



N° 82-226-XIF au catalogue

Statistiques sur la survie au cancer

1992-1997



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la statistique de la santé, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 263 1136).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements **1 800 263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1 800 363-7629**

Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt **1 800 700-1033**

Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt **1 800 889-9734**

Renseignements par courriel ***infostats@statcan.ca***

Site Web ***www.statcan.ca***

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 82-226-XIF au catalogue est disponible gratuitement dans le site Internet de Statistique Canada. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires à *www.statcan.ca* sous la rubrique Produits et services.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur *www.statcan.ca* sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada
Division de la statistique de la santé

Statistiques sur la survie au cancer

1992-1997

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication peut être reproduit, en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux, et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire quelque contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, ou de le transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2005

N° 82-226-XIF au catalogue

ISSN 1715-815X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 82-226-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Table des matières

Liste des tableaux	4
Faits saillants	6
Renseignements généraux	7
Produits connexes	9
Qualité des données, concepts et méthodologie	
Techniques d'analyse	14
Interprétation	17
Registre canadien du cancer (RCC)	18
Statistique de l'état civil - Base de données sur les décès	25
Renvois	31

Liste des tableaux

Les tableaux CANSIM suivants sont disponibles pour les 49 sièges de cancer :

(*-1) Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)

	1 an de cas	3 ans de cas
Tableau 14 Vésicule biliaire	103-1543	103-1544
Tableau 29 Prostate	103-1543	103-1544
Tableau 20 Os et articulations	103-1547	103-1548
Tableau 23 Sein	103-1541	103-1542
Tableau 24 Col utérin	103-1545	103-1546
Tableau 30 Testicule	103-1545	103-1546
Tableau 39 Thyroïde	103-1545	103-1546
Tableau 41 Maladie de Hodgkin	103-1545	103-1546
Tous les autres tableaux	103-1549	103-1550

(*-2) Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces

	1 an de cas	3 ans de cas
Tous les tableaux	103-1551	103-1552

(*-3) Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces

	1 an de cas	3 ans de cas
Tous les tableaux	103-1553	103-1554

49 sièges de cancer (et numéro de page pour la version PDF de la publication)

Tableau 1	Lèvre	36
Tableau 2	Langue	44
Tableau 3	Glandes salivaires principales	52
Tableau 4	Plancher de la bouche	60
Tableau 5	Gencive et autres localisations de la bouche	68
Tableau 6	Pharynx	76
Tableau 7	Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx	84
Tableau 8	Oesophage	92
Tableau 9	Estomac	100
Tableau 10	Intestin grêle	108
Tableau 11	Colorectal	116
Tableau 12	Anus	124
Tableau 13	Foie	132
Tableau 14	Vésicule biliaire	140
Tableau 15	Pancréas	148
Tableau 16	Autres localisations de l'appareil digestif	156
Tableau 17	Larynx	164
Tableau 18	Poumon et bronche	172
Tableau 19	Autres localisations de l'appareil respiratoire	180
Tableau 20	Os et articulations	188
Tableau 21	Tissus mous (y compris le coeur)	196
Tableau 22	Mélanomes de la peau	204
Tableau 23	Sein	212
Tableau 24	Col utérin	220
Tableau 25	Corps utérin	228
Tableau 26	Utérus, sans autre indication	236
Tableau 27	Ovaire	244
Tableau 28	Autres organes génitaux féminins	252
Tableau 29	Prostate	260
Tableau 30	Testicule	268
Tableau 31	Verge	276
Tableau 32	Autres organes génitaux masculins	284
Tableau 33	Vessie (y compris in situ)	292
Tableau 34	Rein et bassinnet du rein	300
Tableau 35	Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère)	308
Tableau 36	Oeil	316
Tableau 37	Cerveau	324
Tableau 38	Autres localisations du système nerveux	332
Tableau 39	Thyroïde	340
Tableau 40	Autre endocrine	348
Tableau 41	Maladie de Hodgkin	356
Tableau 42	Lymphomes non hodgkiniens	364
Tableau 43	Myélome multiple	372
Tableau 44	Leucémie lymphocytaire aiguë	380
Tableau 45	Leucémie lymphocytaire chronique	388
Tableau 46	Leucémie myéloïde aiguë	396
Tableau 47	Leucémie myéloïde chronique	404
Tableau 48	Autres leucémies	412
Tableau 49	Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	420

Faits saillants

- Le présent chapitre porte sur l'estimation de la survie à cinq ans pour certains types et sièges de cancer pour les cas diagnostiqués au Canada (sauf au Québec) de 1992 à 1997. Les estimations sont présentées selon l'âge et le sexe pour le Canada et selon le sexe pour chaque province.
- Les sièges et types de cancer sont définis conformément au système de codage de la Classification internationale des maladies-Oncologie, troisième édition (CIM-O-3).

Renseignements généraux

Le pronostic du cancer dépend des caractéristiques du patient (p. ex., âge, sexe, ethnicité, risque de mortalité par d'autres maladies), de la tumeur (p. ex., extension de la maladie, sous type histologique) et du programme de lutte contre le cancer dont bénéficie la population concernée (p. ex. disponibilité et qualité des services diagnostiques et thérapeutiques, qualité et couverture des services de dépistage). Comme elles sont fondées sur des situations vécues par un groupe de personnes très hétérogène, les estimations de la survie à l'échelle de la population constituent des indicateurs de résultats « moyens » utiles en ce qui concerne l'efficacité des services de santé qui permettent de faire des comparaisons entre diverses populations ou diverses périodes de référence¹. La comparaison d'estimations de la survie aide à dégager les priorités et à proposer des mesures en vue d'améliorer la survie des malades².

La survie observée est définie comme étant un moins la proportion de patients décédés, quelle que soit la cause du décès, durant une période donnée. L'un des inconvénients de cette mesure est que les décès dus à d'autres causes que la maladie étudiée font baisser la proportion de cas de survie observés et empêchent de comparer les résultats obtenus pour des groupes dont la mortalité générale diffère³. Ainsi, il est difficile de comparer les proportions de cas de survie observés selon le groupe d'âge, puisqu'une personne âgée est plus susceptible d'être victime d'autres causes de décès qu'une personne jeune. Il est donc nécessaire de disposer d'une mesure objective de la proportion de patients dont le décès est imputable aux conséquences directes ou indirectes de la maladie étudiée dans une population donnée. Autrement dit, une mesure de la survie des patients corrigée pour l'effet d'autres causes indépendantes de décès^{4, 5}. Cette mesure, que l'on qualifie de survie nette, est définie comme étant la proportion de patients qui auraient survécu pendant une période donnée ou plus longtemps après le diagnostic dans la situation hypothétique où la maladie étudiée est la seule cause possible de décès^{3, 6}. On peut estimer la survie nette en calculant soit la proportion de cas de survie par cause ou le ratio relatif de survie.

Dans le cas de la survie par cause, on ne considère que les décès imputables au cancer étudié comme étant des événements, tous les autres décès devenant des observations censurées. L'utilisation de cette mesure est pratique dans les études cliniques où l'on s'efforce de faire la distinction entre les décès dus à la maladie étudiée et ceux imputables à d'autres causes. Cependant, il n'existe aucune méthode entièrement satisfaisante pour déterminer si un décès particulier est un décès par cancer ou un décès « non dû au cancer ». Même si une telle méthode existait, l'information nécessaire, pour autant qu'elle soit disponible, serait rarement suffisamment précise pour permettre ce genre de classification lors de l'analyse de données démographiques⁵. Étant donné ces limites, on a proposé d'estimer la survie relative^{4, 7}. L'un des principaux avantages de cette mesure est qu'aucune information sur la cause du décès n'est nécessaire.

Dans le contexte du cancer, on définit la survie relative comme étant le ratio de la survie observée pour un groupe de personnes atteintes d'un type particulier de cancer à la survie que l'on s'attendrait à observer pour les membres de la population générale (en supposant que celle-ci est virtuellement exempte du cancer étudié) dont les caractéristiques ayant une incidence sur la survie sont les mêmes (p. ex., sexe, âge, région de résidence)⁷. Les estimations du ratio relatif de survie peuvent être supérieures à 100 %, ce qui indique que la survie observée du groupe de personnes atteintes du cancer étudié est meilleure que celle prévue pour l'ensemble de la population.

Voir le(s) note(s) en bas de page à la fin de la section.

Nota

1. Black RJ, Sankaranarayanan R, Parkin DM. Interpretation of population-based cancer survival data. In: Sankaranarayanan R, Black RJ, Parkin DM, editors. Cancer survival in developing countries. IARC Scientific Publication no. 145. Lyon : International Agency for Research on Cancer, 1998.
2. Du WB, Chia KS, Sankaranarayanan R, Sankila R, Seow A, Lee HP. Population-based survival analysis of colorectal cancer patients in Singapore, 1968-1992. *Int J Cancer* 2002;99:460-465.
3. Dickman PW, Hakulinen T, Luostarinen T, Pukkala E, Sankila R, Söderman B, Teppo L. Survival of cancer patients in Finland 1955-1994. *Acta Oncologica* 1999;Suppl. 12:1-103.
4. Berkson J, Gage RP. Calculation of survival rates for cancer, *Proceedings of the Staff Meetings of the Mayo Clinic*, 1950;25:270-286.
5. Estève J, Benhamou E, Croasdale M, et al. relative survival and the estimation of net survival : elements for further discussion. *Statistics in medicine* 1990;9:529-538.
6. Estève J, Benhamou E, Raymond L. Statistical methods in cancer research. Volume IV : Descriptive epidemiology. International Agency for Research on Cancer Scientific Publication No. 128 Lyon : IARC, 1994:230
7. Ederer F, Axtell LM, Cutler SJ. The relative survival rate : a statistical methodology. *National Cancer Institute monographs* 1961;6:101-121.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

82-225-X	Manuels de procédures du registre canadien du cancer
84-601-X	Statistiques sur le cancer

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

102-0019	Espérance de vie sans limitation d'activité - table de mortalité abrégée, à la naissance et à 65 ans, selon le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues
102-0020	Espérance de vie ajustée sur la santé - table de mortalité abrégée, à la naissance et à 65 ans, selon le sexe, Canada, provinces, territoires et régions sociosanitaires
102-0030	Mortalité infantile, selon le sexe et le poids à la naissance, Canada, provinces et territoires
102-0050	Taux relatif de survie à cinq ans pour les cas de cancer, selon le sexe, taux normalisé selon l'âge, personnes de 15 à 99 ans, Canada et provinces
102-0110	Années potentielles de vie perdues, selon certaines causes de décès (CIM-10) et le sexe, personnes de 0 à 74 ans, Canada, provinces et territoires
102-0121	Espérance de vie en fonction de la santé, à la naissance et à 65 ans, selon le sexe et le groupe de revenu, Canada et provinces
102-0125	Espérance de vie - table de mortalité abrégée, à la naissance et à 65 ans, selon le sexe, Canada, provinces et territoires (Indicateurs comparables, 2004)
102-0126	Mortalité, selon certaines causes de décès (CIM-10) et le sexe, Canada, provinces et territoires
102-0155	Taux de survie nette à 365 jours pour l'infarctus aigu du myocarde (IAM) (CIM-10), selon le sexe, taux normalisé selon l'âge, personnes de 45 ans et plus, certaines provinces
102-0158	Taux de survie nette à 180 jours pour tous les accidents vasculaires cérébraux (CIM-10), selon le sexe, taux normalisé selon l'âge, personnes de 45 ans et plus, certaines provinces
102-0207	Mortalité infantile, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues
102-0208	Mortalité périnatale, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues
102-0218	Espérance de vie - table de mortalité abrégée, selon le groupe d'âge et le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues

102-0240	Décès dus à des maladies traitables médicalement, selon certaines causes de décès, certains groupes d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues
102-0303	Mortalité, selon certaines causes de décès et le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues
102-0311	Années potentielles de vie perdues, selon certaines causes de décès et le sexe, personnes de 0 à 74 ans, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues
102-0501	Décès, selon le lieu de résidence et le lieu de l'événement, Canada, provinces, territoires et à l'extérieur du Canada
102-0502	Décès, selon le mois, Canada, provinces et territoires
102-0503	Décès, selon l'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires
102-0504	Décès, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires
102-0505	Décès, selon l'état matrimonial, le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires
102-0506	Mortalité infantile, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0507	Mortalité infantile, selon le groupe d'âge, Canada, provinces et territoires
102-0508	Mortalité périnatale et composantes, Canada, provinces et territoires
102-0509	Décès en milieu hospitalier et ailleurs, Canada, provinces et territoires
102-0510	Décès assujettis à l'autopsie, Canada, provinces et territoires
102-0511	Espérance de vie, table de mortalité abrégée, à la naissance et à 65 ans, selon le sexe, Canada, provinces et territoires
102-0521	Décès, selon la cause - Chapitre I : Certaines maladies infectieuses et parasitaires (A00-B99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0522	Décès, selon la cause - Chapitre II : Tumeurs (C00-D48), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0523	Décès, selon la cause - Chapitre III : Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire (D50-D89), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0524	Décès, selon la cause - Chapitre IV : Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques (E00-E90), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0525	Décès, selon la cause - Chapitre V : Troubles mentaux et du comportement (F00-F99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0526	Décès, selon la cause - Chapitre VI : Maladies du système nerveux (G00-G99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0527	Décès, selon la cause - Chapitre VII : Maladies de l'oeil et de ses annexes (H00-H59), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0528	Décès, selon la cause - Chapitre VIII : Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde (H60-H95), le groupe d'âge et le sexe, Canada

102-0529	Décès, selon la cause - Chapitre IX : Maladies de l'appareil circulatoire (I00-I99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0530	Décès, selon la cause - Chapitre X : Maladies de l'appareil respiratoire (J00-J99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0531	Décès, selon la cause - Chapitre XI : Maladies de l'appareil digestif (K00-K93), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0532	Décès, selon la cause - Chapitre XII : Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané (L00-L99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0533	Décès, selon la cause - Chapitre XIII : Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif (M00-M99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0534	Décès, selon la cause - Chapitre XIV : Maladies de l'appareil génito-urinaire (N00-N99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0535	Décès, selon la cause - Chapitre XV : Grossesse, accouchement et puerpéralité (O00-O99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0536	Décès, selon la cause - Chapitre XVI : Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (P00-P96), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0537	Décès, selon la cause - Chapitre XVII : Malformations congénitales et anomalies chromosomiques (Q00-Q99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0538	Décès, selon la cause - Chapitre XVIII : Symptômes, signes et résultats anormaux d'examens cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs (R00-R99), le groupe d'âge et le sexe, Canada
102-0540	Décès, selon la cause - Chapitre XX : Causes externes de morbidité et de mortalité (V01-Y89), le groupe d'âge et le sexe, Canada
103-0104	Incidence du cancer (fichier du RCC de novembre 2003), selon certains sièges de cancer et le sexe, Canada, provinces et territoires
103-0303	Incidence du cancer (fichier du RCC de juillet 2004), selon certains sièges de cancer et le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires et régions sociosanitaires
103-0531	Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC de juillet 2005), selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires
103-0532	Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC de juillet 2005), selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires
103-0533	Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC de juillet 2005), selon le sexe, Canada, provinces et territoires
103-1541	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour les cas de cancer du sein, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1542	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour les cas de cancer du sein, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)

103-1543	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour les cas de cancer de la prostate et de la vésicule biliaire, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1544	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour les cas de cancer de la prostate et de la vésicule biliaire, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1545	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour les cas de cancer (col utérin, testicule, thyroïde et maladie de Hodgkin), CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1546	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour les cas de cancer (col utérin, testicule, thyroïde et maladie de Hodgkin), CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1547	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour les cas de cancer des os et des articulations, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 20 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1548	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour les cas de cancer des os et des articulations, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 20 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1549	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour certains autres sièges primaires de cancer, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1550	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour certains autres sièges primaires de cancer, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1551	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour certains sièges primaires de cancer, normalisées selon l'âge, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le sexe, 1 an de cas, Canada et certaines provinces
103-1552	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour certains sièges primaires de cancer, normalisées selon l'âge, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le sexe, 3 ans de cas, Canada et certaines provinces
103-1553	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour certains sièges primaires de cancer, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, certaines provinces
103-1554	Estimation de survie observée et estimation de survie relative à cinq ans pour certains sièges primaires de cancer, CIM-O-3 (fichier du RCC de décembre 2004), selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, certaines provinces
051-0002	Décès, selon le sexe et le groupe d'âge, Canada, provinces et territoires
051-0004	Composantes de l'accroissement démographique, Canada, provinces et territoires
051-0035	Composantes de l'accroissement démographique, divisions de recensement et régions métropolitaines de recensement, frontières du recensement de 2001
053-0001	État civil, naissances, décès et mariages

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3207	Registre canadien du cancer
3233	Statistique de l'état civil - Base de données sur les décès

Choisis parmi les tableaux du Canada en statistiques de Statistique Canada

- *Nouveaux cas de cancer, selon les sièges primaires du cancer, selon le sexe*
- *Naissances et taux de natalité, par provinces et territoires*
- *Décès et taux de mortalité, par provinces et territoires*
- *Composantes de la croissance démographique, par province et territoire*
- *Mariages, par provinces et territoires*
- *Taux de mortalité infantile, par provinces et territoires*
- *Espérance de vie sans incapacité, par provinces et territoires*

Techniques d'analyse

Sujets

Les données sur l'incidence du cancer ont été extraites de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) le 2 décembre 2004. Le RCC est une base de données dynamique, axée sur la personne, contenant des données sur les cas de cancer diagnostiqués depuis 1992. La détermination des cas de cancer y est fondée sur la Classification internationale des maladies-Oncologie, troisième édition¹. L'analyse a été limitée aux cas de première tumeur primaire invasive diagnostiqués du 1er janvier 1992 au 31 décembre 1997 inclusivement. Les antécédents de tumeurs antérieurs à 1992, si tant est qu'il y en ait, des personnes inscrites dans le RCC ont été obtenus par couplage des données du RCC à celles du Système national de déclaration des cas de cancer, base de données fixe axée sur les tumeurs contenant les données sur les cas de cancer remontant jusqu'à 1969. Des renseignements supplémentaires disponibles pour la province de l'Ontario ont également été utilisés.

Ont été exclus de l'analyse les enregistrements pour lesquels l'année de naissance était inconnue, le patient avait moins de 15 ans ou plus de 99 ans au moment du diagnostic, le diagnostic avait été établi par autopsie seulement ou d'après le certificat de décès seulement (CDS). La majorité sont des cas d'autopsie seulement ou des cas CDS qui ont été exclus parce que la date de diagnostic et, par conséquent, la durée de la survie étaient inconnues. La survie « réelle » des cas enregistrés d'après le certificat de décès seulement (CDS) est généralement plus faible que celle observée pour la population du Registre². La nécessité d'exclure les cas CDS pourrait avoir donné lieu à des estimations plus élevées de la survie, particulièrement pour les provinces où les cas CDS sont proportionnellement plus nombreux. Cependant, cette surestimation est généralement faible². Les cas diagnostiqués au Québec n'ont pas été inclus, en partie parce que la méthode de détermination de la date de diagnostic de la tumeur utilisée par cette province est nettement différente de celle appliquée par les autres registres provinciaux du cancer³.

La durée de la survie a été obtenue en calculant la différence, en jours, entre la date du diagnostic et la date de la dernière observation (date du décès ou 31 décembre 2002, la première de ces deux dates prévalant) jusqu'à un maximum de cinq ans. Pour une faible proportion de sujets pour lesquels on ne connaissait pas le jour/mois du diagnostic et (ou) le jour/mois du décès, on a estimé la durée de survie³. L'état vital au cours des cinq premières années a été déterminé par couplage des enregistrements du RCC à ceux de la Base canadienne de données sur la mortalité, ou d'après des renseignements déclarés par les registres provinciaux et territoriaux du cancer. Pour les décès déclarés par un registre provincial, mais non confirmé par le processus de couplage d'enregistrements, on a supposé que la personne était décédée à la date indiquée par la province déclarante.

Analyse

L'analyse de la survie est fondée sur un algorithme élaboré par Paul Dickman⁴ auquel ont été apportés certains ajustements mineurs. Les décès ont été groupés par intervalle selon la méthode actuarielle d'analyse de survie, c'est-à-dire par intervalle de trois mois pour la première année de suivi, puis par intervalle de six mois pour les quatre autres années, ce qui donne en tout douze intervalles. Un plus grand nombre d'intervalles a été utilisé la première année de suivi, parce que la méthode actuarielle repose sur l'hypothèse d'une répartition à peu près uniforme des décès dans chaque intervalle et que la mortalité est souvent plus forte durant la première année. Aux cas pour lesquels la date du diagnostic et la date du décès étaient identiques (sauf ceux exclus antérieurement parce que le

1. Fritz A, et al. (eds). *International Classification of Diseases for Oncology, Third Edition*. Geneva, World Health Organization, 2000.

2. Berrino F, Estève J, Coleman MO. *Basic issues in estimating and comparing the survival of cancer patients*. In : Berrino F, Dante M, Verdecchia A, et al. *Survival of Cancer Patients in Europe. The Eurocare Study*. IARC Scientific Publication no. 132 Lyon : International Agency for Research on Cancer, 1995:1-14.

3. Ellison LF, Gibbons L, et le Groupe d'analyse de survie au cancer au Canada. *Taux relatifs de survie à cinq ans : cancers de la prostate, du sein, du côlon et du rectum, et des poumons. Rapports sur la santé 2001; 13(1):25-38*.

4. <http://www.pauldickman.com/teaching/toronto2002/index.html>. Accessed April, 2003.

diagnostic avait été posé par autopsie ou d'après le certificat de décès seulement), on a imputé un jour de survie, parce que le programme exclut automatiquement les cas pour lesquels le nombre de jours de survie est nul.

Les proportions attendues de cas de survie ont été établies d'après des tables de mortalité selon le sexe provinciales complètes et abrégées, selon la méthode Ederer II⁵. Cette méthode consiste à estimer les proportions prévues de cas de survie pour chaque intervalle en tenant compte uniquement des patients en vie au début de l'intervalle. On s'est servi des données tirées des tables de mortalité complète pour la période allant de 1990-1992⁶ pour le suivi des patients en 1992 et en 1993, et des données tirées des tables de mortalité complètes pour 1995 à 1997⁷, pour le suivi des patients de 1994 à 1998. Comme les tables de mortalité complètes pour la période de 2000 à 2002 n'avaient pas encore été publiées au moment de l'analyse, pour calculer la survie prévue pour le suivi durant la période de 1999 à 2002, on s'est servi des données tirées des tables de mortalité abrégées pour 1995 à 1997 et pour 2000 à 2002, ainsi que des tables de mortalité complètes pour 1995 à 1997, selon une méthode proposée par Dickman et coll.⁸. Cette méthode a également été utilisée pour étendre de 85 à 99 ans l'ensemble de tables de mortalité provinciales complètes pour 1990 à 1992. Pour l'Île-du-Prince-Édouard et les territoires, toutes les proportions prévues de cas de survie ont été calculées d'après les tables de mortalité nationales, le calcul d'estimations stables par année d'âge pour ces régions n'étant pas possible à cause des faibles chiffres de population.

Pour chaque siège de cancer étudié, on a estimé les ratios de survie relative à cinq ans selon l'âge, le sexe et la province comme étant le ratio de la survie observée chez les personnes atteintes du cancer en question à la survie prévue de la population générale correspondante (mêmes âge, sexe, province de résidence et période de référence). Les estimations de la survie ne sont pas présentées pour les territoires, étant donné le très petit nombre de cas disponibles pour l'analyse. Cependant, les cas relevés pour ces régions sont inclus dans le calcul des estimations nationales. Pour donner une idée du degré d'incertitude statistique des estimations de la survie, on donne les intervalles de confiance calculés d'après les erreurs-types estimées selon la méthode de Greenwood⁹. Pour éviter les situations aberrantes où la borne inférieure de l'intervalle de confiance d'une estimation observée de la survie a une valeur inférieure à zéro et (ou) la borne supérieure a une valeur supérieure à un, on a recouru à une transformation bilogarithmique [$\log(-\log)$] afin de produire des intervalles de confiance asymétriques. Pour calculer les limites de confiance des ratios de survie relative, on a divisé les limites pour la survie observée par la proportion correspondante de cas de survie prévus.

Les estimations normalisées selon l'âge ont été calculées par la méthode directe. On a pondéré les estimations selon l'âge pour un siège de cancer particulier en fonction de la répartition selon l'âge des personnes chez lesquelles ce type de cancer avait été diagnostiqué de 1992 à 2001. Les catégories d'âge utilisées pour la pondération dépendent du siège de cancer étudié et sont les mêmes que celles utilisées pour la présentation des estimations de la survie selon l'âge pour le Canada dans son ensemble. Pour calculer les intervalles de confiance pour les ratios de survie relative normalisés selon l'âge, on a multiplié les limites supérieures et inférieures observées correspondantes normalisées selon l'âge par le ratio de l'estimation ponctuelle de la survie relative normalisée selon l'âge à l'estimation ponctuelle de la survie observée normalisée selon l'âge. Bien qu'en dernière analyse, le choix d'une population type soit arbitraire, la population sélectionnée a l'avantage de produire des estimations de la survie normalisée selon l'âge qui ne diffèrent pas fortement des estimations non normalisées correspondantes¹⁰. Ce choix permet aussi d'éviter pendant un certain temps la mise à jour de la population type pour les analyse des cas diagnostiqués les années subséquentes.

5. Ederer F, Heise H. The effect of eliminating deaths from cancer on general population survival rates, methodological note 11, End Results Evaluation section, National Cancer Institute, August 1959.

6. Millar WJ, David P. Tables de mortalité, Canada et provinces, 1990-1992 (Statistique Canada Catalogue 84-537) Ottawa : Ministère de l'Industrie, 1995.

7. Duchesne D, Tully P, Thomas B, Bourbeau R. Tables de mortalité, Canada, provinces et territoires, 1995-1997 (Statistique Canada Catalogue 84-537) Ottawa : Ministère de l'Industrie, 2002.

8. Dickman PW, Auvinen A, Voutilainen ET, et al. Measuring social class differences in cancer patients survival : Is it necessary to control for social class differences in general population mortality? A Finnish population-based study. *Journal of Epidemiology and Community Health* 1998; 52:727-734.

9. Greenwood M. The errors of sampling of the survivorship table, volume 33 of Reports on Public Health and Medical Subjects. London : Her Majesty's Stationery Office, 1926.

10. Coleman MP, Babb P, Damięcki P, et al. Cancer Survival Trends in England and Wales 1971-1995 : Deprivation and NHS Region. Series SMPS No. 61. London : The Stationary Office, 1999.

Suppression de données

Les estimations selon l'âge fondées sur moins de dix cas ont été supprimées. Toutes les estimations selon l'âge ont été supprimées pour une combinaison siège de tumeur/période/sexé donnée si le nombre de cas était inférieur à dix pour plus de 40 % des groupes d'âge. En outre, pour toute combinaison siège de tumeur/sexé pour laquelle 40 % des estimations annuelles selon l'âge ont été entièrement supprimées, toutes les estimations annuelles selon l'âge ont été supprimées subséquentement. Par exemple, les estimations de la survie au cancer du sein chez l'homme pour 1992 étaient basées sur moins de dix cas dans trois des six (50 %) groupes d'âge établis pour le cancer du sein. Par conséquent, on a supprimé toutes les estimations de la survie selon l'âge au cancer du sein chez l'homme pour 1992. Il en a été de même pour 1994, 1995 et 1996, mais non pour 1993 et 1997. Cependant, les estimations pour ces deux dernières années ont également été supprimées, parce que quatre des six (67 %) estimations annuelles selon l'âge ont été entièrement supprimées. Dans ce cas, il serait préférable d'examiner l'estimation selon l'âge calculée pour trois années de cas.

Les estimations « tous âges confondus » (c.-à-d. de 15 à 99 ans) et les estimations normalisées selon l'âge ont été supprimées pour toute combinaison de siège de tumeur/géographie/période/sexé pour laquelle les estimations selon l'âge ont été entièrement supprimées. (Il convient de souligner que, dans le cas des estimations provinciales, il s'agit d'une suppression théorique, puisque les estimations provinciales selon l'âge n'ont pas été fournies.) On a également supprimé les estimations normalisées selon l'âge pour lesquelles toute estimation selon l'âge utilisée dans le calcul était fondée sur moins de cinq cas.

Interprétation

Les estimations de la survie au niveau de la population sont fondées sur les situations vécues par un groupe hétérogène de personnes et représentent donc des indicateurs de résultats « moyens » utiles. Toutefois, elles ne reflètent pas nécessairement les chances qu'a une personne de survivre cinq ans après le diagnostic d'une tumeur et les intervalles de confiance connexes ne représentent pas nécessairement l'éventail de pronostics individuels possibles. Les résultats présentés ici reflètent l'expérience de survie des personnes chez lesquelles un cancer a été diagnostiqué entre 1992 et 1997.

Les proportions observées de cas de survie à cinq ans doivent être interprétées comme étant le pourcentage de cas admissibles, diagnostiqués durant une période particulière, qui étaient encore en vie cinq ans après le diagnostic d'un cancer particulier. La survie relative donne une comparaison de la survie observée pour un groupe de personnes atteintes d'un cancer à la survie prévue des membres de la population générale de même âge, même sexe et même province de résidence, durant la même période. Ainsi, les chances de vivre cinq années de plus des femmes chez lesquelles un cancer du sein avait été diagnostiqué en 1992 correspondaient à 83 % de celles de l'ensemble des femmes du même âge vivant dans la même province durant la même période.

Idéalement, il faudrait aussi comparer les personnes atteintes d'un cancer du poumon aux membres de la population générale dont la situation d'usage du tabac est la même, parce que la plupart des personnes atteintes de ce cancer sont des fumeurs ou des anciens fumeurs et que l'on sait que l'usage du tabac réduit l'espérance de vie. Cependant, il n'existe pas de table de mortalité selon l'usage du tabac. Les ratios de survie relative au cancer du poumon auraient vraisemblablement été plus élevés si l'on avait disposé pour les calculer de ce genre de tables de mortalité, mais une étude antérieure a montré que la correction de la survie prévue afin de tenir compte de la surmortalité liée à l'usage du tabac n'accroît les estimations de la survie relative que de 1 % ou moins¹.

Pour l'Île-du-Prince-Édouard et les territoires, toutes les proportions de cas de survie prévus pour l'ensemble de la population ont été tirées de tables de mortalité nationales, car il n'a pas été possible de produire des estimations stables par année d'âge pour ces régions étant donné les faibles chiffres de population. Cette substitution ne devrait pas introduire de biais dans les estimations nationales, car ces régions combinées représentent moins de 1 % des cas admissibles. Toutefois, les estimations de la survie relative calculées pour l'Île-du-Prince-Édouard pourraient comporter un biais dont la grandeur et le sens correspondent à la différence entre les survies prévues de la population générale pour cette province et pour le Canada dans son ensemble.

Les estimations de la survie selon l'âge et tous âges confondus (c.-à-d. de 15 à 99 ans) renseignent sur l'expérience de survie réelle, observée ou relative, du groupe de patients étudiés. Toutefois, comme les estimations de la survie varient selon l'âge et que la répartition par âge des cas de cancer peut évoluer avec le temps et d'une région à l'autre, les estimations de la survie tous âges confondus ne doivent pas être utilisées pour faire des comparaisons de la survie au cours du temps, d'une province à l'autre ou entre une province et le Canada dans son ensemble. Des estimations de la survie normalisée selon l'âge sont fournies pour ces comparaisons. Ces estimations peuvent être interprétées comme étant l'estimation globale de la survie que l'on observerait si la structure par âge du groupe de patients étudiés était la même que celle de la population type. À moins qu'elles ne soient normalisées selon l'âge en prenant pour référence la même population, les estimations de la survie provenant d'autres sources ne doivent pas être comparées à celles présentées ici.

Le nombre de cas donne une idée de la précision des estimations de la survie. En général, l'estimation de la survie est d'autant plus précise que le nombre de cas est grand. Si les estimations sont fondées sur un petit nombre de cas, il est plus probable que les écarts observés soient dus à des effets aléatoires qu'à des effets systématiques².

1. Ederer F, Axtell LM, Cutler SJ. *The relative survival rate : a statistical methodology*. National Cancer Institute monographs 1961;6:101-121.

2. Dickman PW, Hakulinen T, Luostarinen T, Pukkala E, Sankila R, Söderman B, Teppo L. *Survival of cancer patients in Finland 1955-1994*. Acta Oncologica 1999;Suppl. 12:1-103.

Registre canadien du cancer (RCC)

Aperçu de l'enquête

Le Registre canadien du cancer (RCC) est une enquête administrative conçue pour recueillir des données sur l'incidence du cancer au Canada. Le RCC est le fruit d'une collaboration entre les treize registres provinciaux et territoriaux du cancer du Canada et de la Division de la statistique de la santé de Statistique Canada, où les données sont entreposées. L'autorité et la responsabilité finales en ce qui a trait à la complétude et à la qualité des données incombent aux provinces et territoires. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer transmettent au RCC toutes les données qu'ils recueillent pour les cas de cancer diagnostiqués depuis 1992. Les données transmises décrivent la personne atteinte du cancer ainsi que les caractéristiques de la tumeur.

L'objectif du RCC est avant tout de créer une grande base de données permettant d'observer les profils et les tendances du cancer et d'étudier les variations du risque de cancer chez diverses populations. Les données sur l'incidence du cancer et sur la survie au cancer au Canada sont produites par le RCC. Elles servent à la réalisation d'études épidémiologiques descriptives et analytiques ayant pour but de déterminer les facteurs de risque de cancer, de planifier, surveiller et évaluer une gamme variée de programmes de lutte contre le cancer (p. ex., dépistage) et d'effectuer des recherches dans les domaines des services de santé et de l'économie de la santé.

Le RCC est une base de données dynamique, tenue à jour par Statistique Canada, sur tous les résidents du Canada en vie ou décédés chez lesquels on a diagnostiqué un cancer. Sa fonction est de produire des données normalisées et comparables sur l'incidence du cancer pour chaque siège primaire de tumeur. Le RCC est un système axé sur la personne, conçu pour enregistrer le type et le nombre (incidence) de tumeurs primaires diagnostiquées chez une personne pendant un certain nombre d'années jusqu'au décès. L'avantage de ce système est qu'il fournit des données longitudinales pour chaque personne atteinte d'un cancer. Il permet de repérer les nouvelles tumeurs primaires qui se manifestent chez des patients déjà atteints d'un cancer. Les données sur les patients sont couplées régulièrement aux données sur la mortalité de sorte qu'on connaisse, en dernière analyse, la date et la cause du décès de tous les patients enregistrés dans la base de données.

En plus de l'information sur l'incidence du cancer, le RCC contient des données sur les caractéristiques des patients atteints d'une tumeur unique ou de tumeurs multiples, ainsi que sur la nature et la fréquence de ces tumeurs. Puisque les enregistrements patients demeurent actifs dans le RCC jusqu'à la confirmation du décès, il est possible de calculer des taux de survie aux diverses formes de cancer. En outre, le RCC a la capacité de repérer et d'éliminer les tumeurs déclarées en double.

Le RCC emploie aussi un logiciel spécialisé de couplage interne des enregistrements pour dépister les enregistrements en double et pour procéder à la confirmation des décès. Ces procédures sont exécutées annuellement. Les questions concernant les renseignements contradictoires et d'autres problèmes de données découverts lors de ces traitements annuels sont résolus en consultation avec les provinces et les territoires déclarants.

Les données du RCC sont utilisées par Santé Canada, la North American Association of Central Cancer Registries (NAACCR), l'Institut national du cancer du Canada, la Société canadienne du cancer, le Centre international de recherche sur le cancer (CIRC), les ministres provinciaux et territoriaux de la Santé, les sociétés pharmaceutiques, les spécialistes de la recherche médicale et de la recherche dans le domaine de la santé, ainsi que le grand public.

Le Registre canadien du cancer (RCC), qui est une base de données axée sur le patient, émane du Système national de déclaration des cas de cancer (SNDCC), qui étaient une base de données axée sur l'événement, c'est-à-dire la manifestation d'une tumeur.

1969

Le SNDCC a été créé en 1969 par Statistique Canada en collaboration avec l'Institut national du cancer du Canada et neuf des dix registres provinciaux du cancer existants. Le dixième registre, celui de l'Ontario, s'est joint au système national en 1981.

1992

À partir de l'année de référence 1992, Statistique Canada a remplacé le SNDCC par le RCC qui est devenu l'instrument utilisé pour recueillir l'information sur le cancer au Canada. Aujourd'hui, tous les registres provinciaux et territoriaux du cancer transmettent leurs données au RCC.

Sources de données et méthodologie

Population d'enquête

L'univers conceptuel de la base de données du Registre canadien du cancer comprend les personnes dont le lieu de résidence habituel est le Canada ou qui sont des résidents non permanents au Canada. La résidence au moment du diagnostic est généralement le lieu de résidence habituel, tel que déclaré par le patient ou, tel que déclaré par le Bureau du recensement, « le logement au Canada où une personne habite la plupart du temps ». La résidence est leur lieu d'habitation habituel, peu importe où ils se trouvent lors de leur diagnostic. Pour les patients avec des tumeurs multiples, l'adresse peut être différente pour chaque tumeur primaire. Des renseignements sur les lignes directrices pour la résidence au Canada sont disponibles à l'annexe Q du dictionnaire des données d'entrées du Registre canadien du cancer (n° 84-601-X au catalogue).

Échantillonnage

Il s'agit d'un recensement. Aucun échantillonnage n'est fait, les données étant recueillies pour toutes les unités de la population cible.

Sources des données

Les données sont tirées de fichiers administratifs.

Le Registre canadien du cancer (RCC) contient des données administratives. Chaque registre provincial ou territorial du cancer fournit des données sur les personnes atteintes d'un cancer (patients) et sur les tumeurs dans un format normalisé, pré-vérifié, sur disquette ou sur disque compact. Chaque année, environ 145 000 nouveaux enregistrements de tumeur sont chargés dans la base de données axée sur les patients du RCC qui est installé et tenu à jour à Statistique Canada. Les modifications subséquentes qu'il convient d'apporter aux enregistrements en raison d'erreurs ou d'omissions sont également communiquées à Statistique Canada aussitôt que l'information est disponible. Les enregistrements sont chargés dans la base de données du RCC et ceux rejetés à la vérification pour s'assurer de la validité de chaque zone de données et pour confirmer la compatibilité des divers éléments de données d'un enregistrement particulier sont retournés aux registres provinciaux ou territoriaux déclarants pour vérification ou correction. Chaque registre provincial ou territorial du cancer a la capacité d'ajouter, de mettre à jour, de supprimer ou de modifier la propriété (par une province ou un territoire) des enregistrements. Le RCC peut être mis à jour au moyen d'enregistrements de nouveaux cas ou de modifications apportées aux enregistrements antérieurs dans le cadre des envois ordinaires d'enregistrement à Statistique Canada. Les trois modules suivants du système logiciel exécutent les tâches de création et de tenue à jour des données dans la base de données du RCC : le module de validation de base, le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation des décès. Chaque année, le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation nationale des décès sont exécutés sur l'ensemble des enregistrements couvrant les cas

diagnostiqués depuis 1992. Le système du Registre canadien du cancer, qui emploie des technologies fondées principalement sur SAS, TSO/ISPF, PL/1 et RAPID, tourne sur l'ordinateur central de Statistique Canada.

- Toutes les tumeurs primaires malignes sont déclarées au RCC. Le Conseil canadien des registres du cancer (CCRC) recommande que les tumeurs suivantes soient déclarées au RCC, même si tous les registres ne sont pas en mesure de les soumettre:
- Toutes les tumeurs primaires, malignes (CIM-O-2/3, codes de topographie C00.0-C80.9) avec des codes de comportement de 3 (à l'exception des carcinomes spinocellulaires (CIM-O-2/3, codes de morphologie 805_-808_) et des carcinomes basocellulaires (CIM-O-2/3, codes de morphologie 809_-811_ avec des topographies C44.0-C44.9));
- Carcinomes in situ/intra-épithélial/non infiltrant/non invasif (toutes les topographies de la CIM-O-2/3 avec des codes de comportement de 2);
- Tumeurs primaires, bénignes du cerveau et du système nerveux central (topographies C70.0-C72.9 avec des codes de comportement de 0 de la CIM-O-2/3); et,
- À la limite de la malignité (toutes les topographies de la CIM-O-2/3 avec des codes de comportement de 1).

Enregistrement patient :

- Province/territoire déclarante
- Numéro d'identification du patient
- Numéro d'identification du RCC (CCRID)
- Type d'enregistrement patient
- Type de nom de famille courant
- Nom de famille courant
- Premier prénom
- Deuxième prénom
- Troisième prénom
- Sexe
- Date de naissance
- Province/territoire ou pays de naissance
- Nom de famille à la naissance
- Date du décès
- Province/territoire ou pays du décès
- Numéro d'enregistrement du décès
- Cause sous-jacente du décès
- Autopsie confirmant la cause du décès

- Date de transmission

Enregistrement tumeur :

- Province/territoire déclarante
- Numéro d'identification du patient
- Numéro de référence de la tumeur
- Numéro d'identification du RCC (CCRID)
- Type d'enregistrement tumeur
- Nom du lieu de résidence au moment du diagnostic
- Code postal (au moment du diagnostic)
- CGT du lieu de résidence au moment du diagnostic
- Secteur de recensement
- Numéro d'assurance-maladie
- Méthode de diagnostic (données de 1992 – 2003)
- Date du diagnostic
- CIM-9
- Indicateur de classification de source (ICS)
- CIM-O-2/3 - Topographie
- CIM-O-2 - Morphologie
- CIM-O-2 - Code de comportement M
- CIM-10
- Latéralité
- CIM-O-3 – Morphologie
- CIM-O-3 – Code de comportement M
- Méthode utilisée pour établir la date de diagnostic (pour les données de 2004)
- Confirmation du diagnostic) (pour les données de 2004)
- Date de transmission

Détection des erreurs

Chaque registre provincial ou territorial du cancer fournit au Registre canadien du cancer (RCC) des renseignements sur chaque nouveau patient et chaque nouvelle tumeur dans un format normalisé, pré-vérifié, sur bande magnétique ou sur disquette. Les contrôles de validation visent à confirmer que les zones contiennent des données d'entrée valides et les contrôles de cohésion, que les relations entre les données des enregistrements

patient et tumeur sont logiques. Les enregistrements rejetés à la vérification sont retournés aux registres provinciaux et territoriaux déclarants pour vérification ou correction. Les enregistrements transmis régulièrement par les registres à Statistique Canada pour la mise à jour du RCC peuvent contenir de nouveaux enregistrements ou des enregistrements transmis antérieurement modifiés. Les données sont vérifiées par ordinateur pour s'assurer de la validité de chaque zone et pour confirmer la compatibilité des divers éléments de données à l'intérieur d'un enregistrement. Annuellement, Statistique Canada exécute le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation nationale des décès sur les enregistrements couvrant les cas diagnostiqués depuis 1992. Bien que le RCC soit une application basée sur des données administratives, les vérifications exécutées par Statistique Canada assurent la cohérence des vérifications faites par les registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Imputation

Les registres provinciaux et territoriaux du cancer imputent des données pour remplacer les données manquantes, mais Statistique Canada ne le fait pas.

Évaluation de la qualité

Au moyen du module de validation de base du RCC, Statistique Canada produit (au moins deux fois par an) un rapport sur la qualité des données du Registre canadien du cancer (RCC) qui fournit aux registres provinciaux et territoriaux du cancer des renseignements rétroactifs détaillés sur la qualité des données transmises chaque année. Le rapport contient des indicateurs de qualité des données, exprimés en pourcentage, pour tous les enregistrements de tumeur invasive transmis durant une année de référence particulière, y compris le nombre de tumeurs du sein et le nombre de décès déclarés chaque année, et donne le pourcentage de valeurs manquantes pour l'ensemble d'enregistrements de tumeur invasive et pour l'ensemble des enregistrements patient, ainsi que le nombre de décès déclarés chaque année.

Les rapports sur la qualité des données du RCC sont utilisés par les registres provinciaux et territoriaux du cancer pour surveiller la qualité de l'information leur appartenant dans la base de données du RCC. Ainsi, ils peuvent repérer des erreurs éventuelles dans des situations où l'information fournie satisfait à toutes les règles de vérification, mais manque de complétude ou d'exactitude. Le respect de ces lignes directrices aide les registres provinciaux et territoriaux du cancer à se conformer aux normes d'acceptation des données établies par des publications internationales comme *Cancer Incidence in Five Continents* et *Cancer Incidence in North America*.

Avant que la publication des statistiques sur le cancer soit annoncée dans *Le Quotidien*, tous les registres provinciaux et territoriaux du cancer examinent les fichiers de données destinés à la publication afin d'en approuver la diffusion officielle.

Contrôle de la divulgation

La loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler des renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique au sujet d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme reconnaissable sans que cette personne, cette entreprise ou cet organisme le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de protection du secret statistique sont appliquées à toutes les données diffusées ou publiées, afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

Pour accroître l'intégrité globale des données sur le cancer qui sont publiées, Statistique Canada a conçu le programme de suppression Merrigan pour éliminer les cellules ne contenant qu'un petit nombre de cas dans les données sur le cancer. Le programme supprime les cellules dont le nombre de cas est faible, ainsi que toute cellule susceptible de donner lieu à la divulgation d'une cellule supprimée antérieurement d'après le total de colonne ou de ligne. Si les variables qui définissent les lignes et les colonnes sont la province ou le territoire et le groupe d'âge, le programme commence par supprimer les cellules où le nombre de cas est faible dans chaque province

ou territoire. S'il n'est supprimé qu'une seule cellule pour une province ou un territoire, le programme supprime la cellule contenant le nombre le plus faible suivant pour cette province ou ce territoire. Puis, il fait la même chose pour chaque groupe d'âge.

Exactitude des données

Couverture

Puisque chaque province et territoire du Canada est doté d'une loi sur le cancer l'obligeant à recueillir et à vérifier les données sur le cancer, la déclaration est virtuellement complète. Toutes les tumeurs primaires malignes (sauf l'épithélioma spinocellulaire et l'épithélioma basocellulaire de la peau) sont déclarées au Registre canadien du cancer (RCC). Chaque registre provincial ou territorial du cancer enregistre tous les cas de cancer survenus dans la population de sa province ou de son territoire en combinant l'information provenant de diverses sources, comme les dossiers des centres de traitement anticancéreux et les rapports de radiothérapie, les dossiers médicaux d'hospitalisation, les dossiers médicaux des services de consultations externes et des hôpitaux privés, les rapports d'anatomopathologie et d'autres rapports de laboratoire ou d'autopsie, les rapports de radiologie et de programmes de dépistage, les rapports des médecins exerçant dans le privé et les certificats de décès par cancer émis par les bureaux de la statistique de l'état civil. Périodiquement, certains registres provinciaux et territoriaux du cancer ont de la difficulté à transmettre leurs données à Statistique Canada dans les délais prévus.

Pour éviter le surdénombrement des cas, le RCC n'accepte les enregistrements tumeur que si le registre provincial ou territorial déclarant est le même que celui mentionné dans l'enregistrement patient qui correspond à l'enregistrement tumeur. Chaque registre provincial ou territorial du cancer est tenu de retourner les enregistrements qu'il a établis pour des résidents d'une autre province ou d'un autre territoire au registre provincial ou territorial pertinent. Le sous dénombrement demeure un problème plus préoccupant que le surdénombrement pour plusieurs raisons : certains registres provinciaux et territoriaux du cancer n'utilisent pas, ou n'ont pas utilisé durant certaines périodes par le passé, les certificats de décès comme source de données sur l'incidence du cancer; la définition d'un cancer ou d'une tumeur maligne peut varier selon le registre du cancer déclarant; certains cancers sont difficiles à diagnostiquer à cause de leur emplacement (ou siège) dans l'organisme; les méthodes de codage, de saisie et de traitement des données ne sont pas les mêmes pour tous les registres; enfin, certains registres omettent de déclarer les cas de cancer traités dans une province/un territoire/un pays autre que la province ou le territoire de résidence.

Des études ont été conçues pour permettre aux registres provinciaux et territoriaux du cancer d'évaluer la complétude de la détermination des cas (c'est à dire déterminer s'il y a sous ou surdénombrement). Les registres procèdent à la réextraction des données pour évaluer l'exactitude et la complétude des éléments de données déclarés.

Taux de réponse

Réponse partielle

Statistique Canada utilise six catégories de rapports de contrôle du traitement pour assurer la qualité statistique des données. Ces rapports sont les suivants : Codes non spécifiques de siège/topographie de tumeur, qui donne le pourcentage d'enregistrements dans le Registre canadien du cancer (RCC) auxquels aucun siège particulier de tumeur n'est attribué (objectif : < 5 %) pour chaque registre provincial ou territorial du cancer, Codes non spécifiques de morphologie, qui donne le pourcentage d'enregistrements dans le RCC ne possédant aucun code particulier de morphologie (objectif : pas plus de 8 % par registre), Combinaisons improbables de siège-morphologie-âge (objectif : < 0,1 %), Cas déterminés d'après le certificat de décès uniquement, qui donne le pourcentage d'enregistrements pour lesquels le certificat de décès est la seule source d'information sur le diagnostic de la tumeur (objectif : < 5 %), Pourcentage d'enregistrements pour lesquels le code de division de recensement manque (objectif : < 5 %) et Pourcentage d'enregistrements pour lesquels les dates sont inconnues (objectif : < 5 %). Des contrôles de traitement, comme les pourcentages tolérés de valeurs inconnues pour les

zones importantes, sont intégrés dans le module de validation de base du RCC. Les enregistrements rejetés lors des vérifications sont envoyés aux registres provinciaux et territoriaux du cancer pertinents pour correction.

Autres questions concernant l'exactitude des données

Pour les cas diagnostiqués depuis 2002, le Registre canadien du cancer (RCC) produit les tableaux de données sur l'incidence du cancer au moyen des groupes de sièges primaires du SEER fondés sur la Classification internationale des maladies pour l'oncologie (CIM-O-2/CIM-O-3) de l'Organisation mondiale de la santé. Pour les cas diagnostiqués avant 2002, les tableaux sur l'incidence du cancer du RCC étaient préparés en se fondant sur la Classification internationale des maladies (CIM-9), qui est plus générique. Le RCC continue de publier les tableaux sur l'incidence du cancer conformément aux règles du Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) pour déterminer les sièges primaires multiples. Le RCC a élaboré ses propres règles pour déterminer les sièges primaires multiples (c.-à-d. les règles du RCC), mais il continue d'utiliser les règles du CIRC parce que ni l'Ontario ni le Québec ne peuvent produire leurs données sur les sièges primaires multiples conformément aux règles du RCC.

En vue d'uniformiser les données géographiques provinciales et territoriales, Statistique Canada fournit aux registres provinciaux et territoriaux du cancer un logiciel de conversion des codes postaux qui leur permet d'automatiser la conversion des données géographiques aux codes de la Classification géographique type (CGT) jusqu'au niveau de la région métropolitaine de recensement pour les régions urbaines et du secteur de recensement pour les régions rurales.

Les taux d'incidence du cancer produits par le RCC sont maintenant normalisés selon l'âge (taux comparatifs) en prenant pour référence la structure par âge de la population du Canada au Recensement de 1996. L'utilisation d'une population type rend les comparaisons des taux d'incidence plus significatives, parce qu'elle permet de tenir compte des variations de la répartition de la population selon l'âge et le sexe au cours du temps et d'une région géographique à l'autre. Les intervalles de confiance des taux d'incidence du cancer normalisés selon l'âge sont produits par la méthode de Spiegelman. Référence : Spiegelman M. « Introduction to Demography » Revised Edition. Cambridge, Massachusetts : Harvard University Press, 1968, p. 113, Formula 4.29. Les intervalles de confiance (IC) à 95 % sont utilisés pour illustrer le degré de variabilité associé à un taux. Un grand intervalle de confiance indique une forte variabilité. Les taux normalisés selon l'âge et les nombres de nouveaux cas sont supprimés pour les provinces ou les territoires pour lesquels le nombre sous-jacent de nouveaux cas est très faible et la variabilité, très forte.

Statistique de l'état civil - Base de données sur les décès

Aperçu de l'enquête

Il s'agit d'une enquête administrative conçue pour recueillir annuellement auprès de tous les bureaux provinciaux et territoriaux de l'état civil des renseignements démographiques et médicaux (cause de décès) sur tous les décès survenus au Canada. Certaines données sont également recueillies sur les résidents du Canada décédés dans certains États américains.

Les données sont utilisées pour calculer des indicateurs de base (comme des nombres et des taux) concernant les décès de résidents du Canada. L'information provenant de cette base de données est également utilisée pour le calcul de statistiques, comme les taux de mortalité par cause et l'espérance de vie.

Avant 1921, il était impossible de produire des séries satisfaisantes de données de l'état civil pour le Canada dans son ensemble. Au départ, huit provinces étaient parties à l'entente de collaboration en vue d'établir un système national de données sur l'état civil qui a mené à la publication du premier rapport annuel pour le Canada en 1921; le rapport contenait les données de l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Le Québec s'est joint aux autres provinces en 1926 et Terre-Neuve, en 1949 (après être entrée dans la Confédération) et leurs données ont été incluses dans les totalisations régulières à partir de ces années-là, respectivement. De 1924 à 1955, des données de base ont été publiées en annexe aux tableaux nationaux pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest; les données de ces territoires ont été incluses dans les totalisations régulières pour la première fois en 1956. Le Nunavut est devenu officiellement un territoire du Canada le 1er avril 1999. La dénomination Territoires du Nord Ouest s'applique à un territoire dont les limites géographiques avant et après le 1er avril 1999 sont différentes.

Avant 1944, tous les événements démographiques étaient classés selon le lieu de l'événement. Depuis 1944, les naissances, les mortinaissances et les décès sont classés selon le lieu de résidence déclaré, celui-ci étant le lieu de résidence de la mère pour les naissances et pour les mortinaissances.

Dans la Base de données sur la mortalité, la variable de cause de décès est codée conformément à la « Classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes » (CIM) de l'Organisation mondiale de la santé. Le tableau qui suit indique les années de référence pour lesquelles chaque révision de cette classification a été utilisée. Les utilisateurs des données doivent noter que les données sur la cause de décès codées d'après diverses révisions de la classification ne sont pas comparables et devraient consulter Statistique Canada s'ils veulent se servir de données sur cette variable obtenues d'après diverses révisions de la classification.

Révision de la « Classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes » (CIM) et années de référence de l'utilisation à Statistique Canada :

- CIM-3 utilisée de 1921 à 1930
- CIM-4 utilisée de 1931 à 1940
- CIM-5 utilisée de 1941 à 1949
- CIM-6 utilisée de 1950 à 1957
- CIM-7 utilisée de 1958 à 1968
- CIMA-8 utilisée de 1969 à 1978
- CIM-9 utilisée de 1979 à 1999

– CIM-10 utilisée de 2000 jusqu'à présent

Sources de données et méthodologie

Population d'enquête

L'univers conceptuel de la Base de données sur la mortalité comprend les décès de résidents du Canada survenus n'importe où dans le monde.

La population cible de la Base de données sur la mortalité comprend les décès de résidents du Canada survenus au Canada et dans les États américains.

La population réelle (observée) de la Base de données sur la mortalité comprend les décès de résidents du Canada et de non-résidents du Canada survenus au Canada, ainsi que les décès de résidents du Canada survenus dans certains États américains.

Échantillonnage

Il s'agit d'un recensement avec plan transversal.

Sources des données

Il s'agit d'une enquête à participation obligatoire. Les données sont tirées de fichiers administratifs.

Les lois provinciales et territoriales sur la statistique de l'état civil (ou les textes législatifs équivalents) rendent obligatoire l'enregistrement de toutes les naissances vivantes, toutes les mortinaissances, tous les décès et tous les mariages survenus dans la province ou le territoire. Ces lois se rapprochent le plus possible d'une loi modèle sur les statistiques de l'état civil qu'on a rédigée afin d'assurer l'uniformité des lois et des méthodes de déclaration des provinces et territoires.

Une entente entre le gouvernement du Canada et les gouvernements des provinces et des territoires régit le fonctionnement du système canadien des statistiques de l'état civil. Le Conseil de la statistique de l'état civil du Canada, un comité consultatif formé par décret, s'occupe des questions stratégiques et opérationnelles. Les provinces et les territoires ainsi que Statistique Canada sont tous représentés à ce Conseil. Aux termes de l'entente, tous les bureaux de l'état civil recueillent un ensemble normalisé d'éléments de données, mais ont la liberté de recueillir des renseignements supplémentaires.

Le formulaire d'enregistrement de décès comprend deux parties, l'une réservée aux renseignements personnels et l'autre, aux renseignements médicaux. Les renseignements personnels sont fournis par une personne bien informée, habituellement un parent de la personne décédée, à l'entrepreneur de pompes funèbres. La partie du formulaire qui correspond au certificat médical de décès est remplie par le médecin qui a constaté le décès, ou par le coroner dans les cas où il y a une enquête. L'entrepreneur de pompes funèbres, ou la personne qui joue ce rôle, doit inscrire sur le formulaire d'enregistrement de décès les détails concernant la disposition de la dépouille (p. ex. inhumation) et doit présenter le formulaire dûment rempli au registraire local, qui délivrera le permis d'inhumer.

Le bureau central de l'état civil de chaque province ou territoire fournit à Statistique Canada des données tirées des formulaires d'enregistrement de décès. Pour chaque décès, toutes les provinces et tous les territoires déclarent les éléments de données suivants aux fins de leur inclusion dans le système canadien des statistiques de l'état civil :

- âge, sexe, état matrimonial, lieu de résidence et lieu de naissance de la personne décédée;
- date du décès;
- cause initiale du décès codée selon la « Classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes » (CIM) (voir la section « Description de l'enquête » pour d'autres renseignements sur cette variable);

- province ou territoire où a eu lieu le décès;
- lieu de l'accident (pour la plupart des décès accidentels non reliés au transport);
- autopsie (s'il y en a eu une et, dans l'affirmative, si on a tenu compte des résultats pour établir la cause de décès)

Toutes les provinces et tous les territoires fournissent à Statistique Canada des copies sur microfilm ou des images optiques des formulaires d'enregistrement de décès. En outre, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, le Québec, l'Ontario et les provinces de l'Ouest extraient des formulaires les données de base requises et les transmettent à Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Pour Terre-Neuve-et-Labrador, et les territoires, Statistique Canada s'occupe de convertir les données de base qui y sont fournies sur microfilm en une forme lisible par machine. Les modifications subséquentes à apporter aux enregistrements à cause d'erreurs ou d'omissions sont communiquées immédiatement à Statistique Canada. Cependant, les totalisations ne reflètent pas les modifications reçues après la date limite.

Détection des erreurs

Les provinces et les territoires qui transmettent des données sous une forme lisible par machine effectuent des vérifications (présence des données, validation des fourchettes de valeurs des codes et cohérence des données) avant de procéder à l'envoi, conformément à des normes de vérification préparées par Statistique Canada. La Division de la statistique de la santé a fait valoir activement auprès des provinces et des territoires l'utilisation d'un dictionnaire de données normalisé et de contrôles de cohérence normalisés pour la saisie des données. À Statistique Canada, les données sont soumises à des routines de vérification plus complètes en vue de confirmer la complétude et la qualité des données. Pour 2000, environ 9 % des enregistrements ont dû faire l'objet d'un suivi qui a demandé l'examen des copies sur microfilm ou des images optiques des formulaires d'enregistrement ou la consultation des bureaux de l'état civil pertinents. Après la création d'un fichier de données provisoires, des tableaux de vérification sont produits, puis examinés par les bureaux de l'état civil et par Statistique Canada (p. ex., distribution, variation importante, pourcentage et nombre de valeurs inconnues, valeurs extrêmes, variation de la composition relative).

La dernière étude générale de la qualité de la saisie et du codage des données, qui a été réalisée en 1981, a indiqué que les taux d'erreurs sont assez faibles pour la plupart des variables. Depuis, des études ont été réalisées ponctuellement pour des provinces particulières. La plus récente a été réalisée en 2002 sur les données sur les décès de 2000 de l'Île-du-Prince-Édouard, après le développement d'un nouveau système de saisie des données par cette province. Après tirage d'un échantillon aléatoire systématique d'enregistrements, on a comparé les données saisies par l'Île-du-Prince-Édouard à celles figurant sur les documents microfilmés. Les discordances ont été décrites dans un rapport qui a été présenté au registraire de l'état civil de l'Île-du-Prince-Édouard. Dans l'ensemble, le taux d'erreur était nul pour la plupart des variables statistiques importantes (sexe de la personne décédée, lieu de naissance) et très faible pour d'autres (date de naissance, âge). Les questions traitées dans le rapport sont le mode de traitement des modifications, la cohérence de la déclaration du nom du conjoint ou de la conjointe, la déclaration correcte du lieu où s'est produit le traumatisme, l'exécution éventuelle d'un exercice de recapture et de vérification totale de certaines variables, et le dépistage plus précoce des erreurs.

Maintenant que l'Île-du-Prince-Édouard a mis en place son propre système de saisie des données, Statistique Canada ne saisit plus régulièrement les données sur les décès que pour Terre-Neuve-et-Labrador, pour les trois territoires et pour tout enregistrement transmis en retard. La Division des opérations et de l'intégration tient à jour les contrôles de la qualité de la saisie des données, comme la vérification totale de la saisie pour les nouveaux commis et la ressaisie par lot pour les commis expérimentés, afin de maintenir le taux d'erreurs inférieur à 3 %.

Imputation

On recourt à l'imputation pour remplacer les données manquantes sur le sexe de la personne décédée uniquement pour la production des tableaux figurant dans les publications. Moins de cinq enregistrements par an font l'objet d'une imputation.

Évaluation de la qualité

Quand la production de la base nationale annuelle de données sur la mortalité (telle que décrite à la section Détection des erreurs qui précède) est terminée, Statistique Canada effectue une série de contrôles de qualité qui incluent 1) la production d'un ensemble de tableaux de vérification qui contiennent des totalisations élémentaires pour la majorité des variables de la base de données, selon la province ou le territoire où a eu lieu l'événement, 2) l'envoi des tableaux de vérification à chaque bureau provincial/territorial de l'état civil afin que ceux-ci les examinent et confirment qu'ils obtiennent les mêmes résultats que Statistique Canada, 3) la vérification de la cohérence interne, par exemple, en calculant des fréquences pour certains éléments de données et en les examinant pour déceler les valeurs extrêmes et 4) la comparaison des données les plus récentes à celles des années antérieures pour déceler toute variation inhabituelle ou inattendue. Les totalisations sont comparées aux données de l'état civil publiées par les provinces et les territoires, si elles existent. Une fois que Statistique Canada a créé le fichier de données pour la publication, la diffusion des statistiques sur la mortalité est annoncée dans Le Quotidien.

Contrôle de la divulgation

La Loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler de l'information obtenue en vertu de la Loi sur la statistique et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

Exactitude des données

Couverture

Comme l'enregistrement des décès est exigé par la loi dans chaque province et territoire du Canada, la déclaration est virtuellement complète. Le sous-dénombrement est jugé minime, mais est néanmoins surveillé. Il peut être dû au fait que des enregistrements sont transmis après la date limite, mais cette situation est beaucoup moins courante que pour les enregistrements de naissance. Le certificat d'enregistrement de décès est exigé pour l'obtention du permis d'inhumation ou de disposer de la dépouille, ainsi que pour le règlement de la succession, ce qui motive la parenté ou les agents officiels à remplir rapidement le formulaire d'enregistrement. Il arrive que des décès soient enregistrés par les autorités locales, mais que les documents pertinents ne soient pas transmis au registraire de la province ou du territoire avant la date limite. Pour 1996, ces cas représentaient environ 400 décès, six années après l'année du décès (enregistrements tardifs cumulés), soit deux dixièmes de pour cent du nombre total d'enregistrements.

D'autres cas d'enregistrements tardifs ou manquants correspondent à des dépouilles non identifiées ou à des décès de résidents du Canada survenus à l'étranger. Pour les dépouilles non identifiées, il est d'usage de considérer la date de la découverte comme étant la date du décès. Habituellement, les décès de personnes non identifiées représentent moins de dix cas par an. En ce qui concerne les décès survenus à l'étranger, seuls ceux survenus aux États-Unis sont déclarés régulièrement à Statistique Canada et, pour ceux-ci, des résumés d'enregistrement de décès sont transmis à Statistique Canada par environ 20 États américains. Une correspondance récente avec le National Center for Health Statistics (NCHS) des États-Unis montre qu'en 2000, 635 décès de résidents du Canada sont survenus aux États-Unis, mais que 280 enregistrements de décès ont été envoyés à Statistique Canada par les registraires des États. Les analystes de la Division de la statistique de la santé examinent avec les registraires des provinces, des territoires et des États le moyen d'accroître les échanges d'enregistrements entre autorités compétentes à des fins statistiques et administratives.

Les décès de membres du cadre actif des Forces canadiennes sont également sous-dénombrés. Les décès de Canadiens survenus outre-mer pendant qu'ils sont en activité de service dans les Forces armées ne sont pas inclus dans les bases de données de Statistique Canada, parce qu'ils ne sont pas enregistrés par les provinces et territoires. Les analystes de la Division de la statistique de la santé étudient avec des représentants du ministère de

la Défense nationale des moyens d'établir un formulaire d'enregistrement de décès pour ce ministère, en s'appuyant sur le modèle de formulaire élaboré par le Conseil de la statistique de l'état civil du Canada.

Le surdénombrement est minime. Des décès de non-résidents survenus au Canada sont enregistrés, mais sont exclus de la plupart des totalisations. Les enregistrements de décès en double sont repérés durant les opérations de traitement ordinaires effectuées sur chaque sous-ensemble provincial ou territorial d'enregistrements, ainsi que lors de vérifications interprovinciales supplémentaires. Les cas éventuels d'enregistrements en double sont résolus en se reportant aux copies sur microfilm ou aux images optiques des formulaires d'enregistrement ou en consultant les bureaux provinciaux et territoriaux de l'état civil pertinents.

Taux de réponse

Réponse partielle

Pour la période de 1997 à 2000, les taux de réponse varient de 99 % à 100 % pour la plupart des variables démographiques figurant dans la Base de données sur la mortalité (âge, sexe, province et division de recensement de résidence). Pour le lieu de naissance et l'état matrimonial de la personne décédée, les taux de réponse sont de l'ordre de 95 % à 97 % à l'échelle nationale, mais ils sont de 100 % si l'on exclut le Québec. Pour la cause initiale du décès, les taux de réponse ont généralement augmenté durant la période de référence, pour passer de 97,7 % pour les données de 1997, à 98,9 % pour 1998, à 99,4 % pour 1999 et à 99,3 pour 2000, tandis que pour le nom et la date de naissance, ils sont de 100 %. La déclaration des codes postaux s'est améliorée, pour passer de 69 % des décès en 1997, à 76 % en 1998 et à 89 % de 1998 à 2000. La déclaration du lieu de naissance de la mère et du père de la personne décédée demeure médiocre, le taux national n'étant que de 35 %. Le Québec et l'Ontario recueillent cette information sur le formulaire d'enregistrement, mais n'incluent pas la variable dans le fichier électronique transmis à Statistique Canada.

Autres questions concernant l'exactitude des données

Âge au moment du décès des personnes de plus de 100 ans

Les démographes Bourbeau et Lebel ont comparé les données sur la mortalité et les données de recensement du Canada à celles d'autres pays et ont conclu que le nombre de centenaires semble assez élevé comparativement à d'autres pays industrialisés. Étant donné l'absence d'un système d'enregistrement des données de l'état civil au Canada avant 1921 et les taux élevés d'immigration au Canada, il est difficile de déterminer si le nombre de personnes de 100 ans et plus est surestimé. Chaque année, le fichier de données sur les décès fait l'objet d'une vérification en vue de déterminer si les valeurs aberrantes d'âge et de date de naissance sont dues à des erreurs de saisie. On s'efforce, dans la mesure du possible, d'obtenir une notice nécrologique pour les plus âgés des vieillards. La comparaison à d'autres sources de données est difficile, particulièrement dans le cas des immigrants. Quand le certificat de naissance n'est pas disponible, il se peut que l'âge surestimé ait été utilisé systématiquement dans d'autres documents, comme l'inscription au régime provincial d'assurance-maladie, la déclaration de revenus et le recensement.

Certificat de cause de décès

La détermination de la cause initiale du décès comporte deux étapes, à savoir la déclaration faite par la personne qui établit le certificat et la classification (codage) faite par un nosologiste (codeur des données médicales). Lorsqu'une personne meurt, le médecin traitant, le coroner, un médecin légiste ou une autre personne autorisée remplit le certificat médical de décès. Celui-ci comprend plusieurs sections où doivent être consignés la cause immédiate du décès, les causes antécédentes, les autres états morbides importants, la nature du décès (p. ex. naturel, accidentel, suicide, homicide) et d'autres renseignements sur les traumatismes. Les études de la qualité de l'établissement des certificats ont montré qu'environ le tiers de ceux-ci contiennent des erreurs importantes. La plupart (environ 85 %) correspondent à l'inscription d'un état morbide non spécifique, comme « accident vasculaire

cérébral » ou « insuffisance cardiaque ». Environ 10 % des erreurs sont dues à l'inscription des états morbides selon une séquence illogique. Certaines de ces erreurs peuvent être résolues durant le codage, dont les règles de classification permettent de repérer les séquences illogiques. Les 5 % de cas restants sont ceux pour lesquels des causes concurrentes sont mentionnées sur le certificat. Toutefois, l'offre d'une formation appropriée aux personnes qui émettent les certificats peut réduire considérablement ces erreurs. Statistique Canada collabore avec les registraires provinciaux et territoriaux à la réalisation de deux projets visant à améliorer la qualité des certificats. L'un de ces projets est un atelier d'une demi-journée reconnu comme un crédit en formation médicale permanente et l'autre est le développement d'un tutoriel en ligne.

Renvois

S'appliquant à tous les tableaux :

Ratios de survie relative à cinq ans, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada (sauf le Québec)

1. Les données sur la survie peuvent varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.
2. Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3).
3. Les estimations démographiques de la survie sont fondées sur les expériences d'un groupe hétérogène et constituent, à ce titre, des indicateurs utiles de résultats « moyens ». Elles ne traduisent pas nécessairement les chances de survie d'une personne dans les cinq ans suivant le diagnostic et les intervalles de confiance qui les accompagnent ne visent pas non plus la diversité possible des pronostics individuels.
4. La survie observée se définit comme la proportion de patients décédés quelle que soit la cause de mortalité dans une période quelconque.
5. La survie relative se définit comme le ratio de la survie observée d'un groupe de personnes atteintes d'un cancer et la survie prévue pour l'ensemble de la population présumée à toutes fins utiles exempte du cancer à l'étude et qui présente les mêmes caractéristiques (sexe, âge, lieu de résidence). Ainsi, les femmes chez qui on a diagnostiqué un cancer du sein en 1992 avaient 83 % des chances de survie à cinq ans des femmes du même âge et de la même province à ce moment là.
6. L'analyse a été réalisée en utilisant la méthode de Ederer II dont voici la référence : Ederer F., Heise H. Instructions to IBM 650 programmers in processing survival computations. Methodological note no. 10. Bethesda, MD : End Results Evaluation section, National Cancer Institute; 1959.
7. L'analyse se limite uniquement aux cas qui étaient le premier cancer primaire de la personne. Les cas suivants sont exclus : sujets dont l'année de naissance ou de décès est inconnue; sujets de moins de 15 ans ou de plus de 99 ans au moment du diagnostic; sujets dont le diagnostic a été établi par une autopsie seulement ou un certificat de décès seulement.
8. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'une estimation. La variabilité des estimations présentées est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter ces estimations avec prudence. Avec des estimations reposant sur un petit nombre de cas, on risque davantage que les différences observées soient dues à des facteurs aléatoires plutôt que systématiques.
9. Les estimations de survie non normalisées nous indiquent l'expérience effective de survie observée ou relative du groupe de patients, mais comme ils varient selon l'âge et que la structure par âge du groupe de personnes atteintes d'un cancer peut aussi varier entre périodes ou entre régions, on ne devrait pas se servir des estimations de survie non normalisées pour comparer les estimations de survie dans le temps, entre les provinces ou entre une province et l'ensemble du Canada.

10. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer n'appliquent pas tous les mêmes méthodes de collecte des données et d'enregistrement des tumeurs primaires multiples (plusieurs tumeurs primaires diagnostiquées). La proportion de cas fondés sur le certificat de décès seulement (CDS) et la vigueur des mesures de suivi varient aussi selon la province ou le territoire.
11. Les estimations annuelles (un an de cas) selon l'âge pour lesquelles le nombre correspondant de cas était inférieur à 10 ont été supprimées (F). Les estimations selon l'âge pour une combinaison siège et sexe donnée ont été entièrement supprimées (toutes) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas. Si plus de 40 % des estimations annuelles selon l'âge ont été supprimées complètement pour une combinaison siège et sexe donnée, toutes les estimations annuelles selon l'âge pour cette combinaison particulière ont été supprimées subséquemment.
12. Les estimations selon l'âge par période (trois ans de cas) ont été supprimées (F) si le nombre correspondant de cas était inférieur à 10. Les estimations selon l'âge pour une combinaison siège et sexe donnée ont été entièrement supprimées (toutes) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas.
13. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, selon le sexe, Canada et certaines provinces

1. Les données sur la survie peuvent varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.
2. Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3).
3. Les estimations démographiques de la survie sont fondées sur les expériences d'un groupe hétérogène et constituent, à ce titre, des indicateurs utiles de résultats « moyens ». Elles ne traduisent pas nécessairement les chances de survie d'une personne dans les cinq ans suivant le diagnostic et les intervalles de confiance qui les accompagnent ne visent pas non plus la diversité possible des pronostics individuels.
4. La survie observée se définit comme la proportion de patients décédés quelle que soit la cause de mortalité dans une période quelconque.
5. La survie relative se définit comme le ratio de la survie observée d'un groupe de personnes atteintes d'un cancer et la survie prévue pour l'ensemble de la population présumée à toutes fins utiles exempte du cancer à l'étude et qui présente les mêmes caractéristiques (sexe, âge, lieu de résidence). Ainsi, les femmes chez qui on a diagnostiqué un cancer du sein en 1992 avaient 83 % des chances de survie à cinq ans des femmes du même âge et de la même province à ce moment là.
6. L'analyse a été réalisée en utilisant la méthode de Ederer II dont voici la référence : Ederer F., Heise H. Instructions to IBM 650 programmers in processing survival computations. Methodological note no. 10. Bethesda, MD : End Results Evaluation section, National Cancer Institute; 1959.
7. L'analyse se limite uniquement aux cas qui étaient le premier cancer primaire de la personne. Les cas suivants sont exclus : sujets dont l'année de naissance ou de décès est inconnue; sujets de moins de 15 ans ou de plus de 99 ans au moment du diagnostic; sujets dont le diagnostic a été établi par une autopsie seulement ou un certificat de décès seulement.

8. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'une estimation. La variabilité des estimations présentées est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter ces estimations avec prudence. Avec des estimations reposant sur un petit nombre de cas, on risque davantage que les différences observées soient dues à des facteurs aléatoires plutôt que systématiques.
9. Les estimations de survie normalisées selon l'âge représentent l'estimation de survie d'ensemble dans l'hypothèse où les personnes atteintes d'un cancer et la population type partagent une même structure par âge. À moins d'avoir fait l'objet d'un étalonnage de l'âge selon la même population, les estimations de survie puisées à d'autres sources d'information ne devraient pas être mises en comparaison avec celles que nous présentons dans ce tableau.
10. Les estimations normalisées selon l'âge ont été calculées par la méthode directe. Les estimations par âge ont été pondérées pour un cancer particulier en fonction de la structure par âge de la population ayant reçu ce diagnostic de cancer particulier de 1992 à 2001.
11. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer n'appliquent pas tous les mêmes méthodes de collecte des données et d'enregistrement des tumeurs primaires multiples (plusieurs tumeurs primaires diagnostiquées). La proportion de cas fondés sur le certificat de décès seulement (CDS) et la vigueur des mesures de suivi varient aussi selon la province ou le territoire.
12. Les estimations annuelles (un an de cas) selon l'âge pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées (F) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas. Si plus de 40 % des estimations annuelles pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées, toutes les estimations annuelles pour cette combinaison ont été supprimées subséquemment. Les estimations annuelles ont également été supprimées pour une combinaison siège et sexe donnée si une des estimations selon l'âge utilisées dans leur calcul était fondée sur moins de cinq cas.
13. Les estimations selon l'âge par période (trois ans de cas) pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées (F) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas ou qu'une des estimations selon l'âge utilisées dans leur calcul était fondée sur moins de cinq cas.
14. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
15. Les résultats ne sont pas présentés pour les territoires car le nombre de cas n'était pas suffisant pour permettre l'analyse. Cependant, les estimations des taux nationaux tiennent compte des cas enregistrés dans les territoires.

Ratios de survie relative à cinq ans, selon le sexe, certaines provinces

1. Les données sur la survie peuvent varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.
2. Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3).
3. Les estimations démographiques de la survie sont fondées sur les expériences d'un groupe hétérogène et constituent, à ce titre, des indicateurs utiles de résultats « moyens ». Elles ne traduisent pas nécessairement les chances de survie d'une personne dans les cinq ans suivant le diagnostic et les intervalles de confiance qui les accompagnent ne visent pas non plus la diversité possible des pronostics individuels.
4. La survie observée se définit comme la proportion de patients décédés quelle que soit la cause de mortalité dans une période quelconque.

5. La survie relative se définit comme le ratio de la survie observée d'un groupe de personnes atteintes d'un cancer et la survie prévue pour l'ensemble de la population présumée à toutes fins utiles exempte du cancer à l'étude et qui présente les mêmes caractéristiques (sexe, âge, lieu de résidence). Ainsi, les femmes chez qui on a diagnostiqué un cancer du sein en 1992 avaient 83 % des chances de survie à cinq ans des femmes du même âge et de la même province à ce moment là.
6. L'analyse a été réalisée en utilisant la méthode de Ederer II dont voici la référence : Ederer F., Heise H. Instructions to IBM 650 programmers in processing survival computations. Methodological note no. 10. Bethesda, MD : End Results Evaluation section, National Cancer Institute; 1959.
7. L'analyse se limite uniquement aux cas qui étaient le premier cancer primaire de la personne. Les cas suivants sont exclus : sujets dont l'année de naissance ou de décès est inconnue; sujets de moins de 15 ans ou de plus de 99 ans au moment du diagnostic; sujets dont le diagnostic a été établi par une autopsie seulement ou un certificat de décès seulement.
8. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'une estimation. La variabilité des estimations présentées est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter ces estimations avec prudence. Avec des estimations reposant sur un petit nombre de cas, on risque davantage que les différences observées soient dues à des facteurs aléatoires plutôt que systématiques.
9. Les estimations de survie non normalisées nous indiquent l'expérience effective de survie observée ou relative du groupe de patients, mais comme ils varient selon l'âge et que la structure par âge du groupe de personnes atteintes d'un cancer peut aussi varier entre périodes ou entre régions, on ne devrait pas se servir des estimations de survie non normalisées pour comparer les estimations de survie dans le temps, entre les provinces ou entre une province et l'ensemble du Canada.
10. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer n'appliquent pas tous les mêmes méthodes de collecte des données et d'enregistrement des tumeurs primaires multiples (plusieurs tumeurs primaires diagnostiquées). La proportion de cas fondés sur le certificat de décès seulement (CDS) et la vigueur des mesures de suivi varient aussi selon la province ou le territoire.
11. Les estimations annuelles (un an de cas) tous âges confondus (15 à 99 ans) pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées (F) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas. Si plus de 40 % des estimations annuelles pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées, toutes les estimations annuelles pour cette combinaison ont été supprimées subséquemment.
12. Les estimations par période (trois ans de cas) tous âges confondus (15 à 99 ans) pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées (F) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas.
13. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
14. Les résultats ne sont pas présentés pour les territoires car le nombre de cas n'était pas suffisant pour permettre l'analyse.

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lèvre (ICD-O-3: C00.0-C00.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	100	95	104	99	94	103	105	93	112
15 à 44 ans	99	86	101	99	85	101	F	F	F
45 à 54 ans	96	86	100	95	84	100	F	F	F
55 à 64 ans	95	86	100	93	82	99	104	..	..
65 à 74 ans	97	89	103	99	90	106	88	63	101
75 à 99 ans	112	97	124	108	91	123	127	94	143
1993									
Total, 15 à 99 ans	98	93	103	99	93	104	94	81	104
15 à 44 ans	101	..	..	101	..	..	F	F	F
45 à 54 ans	93	79	99	93	78	99	F	F	F
55 à 64 ans	90	80	97	91	79	98	87	50	100
65 à 74 ans	99	91	105	98	89	105	105	77	110
75 à 99 ans	103	88	117	109	91	124	88	60	110
1994									
Total, 15 à 99 ans	96	90	100	94	88	100	101	88	109
15 à 44 ans	95	79	99	94	77	99	F	F	F
45 à 54 ans	98	85	101	98	84	101	F	F	F
55 à 64 ans	92	81	98	89	78	97	104	..	..
65 à 74 ans	95	85	102	94	83	103	95	74	105
75 à 99 ans	99	85	112	96	80	112	106	78	125
1995									
Total, 15 à 99 ans	97	92	101	99	94	104	87	73	98
15 à 44 ans	101	..	..	101	..	..	F	F	F
45 à 54 ans	88	72	96	89	73	97	F	F	F
55 à 64 ans	96	88	101	95	86	101	104	..	..
65 à 74 ans	99	89	105	100	90	108	90	64	102
75 à 99 ans	100	84	113	107	88	122	79	53	101
1996									
Total, 15 à 99 ans	95	89	100	94	88	99	F	F	F
15 à 44 ans	98	83	100	97	79	100	F	F	F
45 à 54 ans	93	82	98	92	80	98	F	F	F
55 à 64 ans	94	79	101	95	79	102	F	F	F
65 à 74 ans	94	85	101	92	82	100	F	F	F
75 à 99 ans	96	81	110	98	80	113	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	99	94	104	99	93	104	100	86	109
15 à 44 ans	88	71	96	90	72	97	F	F	F
45 à 54 ans	99	81	102	103	..	..	F	F	F
55 à 64 ans	99	89	103	98	86	103	104	..	..
65 à 74 ans	95	85	102	95	85	103	95	60	107
75 à 99 ans	109	94	121	109	91	124	108	81	126

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lèvre (ICD-O-3: C00.0-C00.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	98	95	101	98	94	100	100	93	105
15 à 44 ans	98	93	100	98	92	100	100	..	..
45 à 54 ans	96	90	99	95	89	99	102	..	..
55 à 64 ans	92	87	96	91	85	96	99	85	103
65 à 74 ans	97	93	101	98	92	102	95	84	102
75 à 99 ans	104	96	112	104	94	113	105	89	118
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	97	94	100	98	94	100	94	87	100
15 à 44 ans	99	94	100	99	93	100	100	..	..
45 à 54 ans	93	86	97	93	86	97	F	F	F
55 à 64 ans	93	88	97	92	87	96	98	82	103
65 à 74 ans	98	93	102	98	92	102	96	85	103
75 à 99 ans	101	92	108	104	94	113	91	76	104
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	96	93	99	96	93	99	95	88	101
15 à 44 ans	98	92	100	98	91	100	101	..	..
45 à 54 ans	93	87	97	93	86	97	94	58	101
55 à 64 ans	94	89	98	93	87	97	101	81	104
65 à 74 ans	96	91	100	96	90	101	96	85	103
75 à 99 ans	98	90	106	100	90	109	93	77	107
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	97	94	100	98	94	101	95	87	101
15 à 44 ans	96	90	99	96	89	99	94	62	100
45 à 54 ans	93	86	97	93	86	97	91	65	99
55 à 64 ans	96	91	100	96	90	100	100	79	104
65 à 74 ans	96	91	100	96	90	101	96	84	103
75 à 99 ans	101	93	109	104	94	113	94	78	108

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 1-2

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lèvre (ICD-O-3: C00.0-C00.9)²									
1992									
Canada	102	97	106	101	95	106	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	105	97	111	103	93	111	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	99	94	103	100	94	105	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	91	83	97	92	82	100	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	96	91	101	95	89	100	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	88	80	95	86	76	95	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	98	92	102	101	95	106	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	91	83	98	94	84	102	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	95	90	100	95	89	100	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	98	89	105	98	88	106	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	101	95	105	101	95	106	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	102	91	110	100	87	110	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lèvre (ICD-O-3: C00.0-C00.9)²									
1992-1994									
Canada	99	96	102	99	95	102	101	95	105
Terre-Neuve-et-Labrador	111	99	120	110	97	120	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	90	99	94	89	99	95	87	102
Manitoba	99	90	105	96	87	104	F	F	F
Saskatchewan	102	93	109	104	94	111	F	F	F
Alberta	101	92	107	101	91	108	F	F	F
Colombie-Britannique	96	85	104	93	80	103	F	F	F
1993-1995									
Canada	98	95	100	99	95	102	94	88	100
Terre-Neuve-et-Labrador	119	106	127	119	105	128	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	90	85	94	91	85	96	F	F	F
Manitoba	106	97	112	104	94	112	F	F	F
Saskatchewan	99	89	107	101	90	109	F	F	F
Alberta	98	89	105	98	89	106	F	F	F
Colombie-Britannique	95	85	104	92	80	102	F	F	F
1994-1996									
Canada	96	93	99	97	93	100	96	90	101
Terre-Neuve-et-Labrador	106	93	115	108	93	117	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	93	88	97	93	88	98	91	82	99
Manitoba	108	99	114	110	99	117	F	F	F
Saskatchewan	103	95	110	F	F	F	F	F	F
Alberta	94	85	101	95	85	102	F	F	F
Colombie-Britannique	84	73	93	80	67	90	F	F	F
1995-1997									
Canada	98	95	100	99	95	102	95	89	100
Terre-Neuve-et-Labrador	103	92	112	109	94	119	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	97	92	101	98	92	103	94	84	102
Manitoba	104	95	111	107	97	115	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	101	93	108	101	91	108	F	F	F
Colombie-Britannique	78	67	88	78	65	89	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 1-3

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lèvre (ICD-O-3: C00.0-C00.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	102	95	107	101	93	106	F	F	F
1993	93	85	100	95	86	102	F	F	F
1994	88	79	96	87	76	95	F	F	F
1995	94	86	100	96	87	103	F	F	F
1996	97	89	104	97	88	104	F	F	F
1997	99	89	106	98	86	106	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-3 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-3 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lèvre (ICD-O-3: C00.0-C00.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	106	96	113	106	96	113	F	F	F
1993-1995	111	101	117	111	101	118	F	F	F
1994-1996	104	93	112	106	93	114	F	F	F
1995-1997	102	91	110	105	92	113	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	95	90	99	95	90	99	95	84	103
1993-1995	92	87	96	93	88	97	88	77	96
1994-1996	93	88	97	94	88	98	91	80	100
1995-1997	96	92	100	97	92	102	93	82	102
Manitoba									
1992-1994	99	89	106	96	85	105	F	F	F
1993-1995	105	96	112	103	93	111	F	F	F
1994-1996	106	98	112	107	98	113	F	F	F
1995-1997	103	94	110	104	94	111	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	102	92	109	102	92	110	F	F	F
1993-1995	100	90	108	101	89	109	F	F	F
1994-1996	104	94	111	102	90	110	F	F	F
1995-1997	103	93	110	101	90	109	F	F	F
Alberta									
1992-1994	100	92	106	100	90	106	F	F	F
1993-1995	97	88	104	97	87	104	F	F	F
1994-1996	93	85	100	93	83	101	F	F	F
1995-1997	99	91	106	98	89	105	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	94	83	102	91	79	100	F	F	F
1993-1995	93	82	102	90	78	100	F	F	F
1994-1996	85	72	95	81	67	92	F	F	F
1995-1997	80	67	90	80	66	92	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 2-1

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Langue (ICD-O-3: C01.9-C02.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	51	45	56	47	40	54	58	47	67
15 à 44 ans	73	57	84	73	53	85	73	37	91
45 à 54 ans	48	36	60	45	31	59	56	32	75
55 à 64 ans	47	37	57	40	29	51	72	49	88
65 à 74 ans	51	39	63	46	30	62	59	39	75
75 à 99 ans	43	27	60	43	20	70	43	22	66
1993									
Total, 15 à 99 ans	54	48	60	51	44	59	59	49	68
15 à 44 ans	72	55	84	69	45	84	77	49	91
45 à 54 ans	61	47	72	57	41	71	70	41	87
55 à 64 ans	55	44	65	50	37	62	65	44	80
65 à 74 ans	53	42	64	45	30	60	63	46	77
75 à 99 ans	32	17	51	34	11	67	31	14	54
1994									
Total, 15 à 99 ans	52	46	57	49	41	55	58	47	67
15 à 44 ans	57	40	70	54	35	70	64	30	85
45 à 54 ans	62	50	73	64	49	76	58	34	76
55 à 64 ans	48	37	59	43	30	56	58	37	74
65 à 74 ans	46	35	57	40	27	54	58	37	75
75 à 99 ans	51	32	70	46	20	75	55	30	80
1995									
Total, 15 à 99 ans	53	47	59	52	45	59	55	45	64
15 à 44 ans	75	59	86	72	52	85	84	48	96
45 à 54 ans	70	57	80	74	58	85	60	37	77
55 à 64 ans	54	43	64	51	38	63	60	40	76
65 à 74 ans	41	30	52	38	25	52	46	26	65
75 à 99 ans	36	21	52	20	5	46	44	25	65
1996									
Total, 15 à 99 ans	57	52	62	54	47	60	64	54	73
15 à 44 ans	77	63	86	73	55	85	85	59	95
45 à 54 ans	65	54	75	67	54	78	60	37	77
55 à 64 ans	52	42	62	51	39	62	56	34	74
65 à 74 ans	47	37	56	43	31	55	55	37	72
75 à 99 ans	55	38	72	41	22	64	72	45	96
1997									
Total, 15 à 99 ans	53	47	58	51	44	58	56	46	65
15 à 44 ans	65	50	77	58	40	72	82	53	94
45 à 54 ans	63	49	74	63	47	76	62	36	80
55 à 64 ans	51	39	62	47	33	61	57	37	74
65 à 74 ans	47	35	58	44	30	58	52	31	70
75 à 99 ans	45	29	63	44	21	71	46	26	69

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-1 – suite

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Langue (ICD-O-3: C01.9-C02.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	52	49	56	49	45	53	58	52	64
15 à 44 ans	67	58	75	65	54	74	72	55	84
45 à 54 ans	57	50	64	55	47	63	61	47	72
55 à 64 ans	50	44	56	44	37	51	64	52	74
65 à 74 ans	50	43	57	43	35	52	60	49	70
75 à 99 ans	42	32	53	42	27	59	42	30	56
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	53	50	56	51	47	55	57	51	63
15 à 44 ans	68	59	76	65	53	74	75	59	86
45 à 54 ans	64	57	71	65	56	73	62	48	73
55 à 64 ans	52	46	58	48	41	56	61	49	71
65 à 74 ans	47	40	53	41	33	49	57	46	67
75 à 99 ans	40	30	50	34	20	51	43	31	57
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	54	51	57	52	48	56	59	53	64
15 à 44 ans	70	62	77	67	56	75	79	63	89
45 à 54 ans	66	59	72	68	60	75	59	46	70
55 à 64 ans	52	45	57	49	41	56	58	46	68
65 à 74 ans	45	38	51	41	33	48	53	42	64
75 à 99 ans	47	38	58	37	24	52	56	42	70
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	54	51	58	52	49	56	58	52	64
15 à 44 ans	72	64	79	67	57	76	83	69	92
45 à 54 ans	66	59	72	68	60	75	61	47	72
55 à 64 ans	52	46	58	50	43	57	58	46	68
65 à 74 ans	45	39	51	42	34	49	51	40	62
75 à 99 ans	46	36	56	37	24	52	53	40	66

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 2-2

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Langue (ICD-O-3: C01.9-C02.9)²									
1992									
Canada	50	45	56	47	40	54	60	50	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	47	61	50	41	59	66	53	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	48	35	60	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	53	48	59	49	42	57	60	51	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	49	64	52	42	62	66	54	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	52	46	57	48	41	55	58	48	67
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	49	41	56	40	31	50	62	48	74
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	63	48	75	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	52	47	57	48	42	55	56	47	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	50	42	57	43	35	51	58	46	69
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	64	50	75	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	56	51	61	52	46	58	63	53	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	56	49	62	55	46	62	55	42	67
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	61	47	73	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-2 – suite

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	52	47	58	50	43	57	57	48	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	46	62	53	42	63	56	43	67
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	52	39	64	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-2 – suite

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Langue (ICD-O-3: C01.9-C02.9)²									
1992-1994									
Canada	52	48	55	48	44	52	59	54	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	53	49	58	48	42	53	64	56	71
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	45	35	55	48	33	63	F	F	F
Colombie-Britannique	50	42	57	45	35	54	58	45	70
1993-1995									
Canada	52	49	56	49	44	53	58	53	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	52	47	56	45	39	50	62	54	69
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	48	38	58	49	35	62	51	34	66
Colombie-Britannique	56	48	63	52	43	61	F	F	F
1994-1996									
Canada	54	50	57	50	46	54	59	53	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	52	48	56	47	42	52	59	52	66
Manitoba	68	53	80	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	46	35	56	40	27	54	F	F	F
Colombie-Britannique	62	54	70	54	45	64	F	F	F
1995-1997									
Canada	54	51	57	51	47	54	58	53	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	49	58	51	46	56	57	50	64
Manitoba	60	45	72	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	45	34	56	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	59	51	66	49	40	57	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 2-3

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Langue (ICD-O-3: C01.9-C02.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	54	46	61	49	40	58	64	49	76
1993	57	49	65	54	43	63	63	50	75
1994	49	41	56	41	32	51	62	48	74
1995	51	44	59	48	38	57	58	44	70
1996	57	49	63	56	48	64	58	44	70
1997	55	47	62	53	42	62	58	45	70
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-3 – suite

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	50	36	62	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	66	51	78	F	F	F	F	F	F
1995	63	50	75	F	F	F	F	F	F
1996	61	47	72	F	F	F	F	F	F
1997	55	41	67	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-3 – suite

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Langue (ICD-O-3: C01.9-C02.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	48	31	64	F	F	F	F	F	F
1995-1997	39	24	54	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	53	49	58	48	42	53	63	55	70
1993-1995	52	48	57	47	42	53	61	53	68
1994-1996	53	48	57	49	44	55	59	51	67
1995-1997	54	50	59	53	47	58	58	50	65
Manitoba									
1992-1994	57	43	71	F	F	F	F	F	F
1993-1995	68	52	81	F	F	F	F	F	F
1994-1996	66	52	78	70	51	84	F	F	F
1995-1997	65	50	77	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	45	35	55	47	33	60	F	F	F
1993-1995	48	37	58	48	33	61	48	32	63
1994-1996	47	36	57	45	31	58	F	F	F
1995-1997	46	35	57	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	53	45	60	50	40	59	59	44	71
1993-1995	58	50	65	55	45	65	63	48	75
1994-1996	63	55	70	58	48	67	74	60	85
1995-1997	60	52	67	52	42	61	72	59	83

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 3-1

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Glandes salivaires principales (ICD-O-3: C07.9-C08.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	68	59	76	65	54	76	72	58	83
15 à 44 ans	86	69	94	86	62	96	85	51	96
45 à 54 ans	78	50	92	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	66	49	80	58	36	76	82	49	96
65 à 74 ans	76	58	90	73	48	92	81	50	97
75 à 99 ans	34	15	59	29	7	64	39	12	74
1993									
Total, 15 à 99 ans	68	59	76	60	47	72	76	63	86
15 à 44 ans	101	..	..	101	..	..	100	..	..
45 à 54 ans	71	46	87	F	F	F	86	52	97
55 à 64 ans	74	53	87	60	32	81	89	56	100
65 à 74 ans	45	29	60	35	19	54	67	34	89
75 à 99 ans	64	42	86	78	43	112	49	24	76
1994									
Total, 15 à 99 ans	68	60	75	63	52	73	74	63	84
15 à 44 ans	80	64	90	78	51	92	81	57	93
45 à 54 ans	85	63	95	77	42	94	93	55	100
55 à 64 ans	76	58	88	67	43	84	90	59	101
65 à 74 ans	70	53	84	77	51	95	63	38	82
75 à 99 ans	44	27	64	34	15	58	60	30	89
1995									
Total, 15 à 99 ans	70	62	78	64	53	74	82	68	92
15 à 44 ans	90	71	97	85	59	95	F	F	F
45 à 54 ans	82	62	92	70	44	87	101	..	..
55 à 64 ans	75	58	87	72	47	88	79	51	94
65 à 74 ans	67	48	82	61	38	81	78	44	96
75 à 99 ans	49	30	70	43	22	69	61	27	94
1996									
Total, 15 à 99 ans	66	58	73	57	46	67	75	64	84
15 à 44 ans	82	67	90	76	47	91	85	67	94
45 à 54 ans	75	55	87	61	32	81	88	57	98
55 à 64 ans	70	52	83	66	43	83	76	45	92
65 à 74 ans	47	31	63	38	19	59	60	33	81
75 à 99 ans	59	38	80	53	27	83	65	35	92
1997									
Total, 15 à 99 ans	68	60	76	64	52	75	73	61	82
15 à 44 ans	93	78	98	101	..	..	87	64	96
45 à 54 ans	55	34	72	60	28	82	51	23	73
55 à 64 ans	61	39	78	54	25	78	70	35	90
65 à 74 ans	70	53	83	56	33	77	86	61	99
75 à 99 ans	58	37	79	57	29	87	59	30	88

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-1 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Glandes salivaires principales (ICD-O-3: C07.9-C08.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	68	63	72	63	56	69	74	67	80
15 à 44 ans	88	80	93	87	75	94	88	75	95
45 à 54 ans	79	66	87	68	47	83	87	69	95
55 à 64 ans	72	62	80	62	48	73	87	72	96
65 à 74 ans	63	53	73	60	47	72	70	54	82
75 à 99 ans	49	37	62	48	31	66	51	34	68
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	69	64	73	62	56	69	77	70	83
15 à 44 ans	89	81	94	87	74	94	92	78	97
45 à 54 ans	80	68	88	68	50	81	93	77	99
55 à 64 ans	75	65	83	67	53	79	86	71	94
65 à 74 ans	61	51	70	56	43	68	68	52	81
75 à 99 ans	52	41	64	49	34	66	56	39	74
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	68	63	72	61	55	67	77	70	82
15 à 44 ans	83	75	89	80	66	89	86	74	93
45 à 54 ans	80	70	88	69	53	81	93	79	99
55 à 64 ans	74	64	82	69	55	79	82	67	91
65 à 74 ans	61	51	71	58	45	71	66	50	79
75 à 99 ans	51	39	62	43	29	58	62	44	80
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	68	63	72	62	55	68	76	69	82
15 à 44 ans	87	80	92	87	74	94	88	77	94
45 à 54 ans	71	60	80	65	49	77	79	62	89
55 à 64 ans	70	59	79	66	51	77	76	59	87
65 à 74 ans	61	51	70	52	39	64	75	60	87
75 à 99 ans	55	43	68	51	35	67	62	44	80

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 3-2

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Glandes salivaires principales (ICD-O-3: C07.9-C08.9)²									
1992									
Canada	65	57	72	61	50	70	70	58	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	51	70	57	44	68	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	69	61	76	64	52	75	74	63	83
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	55	78	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	68	61	74	63	53	72	74	64	83
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	61	79	63	51	74	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	70	62	76	63	54	72	81	69	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	75	65	83	72	58	83	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	64	57	71	57	47	67	72	61	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	55	45	65	49	36	61	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-2 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	67	59	74	64	53	74	71	59	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	59	79	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-2 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Glandes salivaires principales (ICD-O-3: C07.9-C08.9)²									
1992-1994									
Canada	67	63	71	63	56	69	73	67	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	61	73	62	54	69	74	65	82
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	65	47	79	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	74	62	83	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	68	64	72	63	57	69	75	69	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	65	76	67	59	74	76	67	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	66	53	76	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	75	64	84	72	56	85	F	F	F
1994-1996									
Canada	67	63	71	61	55	66	75	69	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	72	61	53	68	75	65	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	74	64	82	66	51	78	83	69	92
1995-1997									
Canada	67	63	71	62	56	67	74	68	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	61	72	61	53	68	75	66	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	70	60	78	F	F	F	75	62	85

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 3-3

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Glandes salivaires principales (ICD-O-3: C07.9-C08.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	68	56	78	65	50	78	F	F	F
1993	68	54	79	63	45	79	F	F	F
1994	70	59	79	64	49	76	F	F	F
1995	75	63	85	71	56	84	F	F	F
1996	58	47	68	51	37	64	F	F	F
1997	70	58	80	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-3 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-3 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Glandes salivaires principales (ICD-O-3: C07.9-C08.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	69	62	75	64	55	72	75	65	84
1993-1995	71	64	77	66	57	74	78	68	86
1994-1996	67	61	73	62	53	69	76	67	85
1995-1997	67	61	73	61	52	69	77	67	85
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	70	53	82	F	F	F	F	F	F
1993-1995	71	55	84	F	F	F	F	F	F
1994-1996	67	51	80	F	F	F	F	F	F
1995-1997	74	59	87	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	72	60	83	F	F	F	F	F	F
1993-1995	73	61	83	69	52	82	F	F	F
1994-1996	75	65	84	67	51	80	83	69	93
1995-1997	71	61	80	64	48	78	78	63	88

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 4-1

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Plancher de la bouche (ICD-O-3: C04.0-C04.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	51	42	59	50	40	59	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	68	50	82	75	55	88	F	F	F
55 à 64 ans	51	38	64	48	32	63	F	F	F
65 à 74 ans	37	23	52	32	16	51	F	F	F
75 à 99 ans	43	17	73	32	5	80	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	55	46	63	52	41	62	F	F	F
15 à 44 ans	64	30	85	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	54	36	70	47	27	65	F	F	F
55 à 64 ans	58	43	71	50	31	67	F	F	F
65 à 74 ans	62	44	77	53	31	72	F	F	F
75 à 99 ans	34	15	58	56	23	91	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	59	51	67	56	46	66	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	66	49	78	59	38	75	F	F	F
55 à 64 ans	52	39	65	51	35	66	F	F	F
65 à 74 ans	67	50	81	71	48	88	F	F	F
75 à 99 ans	44	19	70	34	8	71	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	57	48	65	50	39	60	F	F	F
15 à 44 ans	81	41	96	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	63	43	78	51	30	70	F	F	F
55 à 64 ans	55	39	69	50	32	67	F	F	F
65 à 74 ans	57	40	73	48	26	68	F	F	F
75 à 99 ans	39	16	67	30	7	64	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	51	42	59	50	39	60	F	F	F
15 à 44 ans	61	25	83	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	65	45	80	64	41	81	F	F	F
55 à 64 ans	49	33	63	47	30	64	F	F	F
65 à 74 ans	50	31	67	45	23	67	F	F	F
75 à 99 ans	29	9	56	34	8	70	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	58	49	66	58	47	67	F	F	F
15 à 44 ans	73	37	91	71	33	90	F	F	F
45 à 54 ans	71	52	84	75	53	88	F	F	F
55 à 64 ans	62	47	75	64	47	78	F	F	F
65 à 74 ans	45	29	61	36	17	57	F	F	F
75 à 99 ans	35	11	67	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Plancher de la bouche (ICD-O-3: C04.0-C04.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	55	50	59	53	47	58	60	51	68
15 à 44 ans	63	41	79	62	36	80	F	F	F
45 à 54 ans	63	53	72	61	50	71	70	49	85
55 à 64 ans	54	46	61	50	40	59	63	48	75
65 à 74 ans	55	46	64	51	39	63	62	46	75
75 à 99 ans	40	26	55	42	23	64	38	19	60
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	57	52	62	53	47	58	65	57	73
15 à 44 ans	71	50	85	66	41	82	F	F	F
45 à 54 ans	61	51	70	53	41	63	87	66	96
55 à 64 ans	55	47	63	51	40	60	64	49	76
65 à 74 ans	62	52	71	57	45	69	70	54	82
75 à 99 ans	38	25	53	41	23	62	35	16	57
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	56	51	61	52	46	58	64	55	72
15 à 44 ans	70	48	84	64	38	81	F	F	F
45 à 54 ans	65	54	73	58	46	69	83	62	93
55 à 64 ans	52	44	60	50	40	59	58	42	72
65 à 74 ans	59	49	68	56	43	68	65	47	78
75 à 99 ans	37	23	53	33	16	53	44	21	70
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	55	50	60	53	47	58	62	52	71
15 à 44 ans	72	52	85	69	47	83	F	F	F
45 à 54 ans	66	56	75	64	51	74	76	51	90
55 à 64 ans	56	47	64	55	45	64	58	40	73
65 à 74 ans	51	41	61	43	31	56	64	46	78
75 à 99 ans	34	20	51	26	10	47	46	22	73

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 4-2

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Plancher de la bouche (ICD-O-3: C04.0-C04.9)²									
1992									
Canada	50	42	57	47	38	56	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	55	46	62	52	41	62	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	58	50	66	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	56	47	64	48	37	58	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	48	71	51	36	64	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	49	41	58	48	38	59	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	42	65	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	55	47	63	48	40	56	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	50	71	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Plancher de la bouche (ICD-O-3: C04.0-C04.9)²									
1992-1994									
Canada	54	49	59	52	46	57	60	52	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	48	60	51	43	59	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	58	47	68	60	44	73	F	F	F
1993-1995									
Canada	56	52	61	52	46	58	66	59	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	50	63	52	44	60	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	57	45	68	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	55	50	60	51	45	57	64	55	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	50	63	52	44	59	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	54	49	58	49	43	55	62	53	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	58	51	64	51	43	59	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 4-3

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Plancher de la bouche (ICD-O-3: C04.0-C04.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	53	42	64	51	37	64	F	F	F
1993	53	41	64	48	34	61	F	F	F
1994	58	47	68	54	40	66	F	F	F
1995	62	49	73	53	38	66	F	F	F
1996	55	43	67	54	39	68	F	F	F
1997	61	49	72	59	45	71	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-3 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-3 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Plancher de la bouche (ICD-O-3: C04.0-C04.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	55	48	61	51	43	59	64	52	74
1993-1995	58	51	64	51	43	59	72	60	82
1994-1996	59	52	65	53	45	61	71	58	81
1995-1997	60	53	66	55	47	63	70	57	81
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	47	32	61	F	F	F	F	F	F
1993-1995	51	37	64	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	59	48	69	60	46	73	F	F	F
1993-1995	60	48	71	57	42	71	F	F	F
1994-1996	52	39	64	47	32	61	F	F	F
1995-1997	54	40	66	55	40	69	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 5-1

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3: C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	63	57	69	57	48	65	71	62	80
15 à 44 ans	47	31	61	22	9	38	94	62	99
45 à 54 ans	75	59	85	71	51	84	83	53	95
55 à 64 ans	66	53	77	55	38	69	85	64	96
65 à 74 ans	62	49	73	54	35	71	70	52	84
75 à 99 ans	68	48	88	96	59	128	50	29	73
1993									
Total, 15 à 99 ans	56	49	63	49	40	58	66	55	75
15 à 44 ans	71	53	83	65	38	83	77	49	91
45 à 54 ans	66	48	80	64	43	79	F	F	F
55 à 64 ans	66	51	78	62	42	78	71	46	87
65 à 74 ans	45	32	57	33	19	48	63	41	80
75 à 99 ans	48	32	65	35	15	60	58	36	80
1994									
Total, 15 à 99 ans	57	50	63	52	43	61	61	52	70
15 à 44 ans	66	48	79	48	27	67	101	..	..
45 à 54 ans	72	55	84	54	30	73	92	67	99
55 à 64 ans	52	40	63	42	28	56	71	49	85
65 à 74 ans	59	46	71	57	39	73	62	43	77
75 à 99 ans	44	29	60	69	38	100	32	17	49
1995									
Total, 15 à 99 ans	58	51	64	55	46	64	61	51	71
15 à 44 ans	57	40	71	50	32	66	F	F	F
45 à 54 ans	77	59	89	65	39	83	94	60	101
55 à 64 ans	60	47	72	53	37	68	71	48	86
65 à 74 ans	60	46	72	65	46	81	53	34	71
75 à 99 ans	43	27	60	42	18	69	44	24	65
1996									
Total, 15 à 99 ans	60	53	67	60	50	68	61	50	71
15 à 44 ans	61	41	77	50	26	71	80	41	95
45 à 54 ans	79	61	90	74	51	88	91	48	100
55 à 64 ans	58	44	69	52	37	66	71	45	88
65 à 74 ans	68	53	81	70	50	87	66	43	83
75 à 99 ans	44	29	60	50	24	80	39	22	58
1997									
Total, 15 à 99 ans	59	53	66	54	46	62	66	56	76
15 à 44 ans	81	61	91	89	61	98	70	38	88
45 à 54 ans	76	59	87	70	48	84	92	52	100
55 à 64 ans	68	54	79	62	45	76	78	55	92
65 à 74 ans	46	33	59	39	25	54	60	36	79
75 à 99 ans	48	34	63	32	14	56	58	39	77

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-1 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3: C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	59	55	62	53	48	58	66	60	71
15 à 44 ans	60	50	69	42	30	53	89	75	96
45 à 54 ans	71	62	79	64	52	74	86	71	94
55 à 64 ans	61	53	68	52	42	61	76	64	85
65 à 74 ans	56	48	63	47	38	57	65	54	75
75 à 99 ans	53	43	63	64	46	82	46	34	58
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	57	53	61	52	47	57	63	57	68
15 à 44 ans	64	54	73	53	41	64	87	70	94
45 à 54 ans	72	62	80	61	48	72	90	75	96
55 à 64 ans	59	51	66	51	41	60	71	59	81
65 à 74 ans	55	47	62	51	41	61	59	48	69
75 à 99 ans	45	36	55	47	32	64	44	33	55
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	58	54	62	56	50	61	61	55	67
15 à 44 ans	61	51	70	50	38	61	90	72	97
45 à 54 ans	76	66	83	65	51	75	92	79	98
55 à 64 ans	56	49	63	49	40	58	71	58	81
65 à 74 ans	62	54	69	64	53	73	60	48	70
75 à 99 ans	44	35	53	54	37	71	38	28	49
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	59	55	63	56	51	61	63	57	69
15 à 44 ans	65	55	74	60	47	71	77	57	89
45 à 54 ans	77	68	85	70	57	79	93	77	99
55 à 64 ans	62	54	69	56	46	64	74	61	83
65 à 74 ans	58	50	65	56	46	66	59	47	70
75 à 99 ans	45	36	55	41	27	56	48	37	60

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 5-2

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3: C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)²									
1992									
Canada	65	58	71	64	54	74	72	64	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	61	80	74	58	89	76	64	86
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	56	49	62	47	39	55	67	56	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	52	70	51	40	62	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	56	50	62	56	46	65	64	56	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	59	51	67	61	48	74	64	54	74
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	57	51	63	55	45	63	63	54	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	51	69	52	41	63	71	58	82
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-2 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1996									
Canada	60	53	66	59	50	68	65	55	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	53	71	56	44	67	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	59	53	65	52	44	59	69	59	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	48	65	49	39	59	67	54	78
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-2 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3: C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)²									
1992-1994									
Canada	58	55	62	54	49	60	67	62	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	58	68	60	52	67	69	62	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	58	46	69	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	48	39	57	41	29	53	65	52	75
1993-1995									
Canada	56	52	60	52	46	57	64	59	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	55	65	56	48	63	68	61	74
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	50	39	60	45	31	59	F	F	F
Colombie-Britannique	52	42	61	53	40	66	F	F	F
1994-1996									
Canada	58	54	61	56	51	62	64	59	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	56	66	57	50	65	68	61	75
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	44	34	53	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	59	49	68	62	47	75	F	F	F
1995-1997									
Canada	59	55	62	54	49	59	66	60	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	55	65	52	45	58	70	62	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	45	36	54	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	63	53	71	60	48	71	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 5-3

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Gencive et autres localisations de la bouche (ICD-O-3: C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	66	57	75	59	46	71	74	61	86
1993	61	52	70	55	42	66	71	55	83
1994	59	51	67	55	43	67	63	51	74
1995	62	52	71	55	42	67	70	55	82
1996	62	53	71	57	45	69	71	54	84
1997	57	48	65	51	40	62	65	50	78
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-3 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-3 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3: C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	41	24	58	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	62	57	67	56	49	63	69	61	76
1993-1995	61	55	66	55	48	62	67	60	75
1994-1996	61	56	66	56	49	63	67	59	75
1995-1997	60	55	65	55	48	61	69	60	76
Manitoba									
1992-1994	57	40	73	F	F	F	F	F	F
1993-1995	57	41	72	F	F	F	F	F	F
1994-1996	47	31	61	F	F	F	F	F	F
1995-1997	49	33	64	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	61	49	71	F	F	F	F	F	F
1993-1995	55	43	66	47	33	61	F	F	F
1994-1996	52	40	63	F	F	F	F	F	F
1995-1997	58	46	68	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	49	40	58	40	28	52	60	46	72
1993-1995	52	43	62	52	39	64	53	38	67
1994-1996	58	49	68	58	45	70	59	44	72
1995-1997	62	52	71	62	50	73	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 6-1

Pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pharynx (ICD-O-3: C10.0-C10.9, C11.0-C11.9, C12.9, C13.0-C13.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	43	38	48	39	33	45	53	42	63
15 à 44 ans	67	53	77	62	46	75	75	50	89
45 à 54 ans	54	42	66	51	37	63	74	38	92
55 à 64 ans	41	31	50	37	26	47	56	34	74
65 à 74 ans	32	22	42	28	18	40	44	23	64
75 à 99 ans	20	9	36	12	2	33	28	10	52
1993									
Total, 15 à 99 ans	42	36	47	39	33	46	50	38	61
15 à 44 ans	69	56	79	63	47	76	84	57	95
45 à 54 ans	45	34	57	48	35	60	34	10	60
55 à 64 ans	28	18	39	25	15	37	40	15	65
65 à 74 ans	41	31	52	40	29	52	45	23	66
75 à 99 ans	22	10	40	10	2	30	42	15	73
1994									
Total, 15 à 99 ans	40	35	45	39	33	45	44	33	55
15 à 44 ans	60	45	72	54	38	69	74	44	89
45 à 54 ans	53	40	64	53	39	66	51	19	76
55 à 64 ans	40	30	50	35	24	47	54	32	73
65 à 74 ans	28	19	38	30	20	41	22	8	41
75 à 99 ans	27	13	45	26	9	49	30	7	61
1995									
Total, 15 à 99 ans	44	38	49	42	35	48	49	38	60
15 à 44 ans	66	52	76	60	44	73	79	53	92
45 à 54 ans	44	32	56	41	27	54	57	30	77
55 à 64 ans	36	26	46	35	24	47	36	17	56
65 à 74 ans	44	32	56	42	29	55	55	27	78
75 à 99 ans	21	8	41	32	12	60	0	..	..
1996									
Total, 15 à 99 ans	45	39	51	45	38	52	44	33	54
15 à 44 ans	71	58	81	72	55	84	69	43	85
45 à 54 ans	55	41	67	52	37	66	65	30	86
55 à 64 ans	50	38	61	53	38	66	42	20	63
65 à 74 ans	24	15	35	24	13	36	26	9	47
75 à 99 ans	29	15	46	31	14	54	24	6	53
1997									
Total, 15 à 99 ans	45	40	51	45	39	51	47	36	58
15 à 44 ans	77	62	87	85	67	94	60	32	80
45 à 54 ans	57	46	67	55	42	65	68	38	86
55 à 64 ans	50	38	61	46	33	58	69	39	88
65 à 74 ans	25	17	35	27	17	39	20	6	40
75 à 99 ans	22	9	40	12	2	33	36	11	70

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-1 – suite

Pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pharynx (ICD-O-3: C10.0-C10.9, C11.0-C11.9, C12.9, C13.0-C13.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	42	38	45	39	36	43	49	43	56
15 à 44 ans	65	58	72	60	51	68	78	64	87
45 à 54 ans	51	44	58	50	43	58	52	34	68
55 à 64 ans	37	31	43	33	27	40	52	38	64
65 à 74 ans	34	28	40	33	26	39	37	25	49
75 à 99 ans	23	15	33	16	8	28	33	19	49
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	42	39	45	40	36	44	48	41	54
15 à 44 ans	65	58	72	59	50	67	79	65	88
45 à 54 ans	47	40	54	47	39	55	48	31	63
55 à 64 ans	35	29	41	32	26	39	44	31	57
65 à 74 ans	37	31	43	37	30	44	39	26	51
75 à 99 ans	24	15	34	22	12	35	26	12	44
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	43	40	46	42	38	45	46	39	52
15 à 44 ans	66	58	72	62	53	70	74	60	84
45 à 54 ans	50	43	57	49	40	56	58	40	72
55 à 64 ans	41	35	47	40	33	47	44	32	56
65 à 74 ans	32	26	38	32	25	39	32	20	45
75 à 99 ans	26	17	36	30	18	43	19	8	35
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	45	41	48	44	40	48	47	40	53
15 à 44 ans	71	63	77	71	62	79	70	56	81
45 à 54 ans	52	45	59	50	42	57	63	46	76
55 à 64 ans	44	38	51	44	36	51	47	33	59
65 à 74 ans	31	25	37	31	24	38	32	20	44
75 à 99 ans	24	16	35	26	15	39	22	10	39

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC)*, *Système national de déclaration des cas de cancer*, *Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès)* et *tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 6-2

Pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pharynx (ICD-O-3: C10.0-C10.9, C11.0-C11.9, C12.9, C13.0-C13.9)²									
1992									
Canada	41	36	46	36	31	42	54	44	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	27	40	28	21	35	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	50	39	60	42	31	53	F	F	F
1993									
Canada	40	35	45	37	31	42	46	34	57
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	40	32	47	38	30	46	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	42	32	53	42	29	54	F	F	F
1994									
Canada	40	34	45	38	32	44	43	33	54
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	43	35	50	40	32	48	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	35	24	47	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	42	36	47	41	34	47	46	35	56
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	42	35	49	42	33	52	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	41	30	52	39	26	51	F	F	F
1996									
Canada	43	38	48	44	37	50	42	32	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	44	36	52	44	35	53	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	53	41	64	51	37	64	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-2 – suite

Pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	44	39	49	42	37	48	49	38	59
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	44	37	51	42	34	49	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	51	39	62	50	36	62	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-2 – suite

Pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pharynx (ICD-O-3: C10.0-C10.9, C11.0-C11.9, C12.9, C13.0-C13.9)²									
1992-1994									
Canada	40	37	43	37	34	41	48	42	54
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	35	43	35	31	40	49	40	58
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	38	28	48	34	25	45	F	F	F
Colombie-Britannique	43	37	49	41	33	49	45	34	56
1993-1995									
Canada	40	37	43	38	35	42	45	39	51
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	41	37	46	39	34	44	47	38	56
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	38	28	49	36	26	47	F	F	F
Colombie-Britannique	41	34	47	40	32	48	41	30	53
1994-1996									
Canada	41	38	44	41	37	44	43	37	49
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	43	39	47	42	36	47	47	39	55
Manitoba	28	18	39	31	19	44	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	44	33	54	47	35	59	F	F	F
Colombie-Britannique	43	37	50	42	34	50	47	34	59
1995-1997									
Canada	43	40	46	42	39	46	45	39	51
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	43	39	47	43	38	48	47	38	55
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	47	37	57	46	33	58	F	F	F
Colombie-Britannique	48	41	55	46	38	54	56	40	70

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 6-3

Pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pharynx (ICD-O-3: C10.0-C10.9, C11.0-C11.9, C12.9, C13.0-C13.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	36	29	43	30	22	38	F	F	F
1993	42	34	50	41	32	50	F	F	F
1994	42	35	50	40	31	49	F	F	F
1995	44	36	52	42	32	51	F	F	F
1996	45	37	54	45	35	55	F	F	F
1997	46	38	54	46	37	54	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-3 – suite

Pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	49	38	60	44	31	57	F	F	F
1993	47	36	58	46	32	59	F	F	F
1994	37	25	48	F	F	F	F	F	F
1995	47	35	58	42	29	55	F	F	F
1996	56	44	68	53	38	66	F	F	F
1997	54	41	65	54	40	67	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-3 – suite

Pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pharynx (ICD-O-3: C10.0-C10.9, C11.0-C11.9, C12.9, C13.0-C13.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	39	25	53	42	26	58	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	35	21	50	46	28	63	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	40	36	44	37	32	42	50	41	59
1993-1995	43	38	47	41	36	46	49	40	58
1994-1996	44	39	48	42	37	47	48	40	57
1995-1997	45	41	50	44	39	49	48	39	56
Manitoba									
1992-1994	36	23	49	34	21	49	F	F	F
1993-1995	36	23	50	36	22	51	F	F	F
1994-1996	32	20	45	35	21	50	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	39	29	50	39	28	50	F	F	F
1993-1995	37	27	48	39	27	51	F	F	F
1994-1996	46	35	58	51	38	63	F	F	F
1995-1997	48	36	59	50	35	63	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	45	38	51	42	34	50	50	38	62
1993-1995	44	37	50	41	33	49	50	37	61
1994-1996	47	40	53	43	35	51	56	42	67
1995-1997	52	45	59	49	41	57	61	46	73

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 7-1

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3: C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	40	33	47	39	30	47	43	30	55
15 à 44 ans	74	44	90	71	33	90	F	F	F
45 à 54 ans	48	32	62	42	25	58	65	30	86
55 à 64 ans	41	28	53	43	27	58	37	16	58
65 à 74 ans	33	22	46	34	20	48	33	15	54
75 à 99 ans	15	3	40	12	1	45	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	48	41	54	43	35	51	60	46	71
15 à 44 ans	67	34	87	71	33	90	F	F	F
45 à 54 ans	69	54	80	57	39	71	96	66	101
55 à 64 ans	47	35	58	43	30	56	58	32	78
65 à 74 ans	37	25	49	35	22	50	40	19	61
75 à 99 ans	30	13	52	28	10	53	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	50	43	57	48	39	56	57	43	69
15 à 44 ans	94	62	100	92	51	100	F	F	F
45 à 54 ans	57	42	70	57	39	71	59	27	81
55 à 64 ans	41	29	54	34	21	49	61	34	81
65 à 74 ans	49	36	61	52	36	67	41	20	62
75 à 99 ans	40	19	64	19	3	51	64	27	96
1995									
Total, 15 à 99 ans	44	37	51	40	32	48	56	42	69
15 à 44 ans	58	29	79	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	57	42	70	50	33	65	78	45	93
55 à 64 ans	52	39	63	53	38	66	49	22	72
65 à 74 ans	31	20	44	21	10	35	63	33	85
75 à 99 ans	16	3	44	24	4	62	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	48	41	54	50	42	57	42	30	54
15 à 44 ans	75	51	88	74	48	89	F	F	F
45 à 54 ans	60	46	72	62	47	74	F	F	F
55 à 64 ans	43	32	54	42	29	56	45	24	65
65 à 74 ans	40	28	52	37	23	51	49	25	71
75 à 99 ans	33	15	53	52	16	92	23	7	46
1997									
Total, 15 à 99 ans	45	39	52	46	38	54	45	32	57
15 à 44 ans	72	41	89	73	37	91	F	F	F
45 à 54 ans	66	51	78	66	48	79	68	34	87
55 à 64 ans	44	32	56	41	28	55	52	28	72
65 à 74 ans	36	23	49	37	22	53	32	12	56
75 à 99 ans	23	9	42	21	5	48	25	6	53

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-1 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3: C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	46	42	50	43	39	48	53	45	60
15 à 44 ans	79	64	89	78	59	90	82	45	96
45 à 54 ans	59	50	66	52	42	61	76	59	87
55 à 64 ans	43	36	50	40	32	48	51	37	64
65 à 74 ans	40	33	47	41	32	49	38	26	50
75 à 99 ans	30	18	44	22	10	38	47	24	72
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	48	43	51	44	39	48	58	50	65
15 à 44 ans	74	57	85	75	54	88	72	41	89
45 à 54 ans	61	53	69	54	45	63	80	64	90
55 à 64 ans	47	40	54	44	36	52	56	41	69
65 à 74 ans	39	32	47	37	29	45	46	32	60
75 à 99 ans	30	19	44	25	12	41	42	20	67
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	48	44	51	46	41	51	51	43	58
15 à 44 ans	76	61	85	76	58	87	75	47	90
45 à 54 ans	58	50	66	57	48	65	63	44	78
55 à 64 ans	46	38	52	44	35	52	51	37	64
65 à 74 ans	41	33	48	37	29	46	50	35	63
75 à 99 ans	31	19	45	30	14	51	32	17	51
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	46	42	50	45	41	50	47	40	54
15 à 44 ans	69	54	80	70	52	83	67	38	85
45 à 54 ans	61	53	68	60	50	68	67	47	80
55 à 64 ans	46	39	53	45	37	53	48	35	61
65 à 74 ans	36	29	43	32	24	40	48	33	62
75 à 99 ans	25	15	37	30	15	49	21	9	36

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 7-2

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3: C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
1992									
Canada	39	32	46	38	30	46	43	31	55
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	30	48	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	48	42	54	44	36	51	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	55	46	63	54	44	64	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	51	44	57	46	39	54	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	51	42	60	52	41	62	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	43	36	49	39	31	47	54	41	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	48	39	56	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-2 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1996									
Canada	47	41	53	49	41	57	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	50	41	58	53	41	64	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	46	39	52	45	38	52	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	42	33	50	42	32	53	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-2 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3: C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
1992-1994									
Canada	47	43	50	43	39	48	55	48	62
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	50	44	55	49	43	55	52	42	61
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	47	38	56	42	31	52	F	F	F
1993-1995									
Canada	48	44	51	44	39	48	58	51	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	52	47	57	51	45	57	55	45	64
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	36	24	49	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	49	40	58	42	31	52	F	F	F
1994-1996									
Canada	47	43	51	45	41	50	53	45	60
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	50	45	55	50	43	56	53	44	62
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	34	23	45	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	49	40	58	47	37	57	F	F	F
1995-1997									
Canada	45	42	49	44	40	49	50	43	57
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	47	42	52	46	40	53	53	44	62
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	41	28	53	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	48	39	56	48	38	57	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 7-3

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3: C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	40	31	50	36	24	48	F	F	F
1993	55	45	63	54	43	64	F	F	F
1994	51	41	60	53	42	64	F	F	F
1995	50	40	59	45	33	56	F	F	F
1996	49	40	58	51	40	61	F	F	F
1997	44	34	53	44	33	55	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-3 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-3 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3: C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	49	44	55	49	42	55	50	40	60
1993-1995	52	46	57	51	44	57	54	44	64
1994-1996	50	45	55	50	43	56	51	40	60
1995-1997	48	42	53	47	40	53	50	40	59
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	37	21	54	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	38	26	51	35	21	50	F	F	F
1993-1995	34	22	47	F	F	F	F	F	F
1994-1996	36	24	48	34	21	48	F	F	F
1995-1997	42	29	55	42	28	56	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	48	38	57	42	30	53	F	F	F
1993-1995	50	40	59	41	30	52	F	F	F
1994-1996	50	40	58	48	37	58	F	F	F
1995-1997	48	39	56	50	39	60	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 8-1

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oesophage (ICD-O-3: C15.0-C15.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	11	8	13	10	8	13	12	7	18
15 à 44 ans	29	12	49	27	8	50	F	F	F
45 à 54 ans	8	3	16	7	2	16	8	1	32
55 à 64 ans	11	7	16	10	6	16	15	5	29
65 à 74 ans	10	7	15	11	6	16	9	3	19
75 à 99 ans	10	6	17	9	4	19	11	4	21
1993									
Total, 15 à 99 ans	10	8	13	10	8	13	10	6	15
15 à 44 ans	21	8	39	15	4	34	F	F	F
45 à 54 ans	13	7	23	14	7	25	8	1	32
55 à 64 ans	10	6	16	12	7	18	6	1	17
65 à 74 ans	12	8	17	9	5	15	20	10	32
75 à 99 ans	6	3	10	7	3	15	4	1	10
1994									
Total, 15 à 99 ans	12	9	14	11	8	14	15	10	20
15 à 44 ans	26	11	45	27	10	47	F	F	F
45 à 54 ans	8	3	16	8	2	17	10	1	36
55 à 64 ans	15	9	21	16	10	23	9	2	24
65 à 74 ans	13	9	18	9	6	14	24	14	35
75 à 99 ans	8	4	13	5	2	12	10	5	18
1995									
Total, 15 à 99 ans	13	10	16	11	8	14	18	12	24
15 à 44 ans	13	3	29	5	0	21	F	F	F
45 à 54 ans	17	9	27	14	6	24	34	10	60
55 à 64 ans	13	8	18	10	6	16	19	9	33
65 à 74 ans	16	11	21	12	8	18	28	16	42
75 à 99 ans	8	5	14	10	4	18	7	3	15
1996									
Total, 15 à 99 ans	13	10	15	12	10	16	13	9	18
15 à 44 ans	42	22	61	40	20	59	F	F	F
45 à 54 ans	21	13	30	22	13	33	17	4	37
55 à 64 ans	14	9	20	12	7	19	20	9	33
65 à 74 ans	10	6	14	7	4	12	17	8	28
75 à 99 ans	9	5	14	9	5	17	8	4	16
1997									
Total, 15 à 99 ans	13	10	15	13	10	16	13	9	18
15 à 44 ans	12	3	27	5	0	20	F	F	F
45 à 54 ans	20	13	29	18	10	27	34	12	57
55 à 64 ans	16	11	22	15	10	22	19	8	32
65 à 74 ans	13	9	18	13	9	19	13	6	22
75 à 99 ans	7	4	12	6	2	13	8	3	15

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-1 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oesophage (ICD-O-3: C15.0-C15.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	11	10	12	10	9	12	12	10	15
15 à 44 ans	25	16	36	22	12	34	36	13	60
45 à 54 ans	10	6	14	10	6	15	9	2	21
55 à 64 ans	12	9	15	12	9	16	10	5	17
65 à 74 ans	12	9	15	10	7	13	18	12	24
75 à 99 ans	8	5	11	7	4	11	8	5	13
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	12	10	13	11	9	12	14	11	17
15 à 44 ans	20	12	30	15	8	26	42	15	67
45 à 54 ans	13	9	18	12	8	18	18	7	32
55 à 64 ans	12	10	16	13	9	16	12	7	19
65 à 74 ans	14	11	16	10	8	13	24	17	31
75 à 99 ans	7	5	10	7	4	11	7	4	11
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	12	11	14	11	10	13	15	12	18
15 à 44 ans	27	17	38	24	15	36	F	F	F
45 à 54 ans	16	11	21	15	10	21	20	10	34
55 à 64 ans	14	11	17	13	9	16	17	11	25
65 à 74 ans	13	10	16	10	7	12	23	16	29
75 à 99 ans	8	6	11	8	5	12	9	5	13
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	13	11	14	12	10	14	15	12	18
15 à 44 ans	22	13	32	17	9	28	50	18	76
45 à 54 ans	20	15	25	18	13	24	27	15	41
55 à 64 ans	14	11	17	13	9	16	19	13	27
65 à 74 ans	13	10	16	11	8	14	18	13	25
75 à 99 ans	8	6	11	8	5	12	8	5	12

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 8-2

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oesophage (ICD-O-3: C15.0-C15.9)²									
1992									
Canada	11	8	13	10	8	14	12	7	17
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	11	8	15	10	7	14	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	10	8	13	10	7	13	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	8	15	11	8	16	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	12	9	14	10	7	13	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	10	18	12	8	16	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	6	3	10	3	1	7	F	F	F
1995									
Canada	13	10	15	11	8	14	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	12	19	13	9	19	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	12	10	15	11	9	14	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	10	16	11	8	16	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	10	6	16	10	6	17	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-2 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	12	10	15	12	9	15	15	11	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	9	16	12	8	16	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	16	11	22	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-2 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oesophage (ICD-O-3: C15.0-C15.9)²									
1992-1994									
Canada	11	9	12	10	8	12	13	10	16
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	10	14	11	9	14	14	10	19
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	7	5	10	6	4	9	F	F	F
1993-1995									
Canada	11	10	13	10	9	12	16	13	19
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	11	16	12	10	15	17	13	22
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	9	6	12	8	5	12	F	F	F
1994-1996									
Canada	12	11	14	11	9	12	17	14	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	14	7	23	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	12	16	12	10	15	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	7	3	13	4	1	10	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	9	7	12	9	6	12	F	F	F
1995-1997									
Canada	13	11	14	11	10	13	17	14	20
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	11	15	12	10	15	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	13	8	18	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	12	10	16	12	9	16	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 8-3

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oesophage (ICD-O-3: C15.0-C15.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	12	8	16	11	7	16	14	7	23
1993	12	8	15	12	8	16	11	6	19
1994	14	10	18	12	8	17	17	10	25
1995	15	12	20	12	9	17	22	14	31
1996	13	9	16	12	8	16	14	9	22
1997	13	10	16	13	9	17	13	7	19
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-3 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	15	6	28	F	F	F	F	F	F
1993	11	4	22	F	F	F	F	F	F
1994	9	3	20	F	F	F	F	F	F
1995	15	6	27	F	F	F	F	F	F
1996	12	5	21	F	F	F	F	F	F
1997	11	4	21	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	7	3	12	6	2	12	F	F	F
1993	9	4	15	10	4	18	F	F	F
1994	7	3	12	5	2	11	F	F	F
1995	11	6	17	11	6	19	F	F	F
1996	11	6	17	12	7	20	F	F	F
1997	16	11	22	15	9	22	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-3 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oesophage (ICD-O-3: C15.0-C15.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	20	10	32	F	F	F	F	F	F
1993-1995	19	9	31	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	17	10	25	16	8	27	F	F	F
1993-1995	12	6	20	7	2	15	F	F	F
1994-1996	15	8	24	9	3	19	F	F	F
1995-1997	16	9	25	14	7	25	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	6	2	14	7	2	16	F	F	F
1993-1995	8	3	16	F	F	F	F	F	F
1994-1996	15	7	24	F	F	F	F	F	F
1995-1997	12	5	20	9	3	21	F	F	F
Ontario									
1992-1994	12	10	15	12	9	14	14	10	19
1993-1995	14	11	16	12	10	15	17	13	21
1994-1996	14	12	16	12	10	15	18	13	22
1995-1997	13	11	16	12	10	15	16	12	20
Manitoba									
1992-1994	7	3	13	5	2	12	F	F	F
1993-1995	8	4	14	6	2	13	F	F	F
1994-1996	8	4	15	6	2	13	F	F	F
1995-1997	9	4	17	5	1	13	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	7	3	15	5	1	13	F	F	F
1993-1995	6	2	13	3	1	10	F	F	F
1994-1996	8	4	15	6	2	14	F	F	F
1995-1997	9	4	16	6	2	14	F	F	F
Alberta									
1992-1994	12	7	18	14	8	22	F	F	F
1993-1995	12	7	18	14	8	22	F	F	F
1994-1996	12	7	18	14	8	22	F	F	F
1995-1997	12	8	18	14	8	21	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	7	5	11	7	4	10	9	5	16
1993-1995	9	6	12	9	6	12	9	4	16
1994-1996	9	7	13	10	6	13	9	5	16
1995-1997	13	10	16	13	9	17	12	7	19

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 9-1

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Estomac (ICD-O-3: C16.0-C16.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	20	18	22	19	17	22	22	18	25
15 à 44 ans	26	18	34	17	9	28	35	22	48
45 à 54 ans	25	18	32	26	18	34	23	13	35
55 à 64 ans	21	16	25	21	16	27	20	13	29
65 à 74 ans	20	16	23	18	14	23	23	17	30
75 à 99 ans	18	14	22	18	13	23	19	13	25
1993									
Total, 15 à 99 ans	20	18	22	19	17	22	20	17	24
15 à 44 ans	32	23	42	32	20	45	32	19	46
45 à 54 ans	18	13	25	14	8	21	31	18	45
55 à 64 ans	23	18	28	24	18	30	21	12	31
65 à 74 ans	19	16	23	20	15	24	19	14	26
75 à 99 ans	17	13	21	17	12	22	17	12	23
1994									
Total, 15 à 99 ans	22	20	24	21	18	23	24	20	28
15 à 44 ans	35	25	45	39	25	52	30	15	45
45 à 54 ans	30	23	37	27	19	34	37	25	50
55 à 64 ans	21	17	26	19	14	24	27	18	36
65 à 74 ans	24	20	28	21	17	26	29	22	36
75 à 99 ans	16	13	20	17	12	22	15	10	21
1995									
Total, 15 à 99 ans	21	19	23	18	16	21	26	23	30
15 à 44 ans	24	16	33	27	16	40	20	9	34
45 à 54 ans	27	21	34	25	17	33	32	21	43
55 à 64 ans	20	16	24	16	12	21	28	20	38
65 à 74 ans	21	18	25	18	13	22	27	21	34
75 à 99 ans	20	16	25	17	12	22	25	19	32
1996									
Total, 15 à 99 ans	24	22	26	22	20	25	27	24	31
15 à 44 ans	22	15	30	22	13	33	21	10	34
45 à 54 ans	26	20	33	24	17	32	32	19	45
55 à 64 ans	27	22	32	26	20	32	29	20	38
65 à 74 ans	27	23	31	24	19	29	34	27	42
75 à 99 ans	21	17	25	18	13	24	24	18	30
1997									
Total, 15 à 99 ans	23	21	25	20	18	23	28	24	32
15 à 44 ans	30	22	39	25	15	36	39	24	54
45 à 54 ans	25	19	31	24	17	32	27	16	39
55 à 64 ans	20	15	25	18	13	23	25	16	36
65 à 74 ans	25	21	29	22	17	27	30	23	38
75 à 99 ans	22	18	26	18	13	24	27	21	34

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-1 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Estomac (ICD-O-3: C16.0-C16.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	21	19	22	20	18	21	22	20	24
15 à 44 ans	30	25	36	29	22	36	33	25	41
45 à 54 ans	25	21	28	22	18	27	30	23	38
55 à 64 ans	22	19	24	21	18	24	23	18	28
65 à 74 ans	21	19	23	20	17	22	24	20	28
75 à 99 ans	17	15	19	17	14	20	17	14	21
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	21	20	22	19	18	21	24	22	26
15 à 44 ans	30	25	36	33	25	40	27	20	36
45 à 54 ans	25	22	29	22	18	26	33	26	41
55 à 64 ans	21	19	24	20	17	23	26	21	31
65 à 74 ans	21	19	24	19	17	22	25	22	29
75 à 99 ans	18	16	20	17	14	20	19	16	23
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	22	21	24	20	19	22	26	24	28
15 à 44 ans	26	21	32	28	22	35	23	16	31
45 à 54 ans	28	24	32	25	21	30	34	27	41
55 à 64 ans	22	20	25	20	17	23	28	23	33
65 à 74 ans	24	22	26	21	18	24	30	26	34
75 à 99 ans	19	17	22	17	14	20	21	18	25
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	23	22	24	20	19	22	27	25	30
15 à 44 ans	25	21	30	25	19	31	26	19	34
45 à 54 ans	26	22	30	24	20	29	30	23	37
55 à 64 ans	22	19	25	20	17	23	28	23	33
65 à 74 ans	24	22	27	21	19	24	30	26	35
75 à 99 ans	21	19	24	18	15	21	25	22	29

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 9-2

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Estomac (ICD-O-3: C16.0-C16.9)²									
1992									
Canada	20	18	22	19	17	22	21	18	25
Terre-Neuve-et-Labrador	31	20	43	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	19	25	21	17	25	22	17	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	22	16	29	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	16	11	21	14	9	20	18	11	28
1993									
Canada	20	18	22	19	17	22	20	17	24
Terre-Neuve-et-Labrador	24	14	37	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	18	24	21	17	24	22	17	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	22	16	29	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	17	12	22	15	10	21	F	F	F
1994									
Canada	21	19	24	20	18	23	24	21	28
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	18	10	29	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	21	15	29	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	20	26	20	16	23	27	22	33
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	10	21	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	23	18	29	26	19	34	20	12	29
1995									
Canada	21	19	23	18	16	21	27	23	31
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	19	26	19	16	23	28	22	33
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	21	15	28	22	14	32	F	F	F
Colombie-Britannique	18	13	23	14	9	20	24	16	32
1996									
Canada	24	22	27	22	19	25	28	25	32
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	27	24	31	24	20	28	33	27	39
Manitoba	19	11	28	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	26	19	34	25	16	35	F	F	F
Colombie-Britannique	19	14	24	18	12	24	20	13	28

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-2 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	23	21	25	20	18	23	28	24	32
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	20	26	18	15	22	30	25	36
Manitoba	24	15	34	12	5	22	F	F	F
Saskatchewan	7	3	16	F	F	F	F	F	F
Alberta	25	18	32	25	16	35	F	F	F
Colombie-Britannique	23	17	28	20	14	27	28	18	40

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-2 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Estomac (ICD-O-3: C16.0-C16.9)²									
1992-1994									
Canada	20	19	22	20	18	21	22	20	24
Terre-Neuve-et-Labrador	27	21	33	26	18	35	32	22	41
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	17	12	23	11	7	17	F	F	F
Nouveau-Brunswick	21	16	27	24	16	32	17	10	26
Ontario	22	20	23	20	18	22	24	21	27
Manitoba	19	14	24	18	13	25	23	15	31
Saskatchewan	13	8	18	F	F	F	15	7	24
Alberta	20	16	23	22	17	27	18	13	24
Colombie-Britannique	19	16	22	18	15	22	19	14	25
1993-1995									
Canada	21	20	22	19	18	21	24	22	26
Terre-Neuve-et-Labrador	23	18	29	22	15	30	27	19	36
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	16	12	22	11	7	17	F	F	F
Nouveau-Brunswick	23	18	29	25	18	33	F	F	F
Ontario	22	20	24	20	18	22	26	23	29
Manitoba	18	14	23	18	13	25	F	F	F
Saskatchewan	18	13	24	F	F	F	21	12	31
Alberta	19	16	23	20	16	26	19	14	25
Colombie-Britannique	19	17	22	18	15	22	22	17	27
1994-1996									
Canada	22	21	24	20	19	22	26	24	28
Terre-Neuve-et-Labrador	25	20	32	24	16	33	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	21	16	27	18	12	24	29	19	41
Nouveau-Brunswick	23	18	29	22	16	29	F	F	F
Ontario	24	22	26	21	19	23	29	26	32
Manitoba	18	14	23	17	11	24	22	14	32
Saskatchewan	17	12	23	F	F	F	F	F	F
Alberta	20	17	24	22	17	27	20	14	26
Colombie-Britannique	20	17	23	19	16	23	22	17	26
1995-1997									
Canada	23	22	24	20	19	22	28	26	30
Terre-Neuve-et-Labrador	26	20	33	28	20	38	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	23	17	29	18	12	26	29	19	39
Nouveau-Brunswick	24	17	31	19	12	27	F	F	F
Ontario	24	23	26	21	18	23	30	27	33
Manitoba	19	14	24	16	11	22	F	F	F
Saskatchewan	17	12	23	14	9	21	F	F	F
Alberta	24	20	29	25	20	30	25	19	32
Colombie-Britannique	20	17	23	18	14	21	24	19	29

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 9-3

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Estomac (ICD-O-3: C16.0-C16.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	29	19	41	F	F	F	F	F	F
1993	22	12	33	F	F	F	F	F	F
1994	29	19	40	F	F	F	F	F	F
1995	21	12	31	F	F	F	F	F	F
1996	30	18	43	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	16	8	26	11	4	22	F	F	F
1994	17	9	28	16	7	27	F	F	F
1995	18	10	28	10	4	21	F	F	F
1996	26	17	36	25	14	38	F	F	F
1997	23	13	35	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	25	17	35	F	F	F	F	F	F
1995	23	13	36	F	F	F	F	F	F
1996	24	15	35	F	F	F	F	F	F
1997	20	10	32	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	22	19	25	22	18	26	22	18	28
1993	21	18	24	21	17	24	22	17	27
1994	23	20	26	21	17	24	27	21	32
1995	22	19	25	19	16	23	27	22	33
1996	27	24	30	24	20	28	32	26	38
1997	24	21	27	20	16	23	31	25	36
Manitoba									
1992	15	8	22	11	5	20	F	F	F
1993	16	9	24	20	12	32	F	F	F
1994	25	16	36	17	8	31	F	F	F
1995	13	6	22	13	5	24	F	F	F
1996	17	10	26	F	F	F	F	F	F
1997	26	16	36	14	6	25	F	F	F
Saskatchewan									
1992	16	8	27	14	6	27	F	F	F
1993	14	7	24	16	6	30	F	F	F
1994	8	3	16	7	2	18	F	F	F
1995	31	20	44	F	F	F	F	F	F
1996	12	5	20	9	3	19	F	F	F
1997	8	3	16	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-3 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	22	16	29	26	18	35	F	F	F
1993	23	17	30	21	14	30	F	F	F
1994	16	11	22	19	12	27	F	F	F
1995	21	15	28	21	14	31	F	F	F
1996	27	20	35	26	18	36	F	F	F
1997	25	19	32	24	16	34	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	16	11	21	14	9	20	19	11	29
1993	17	13	22	16	11	22	19	11	29
1994	24	18	29	25	18	32	22	13	31
1995	18	14	23	14	9	21	24	16	33
1996	19	14	24	19	13	26	19	12	27
1997	22	17	28	20	14	27	27	17	37

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-3 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Estomac (ICD-O-3: C16.0-C16.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	27	21	33	25	18	33	30	20	41
1993-1995	24	18	30	21	15	29	28	19	39
1994-1996	26	20	32	23	16	31	32	22	43
1995-1997	26	20	33	27	19	35	26	16	37
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	24	12	39	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	17	12	23	12	7	18	F	F	F
1993-1995	17	12	23	12	8	18	29	18	41
1994-1996	21	16	27	17	12	24	29	18	40
1995-1997	22	17	28	18	12	26	29	20	40
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	21	16	27	24	17	32	18	10	27
1993-1995	24	18	30	26	18	34	21	13	31
1994-1996	24	19	30	24	17	31	26	16	36
1995-1997	23	17	29	20	13	28	F	F	F
Ontario									
1992-1994	22	20	24	21	19	23	24	21	27
1993-1995	22	20	24	20	18	22	25	22	28
1994-1996	24	22	26	21	19	24	29	26	32
1995-1997	24	23	26	21	19	23	30	27	33
Manitoba									
1992-1994	18	14	23	16	11	22	21	14	29
1993-1995	18	13	23	17	12	24	19	12	27
1994-1996	18	14	24	17	12	24	20	13	29
1995-1997	19	14	24	16	11	23	23	15	33
Saskatchewan									
1992-1994	13	8	18	12	7	19	13	7	22
1993-1995	17	12	23	15	9	23	20	12	30
1994-1996	16	12	22	13	8	19	23	14	33
1995-1997	16	12	22	14	9	21	20	12	31
Alberta									
1992-1994	20	17	24	22	17	27	17	12	23
1993-1995	20	16	24	20	16	25	18	13	25
1994-1996	21	17	25	22	17	27	19	13	25
1995-1997	24	20	28	24	19	29	24	18	31
Colombie-Britannique									
1992-1994	19	16	22	18	15	22	20	15	26
1993-1995	20	17	23	18	15	22	22	17	27
1994-1996	20	17	23	19	16	23	22	17	27
1995-1997	20	17	23	18	14	21	23	18	28

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 10-1

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Intestin grêle (ICD-O-3: C17.0-C17.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	37	30	44	35	25	45	39	29	50
15 à 44 ans	47	28	64	34	10	59	57	30	77
45 à 54 ans	40	20	59	45	20	67	F	F	F
55 à 64 ans	52	36	66	48	27	66	57	33	77
65 à 74 ans	23	12	36	23	9	41	24	9	44
75 à 99 ans	30	15	49	30	7	64	30	12	54
1993									
Total, 15 à 99 ans	44	36	52	46	35	57	41	29	53
15 à 44 ans	56	31	75	50	21	74	F	F	F
45 à 54 ans	48	25	69	47	20	71	F	F	F
55 à 64 ans	50	33	66	51	30	70	48	20	72
65 à 74 ans	39	26	53	39	20	59	41	21	60
75 à 99 ans	38	21	60	51	23	85	26	8	52
1994									
Total, 15 à 99 ans	38	31	45	36	27	45	41	31	52
15 à 44 ans	54	34	71	58	33	77	F	F	F
45 à 54 ans	59	40	75	57	32	76	64	30	86
55 à 64 ans	29	16	44	21	8	39	40	18	62
65 à 74 ans	34	21	47	31	15	49	37	19	57
75 à 99 ans	28	15	44	17	4	40	36	17	58
1995									
Total, 15 à 99 ans	40	33	47	34	25	43	48	37	59
15 à 44 ans	45	23	65	37	11	63	F	F	F
45 à 54 ans	44	28	58	39	19	59	48	26	68
55 à 64 ans	38	23	54	36	16	57	40	18	62
65 à 74 ans	43	30	56	33	18	50	57	35	75
75 à 99 ans	34	17	54	28	10	53	41	15	75
1996									
Total, 15 à 99 ans	48	40	55	46	36	56	50	38	61
15 à 44 ans	57	35	74	36	13	60	F	F	F
45 à 54 ans	37	19	55	36	15	58	F	F	F
55 à 64 ans	49	34	64	50	29	68	49	24	71
65 à 74 ans	56	41	71	65	42	83	47	26	66
75 à 99 ans	40	25	58	34	15	59	47	23	73
1997									
Total, 15 à 99 ans	43	35	50	34	25	44	53	41	63
15 à 44 ans	60	36	77	50	21	74	70	33	90
45 à 54 ans	53	33	69	40	18	62	74	38	91
55 à 64 ans	38	22	53	27	12	46	60	28	83
65 à 74 ans	47	33	60	39	19	59	52	34	68
75 à 99 ans	28	14	45	23	7	47	33	13	57

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-1 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Intestin grêle (ICD-O-3: C17.0-C17.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	39	35	44	39	33	45	40	34	47
15 à 44 ans	52	40	63	49	34	63	56	36	71
45 à 54 ans	50	38	61	50	35	64	51	30	69
55 à 64 ans	44	35	53	40	29	52	49	34	62
65 à 74 ans	32	25	40	31	21	42	34	23	46
75 à 99 ans	32	22	42	32	18	49	31	20	45
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	41	36	45	38	32	44	44	37	50
15 à 44 ans	52	39	63	50	35	65	55	32	73
45 à 54 ans	50	39	60	47	34	60	53	36	68
55 à 64 ans	39	30	48	36	25	48	42	28	56
65 à 74 ans	39	31	47	34	24	45	45	33	56
75 à 99 ans	33	23	43	31	19	47	34	21	49
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	42	38	46	39	33	44	46	40	53
15 à 44 ans	53	40	64	46	31	60	64	42	80
45 à 54 ans	47	37	57	44	31	57	51	34	65
55 à 64 ans	39	30	48	36	25	48	43	29	56
65 à 74 ans	44	36	52	42	31	53	47	35	59
75 à 99 ans	34	25	44	27	16	41	41	27	56
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	44	39	48	38	33	44	50	44	57
15 à 44 ans	54	41	65	41	25	56	72	51	85
45 à 54 ans	45	34	54	38	26	51	53	37	68
55 à 64 ans	42	33	51	38	27	49	49	33	62
65 à 74 ans	48	40	56	45	33	56	52	40	63
75 à 99 ans	34	25	45	29	17	43	40	26	56

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 10-2

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Intestin grêle (ICD-O-3: C17.0-C17.9)²									
1992									
Canada	35	28	42	34	24	44	36	26	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	25	17	34	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	44	36	52	47	36	59	41	30	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	46	35	57	50	34	66	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	36	29	43	31	23	39	42	31	52
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	26	44	26	16	38	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	40	32	47	33	24	43	48	36	59
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	29	49	33	21	46	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	48	40	55	47	37	56	50	38	61
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	40	30	49	36	24	49	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-2 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	41	34	48	33	24	42	52	42	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	26	45	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-2 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Intestin grêle (ICD-O-3: C17.0-C17.9)²									
1992-1994									
Canada	38	34	43	37	31	43	40	34	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	30	41	32	25	40	42	33	50
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	41	31	51	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	47	33	60	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	40	35	44	37	31	42	43	37	50
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	34	45	36	28	43	46	37	55
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	39	28	50	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	40	28	52	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	41	37	45	37	32	43	46	40	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	32	44	30	24	38	47	38	56
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	42	29	55	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	44	32	56	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	43	39	47	38	32	43	50	43	56
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	33	44	31	24	38	47	38	56
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	50	35	65	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	41	30	52	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 10-3

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Intestin grêle (ICD-O-3: C17.0-C17.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	28	19	38	F	F	F	F	F	F
1993	47	35	58	47	33	62	F	F	F
1994	35	26	45	27	16	40	F	F	F
1995	40	30	50	34	22	46	F	F	F
1996	40	31	50	34	22	47	F	F	F
1997	36	27	46	27	16	40	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-3 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-3 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Intestin grêle (ICD-O-3: C17.0-C17.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	36	30	42	33	26	41	40	31	50
1993-1995	40	34	46	36	28	44	47	37	56
1994-1996	39	33	44	32	25	39	47	38	56
1995-1997	39	33	45	32	25	39	48	39	56
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	51	38	62	F	F	F	F	F	F
1993-1995	46	33	58	F	F	F	F	F	F
1994-1996	47	33	60	F	F	F	F	F	F
1995-1997	52	37	65	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	46	33	59	F	F	F	F	F	F
1993-1995	40	29	52	F	F	F	F	F	F
1994-1996	44	32	56	F	F	F	F	F	F
1995-1997	41	30	53	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 11-1

Colorectal — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Colorectal (ICD-O-3: C18.0-C18.9, C19.9, C20.9, C26.0) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	57	56	58	56	54	58	58	57	60
15 à 44 ans	61	56	65	58	51	64	64	57	71
45 à 54 ans	60	57	63	59	55	63	62	56	66
55 à 64 ans	59	56	61	55	52	58	64	60	67
65 à 74 ans	59	57	61	58	55	61	59	56	62
75 à 99 ans	54	51	56	53	49	57	54	51	58
1993									
Total, 15 à 99 ans	58	56	59	57	56	59	58	56	60
15 à 44 ans	61	56	66	59	51	65	64	56	70
45 à 54 ans	63	60	66	63	59	68	62	57	67
55 à 64 ans	58	56	61	58	55	61	59	55	63
65 à 74 ans	59	57	61	58	56	61	60	57	63
75 à 99 ans	54	51	56	53	50	57	54	51	57
1994									
Total, 15 à 99 ans	58	57	59	57	56	59	59	57	60
15 à 44 ans	61	56	65	59	52	66	62	55	69
45 à 54 ans	57	54	60	57	53	62	57	52	62
55 à 64 ans	59	56	61	56	53	59	62	58	65
65 à 74 ans	60	58	62	60	57	62	61	58	64
75 à 99 ans	57	54	59	56	52	60	57	53	60
1995									
Total, 15 à 99 ans	58	57	59	58	56	60	59	57	60
15 à 44 ans	62	57	67	66	59	72	57	49	64
45 à 54 ans	56	53	59	55	50	59	58	53	63
55 à 64 ans	60	58	63	59	56	62	62	59	66
65 à 74 ans	59	57	61	59	56	61	59	56	62
75 à 99 ans	57	55	60	58	54	62	57	54	61
1996									
Total, 15 à 99 ans	61	60	62	61	59	63	61	59	62
15 à 44 ans	63	58	67	61	54	67	65	57	71
45 à 54 ans	62	59	65	63	59	67	61	56	66
55 à 64 ans	59	57	62	59	56	62	60	57	64
65 à 74 ans	61	59	63	60	57	63	63	60	66
75 à 99 ans	62	59	64	65	61	69	60	56	63
1997									
Total, 15 à 99 ans	60	59	61	58	57	60	62	60	64
15 à 44 ans	62	57	66	61	54	67	62	55	68
45 à 54 ans	64	61	67	62	58	66	67	62	71
55 à 64 ans	62	60	65	60	57	63	65	62	69
65 à 74 ans	62	60	64	60	57	63	64	61	67
75 à 99 ans	57	54	59	54	51	58	59	56	62

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-1 – suite

Colorectal — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colorectal (ICD-O-3: C18.0-C18.9, C19.9, C20.9, C26.0)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	58	57	58	57	56	58	58	57	59
15 à 44 ans	61	58	64	59	55	62	63	59	67
45 à 54 ans	60	58	62	60	57	62	60	57	63
55 à 64 ans	59	57	60	56	55	58	62	60	64
65 à 74 ans	59	58	61	59	57	60	60	59	62
75 à 99 ans	55	53	56	54	52	57	55	53	57
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	58	57	59	58	57	59	58	57	59
15 à 44 ans	61	58	64	61	57	65	61	57	65
45 à 54 ans	59	57	61	58	56	61	59	56	62
55 à 64 ans	59	58	60	58	56	59	61	59	63
65 à 74 ans	59	58	61	59	57	60	60	58	62
75 à 99 ans	56	55	57	56	54	58	56	54	58
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	59	58	60	59	58	60	59	58	60
15 à 44 ans	62	59	64	62	58	66	61	57	65
45 à 54 ans	59	57	60	58	56	61	59	56	62
55 à 64 ans	59	58	61	58	56	60	62	59	64
65 à 74 ans	60	59	61	59	58	61	61	59	63
75 à 99 ans	59	57	60	60	57	62	58	56	60
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	60	59	60	59	58	60	60	60	61
15 à 44 ans	62	59	65	62	58	66	62	57	65
45 à 54 ans	61	59	63	60	57	62	62	59	65
55 à 64 ans	61	59	62	59	58	61	63	61	65
65 à 74 ans	61	60	62	60	58	61	62	60	64
75 à 99 ans	59	57	60	59	57	61	59	57	60

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC)*, *Système national de déclaration des cas de cancer*, *Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès)* et *tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 11-2

Colorectal — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Colorectal (ICD-O-3: C18.0-C18.9, C19.9, C20.9, C26.0) ²									
1992									
Canada	57	56	58	56	54	57	59	57	60
Terre-Neuve-et-Labrador	61	53	68	59	48	69	62	51	72
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	53	64	58	50	66	58	50	65
Nouveau-Brunswick	54	48	60	55	46	64	55	47	63
Ontario	56	54	57	55	52	57	57	55	60
Manitoba	59	54	64	56	48	62	62	55	68
Saskatchewan	60	55	66	55	47	62	68	60	76
Alberta	55	51	59	56	50	61	56	50	61
Colombie-Britannique	60	57	63	59	55	63	61	57	65
1993									
Canada	57	56	59	57	55	59	58	56	60
Terre-Neuve-et-Labrador	68	60	75	67	56	78	69	57	80
Île-du-Prince-Édouard	74	59	87	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	57	52	62	57	49	64	58	50	65
Nouveau-Brunswick	56	50	62	59	50	68	54	45	62
Ontario	56	54	58	56	53	58	57	54	59
Manitoba	66	61	71	67	59	73	65	58	72
Saskatchewan	60	55	65	63	56	70	57	49	65
Alberta	55	51	58	51	45	57	58	52	64
Colombie-Britannique	58	55	61	56	52	60	60	55	64
1994									
Canada	58	57	59	58	56	59	59	57	61
Terre-Neuve-et-Labrador	59	52	67	73	61	83	47	37	56
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	57	52	63	58	50	66	58	51	65
Nouveau-Brunswick	62	56	68	59	51	67	64	55	72
Ontario	57	56	59	56	53	58	59	57	62
Manitoba	58	53	63	58	51	66	60	53	67
Saskatchewan	55	49	60	50	43	57	59	51	67
Alberta	61	57	65	58	52	63	64	58	70
Colombie-Britannique	59	56	62	61	57	66	56	52	61
1995									
Canada	59	57	60	58	57	60	59	57	61
Terre-Neuve-et-Labrador	62	55	69	66	56	76	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	52	47	58	55	47	62	51	43	58
Nouveau-Brunswick	59	53	65	58	49	67	61	53	69
Ontario	59	58	61	60	58	62	59	56	61
Manitoba	57	52	62	56	49	63	59	51	66
Saskatchewan	58	52	63	53	45	60	60	52	68
Alberta	57	54	61	56	51	61	59	54	65
Colombie-Britannique	59	56	62	57	53	61	62	58	66
1996									
Canada	61	60	62	62	60	64	61	59	63
Terre-Neuve-et-Labrador	72	65	79	F	F	F	75	64	85
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	60	55	65	66	58	74	55	48	62
Nouveau-Brunswick	58	52	64	59	51	68	F	F	F
Ontario	62	60	63	62	60	65	62	59	64
Manitoba	58	53	63	58	51	65	59	52	66
Saskatchewan	59	54	64	60	53	67	57	49	64
Alberta	61	58	65	62	57	67	61	56	67
Colombie-Britannique	61	58	64	60	56	65	62	58	66

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-2 – suite

Colorectal — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	60	59	61	58	57	60	63	61	64
Terre-Neuve-et-Labrador	76	68	83	81	70	91	71	60	80
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	54	49	59	52	45	60	56	49	63
Nouveau-Brunswick	57	52	63	57	48	66	60	53	67
Ontario	60	59	62	58	56	60	62	60	65
Manitoba	58	54	63	56	49	62	F	F	F
Saskatchewan	64	59	70	61	53	68	69	61	76
Alberta	59	56	63	58	53	63	61	56	66
Colombie-Britannique	60	57	62	56	52	60	64	60	68

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-2 – suite

Colorectal — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Colorectal (ICD-O-3: C18.0-C18.9, C19.9, C20.9, C26.0) ²									
1992-1994									
Canada	58	57	58	57	56	58	59	58	60
Terre-Neuve-et-Labrador	63	58	67	66	60	72	59	53	65
Île-du-Prince-Édouard	66	58	73	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	55	61	58	53	62	58	54	62
Nouveau-Brunswick	58	54	61	58	53	63	58	53	62
Ontario	56	55	57	55	54	57	58	56	59
Manitoba	61	58	64	60	56	64	63	59	67
Saskatchewan	58	55	62	56	52	60	61	57	66
Alberta	57	55	59	55	52	58	60	56	63
Colombie-Britannique	59	57	61	59	57	61	59	57	61
1993-1995									
Canada	58	57	59	58	57	59	59	58	60
Terre-Neuve-et-Labrador	63	59	67	69	63	75	57	51	63
Île-du-Prince-Édouard	67	59	75	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	56	53	59	56	52	61	56	51	60
Nouveau-Brunswick	59	56	63	59	54	64	60	55	65
Ontario	58	57	59	57	56	58	58	57	59
Manitoba	61	58	63	60	56	64	62	57	66
Saskatchewan	57	54	61	55	51	60	59	54	63
Alberta	58	55	60	55	52	58	61	57	64
Colombie-Britannique	59	57	60	58	56	61	59	57	62
1994-1996									
Canada	59	59	60	59	58	60	60	59	61
Terre-Neuve-et-Labrador	64	60	68	69	63	75	59	53	65
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	57	53	60	59	55	64	55	50	59
Nouveau-Brunswick	60	56	63	59	54	64	61	55	65
Ontario	59	59	60	59	58	61	60	59	61
Manitoba	58	55	61	57	53	61	59	55	63
Saskatchewan	57	54	60	54	50	59	59	54	63
Alberta	60	58	62	59	55	62	62	59	65
Colombie-Britannique	60	58	62	60	57	62	60	58	63
1995-1997									
Canada	60	59	61	59	58	60	61	60	62
Terre-Neuve-et-Labrador	69	65	74	72	66	78	67	61	72
Île-du-Prince-Édouard	66	57	73	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	56	52	59	58	53	62	54	50	58
Nouveau-Brunswick	58	55	62	58	53	63	59	54	64
Ontario	60	59	61	60	59	61	61	60	62
Manitoba	58	55	61	56	52	60	59	55	63
Saskatchewan	60	57	63	58	54	62	62	57	66
Alberta	59	57	61	59	56	62	61	57	64
Colombie-Britannique	60	58	62	58	55	60	63	60	65

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 11-3

Colorectal — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Colorectal (ICD-O-3: C18.0-C18.9, C19.9, C20.9, C26.0) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	61	54	68	61	50	70	62	52	71
1993	65	58	72	65	54	74	66	55	75
1994	60	53	67	72	61	81	48	38	58
1995	62	55	68	67	57	75	57	47	66
1996	72	64	79	69	58	78	76	65	85
1997	74	66	80	78	67	87	69	59	78
Île-du-Prince-Édouard									
1992	52	39	63	F	F	F	F	F	F
1993	74	59	87	F	F	F	F	F	F
1994	69	53	82	F	F	F	F	F	F
1995	54	40	67	F	F	F	F	F	F
1996	63	49	77	F	F	F	F	F	F
1997	79	63	91	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	58	53	64	58	50	66	58	51	66
1993	57	52	63	58	50	66	57	49	65
1994	57	52	62	57	49	64	58	50	65
1995	52	47	57	54	46	61	51	43	58
1996	59	54	65	64	56	72	54	47	62
1997	54	49	59	53	45	61	55	48	63
Nouveau-Brunswick									
1992	54	48	60	53	45	62	55	46	63
1993	56	50	62	59	50	67	54	45	62
1994	62	56	68	61	53	70	63	54	72
1995	59	53	66	58	49	67	61	52	69
1996	58	52	64	60	51	68	56	47	65
1997	58	52	64	57	48	65	59	51	66
Ontario									
1992	56	54	57	55	52	57	57	55	59
1993	56	55	58	56	54	59	56	54	59
1994	57	55	59	56	53	58	59	56	61
1995	59	57	60	59	57	62	58	56	61
1996	61	59	63	61	59	63	61	59	64
1997	60	59	62	59	56	61	62	60	65
Manitoba									
1992	59	54	64	56	48	63	62	55	68
1993	66	61	71	66	59	73	65	58	72
1994	59	53	64	58	51	65	60	52	67
1995	57	52	62	56	49	63	58	51	65
1996	57	52	62	57	50	64	58	51	65
1997	58	54	63	58	51	64	59	52	66
Saskatchewan									
1992	60	54	66	55	47	62	67	59	76
1993	59	54	65	62	54	69	56	49	64
1994	54	49	60	51	43	58	59	51	67
1995	57	52	63	55	47	62	61	52	69
1996	59	54	64	62	54	69	56	49	64
1997	64	58	69	61	53	68	67	59	75

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-3 – suite

Colorectal — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	55	51	59	55	50	61	55	49	61
1993	55	51	59	52	46	57	58	52	64
1994	60	56	64	57	51	62	64	58	70
1995	58	54	61	57	52	61	60	54	65
1996	61	57	65	61	55	66	61	55	67
1997	59	55	63	58	53	63	60	55	66
Colombie-Britannique									
1992	61	58	64	61	57	65	62	57	66
1993	58	55	61	56	52	60	60	55	64
1994	59	56	62	61	57	65	56	52	60
1995	59	56	62	57	52	61	61	57	66
1996	61	58	64	60	56	64	62	58	66
1997	60	57	62	56	52	60	63	59	67

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-3 – suite

Colorectal — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Colorectal (ICD-O-3: C18.0-C18.9, C19.9, C20.9, C26.0)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	62	58	66	66	60	71	59	53	64
1993-1995	62	58	66	67	62	73	57	51	62
1994-1996	64	60	68	69	63	74	59	54	65
1995-1997	69	65	73	71	65	76	66	61	72
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	64	56	71	61	49	72	66	55	76
1993-1995	65	57	73	65	53	77	65	54	76
1994-1996	62	53	70	60	47	73	63	52	73
1995-1997	65	57	73	63	50	74	67	56	77
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	58	54	61	58	53	62	58	53	62
1993-1995	56	52	59	56	51	60	55	51	60
1994-1996	56	53	59	58	54	63	54	50	59
1995-1997	55	52	58	57	52	61	54	49	58
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	58	54	61	58	53	63	57	52	62
1993-1995	59	56	63	59	54	64	59	54	64
1994-1996	60	56	63	60	55	65	60	55	65
1995-1997	58	55	62	58	53	63	59	54	63
Ontario									
1992-1994	56	55	57	56	54	57	57	56	59
1993-1995	57	56	58	57	56	58	58	56	59
1994-1996	59	58	60	59	57	60	59	58	61
1995-1997	60	59	61	60	58	61	61	59	62
Manitoba									
1992-1994	61	58	64	60	56	64	62	58	66
1993-1995	61	58	63	60	56	64	61	57	65
1994-1996	58	55	61	57	53	61	59	54	63
1995-1997	58	55	61	57	53	61	58	54	62
Saskatchewan									
1992-1994	58	55	61	56	51	60	61	56	65
1993-1995	57	54	60	56	51	60	59	54	63
1994-1996	57	54	60	56	51	60	59	54	63
1995-1997	60	57	63	59	55	64	61	56	66
Alberta									
1992-1994	57	54	59	55	52	58	59	56	63
1993-1995	58	55	60	55	52	58	61	57	64
1994-1996	60	57	62	58	55	61	62	58	65
1995-1997	59	57	61	58	55	61	60	57	64
Colombie-Britannique									
1992-1994	59	58	61	59	57	62	59	57	62
1993-1995	59	57	60	58	56	60	59	57	62
1994-1996	60	58	61	59	57	62	60	57	62
1995-1997	60	58	62	58	55	60	62	60	65

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 12-1

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Anus (ICD-O-3: C21.0-C21.2, C21.8) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	66	58	73	58	46	69	72	62	81
15 à 44 ans	81	59	92	59	27	81	101	..	..
45 à 54 ans	64	46	77	52	27	72	75	49	90
55 à 64 ans	78	61	89	69	40	88	84	61	95
65 à 74 ans	63	48	76	60	38	79	66	45	82
75 à 99 ans	52	33	71	51	21	84	53	30	77
1993									
Total, 15 à 99 ans	64	57	71	54	43	65	72	62	81
15 à 44 ans	74	51	88	59	27	81	91	51	99
45 à 54 ans	77	57	88	63	36	81	94	60	101
55 à 64 ans	62	47	73	50	31	67	74	53	88
65 à 74 ans	59	44	71	53	30	75	62	44	77
75 à 99 ans	64	45	83	53	22	88	69	46	90
1994									
Total, 15 à 99 ans	68	61	75	66	54	76	71	61	79
15 à 44 ans	75	57	86	57	30	77	90	64	98
45 à 54 ans	76	59	87	75	50	89	78	50	92
55 à 64 ans	65	47	79	62	37	81	68	42	85
65 à 74 ans	73	58	85	68	42	88	76	58	90
75 à 99 ans	56	38	75	65	33	96	52	31	74
1995									
Total, 15 à 99 ans	71	63	78	62	49	73	77	67	85
15 à 44 ans	63	42	79	65	35	84	62	31	82
45 à 54 ans	85	63	95	F	F	F	85	58	96
55 à 64 ans	71	55	82	56	32	76	81	61	92
65 à 74 ans	66	51	79	45	25	65	84	63	97
75 à 99 ans	76	56	93	87	47	122	71	49	91
1996									
Total, 15 à 99 ans	63	56	69	58	49	68	68	57	77
15 à 44 ans	78	61	89	67	41	84	89	63	98
45 à 54 ans	69	50	82	76	49	90	61	32	81
55 à 64 ans	68	51	81	66	43	82	71	44	88
65 à 74 ans	65	52	76	57	40	73	75	54	89
75 à 99 ans	43	28	60	34	14	61	50	29	71
1997									
Total, 15 à 99 ans	69	62	75	64	53	74	73	64	80
15 à 44 ans	73	55	85	74	44	90	73	46	88
45 à 54 ans	79	62	89	66	39	84	88	66	97
55 à 64 ans	70	55	81	57	37	74	82	62	94
65 à 74 ans	69	55	80	56	35	75	78	60	91
75 à 99 ans	62	46	78	73	45	99	56	37	75

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-1 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Anus (ICD-O-3: C21.0-C21.2, C21.8) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	66	62	70	59	53	66	72	66	77
15 à 44 ans	76	66	84	58	41	72	94	80	98
45 à 54 ans	72	62	80	64	50	75	81	67	90
55 à 64 ans	67	58	75	58	45	70	76	63	85
65 à 74 ans	65	56	72	60	47	72	68	58	77
75 à 99 ans	58	47	69	57	38	77	58	45	71
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	68	64	72	60	54	67	73	68	78
15 à 44 ans	71	60	80	60	44	73	82	67	91
45 à 54 ans	78	68	86	71	55	83	85	71	93
55 à 64 ans	66	57	73	55	42	67	75	63	84
65 à 74 ans	66	57	73	55	41	67	73	63	82
75 à 99 ans	66	55	76	69	48	89	64	51	77
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	67	63	71	62	55	68	72	66	77
15 à 44 ans	73	63	81	63	48	75	82	69	91
45 à 54 ans	76	66	83	76	61	87	75	60	85
55 à 64 ans	68	59	76	61	48	73	74	62	84
65 à 74 ans	68	60	75	56	44	67	78	67	87
75 à 99 ans	58	48	69	59	40	77	58	46	71
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	67	63	71	61	55	67	73	67	78
15 à 44 ans	72	62	80	69	53	80	76	61	86
45 à 54 ans	77	67	84	73	57	85	80	66	89
55 à 64 ans	70	61	77	60	47	71	79	68	87
65 à 74 ans	66	59	74	54	42	64	79	68	87
75 à 99 ans	60	50	70	63	45	80	59	47	71

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 12-2

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Anus (ICD-O-3: C21.0-C21.2, C21.8)²									
1992									
Canada	65	57	72	58	46	69	71	61	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	51	70	F	F	F	71	59	82
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	65	58	72	55	43	66	74	65	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	61	78	61	46	74	80	69	89
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	67	60	74	66	54	77	69	60	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	57	75	61	46	74	69	57	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	72	65	79	67	54	79	78	68	85
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	79	69	87	F	F	F	87	75	96
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	61	55	68	56	47	65	66	56	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	55	72	58	47	69	73	59	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-2 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	69	63	75	64	53	74	74	66	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	74	65	82	F	F	F	80	70	88
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-2 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Anus (ICD-O-3: C21.0-C21.2, C21.8) ²									
1992-1994									
Canada	66	61	70	59	52	66	71	66	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	61	71	56	48	65	73	67	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	73	58	85	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	65	53	76	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	68	64	72	62	55	68	74	69	78
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	66	77	62	53	70	78	72	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	67	55	78	F	F	F	71	55	83
1994-1996									
Canada	67	63	71	62	55	68	72	66	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	64	74	61	53	68	77	70	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	71	59	81	64	46	79	77	61	88
1995-1997									
Canada	68	64	71	62	56	68	73	68	78
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	73	67	77	64	57	72	80	74	86
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	43	32	54	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	64	54	73	F	F	F	73	60	84

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 12-3

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Anus (ICD-O-3: C21.0-C21.2, C21.8) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	61	51	71	F	F	F	71	58	82
1993	69	60	77	60	46	72	77	64	87
1994	69	59	77	63	47	77	72	59	82
1995	77	67	85	63	46	78	86	74	95
1996	66	57	74	60	48	71	74	59	85
1997	74	65	82	69	55	82	78	66	88
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-3 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-3 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Anus (ICD-O-3: C21.0-C21.2, C21.8) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	67	61	72	57	49	65	73	66	80
1993-1995	71	66	76	62	53	70	78	71	84
1994-1996	70	65	75	62	53	69	77	70	84
1995-1997	72	67	77	64	56	71	80	72	86
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	76	60	88	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	50	37	62	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	64	52	75	F	F	F	69	52	83
1993-1995	64	53	75	F	F	F	73	57	85
1994-1996	70	58	79	61	44	76	78	63	89
1995-1997	65	55	74	F	F	F	75	61	85

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 13-1

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Foie (ICD-O-3: C22.0)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	11	8	14	11	8	16	9	5	16
15 à 44 ans	15	6	26	19	8	32	0	..	..
45 à 54 ans	19	9	32	19	8	35	19	3	45
55 à 64 ans	12	6	21	8	2	17	24	9	44
65 à 74 ans	9	4	16	10	4	18	7	1	21
75 à 99 ans	4	1	11	6	1	17	3	0	14
1993									
Total, 15 à 99 ans	10	7	13	9	6	13	12	7	19
15 à 44 ans	16	7	28	13	4	28	22	5	45
45 à 54 ans	11	4	22	9	2	21	18	3	45
55 à 64 ans	15	8	23	14	7	23	17	5	35
65 à 74 ans	7	3	12	6	2	12	11	3	26
75 à 99 ans	6	2	14	8	2	20	3	0	15
1994									
Total, 15 à 99 ans	12	9	16	12	9	16	14	8	20
15 à 44 ans	18	8	31	10	2	23	F	F	F
45 à 54 ans	23	13	34	21	11	34	29	9	53
55 à 64 ans	14	9	20	15	9	22	11	3	25
65 à 74 ans	9	5	14	8	4	15	10	3	23
75 à 99 ans	6	2	14	5	1	16	7	1	21
1995									
Total, 15 à 99 ans	13	10	17	13	9	17	14	9	22
15 à 44 ans	28	15	42	24	11	41	36	11	63
45 à 54 ans	11	4	21	11	4	21	F	F	F
55 à 64 ans	19	12	28	17	10	27	26	11	45
65 à 74 ans	11	6	16	11	6	18	9	2	22
75 à 99 ans	7	2	14	5	1	17	8	2	19
1996									
Total, 15 à 99 ans	13	10	16	12	9	16	15	9	21
15 à 44 ans	19	8	32	12	3	27	33	10	59
45 à 54 ans	22	13	33	23	13	35	17	3	42
55 à 64 ans	15	9	22	13	7	22	19	7	35
65 à 74 ans	13	8	19	11	6	19	17	7	29
75 à 99 ans	4	1	10	4	1	11	5	1	16
1997									
Total, 15 à 99 ans	16	13	19	15	12	19	18	12	25
15 à 44 ans	28	17	41	33	18	48	15	2	39
45 à 54 ans	19	11	28	17	9	28	28	7	55
55 à 64 ans	20	13	28	17	10	26	35	14	57
65 à 74 ans	13	8	18	11	7	18	17	8	30
75 à 99 ans	9	5	17	9	3	19	10	3	23

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-1 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Foie (ICD-O-3: C22.0)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	11	9	13	11	9	13	12	8	15
15 à 44 ans	16	10	23	14	8	22	21	9	36
45 à 54 ans	18	12	25	17	11	24	23	11	37
55 à 64 ans	14	10	18	13	9	17	17	9	26
65 à 74 ans	8	6	11	8	5	12	10	5	17
75 à 99 ans	5	3	9	6	3	12	4	1	10
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	12	10	14	11	9	14	13	10	17
15 à 44 ans	20	14	28	16	9	24	33	18	48
45 à 54 ans	16	10	22	14	9	21	22	10	37
55 à 64 ans	16	12	20	15	11	20	18	10	27
65 à 74 ans	9	6	12	8	6	12	10	5	17
75 à 99 ans	6	3	10	6	3	12	6	3	12
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	13	11	15	12	10	14	14	11	18
15 à 44 ans	21	14	29	15	9	24	38	21	54
45 à 54 ans	19	14	25	19	13	25	21	9	36
55 à 64 ans	16	12	20	15	11	20	18	10	27
65 à 74 ans	11	8	14	10	7	14	12	7	19
75 à 99 ans	6	3	9	5	2	9	7	3	12
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	14	12	16	13	11	16	16	12	19
15 à 44 ans	25	18	33	24	16	33	28	15	43
45 à 54 ans	18	13	23	17	12	23	20	8	35
55 à 64 ans	18	14	22	16	12	21	25	16	36
65 à 74 ans	12	9	15	11	8	15	15	9	22
75 à 99 ans	7	4	10	6	3	11	8	4	14

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 13-2

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Foie (ICD-O-3: C22.0)²									
1992									
Canada	10	7	14	10	7	14	11	6	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	10	20	15	9	22	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	4	1	12	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	8	3	17	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	9	7	13	9	6	13	12	7	19
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	9	19	13	8	19	16	8	26
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	3	1	11	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	5	2	11	5	2	11	F	F	F
1994									
Canada	11	9	14	10	8	14	14	9	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	10	18	11	7	17	20	12	29
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	13	10	16	12	9	15	15	9	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	10	7	15	11	7	16	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	14	8	22	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	12	10	16	11	8	15	15	10	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	12	21	14	9	21	21	12	31
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	9	5	15	9	4	16	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-2 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	15	12	18	14	11	18	20	13	28
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	17	13	22	14	10	19	28	18	40
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	8	24	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	14	8	21	13	7	21	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-2 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Foie (ICD-O-3: C22.0)²									
1992-1994									
Canada	10	9	12	10	8	12	12	9	16
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	11	17	13	10	16	17	12	23
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	7	3	12	8	4	15	3	0	12
Colombie-Britannique	7	5	11	7	4	11	9	4	18
1993-1995									
Canada	11	10	13	10	9	13	14	10	17
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	10	15	12	9	15	17	12	23
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	10	6	15	10	5	16	F	F	F
Colombie-Britannique	11	7	15	9	6	14	F	F	F
1994-1996									
Canada	12	10	14	11	9	13	15	11	19
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	11	16	12	9	15	19	14	25
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	12	7	18	11	6	18	F	F	F
Colombie-Britannique	11	8	15	10	7	15	11	6	19
1995-1997									
Canada	14	12	15	12	11	15	17	13	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	12	17	13	10	16	21	16	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	12	8	17	13	8	19	F	F	F
Colombie-Britannique	12	9	16	11	7	16	13	7	22

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 13-3

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Foie (ICD-O-3: C22.0) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	15	10	21	16	10	23	13	6	23
1993	14	9	19	12	8	18	17	9	28
1994	15	11	19	13	8	18	20	12	31
1995	11	7	16	11	7	16	12	5	23
1996	17	12	23	16	10	22	20	12	31
1997	18	14	23	15	11	20	27	16	38
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-3 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	5	1	14	F	F	F	F	F	F
1993	4	1	13	F	F	F	F	F	F
1994	12	5	25	F	F	F	F	F	F
1995	14	6	24	F	F	F	F	F	F
1996	9	3	19	F	F	F	F	F	F
1997	16	8	27	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	8	3	16	F	F	F	F	F	F
1993	6	2	13	7	2	16	F	F	F
1994	10	5	18	13	6	22	F	F	F
1995	16	9	24	F	F	F	F	F	F
1996	10	5	16	9	4	17	F	F	F
1997	14	8	21	14	8	23	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-3 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Foie (ICD-O-3: C22.0)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	9	3	19	F	F	F	F	F	F
1995-1997	9	3	19	9	2	21	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	15	12	17	14	11	17	17	12	23
1993-1995	13	11	16	12	9	15	17	12	23
1994-1996	14	12	17	13	10	16	18	13	24
1995-1997	15	13	18	14	11	17	20	15	27
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	18	9	29	F	F	F	F	F	F
1994-1996	20	11	32	F	F	F	F	F	F
1995-1997	17	9	28	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	7	3	12	9	4	16	3	0	15
1993-1995	10	6	16	11	6	18	F	F	F
1994-1996	12	7	18	12	7	19	12	5	25
1995-1997	13	9	19	15	9	22	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	8	5	12	9	5	14	7	3	15
1993-1995	11	7	15	11	7	17	10	4	18
1994-1996	12	8	16	12	8	17	12	6	20
1995-1997	13	10	17	12	8	17	14	8	22

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 14-1

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vésicule biliaire (ICD-O-3: C23.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	12	8	17	11	5	20	13	8	19
15 à 54 ans	24	9	44	F	F	F	27	10	47
55 à 64 ans	12	5	22	7	0	28	13	5	26
65 à 74 ans	13	6	23	22	8	41	8	2	19
75 à 84 ans	8	3	16	5	0	22	9	3	21
85 à 99 ans	15	3	41	F	F	F	20	3	53
1993									
Total, 15 à 99 ans	14	10	19	14	7	24	14	9	20
15 à 54 ans	25	9	46	F	F	F	28	7	55
55 à 64 ans	25	13	40	8	1	31	33	17	51
65 à 74 ans	10	5	18	10	2	23	11	4	21
75 à 84 ans	7	2	16	19	5	44	2	0	12
85 à 99 ans	20	5	49	40	2	147	15	3	41
1994									
Total, 15 à 99 ans	15	10	20	10	5	19	16	11	23
15 à 54 ans	31	13	51	F	F	F	24	6	48
55 à 64 ans	18	9	31	6	0	25	25	12	40
65 à 74 ans	14	7	23	10	2	28	16	7	27
75 à 84 ans	9	4	17	5	0	21	11	5	22
85 à 99 ans	17	3	47	F	F	F	18	3	50
1995									
Total, 15 à 99 ans	14	10	18	14	7	23	13	9	19
15 à 54 ans	18	8	31	12	2	31	23	8	42
55 à 64 ans	14	6	25	13	3	30	15	5	31
65 à 74 ans	15	8	24	17	6	32	14	6	25
75 à 84 ans	15	7	26	15	1	55	14	6	26
85 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	0	..	..
1996									
Total, 15 à 99 ans	13	9	19	8	3	17	16	11	23
15 à 54 ans	19	6	37	F	F	F	27	8	51
55 à 64 ans	22	10	37	10	1	36	27	12	45
65 à 74 ans	15	7	25	10	2	29	17	7	30
75 à 84 ans	13	6	23	11	2	31	13	5	27
85 à 99 ans	0	..	..	0	..	..	0	..	..
1997									
Total, 15 à 99 ans	16	11	21	19	10	30	14	9	20
15 à 54 ans	17	6	33	23	6	48	13	2	33
55 à 64 ans	23	11	38	F	F	F	26	12	44
65 à 74 ans	12	5	21	18	6	36	9	3	19
75 à 84 ans	17	9	29	20	6	43	15	6	29
85 à 99 ans	10	1	46	F	F	F	13	1	55

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-1 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vésicule biliaire (ICD-O-3: C23.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	14	11	16	12	8	17	14	11	18
15 à 54 ans	27	16	38	28	10	50	26	14	40
55 à 64 ans	18	12	25	7	2	18	23	15	31
65 à 74 ans	12	8	17	13	7	22	12	7	18
75 à 84 ans	8	5	13	9	3	18	8	4	14
85 à 99 ans	17	8	32	16	1	68	17	7	33
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	14	12	17	13	9	18	14	11	18
15 à 54 ans	23	14	33	21	9	36	24	13	37
55 à 64 ans	19	13	26	10	4	20	24	16	34
65 à 74 ans	13	9	18	12	6	21	13	9	19
75 à 84 ans	10	6	15	12	4	25	10	6	15
85 à 99 ans	12	5	26	17	1	71	10	3	23
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	14	11	17	11	7	16	15	12	19
15 à 54 ans	21	13	31	16	6	31	24	14	37
55 à 64 ans	18	12	25	10	4	20	22	14	32
65 à 74 ans	15	10	20	13	6	22	15	10	22
75 à 84 ans	12	8	17	9	3	21	13	8	19
85 à 99 ans	5	1	15	0	..	..	5	1	16
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	14	12	17	14	9	19	14	11	18
15 à 54 ans	18	11	27	13	5	26	21	11	33
55 à 64 ans	19	12	26	12	4	24	23	14	32
65 à 74 ans	14	10	19	15	8	25	13	8	19
75 à 84 ans	15	10	21	16	7	30	14	9	21
85 à 99 ans	3	0	15	0	..	..	4	0	21

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1543 et 103-1544)*

Tableau 14-2

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vésicule biliaire (ICD-O-3: C23.9) ²									
1992									
Canada	12	8	17	F	F	F	12	8	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	7	19	F	F	F	11	5	19
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	14	10	20	18	9	30	14	9	20
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	9	23	F	F	F	13	6	22
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	15	11	20	10	5	17	17	11	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	18	11	25	F	F	F	17	9	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	13	9	18	13	6	23	13	9	19
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	9	21	F	F	F	15	9	23
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	14	9	19	8	3	17	16	11	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	9	23	F	F	F	17	10	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-2 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	16	11	21	F	F	F	14	9	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	8	21	F	F	F	14	7	24
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-2 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vésicule biliaire (ICD-O-3: C23.9)²									
1992-1994									
Canada	14	11	17	13	9	18	14	11	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	11	19	17	10	25	13	9	19
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	8	4	14	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	13	7	22	F	F	F	19	10	31
1993-1995									
Canada	14	12	17	13	9	18	15	12	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	12	20	18	11	27	15	11	20
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	13	7	21	F	F	F	15	8	24
Colombie-Britannique	5	2	10	F	F	F	7	3	15
1994-1996									
Canada	14	11	16	10	7	14	15	12	19
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	12	19	13	8	19	16	12	21
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	14	7	22	F	F	F	14	7	23
Colombie-Britannique	7	3	12	F	F	F	10	5	17
1995-1997									
Canada	14	11	17	13	9	18	15	12	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	11	18	11	6	18	16	11	21
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	16	8	25	F	F	F	13	7	22
Colombie-Britannique	11	6	16	F	F	F	12	6	20

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 14-3

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vésicule biliaire (ICD-O-3: C23.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	11	6	18	F	F	F	11	6	20
1993	13	8	21	F	F	F	12	5	21
1994	17	10	24	F	F	F	16	8	25
1995	15	9	21	F	F	F	16	9	24
1996	15	9	23	F	F	F	17	9	27
1997	13	7	20	F	F	F	13	6	22
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-3 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-3 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vésicule biliaire (ICD-O-3: C23.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	14	10	18	15	9	23	13	9	18
1993-1995	15	11	19	16	10	23	15	10	20
1994-1996	15	12	20	14	8	22	16	12	21
1995-1997	14	11	18	12	7	20	15	11	20
Manitoba									
1992-1994	20	10	31	F	F	F	F	F	F
1993-1995	21	12	33	F	F	F	27	15	41
1994-1996	15	8	26	F	F	F	19	9	32
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	16	6	30	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	9	4	16	F	F	F	9	4	18
1993-1995	13	7	21	F	F	F	15	8	25
1994-1996	13	7	21	F	F	F	14	6	24
1995-1997	17	9	28	F	F	F	19	9	31
Colombie-Britannique									
1992-1994	12	6	20	F	F	F	17	9	28
1993-1995	6	2	11	F	F	F	7	3	15
1994-1996	7	4	13	3	0	11	10	5	17
1995-1997	12	7	18	F	F	F	13	6	21

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 15-1

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pancréas (ICD-O-3: C25.0-C25.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	6	5	8	6	5	8	6	5	8
15 à 44 ans	24	14	35	27	15	41	18	6	36
45 à 54 ans	7	4	12	5	2	11	9	4	18
55 à 64 ans	7	5	10	9	6	14	4	2	9
65 à 74 ans	5	3	7	3	1	6	6	4	10
75 à 99 ans	5	3	8	4	1	8	6	3	9
1993									
Total, 15 à 99 ans	5	4	7	5	4	7	6	4	8
15 à 44 ans	19	10	30	7	1	21	31	15	49
45 à 54 ans	9	5	15	8	3	15	11	5	21
55 à 64 ans	8	5	11	6	3	10	10	5	16
65 à 74 ans	5	3	7	5	3	8	5	3	8
75 à 99 ans	3	2	5	3	1	7	3	2	6
1994									
Total, 15 à 99 ans	5	4	6	4	3	6	5	4	7
15 à 44 ans	14	6	26	7	1	20	25	9	45
45 à 54 ans	11	6	17	14	7	23	8	3	16
55 à 64 ans	3	1	5	2	1	5	3	1	7
65 à 74 ans	5	4	8	5	3	9	6	3	9
75 à 99 ans	3	2	5	3	1	6	4	2	7
1995									
Total, 15 à 99 ans	6	5	7	6	4	7	7	5	9
15 à 44 ans	20	12	30	13	5	25	32	16	50
45 à 54 ans	13	9	19	10	5	16	20	11	32
55 à 64 ans	6	3	9	4	2	7	8	4	14
65 à 74 ans	4	3	7	6	4	10	3	1	5
75 à 99 ans	5	3	7	3	1	7	5	3	9
1996									
Total, 15 à 99 ans	6	5	7	6	5	8	6	4	8
15 à 44 ans	23	14	34	11	4	24	37	21	53
45 à 54 ans	7	4	13	8	3	14	7	2	16
55 à 64 ans	5	3	7	4	2	7	6	3	11
65 à 74 ans	7	5	9	9	6	13	4	2	7
75 à 99 ans	4	2	6	3	1	8	4	2	7
1997									
Total, 15 à 99 ans	6	5	8	6	4	7	7	6	9
15 à 44 ans	23	13	34	21	9	37	24	11	41
45 à 54 ans	12	7	18	8	3	15	18	9	29
55 à 64 ans	9	6	12	8	5	13	10	6	15
65 à 74 ans	4	2	6	4	2	7	4	2	7
75 à 99 ans	4	3	7	2	1	6	6	3	9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-1 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pancréas (ICD-O-3: C25.0-C25.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	5	5	6	5	4	6	6	5	7
15 à 44 ans	19	14	26	15	9	23	25	16	36
45 à 54 ans	9	6	12	9	6	13	9	6	14
55 à 64 ans	6	4	7	6	4	8	6	4	8
65 à 74 ans	5	4	6	4	3	6	6	4	7
75 à 99 ans	4	3	5	3	2	5	4	3	6
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	5	5	6	5	4	6	6	5	7
15 à 44 ans	18	13	24	10	5	17	30	20	41
45 à 54 ans	11	8	14	10	7	14	13	8	18
55 à 64 ans	5	4	7	4	3	6	7	5	10
65 à 74 ans	5	4	6	5	4	7	4	3	6
75 à 99 ans	4	3	5	3	2	5	4	3	6
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	6	5	6	5	5	6	6	5	7
15 à 44 ans	20	15	26	11	6	18	32	22	43
45 à 54 ans	11	8	14	10	7	14	12	7	17
55 à 64 ans	4	3	6	3	2	5	6	4	8
65 à 74 ans	6	5	7	7	5	9	4	3	6
75 à 99 ans	4	3	5	3	2	5	4	3	6
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	6	6	7	6	5	7	7	6	8
15 à 44 ans	22	17	28	15	9	22	31	22	41
45 à 54 ans	11	8	14	8	5	12	16	10	22
55 à 64 ans	6	5	8	5	4	7	8	6	11
65 à 74 ans	5	4	6	7	5	9	4	2	5
75 à 99 ans	4	3	6	3	2	5	5	4	7

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 15-2

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pancréas (ICD-O-3: C25.0-C25.9)²									
1992									
Canada	6	5	7	5	4	7	6	5	8
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	7	5	9	7	5	10	7	5	10
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	7	4	11	6	3	10	8	3	15
1993									
Canada	5	4	7	5	3	6	6	5	8
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	7	5	9	6	4	8	8	6	11
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	1	0	3	1	0	4	F	F	F
1994									
Canada	5	4	6	4	3	6	5	4	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	6	5	8	6	4	9	6	4	9
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	2	8	F	F	F	4	2	9
Colombie-Britannique	2	1	5	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	6	5	7	5	4	7	7	5	9
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	8	6	10	6	4	9	9	7	12
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	6	3	10	6	3	13	F	F	F
Colombie-Britannique	3	2	6	3	1	6	4	2	9
1996									
Canada	6	5	7	6	4	8	6	4	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	9	7	11	9	6	12	9	6	12
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	4	2	7	4	1	10	F	F	F
Colombie-Britannique	1	0	3	F	F	F	1	0	3

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-2 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	6	5	8	5	4	7	7	6	9
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	8	6	10	6	4	9	10	7	13
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	4	2	8	3	1	9	F	F	F
Colombie-Britannique	2	1	4	3	1	5	2	1	6

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-2 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pancréas (ICD-O-3: C25.0-C25.9)²									
1992-1994									
Canada	5	5	6	5	4	6	6	5	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6	3	10	3	1	6	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4	2	7	1	0	3	F	F	F
Ontario	7	6	8	6	5	8	7	6	9
Manitoba	2	1	5	2	1	5	F	F	F
Saskatchewan	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	3	7	4	2	7	5	3	7
Colombie-Britannique	3	2	5	3	2	5	4	2	6
1993-1995									
Canada	5	5	6	5	4	6	6	5	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6	3	10	2	1	6	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4	2	8	F	F	F	F	F	F
Ontario	7	6	8	6	5	8	8	6	9
Manitoba	2	1	5	1	0	4	F	F	F
Saskatchewan	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Alberta	6	4	8	6	3	9	6	4	9
Colombie-Britannique	2	1	4	2	1	4	3	2	5
1994-1996									
Canada	6	5	6	5	4	6	6	5	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	5	3	9	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3	1	6	2	0	5	F	F	F
Ontario	8	7	9	7	6	9	8	7	10
Manitoba	2	1	4	1	0	4	F	F	F
Saskatchewan	2	1	4	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	4	7	5	3	8	6	3	9
Colombie-Britannique	2	1	3	2	1	4	2	1	4
1995-1997									
Canada	6	5	7	5	5	6	7	6	8
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6	3	10	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Ontario	8	7	10	7	6	9	9	8	11
Manitoba	3	2	6	2	1	5	F	F	F
Saskatchewan	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	3	7	5	2	8	6	4	9
Colombie-Britannique	2	2	3	2	1	4	2	1	4

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 15-3

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pancréas (ICD-O-3: C25.0-C25.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	5	1	12	F	F	F	F	F	F
1993	7	2	16	F	F	F	F	F	F
1994	4	1	11	F	F	F	F	F	F
1995	5	1	13	F	F	F	F	F	F
1996	7	2	14	F	F	F	F	F	F
1997	6	2	15	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	4	1	10	F	F	F	F	F	F
1995	2	0	8	F	F	F	F	F	F
1996	2	0	8	F	F	F	F	F	F
1997	5	1	12	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	7	5	9	7	5	10	7	5	10
1993	7	5	9	6	4	9	8	5	10
1994	6	5	8	6	4	9	6	4	9
1995	8	6	10	7	5	10	9	6	12
1996	9	7	11	10	7	13	9	6	12
1997	8	7	10	7	5	10	10	7	13
Manitoba									
1992	7	3	15	F	F	F	F	F	F
1993	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	5	1	10	F	F	F	F	F	F
1996	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1997	5	2	11	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1993	5	2	11	F	F	F	F	F	F
1994	4	1	10	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	2	0	8	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-3 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	3	1	7	4	1	10	2	0	7
1993	6	3	10	6	2	14	6	2	12
1994	5	2	9	5	2	11	5	2	10
1995	7	4	11	7	3	13	F	F	F
1996	5	2	8	4	1	10	5	2	10
1997	4	2	8	3	0	8	5	2	11
Colombie-Britannique									
1992	8	5	12	8	4	15	8	3	14
1993	1	0	4	1	0	5	2	0	5
1994	2	1	5	2	0	6	2	1	6
1995	4	2	7	4	1	8	4	1	8
1996	1	0	3	1	0	5	1	0	5
1997	3	1	5	4	1	8	2	1	5

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-3 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Pancréas (ICD-O-3: C25.0-C25.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	13	5	26	F	F	F	F	F	F
1993-1995	10	4	21	F	F	F	F	F	F
1994-1996	9	4	18	F	F	F	6	1	18
1995-1997	8	3	16	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	5	3	9	4	1	9	7	3	13
1993-1995	6	3	10	3	1	8	8	3	15
1994-1996	5	3	9	3	1	8	8	4	14
1995-1997	6	3	10	5	2	11	7	3	13
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	4	2	8	1	0	6	6	3	12
1993-1995	4	2	7	2	0	7	5	2	11
1994-1996	3	1	5	2	0	7	3	1	7
1995-1997	3	1	6	3	0	8	3	1	7
Ontario									
1992-1994	7	6	8	7	5	8	7	5	8
1993-1995	7	6	8	7	5	8	7	6	9
1994-1996	8	7	9	8	6	9	8	6	10
1995-1997	9	7	10	8	7	10	9	8	11
Manitoba									
1992-1994	2	1	5	3	1	7	2	0	7
1993-1995	2	1	4	1	0	4	2	1	6
1994-1996	2	1	4	1	0	4	2	1	6
1995-1997	3	2	6	2	1	6	4	2	8
Saskatchewan									
1992-1994	3	1	6	2	0	5	5	2	10
1993-1995	3	1	6	2	0	6	4	2	9
1994-1996	2	1	5	2	0	7	2	0	6
1995-1997	3	1	6	3	1	8	3	1	8
Alberta									
1992-1994	5	3	7	5	3	8	4	3	7
1993-1995	6	4	8	6	3	9	6	3	9
1994-1996	5	4	7	5	3	8	5	3	8
1995-1997	5	4	7	5	2	8	6	3	9
Colombie-Britannique									
1992-1994	4	2	5	4	2	6	4	2	6
1993-1995	2	2	4	2	1	4	3	1	5
1994-1996	2	2	4	2	1	4	3	1	4
1995-1997	3	2	4	3	2	5	2	1	4

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 16-1

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil digestif									
(ICD-O-3: C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	17	14	21	17	13	22	17	12	22
15 à 44 ans	26	13	40	32	14	52	18	4	39
45 à 54 ans	29	18	42	23	11	38	41	20	61
55 à 64 ans	23	15	33	30	18	44	14	5	28
65 à 74 ans	15	9	21	10	4	18	19	11	28
75 à 99 ans	11	6	17	9	3	19	12	6	20
1993									
Total, 15 à 99 ans	20	16	23	19	15	24	21	16	26
15 à 44 ans	32	17	47	35	17	54	25	6	51
45 à 54 ans	34	23	46	30	16	46	39	21	56
55 à 64 ans	30	22	39	26	17	37	37	22	52
65 à 74 ans	16	11	23	12	6	20	21	13	31
75 à 99 ans	10	6	16	11	5	22	9	4	17
1994									
Total, 15 à 99 ans	19	16	22	17	13	21	21	17	26
15 à 44 ans	38	23	53	27	8	50	46	25	65
45 à 54 ans	21	12	33	14	5	27	36	16	56
55 à 64 ans	23	16	31	28	18	39	17	9	29
65 à 74 ans	18	13	25	13	8	21	25	16	35
75 à 99 ans	14	9	20	11	5	22	15	9	24
1995									
Total, 15 à 99 ans	19	16	23	21	17	26	17	13	22
15 à 44 ans	34	20	49	35	18	52	F	F	F
45 à 54 ans	32	21	43	29	16	44	35	18	52
55 à 64 ans	22	15	30	18	10	29	26	15	38
65 à 74 ans	19	14	25	20	13	28	18	11	27
75 à 99 ans	13	8	19	20	10	33	8	4	16
1996									
Total, 15 à 99 ans	20	17	23	19	15	24	20	16	25
15 à 44 ans	37	23	51	23	9	41	56	31	75
45 à 54 ans	26	16	38	20	8	35	33	17	49
55 à 64 ans	26	18	35	27	16	39	25	14	38
65 à 74 ans	17	12	23	17	10	25	18	11	26
75 à 99 ans	15	9	21	17	9	28	13	7	21
1997									
Total, 15 à 99 ans	17	14	20	15	11	19	18	14	23
15 à 44 ans	24	12	39	25	9	45	24	7	45
45 à 54 ans	27	18	38	23	11	38	31	17	46
55 à 64 ans	21	14	29	15	8	24	29	17	42
65 à 74 ans	15	11	21	14	8	21	17	10	25
75 à 99 ans	12	8	17	12	5	21	12	7	19

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-1 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil digestif									
(ICD-O-3: C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	19	17	21	18	15	20	20	17	23
15 à 44 ans	32	23	41	32	21	44	32	19	44
45 à 54 ans	28	22	35	22	15	31	38	27	50
55 à 64 ans	26	21	31	28	21	34	22	16	30
65 à 74 ans	17	13	20	12	8	16	22	16	27
75 à 99 ans	12	9	15	11	7	16	13	9	17
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	19	17	21	19	16	22	20	17	23
15 à 44 ans	35	26	44	33	22	44	37	23	52
45 à 54 ans	29	23	36	24	17	33	36	26	47
55 à 64 ans	25	20	30	24	19	31	26	19	33
65 à 74 ans	18	15	21	15	11	20	21	16	27
75 à 99 ans	12	9	16	14	9	20	11	8	16
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	19	18	21	19	17	22	20	17	23
15 à 44 ans	36	28	45	29	19	40	47	33	60
45 à 54 ans	27	21	33	21	14	29	34	24	45
55 à 64 ans	24	19	28	24	18	31	23	16	30
65 à 74 ans	18	15	22	17	13	21	20	15	25
75 à 99 ans	14	11	17	16	11	22	12	9	17
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	19	17	20	18	16	21	19	16	21
15 à 44 ans	32	24	41	28	19	39	39	25	53
45 à 54 ans	28	22	35	24	16	33	33	24	42
55 à 64 ans	23	18	27	19	14	26	27	20	34
65 à 74 ans	17	14	20	17	13	21	18	13	22
75 à 99 ans	13	10	16	16	11	22	11	8	15

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 16-2

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3: C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8)²									
1992									
Canada	17	13	20	15	11	20	17	13	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	12	21	13	9	19	20	14	26
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	14	8	23	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	19	16	22	17	13	21	21	16	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	15	23	16	11	22	23	17	30
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	19	16	22	16	12	20	22	17	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	16	25	18	12	24	25	19	32
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	19	16	22	21	16	26	18	14	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	19	28	26	19	34	21	15	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-2 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1996									
Canada	19	16	23	19	15	24	20	16	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	18	28	20	14	27	26	19	33
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	11	26	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	16	10	24	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	16	14	19	15	11	19	19	15	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	18	15	22	16	11	21	22	16	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	9	4	16	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	16	9	23	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-2 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil digestif									
(ICD-O-3: C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8) ²									
1992-1994									
Canada	18	16	20	16	14	19	20	17	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	16	21	16	13	19	23	19	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	16	9	27	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	13	25	19	11	28	17	10	25
Colombie-Britannique	15	10	20	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	19	17	21	18	16	21	20	18	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	18	23	20	16	24	23	20	27
Manitoba	12	6	19	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	17	9	27	F	F	F	F	F	F
Alberta	19	14	25	23	14	32	15	9	23
Colombie-Britannique	14	10	19	F	F	F	15	9	23
1994-1996									
Canada	19	17	21	19	16	21	20	18	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	20	25	21	18	25	24	21	28
Manitoba	14	8	21	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	13	23	21	13	31	15	9	21
Colombie-Britannique	16	12	20	19	12	27	14	9	20
1995-1997									
Canada	18	16	20	18	16	21	19	17	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	19	24	20	17	24	23	20	27
Manitoba	10	5	16	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	11	19	17	11	25	13	8	20
Colombie-Britannique	15	11	20	20	13	28	12	8	17

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 16-3

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3: C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	17	13	21	15	9	21	19	13	26
1993	20	16	25	17	12	23	24	17	31
1994	21	17	26	18	13	24	25	18	32
1995	23	19	28	25	19	32	21	15	27
1996	23	19	28	21	15	27	26	19	33
1997	18	14	22	16	11	22	20	15	26
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-3 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	22	12	35	F	F	F	F	F	F
1994	16	9	26	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	20	12	30	F	F	F	F	F	F
1997	12	6	20	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	16	8	25	F	F	F	F	F	F
1993	13	5	25	F	F	F	F	F	F
1994	20	11	30	F	F	F	F	F	F
1995	15	7	24	F	F	F	F	F	F
1996	17	11	26	F	F	F	F	F	F
1997	17	10	25	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-3 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3: C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	20	11	31	F	F	F	F	F	F
1993-1995	13	6	22	F	F	F	F	F	F
1994-1996	10	5	19	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	12	5	21	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	19	17	22	17	14	20	22	19	27
1993-1995	21	19	24	20	17	24	23	19	27
1994-1996	22	20	25	21	18	25	24	20	28
1995-1997	21	19	24	21	17	24	22	19	26
Manitoba									
1992-1994	14	7	22	13	5	26	F	F	F
1993-1995	11	6	19	F	F	F	F	F	F
1994-1996	14	7	22	F	F	F	F	F	F
1995-1997	10	5	17	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	16	9	26	F	F	F	F	F	F
1993-1995	18	10	28	F	F	F	F	F	F
1994-1996	11	5	20	F	F	F	F	F	F
1995-1997	17	9	28	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	19	13	25	21	13	31	17	10	26
1993-1995	19	14	26	23	15	33	16	9	24
1994-1996	19	14	25	22	14	32	16	10	24
1995-1997	17	12	23	18	11	27	16	10	24
Colombie-Britannique									
1992-1994	17	12	22	20	12	29	13	7	21
1993-1995	16	11	22	17	10	25	15	9	24
1994-1996	17	13	22	19	12	27	15	10	22
1995-1997	16	12	21	20	13	28	13	8	19

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 17-1

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Larynx (ICD-O-3: C32.0-C32.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	65	61	70	66	61	70	63	53	73
15 à 44 ans	89	73	97	94	76	99	F	F	F
45 à 54 ans	70	59	78	68	57	77	78	45	94
55 à 64 ans	59	53	66	59	52	66	60	43	73
65 à 74 ans	71	63	79	74	65	82	59	38	76
75 à 99 ans	57	43	70	55	40	69	69	34	99
1993									
Total, 15 à 99 ans	65	61	69	67	62	72	56	46	66
15 à 44 ans	76	57	87	77	55	89	F	F	F
45 à 54 ans	72	61	80	73	61	82	68	38	86
55 à 64 ans	68	61	75	68	60	75	70	52	83
65 à 74 ans	63	55	71	67	58	75	38	19	58
75 à 99 ans	54	41	67	57	41	72	42	20	67
1994									
Total, 15 à 99 ans	67	62	71	66	62	71	68	58	76
15 à 44 ans	78	58	90	71	46	86	F	F	F
45 à 54 ans	72	62	81	73	61	82	70	38	88
55 à 64 ans	70	64	77	70	62	77	71	54	84
65 à 74 ans	65	57	73	65	56	73	68	49	82
75 à 99 ans	51	37	65	53	37	69	44	18	73
1995									
Total, 15 à 99 ans	69	65	74	68	63	73	76	66	84
15 à 44 ans	87	67	95	84	62	94	F	F	F
45 à 54 ans	68	56	78	66	52	77	75	49	89
55 à 64 ans	68	61	75	66	57	73	79	62	90
65 à 74 ans	67	59	73	66	58	73	69	50	83
75 à 99 ans	76	61	89	74	58	90	81	51	102
1996									
Total, 15 à 99 ans	67	63	71	69	64	74	55	44	65
15 à 44 ans	81	63	92	78	56	90	F	F	F
45 à 54 ans	75	65	83	76	65	84	71	33	91
55 à 64 ans	70	62	76	71	63	78	63	40	79
65 à 74 ans	64	56	71	67	58	74	48	31	65
75 à 99 ans	58	45	72	63	47	78	42	20	67
1997									
Total, 15 à 99 ans	65	60	69	66	61	71	58	48	66
15 à 44 ans	69	43	85	62	31	83	F	F	F
45 à 54 ans	70	59	78	71	59	80	65	35	84
55 à 64 ans	64	57	71	63	54	71	69	53	81
65 à 74 ans	63	56	70	67	59	74	42	25	60
75 à 99 ans	63	51	76	68	53	82	44	21	68

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-1 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Larynx (ICD-O-3: C32.0-C32.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	66	63	68	66	64	69	63	57	68
15 à 44 ans	82	72	88	82	71	89	80	55	93
45 à 54 ans	71	65	76	71	65	77	72	55	84
55 à 64 ans	66	62	70	66	61	70	67	57	75
65 à 74 ans	67	62	71	68	63	73	57	45	67
75 à 99 ans	54	46	62	55	46	64	50	34	67
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	67	65	70	67	64	70	67	61	72
15 à 44 ans	80	70	87	78	66	86	89	63	98
45 à 54 ans	71	65	76	71	64	77	71	56	83
55 à 64 ans	69	65	73	68	64	72	74	64	81
65 à 74 ans	65	61	69	66	61	71	61	50	71
75 à 99 ans	61	53	69	62	52	71	56	40	71
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	68	65	70	68	65	71	67	61	72
15 à 44 ans	82	72	89	78	66	86	100	..	..
45 à 54 ans	72	66	77	72	66	78	73	56	84
55 à 64 ans	70	65	73	69	64	73	72	62	80
65 à 74 ans	65	61	69	66	61	70	62	51	71
75 à 99 ans	62	54	70	64	54	73	56	40	71
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	67	64	69	68	65	70	63	57	69
15 à 44 ans	80	69	88	77	64	86	94	62	100
45 à 54 ans	71	65	77	71	65	77	71	55	82
55 à 64 ans	68	63	71	67	62	71	71	61	79
65 à 74 ans	65	60	69	67	62	71	54	43	63
75 à 99 ans	66	58	73	68	59	77	55	40	69

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 17-2

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Larynx (ICD-O-3: C32.0-C32.9)²									
1992									
Canada	65	61	69	66	61	70	64	53	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	56	67	60	54	66	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	65	60	69	66	62	71	54	44	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	59	71	67	60	73	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	66	61	70	65	61	70	66	56	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	71	66	60	72	63	50	75
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	70	65	74	68	63	73	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	62	74	67	61	74	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	78	68	86	75	63	84	F	F	F
1996									
Canada	67	62	71	69	64	73	56	46	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	61	72	68	62	74	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	64	53	74	68	55	79	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-2 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	65	61	69	66	61	71	55	46	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	59	71	68	61	74	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-2 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Larynx (ICD-O-3: C32.0-C32.9)²									
1992-1994									
Canada	65	63	67	66	63	68	61	56	67
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	66	54	77	67	53	78	F	F	F
Ontario	64	61	67	64	61	68	63	55	70
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	59	50	67	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	69	63	75	70	63	76	F	F	F
1993-1995									
Canada	67	64	69	67	64	70	66	60	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	63	70	67	64	71	64	57	71
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	72	65	77	70	64	77	F	F	F
1994-1996									
Canada	67	65	70	68	65	70	66	61	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	64	70	68	64	71	65	58	72
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	63	55	71	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	71	65	77	72	65	78	F	F	F
1995-1997									
Canada	67	65	69	68	65	71	63	57	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	57	47	67	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	64	70	68	64	72	61	53	68
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	68	59	75	69	59	77	F	F	F
Colombie-Britannique	69	63	75	69	62	76	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 17-3

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Larynx (ICD-O-3: C32.0-C32.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	63	57	68	62	56	68	67	52	79
1993	66	60	72	68	61	74	58	43	70
1994	68	62	73	68	62	74	68	55	79
1995	69	63	75	69	62	75	71	57	83
1996	67	61	72	69	62	74	F	F	F
1997	65	59	71	68	61	74	53	40	66
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-3 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	71	60	81	72	60	83	F	F	F
1993	66	54	75	66	54	76	F	F	F
1994	71	59	81	73	60	84	F	F	F
1995	76	67	84	73	62	82	F	F	F
1996	64	53	74	68	55	79	F	F	F
1997	64	52	74	64	51	75	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-3 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Larynx (ICD-O-3: C32.0-C32.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	74	58	87	77	59	90	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	73	56	86	75	57	89	F	F	F
1995-1997	77	61	90	77	60	90	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	67	55	78	68	54	80	F	F	F
1993-1995	66	53	76	64	51	76	F	F	F
1994-1996	64	52	75	64	51	75	F	F	F
1995-1997	58	47	68	60	48	72	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	68	56	78	69	55	80	F	F	F
1993-1995	63	51	73	63	50	75	F	F	F
1994-1996	61	50	71	60	47	72	F	F	F
1995-1997	63	51	73	61	48	73	F	F	F
Ontario									
1992-1994	66	62	69	66	62	69	64	56	71
1993-1995	68	64	71	68	64	72	66	58	73
1994-1996	68	65	71	68	65	72	66	58	73
1995-1997	67	64	71	68	65	72	60	52	68
Manitoba									
1992-1994	65	53	75	68	55	80	F	F	F
1993-1995	65	53	75	68	54	80	F	F	F
1994-1996	67	55	78	67	54	79	F	F	F
1995-1997	67	55	79	68	54	80	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	65	51	77	61	46	75	F	F	F
1993-1995	70	56	82	66	50	79	F	F	F
1994-1996	76	62	88	76	60	89	F	F	F
1995-1997	67	54	79	65	50	78	F	F	F
Alberta									
1992-1994	59	50	67	60	51	69	F	F	F
1993-1995	60	50	68	57	47	67	F	F	F
1994-1996	64	54	72	62	52	72	68	48	84
1995-1997	68	59	76	70	60	78	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	69	63	75	70	64	77	F	F	F
1993-1995	72	66	77	71	64	77	75	60	86
1994-1996	71	65	77	72	65	78	69	55	80
1995-1997	69	63	75	69	62	75	70	57	81

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 18-1

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Poumon et bronche (ICD-O-3: C34.0-C34.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	15	14	16	14	13	15	17	16	19
15 à 44 ans	21	17	25	17	12	22	25	19	31
45 à 54 ans	19	17	21	17	14	20	22	18	26
55 à 64 ans	17	15	18	15	13	17	19	16	21
65 à 74 ans	15	14	16	14	12	15	16	14	19
75 à 99 ans	11	9	12	10	8	12	12	10	15
1993									
Total, 15 à 99 ans	15	14	16	13	12	14	17	16	19
15 à 44 ans	25	20	30	20	14	26	31	24	38
45 à 54 ans	20	17	22	19	16	22	21	17	25
55 à 64 ans	16	15	18	14	12	16	20	18	23
65 à 74 ans	14	13	15	13	11	14	16	14	18
75 à 99 ans	11	9	12	10	8	12	12	10	15
1994									
Total, 15 à 99 ans	15	14	16	14	13	15	17	16	18
15 à 44 ans	25	20	29	21	15	28	28	22	35
45 à 54 ans	19	17	21	18	15	21	21	17	25
55 à 64 ans	17	16	18	15	13	17	20	17	22
65 à 74 ans	15	14	16	14	13	16	16	14	18
75 à 99 ans	10	9	11	9	8	11	11	9	13
1995									
Total, 15 à 99 ans	15	14	16	13	12	14	17	16	19
15 à 44 ans	26	21	31	23	17	30	29	22	36
45 à 54 ans	19	17	22	15	12	18	23	20	27
55 à 64 ans	17	16	19	16	14	18	20	18	23
65 à 74 ans	14	13	15	13	12	15	16	14	18
75 à 99 ans	10	9	11	9	7	10	12	10	14
1996									
Total, 15 à 99 ans	16	16	17	15	14	16	18	17	19
15 à 44 ans	22	17	26	19	14	26	24	18	31
45 à 54 ans	21	19	24	19	16	23	23	20	27
55 à 64 ans	19	17	20	18	16	20	20	18	23
65 à 74 ans	16	15	17	15	14	17	17	15	19
75 à 99 ans	12	11	13	11	10	13	13	11	15
1997									
Total, 15 à 99 ans	15	15	16	14	13	15	18	16	19
15 à 44 ans	21	16	25	20	14	27	21	15	27
45 à 54 ans	21	18	23	17	14	21	24	21	28
55 à 64 ans	17	16	19	15	14	17	20	18	23
65 à 74 ans	16	14	17	15	13	16	17	15	19
75 à 99 ans	11	10	12	9	8	11	13	11	15

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-1 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Poumon et bronche (ICD-O-3: C34.0-C34.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	15	14	15	14	13	14	17	16	18
15 à 44 ans	23	21	26	19	16	22	28	24	32
45 à 54 ans	19	18	21	18	16	20	21	19	23
55 à 64 ans	17	16	17	15	14	16	20	18	21
65 à 74 ans	14	14	15	14	13	14	16	15	17
75 à 99 ans	11	10	11	10	9	11	12	10	13
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	15	14	15	13	13	14	17	17	18
15 à 44 ans	25	23	28	21	18	25	29	25	33
45 à 54 ans	19	18	21	17	16	19	22	20	24
55 à 64 ans	17	16	18	15	14	16	20	19	22
65 à 74 ans	14	14	15	13	13	14	16	15	17
75 à 99 ans	10	9	11	9	8	10	12	10	13
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	15	15	16	14	14	15	17	17	18
15 à 44 ans	24	21	27	21	18	25	27	23	31
45 à 54 ans	20	18	21	17	16	19	23	20	25
55 à 64 ans	18	17	19	16	15	17	20	19	21
65 à 74 ans	15	14	16	14	13	15	16	15	17
75 à 99 ans	11	10	11	10	9	11	12	11	13
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	16	15	16	14	14	15	18	17	18
15 à 44 ans	23	20	25	21	17	25	25	21	28
45 à 54 ans	20	19	22	17	16	19	24	22	26
55 à 64 ans	18	17	19	16	15	18	20	19	22
65 à 74 ans	15	15	16	14	14	15	17	16	18
75 à 99 ans	11	10	12	10	9	11	13	11	14

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 18-2

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Poumon et bronche (ICD-O-3: C34.0-C34.9)²									
1992									
Canada	15	14	15	13	13	14	17	15	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	12	18	13	10	18	18	12	25
Nouveau-Brunswick	13	10	16	14	10	19	11	6	17
Ontario	16	15	17	14	13	16	18	16	20
Manitoba	15	12	19	16	12	20	16	11	21
Saskatchewan	12	9	15	9	6	13	18	12	24
Alberta	11	9	13	9	7	12	13	10	17
Colombie-Britannique	14	12	16	13	10	15	16	13	18
1993									
Canada	14	14	15	13	12	14	17	16	18
Terre-Neuve-et-Labrador	15	10	21	13	8	19	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	11	17	11	8	15	20	15	26
Nouveau-Brunswick	13	10	16	11	7	15	17	11	24
Ontario	15	14	16	13	12	15	17	15	19
Manitoba	19	16	22	16	12	20	F	F	F
Saskatchewan	13	10	16	10	7	14	17	11	23
Alberta	15	13	17	13	11	16	18	14	22
Colombie-Britannique	14	12	16	14	12	16	14	12	17
1994									
Canada	15	14	15	14	13	14	16	15	17
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	11	6	19	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	13	10	16	14	10	18	12	8	18
Nouveau-Brunswick	16	12	20	12	9	17	23	16	31
Ontario	15	14	16	14	13	16	16	14	17
Manitoba	17	14	20	F	F	F	20	15	25
Saskatchewan	13	10	17	F	F	F	14	9	21
Alberta	13	11	15	10	8	13	18	14	21
Colombie-Britannique	14	12	16	13	11	15	16	13	18
1995									
Canada	15	14	15	13	12	14	17	16	18
Terre-Neuve-et-Labrador	21	15	28	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	15	9	24	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	12	9	15	11	8	14	14	10	19
Nouveau-Brunswick	10	7	13	F	F	F	12	8	18
Ontario	16	15	17	14	13	15	18	17	20
Manitoba	15	12	18	13	9	17	17	12	22
Saskatchewan	12	10	16	F	F	F	13	9	19
Alberta	13	11	15	11	9	14	14	11	18
Colombie-Britannique	14	12	16	13	10	15	16	13	19
1996									
Canada	16	15	17	15	14	16	17	16	19
Terre-Neuve-et-Labrador	19	13	25	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	13	10	16	12	9	17	14	9	19
Nouveau-Brunswick	14	11	18	15	12	20	11	7	17
Ontario	17	16	19	17	16	18	18	17	20
Manitoba	15	12	18	15	11	19	15	11	20
Saskatchewan	12	9	15	F	F	F	18	13	24
Alberta	15	13	17	12	10	15	18	14	22
Colombie-Britannique	16	14	17	15	12	17	17	14	19

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-2 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	15	15	16	14	13	15	17	16	19
Terre-Neuve-et-Labrador	19	14	24	17	12	23	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	12	18	F	F	F	16	12	21
Nouveau-Brunswick	14	11	18	F	F	F	18	13	25
Ontario	16	15	17	15	14	16	18	16	19
Manitoba	15	12	18	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	17	14	21	F	F	F	18	12	24
Alberta	15	13	17	12	10	15	19	15	22
Colombie-Britannique	13	11	15	11	10	14	15	12	18

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-2 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Poumon et bronche (ICD-O-3: C34.0-C34.9)²									
1992-1994									
Canada	15	14	15	13	13	14	17	16	17
Terre-Neuve-et-Labrador	16	13	19	15	12	19	18	12	25
Île-du-Prince-Édouard	11	7	16	F	F	F	14	8	22
Nouvelle-Écosse	14	12	16	12	10	15	16	13	20
Nouveau-Brunswick	14	12	16	13	10	15	17	13	21
Ontario	15	14	16	14	13	15	17	16	18
Manitoba	17	15	19	16	13	18	20	17	23
Saskatchewan	13	11	15	11	8	13	16	13	20
Alberta	13	12	14	11	10	13	16	14	18
Colombie-Britannique	14	13	15	13	12	14	15	13	17
1993-1995									
Canada	15	14	15	13	13	14	17	16	17
Terre-Neuve-et-Labrador	18	15	21	16	13	20	23	16	31
Île-du-Prince-Édouard	12	8	16	F	F	F	15	9	23
Nouvelle-Écosse	13	11	14	12	10	14	15	12	18
Nouveau-Brunswick	13	11	15	11	9	13	17	14	21
Ontario	15	15	16	14	13	15	17	16	18
Manitoba	17	15	19	15	13	17	20	17	23
Saskatchewan	13	11	15	12	9	14	15	12	18
Alberta	14	12	15	12	10	13	16	14	19
Colombie-Britannique	14	13	15	13	12	14	15	14	17
1994-1996									
Canada	15	15	16	14	13	14	17	16	18
Terre-Neuve-et-Labrador	19	16	23	19	15	23	20	14	27
Île-du-Prince-Édouard	15	11	20	11	7	18	19	13	28
Nouvelle-Écosse	13	11	14	12	10	14	13	11	16
Nouveau-Brunswick	13	11	15	12	10	14	15	12	19
Ontario	16	15	17	15	14	16	18	17	19
Manitoba	16	14	17	14	12	17	17	15	20
Saskatchewan	12	11	14	11	8	13	15	12	19
Alberta	14	12	15	11	10	13	17	14	19
Colombie-Britannique	15	14	16	13	12	15	16	14	18
1995-1997									
Canada	15	15	16	14	13	15	17	17	18
Terre-Neuve-et-Labrador	20	16	23	18	15	22	23	17	30
Île-du-Prince-Édouard	16	12	21	11	6	19	22	14	31
Nouvelle-Écosse	13	12	15	12	10	15	14	12	17
Nouveau-Brunswick	13	11	15	12	10	14	14	11	17
Ontario	16	16	17	15	15	16	18	17	19
Manitoba	15	13	17	12	10	15	18	15	21
Saskatchewan	14	12	16	12	10	15	16	13	20
Alberta	14	13	15	12	11	14	17	15	19
Colombie-Britannique	14	13	15	13	12	14	16	14	17

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 18-3

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Poumon et bronche (ICD-O-3: C34.0-C34.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	14	9	20	14	8	21	F	F	F
1993	17	12	24	15	9	22	F	F	F
1994	20	15	27	21	14	28	F	F	F
1995	21	15	27	18	12	24	F	F	F
1996	18	13	25	18	12	25	F	F	F
1997	20	15	27	19	13	27	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	15	7	26	F	F	F	F	F	F
1993	8	3	16	F	F	F	F	F	F
1994	11	6	19	F	F	F	F	F	F
1995	16	9	25	F	F	F	F	F	F
1996	19	11	29	F	F	F	F	F	F
1997	13	6	23	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	15	12	19	15	11	19	17	12	24
1993	14	11	17	10	7	14	21	15	27
1994	13	10	16	14	10	18	12	8	17
1995	12	10	15	11	8	15	15	10	20
1996	13	10	16	13	9	17	14	9	19
1997	15	12	18	14	10	18	17	12	22
Nouveau-Brunswick									
1992	13	10	17	14	10	19	11	6	17
1993	13	10	17	11	8	16	17	11	24
1994	16	13	20	13	9	17	25	17	33
1995	10	7	14	9	5	13	13	8	20
1996	14	11	17	15	11	20	11	7	17
1997	15	11	19	13	9	17	19	13	26
Ontario									
1992	16	15	17	15	13	16	19	17	20
1993	15	14	16	14	12	15	17	16	19
1994	15	14	16	14	13	16	16	15	18
1995	16	15	17	14	13	16	19	17	21
1996	18	16	19	17	15	18	19	17	20
1997	16	15	17	15	14	16	18	16	19
Manitoba									
1992	16	13	19	16	12	20	16	11	21
1993	19	16	22	16	12	20	24	18	30
1994	17	14	21	15	11	20	20	15	26
1995	15	12	18	12	9	16	18	13	23
1996	15	12	18	15	11	19	16	11	21
1997	14	12	18	9	6	12	22	17	28
Saskatchewan									
1992	12	9	16	9	6	13	18	13	25
1993	13	10	16	10	7	14	18	12	24
1994	13	10	17	13	9	17	14	9	21
1995	13	10	16	11	7	16	15	10	21
1996	12	9	15	6	4	10	19	14	25
1997	17	14	21	17	12	22	18	13	25

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-3 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	12	10	14	10	7	12	15	11	19
1993	15	13	18	13	11	17	18	15	23
1994	14	12	16	11	9	14	18	15	23
1995	13	11	15	11	9	14	15	12	19
1996	15	13	17	13	10	16	18	15	22
1997	15	13	18	13	10	16	19	15	23
Colombie-Britannique									
1992	14	13	16	13	11	15	16	14	19
1993	14	12	16	14	12	16	14	12	17
1994	14	12	16	13	11	15	16	13	19
1995	14	12	16	13	11	15	16	13	19
1996	16	14	17	15	13	17	17	14	20
1997	13	11	15	12	10	14	15	12	17

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-3 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Poumon et bronche (ICD-O-3: C34.0-C34.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	17	14	21	16	13	20	20	14	28
1993-1995	20	16	23	18	14	22	25	18	33
1994-1996	20	17	23	19	15	23	23	17	31
1995-1997	20	17	23	18	15	22	24	18	31
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	11	7	16	8	4	14	16	9	25
1993-1995	12	8	17	9	5	15	16	10	25
1994-1996	15	11	20	11	7	18	20	13	29
1995-1997	16	12	22	11	6	17	23	15	32
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	14	12	16	13	11	15	17	14	20
1993-1995	13	11	15	12	10	14	16	13	19
1994-1996	13	11	15	12	10	15	13	11	16
1995-1997	13	12	15	12	10	15	15	12	18
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	14	12	16	13	10	15	17	14	21
1993-1995	13	11	15	11	9	13	18	15	22
1994-1996	14	12	16	12	10	15	16	13	20
1995-1997	13	11	15	12	10	15	14	11	18
Ontario									
1992-1994	15	15	16	14	13	15	17	16	18
1993-1995	15	15	16	14	13	15	18	17	19
1994-1996	16	16	17	15	14	16	18	17	19
1995-1997	17	16	17	15	15	16	18	17	19
Manitoba									
1992-1994	17	15	19	16	13	18	20	17	23
1993-1995	17	15	19	15	12	17	20	17	24
1994-1996	16	14	18	14	12	17	18	15	21
1995-1997	15	13	17	12	10	14	18	16	21
Saskatchewan									
1992-1994	13	11	15	11	9	13	17	14	21
1993-1995	13	11	15	11	9	14	16	12	19
1994-1996	13	11	15	10	8	13	16	13	20
1995-1997	14	12	16	12	9	14	17	14	21
Alberta									
1992-1994	14	12	15	12	10	13	17	15	20
1993-1995	14	13	15	12	10	14	17	15	20
1994-1996	14	13	15	12	10	13	17	15	19
1995-1997	14	13	16	12	11	14	17	15	20
Colombie-Britannique									
1992-1994	14	13	15	13	12	15	16	14	17
1993-1995	14	13	15	13	12	14	15	14	17
1994-1996	15	14	16	13	12	15	16	15	18
1995-1997	14	13	15	13	12	14	16	14	17

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 19-1

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3: C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	30	25	35	21	15	26	52	41	62
15 à 44 ans	59	44	72	47	29	63	86	54	97
45 à 54 ans	20	11	33	16	6	31	28	10	50
55 à 64 ans	25	16	36	14	6	25	55	31	74
65 à 74 ans	28	20	37	21	12	31	48	29	66
75 à 99 ans	24	12	41	11	3	28	54	22	89
1993									
Total, 15 à 99 ans	29	24	35	28	22	35	31	22	41
15 à 44 ans	44	27	59	42	24	59	F	F	F
45 à 54 ans	42	27	57	44	25	62	39	14	64
55 à 64 ans	32	22	42	26	16	38	49	25	70
65 à 74 ans	19	11	29	21	11	33	16	5	33
75 à 99 ans	24	13	38	23	8	44	25	10	45
1994									
Total, 15 à 99 ans	31	25	36	27	22	33	41	29	52
15 à 44 ans	52	35	66	54	35	69	F	F	F
45 à 54 ans	43	26	60	42	23	60	F	F	F
55 à 64 ans	29	19	39	22	13	33	59	31	79
65 à 74 ans	29	20	39	26	16	37	40	21	60
75 à 99 ans	10	3	23	4	0	18	21	5	47
1995									
Total, 15 à 99 ans	30	25	36	26	21	32	44	32	55
15 à 44 ans	42	27	56	37	22	53	F	F	F
45 à 54 ans	45	31	58	41	26	56	59	27	81
55 à 64 ans	30	20	40	24	14	36	50	26	71
65 à 74 ans	23	15	32	18	10	27	49	24	71
75 à 99 ans	23	13	37	23	10	41	24	9	47
1996									
Total, 15 à 99 ans	24	19	29	19	15	25	36	26	46
15 à 44 ans	37	20	54	35	17	54	F	F	F
45 à 54 ans	26	15	38	21	9	35	36	15	58
55 à 64 ans	20	12	29	17	9	26	35	13	59
65 à 74 ans	26	18	36	19	10	30	43	24	61
75 à 99 ans	22	13	34	19	8	34	28	12	48
1997									
Total, 15 à 99 ans	30	25	35	25	19	31	41	32	51
15 à 44 ans	42	27	57	38	19	56	50	23	73
45 à 54 ans	41	27	55	38	22	55	47	22	70
55 à 64 ans	30	20	41	27	17	39	38	17	60
65 à 74 ans	27	19	36	21	13	31	44	26	62
75 à 99 ans	22	13	33	14	5	28	34	18	53

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-1 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas									
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3: C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9) ²										
1992-1994										
Total, 15 à 99 ans	30	27	33	25	22	29	41	35	48	
15 à 44 ans	52	43	60	48	37	58	65	45	79	
45 à 54 ans	34	26	42	33	23	43	36	21	51	
55 à 64 ans	29	23	35	21	15	27	54	40	67	
65 à 74 ans	26	21	31	22	17	29	35	25	46	
75 à 99 ans	20	13	28	12	6	22	31	18	46	
1993-1995										
Total, 15 à 99 ans	30	27	33	27	24	31	38	32	44	
15 à 44 ans	46	37	54	44	34	54	52	31	70	
45 à 54 ans	44	35	52	42	32	52	49	31	65	
55 à 64 ans	30	24	36	24	18	30	52	38	65	
65 à 74 ans	24	19	30	21	16	27	33	22	45	
75 à 99 ans	20	14	27	17	10	27	24	14	36	
1994-1996										
Total, 15 à 99 ans	28	25	31	24	21	28	40	33	46	
15 à 44 ans	44	35	53	43	32	53	50	29	68	
45 à 54 ans	37	29	45	34	25	44	46	29	62	
55 à 64 ans	26	21	32	21	15	27	48	33	62	
65 à 74 ans	26	21	32	21	15	27	43	31	55	
75 à 99 ans	20	14	27	16	10	25	25	15	38	
1995-1997										
Total, 15 à 99 ans	28	25	31	23	20	27	40	34	46	
15 à 44 ans	41	32	50	37	27	47	52	33	68	
45 à 54 ans	37	29	45	34	25	43	46	31	60	
55 à 64 ans	26	21	32	22	17	29	41	28	55	
65 à 74 ans	25	21	31	19	14	25	45	33	56	
75 à 99 ans	22	17	29	18	11	27	29	19	41	

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 19-2

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3: C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9)²									
1992									
Canada	29	24	34	19	14	24	52	41	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	23	38	19	12	27	52	37	66
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	22	12	33	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	28	23	33	27	21	34	32	23	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	28	22	35	29	21	38	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	36	24	49	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	28	23	33	24	19	29	41	30	52
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	31	24	37	29	22	37	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	32	19	47	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	29	24	34	25	20	31	45	34	56
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	23	38	29	20	38	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	30	20	42	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-2 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1996									
Canada	25	20	29	20	15	26	36	26	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	27	21	34	24	17	32	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	30	25	34	24	19	30	41	32	51
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	26	39	28	21	36	42	29	54
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-2 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3: C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9)²									
1992-1994									
Canada	28	25	31	23	20	26	41	35	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	29	26	33	26	21	30	40	32	48
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	21	14	29	19	11	29	F	F	F
Colombie-Britannique	30	23	38	20	13	28	51	36	64
1993-1995									
Canada	29	26	32	25	22	29	39	33	45
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	26	34	29	24	33	35	27	43
Manitoba	17	9	27	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	12	26	16	9	25	F	F	F
Colombie-Britannique	33	26	40	27	19	35	F	F	F
1994-1996									
Canada	27	25	30	23	20	26	41	34	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	26	34	27	23	32	37	29	45
Manitoba	21	12	32	9	3	21	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	12	26	16	9	25	F	F	F
Colombie-Britannique	25	19	32	18	13	25	F	F	F
1995-1997									
Canada	28	25	31	23	20	26	41	35	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	26	34	27	22	31	38	31	46
Manitoba	24	14	35	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	23	15	32	19	12	27	F	F	F
Colombie-Britannique	26	20	32	18	12	24	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 19-3

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3: C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	30	23	37	20	13	28	51	37	65
1993	30	23	37	31	22	39	29	18	42
1994	33	26	41	32	24	40	39	23	55
1995	31	24	39	29	21	38	37	23	52
1996	27	20	34	23	16	31	F	F	F
1997	32	26	39	28	21	36	42	29	54
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-3 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	23	13	35	F	F	F	F	F	F
1993	37	24	51	F	F	F	F	F	F
1994	33	20	47	F	F	F	F	F	F
1995	33	22	44	F	F	F	F	F	F
1996	15	7	25	F	F	F	F	F	F
1997	28	17	40	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-3 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3: C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	31	27	35	28	23	32	40	31	48
1993-1995	32	27	36	31	26	36	34	26	43
1994-1996	30	26	35	28	23	33	37	29	46
1995-1997	30	26	34	27	22	31	39	31	47
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	18	9	29	5	1	15	F	F	F
1994-1996	21	12	32	9	3	19	F	F	F
1995-1997	24	14	35	10	3	22	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	25	17	33	22	13	33	F	F	F
1993-1995	22	14	31	21	12	32	F	F	F
1994-1996	20	13	29	20	12	30	F	F	F
1995-1997	24	16	33	24	16	34	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	31	23	38	21	14	30	50	35	64
1993-1995	34	27	42	28	20	36	F	F	F
1994-1996	27	20	34	20	13	27	F	F	F
1995-1997	26	19	32	18	12	25	52	35	66

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 20-1

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Os et articulations (ICD-O-3: C40.0-C41.9)²									
1992									
Total, 20 à 99 ans	71	61	80	F	F	F	F	F	F
20 à 44 ans	80	66	89	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	89	58	99	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	67	40	85	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	55	27	79	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	48	15	90	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 20 à 99 ans	66	57	74	65	53	76	F	F	F
20 à 44 ans	82	69	90	79	62	89	F	F	F
45 à 54 ans	63	39	80	62	26	85	F	F	F
55 à 64 ans	45	26	64	50	25	73	F	F	F
65 à 74 ans	61	32	84	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	54	20	89	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 20 à 99 ans	62	53	71	54	41	66	F	F	F
20 à 44 ans	71	56	82	58	37	74	F	F	F
45 à 54 ans	71	49	85	62	33	82	F	F	F
55 à 64 ans	53	24	76	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	47	23	70	39	12	68	F	F	F
75 à 99 ans	52	19	91	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 20 à 99 ans	61	52	70	62	49	74	F	F	F
20 à 44 ans	69	56	79	70	51	83	F	F	F
45 à 54 ans	93	52	101	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	50	28	69	43	13	71	F	F	F
65 à 74 ans	48	23	72	48	15	80	F	F	F
75 à 99 ans	39	12	73	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 20 à 99 ans	64	55	73	66	53	77	F	F	F
20 à 44 ans	64	51	74	66	47	80	F	F	F
45 à 54 ans	75	52	89	72	44	89	F	F	F
55 à 64 ans	59	32	79	62	29	85	F	F	F
65 à 74 ans	61	28	87	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	63	26	100	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 20 à 99 ans	73	64	81	66	53	77	F	F	F
20 à 44 ans	65	51	76	49	30	65	F	F	F
45 à 54 ans	85	63	95	75	45	91	F	F	F
55 à 64 ans	82	47	98	97	51	106	F	F	F
65 à 74 ans	78	53	94	75	40	97	F	F	F
75 à 99 ans	71	37	100	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-1 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Os et articulations (ICD-O-3: C40.0-C41.9)²									
1992-1994									
Total, 20 à 99 ans	66	61	71	61	53	67	73	65	80
20 à 44 ans	78	71	84	71	60	79	87	76	93
45 à 54 ans	72	59	82	65	46	80	81	61	92
55 à 64 ans	54	40	66	48	29	66	59	39	75
65 à 74 ans	54	38	69	48	28	67	63	38	83
75 à 99 ans	51	30	74	49	18	86	53	27	82
1993-1995									
Total, 20 à 99 ans	63	58	68	61	53	68	66	58	73
20 à 44 ans	74	67	80	70	60	79	79	68	87
45 à 54 ans	72	58	82	68	48	83	76	55	89
55 à 64 ans	49	36	61	50	32	67	47	29	64
65 à 74 ans	52	37	66	42	23	61	65	41	83
75 à 99 ans	48	28	69	57	21	97	44	22	69
1994-1996									
Total, 20 à 99 ans	63	57	68	61	53	68	65	57	72
20 à 44 ans	68	60	74	65	54	74	71	59	79
45 à 54 ans	77	63	86	72	54	84	84	61	94
55 à 64 ans	54	39	67	55	35	72	52	31	70
65 à 74 ans	51	36	66	46	26	67	58	34	77
75 à 99 ans	51	31	73	59	21	103	49	26	73
1995-1997									
Total, 20 à 99 ans	66	61	71	65	57	71	68	60	75
20 à 44 ans	66	59	73	62	51	71	70	60	79
45 à 54 ans	83	70	91	78	60	89	92	68	99
55 à 64 ans	61	46	73	67	46	82	52	29	71
65 à 74 ans	64	48	78	63	40	81	66	43	83
75 à 99 ans	59	38	79	60	25	98	59	35	82

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cancer des os et des articulations (codes C40.0 à C41.9 de la Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3)), à l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1547 et 103-1548)*

Tableau 20-2

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Os et articulations (ICD-O-3: C40.0-C41.9)²									
1992									
Canada	71	61	78	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	66	57	74	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	51	72	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	62	52	70	57	42	70	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	57	79	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	62	53	70	64	52	74	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	54	75	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	64	54	73	67	52	80	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-2 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	73	64	81	65	52	77	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	78	66	87	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-2 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Os et articulations (ICD-O-3: C40.0-C41.9)²									
1992-1994									
Canada	66	61	71	60	52	67	73	66	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	63	76	62	52	72	78	68	85
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	63	57	67	61	53	68	66	59	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	58	71	61	50	71	70	61	78
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	62	57	67	61	53	68	64	57	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	60	73	65	54	75	70	60	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	66	61	71	65	57	72	68	61	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	64	78	70	59	79	73	63	81
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	63	50	75	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 20-3

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Os et articulations (ICD-O-3: C40.0-C41.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	61	48	72	F	F	F	F	F	F
1994	68	55	78	F	F	F	F	F	F
1995	66	53	77	F	F	F	F	F	F
1996	71	57	82	F	F	F	F	F	F
1997	78	66	88	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-3 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-3 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Os et articulations (ICD-O-3: C40.0-C41.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	69	61	75	62	52	71	76	65	84
1993-1995	65	58	71	60	50	69	70	59	78
1994-1996	68	61	75	64	54	74	72	61	81
1995-1997	72	65	78	70	59	79	74	64	83
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	62	49	74	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 21-1

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3: C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	63	58	69	61	53	69	66	58	74
15 à 44 ans	75	66	82	67	53	78	84	71	91
45 à 54 ans	67	52	78	60	42	75	79	52	92
55 à 64 ans	53	40	65	57	38	73	49	30	65
65 à 74 ans	53	41	65	56	39	72	49	30	67
75 à 99 ans	65	48	83	65	39	90	66	42	88
1993									
Total, 15 à 99 ans	66	60	71	62	55	69	70	62	77
15 à 44 ans	70	61	77	60	48	71	82	69	90
45 à 54 ans	79	67	88	84	66	94	74	54	87
55 à 64 ans	60	47	72	51	34	66	75	53	88
65 à 74 ans	62	49	73	56	39	72	68	49	83
75 à 99 ans	56	40	73	66	44	89	43	22	66
1994									
Total, 15 à 99 ans	64	58	69	68	61	75	57	48	65
15 à 44 ans	64	55	72	61	49	71	70	54	81
45 à 54 ans	67	53	78	64	45	79	70	49	85
55 à 64 ans	74	59	85	70	51	84	81	53	94
65 à 74 ans	65	52	76	83	65	96	45	29	61
75 à 99 ans	51	34	68	70	45	95	27	11	49
1995									
Total, 15 à 99 ans	66	61	71	68	60	74	65	57	72
15 à 44 ans	75	67	82	71	60	80	80	68	88
45 à 54 ans	79	67	87	80	64	89	78	57	90
55 à 64 ans	67	54	78	61	42	77	74	54	87
65 à 74 ans	54	42	66	64	47	79	42	25	59
75 à 99 ans	49	34	66	52	27	79	48	28	68
1996									
Total, 15 à 99 ans	65	60	70	63	56	70	67	60	74
15 à 44 ans	66	58	74	60	47	70	73	60	82
45 à 54 ans	73	60	82	79	61	90	65	46	80
55 à 64 ans	68	56	78	64	46	78	72	55	84
65 à 74 ans	70	56	81	64	47	78	82	59	96
75 à 99 ans	52	37	68	56	34	79	48	29	68
1997									
Total, 15 à 99 ans	61	56	66	58	51	65	64	56	71
15 à 44 ans	63	54	71	56	43	67	71	58	81
45 à 54 ans	71	59	80	69	54	80	74	55	86
55 à 64 ans	66	54	76	68	51	80	64	45	79
65 à 74 ans	47	35	58	40	26	56	55	37	71
75 à 99 ans	59	43	76	63	39	87	55	33	76

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-1 – suite

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3: C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	64	61	67	64	60	68	65	60	69
15 à 44 ans	70	65	74	62	55	69	79	72	85
45 à 54 ans	71	64	78	69	59	78	74	62	83
55 à 64 ans	62	54	69	59	49	68	65	53	75
65 à 74 ans	60	53	67	65	55	74	54	44	64
75 à 99 ans	58	48	67	67	53	81	46	33	60
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	65	62	68	66	62	70	64	60	68
15 à 44 ans	70	65	74	64	58	70	78	71	84
45 à 54 ans	75	68	81	76	67	84	74	63	83
55 à 64 ans	67	59	73	60	50	70	76	64	84
65 à 74 ans	60	53	67	67	57	77	52	42	61
75 à 99 ans	52	43	62	64	50	79	40	28	53
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	65	62	68	66	62	70	64	59	68
15 à 44 ans	69	64	73	64	57	70	75	67	81
45 à 54 ans	73	66	79	75	66	82	71	60	80
55 à 64 ans	69	62	76	65	55	74	74	63	83
65 à 74 ans	63	55	69	70	60	79	53	43	63
75 à 99 ans	51	42	60	60	46	74	42	31	54
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	64	61	67	63	59	67	65	61	70
15 à 44 ans	68	64	73	63	56	69	75	68	81
45 à 54 ans	74	67	80	75	67	82	72	61	80
55 à 64 ans	67	60	73	65	55	73	70	60	78
65 à 74 ans	56	49	63	56	46	65	57	46	68
75 à 99 ans	54	44	63	57	43	72	50	38	62

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC)*, *Système national de déclaration des cas de cancer*, *Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès)* et *tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 21-2

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3: C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
1992									
Canada	64	58	69	62	54	69	66	58	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	58	73	63	52	73	70	58	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	65	60	70	63	56	70	68	61	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	60	73	65	55	74	69	59	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	64	48	76	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	63	58	68	69	62	76	57	50	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	53	66	65	56	74	52	43	61
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	65	60	69	65	58	72	64	57	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	59	71	64	55	73	65	55	74
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	69	55	80	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	65	60	70	63	56	70	68	61	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	62	75	67	58	76	71	61	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	65	53	75	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-2 – suite

Tissus mous (y compris le cœur) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	61	55	65	58	51	65	64	56	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	59	52	66	55	45	65	63	53	73
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	57	44	68	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-2 – suite

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3: C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
1992-1994									
Canada	64	61	67	64	60	69	64	59	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	68	64	58	70	63	58	69
Manitoba	62	48	74	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	59	50	68	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	65	56	74	61	49	72	71	58	81
1993-1995									
Canada	64	61	67	66	62	70	63	59	67
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	68	65	60	70	63	57	68
Manitoba	65	52	76	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	61	51	70	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	67	59	75	65	53	76	71	59	80
1994-1996									
Canada	64	61	67	66	62	70	63	58	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	61	68	66	61	71	63	57	68
Manitoba	60	49	71	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	67	50	80	F	F	F	F	F	F
Alberta	69	58	79	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	67	59	74	66	55	76	68	57	76
1995-1997									
Canada	63	60	66	62	58	66	65	60	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	68	63	57	68	66	61	72
Manitoba	62	50	73	66	49	81	F	F	F
Saskatchewan	62	46	75	F	F	F	F	F	F
Alberta	62	52	71	63	48	77	63	50	74
Colombie-Britannique	63	56	70	60	49	69	67	58	76

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 21-3

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3: C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	64	57	72	61	50	71	68	57	78
1993	67	59	73	63	53	72	71	60	79
1994	61	54	68	66	56	75	55	43	65
1995	67	60	73	67	58	75	66	55	76
1996	68	61	75	67	57	76	70	60	78
1997	59	51	66	55	44	64	64	53	73
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-3 – suite

Tissus mous (y compris le cœur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	69	54	81	F	F	F	F	F	F
1994	62	46	76	F	F	F	F	F	F
1995	69	56	80	F	F	F	F	F	F
1996	67	54	78	F	F	F	F	F	F
1997	62	51	72	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-3 – suite

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3: C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	63	48	76	F	F	F	F	F	F
1993-1995	62	47	75	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	53	37	68	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	64	60	68	64	58	69	65	58	70
1993-1995	65	61	69	65	60	71	64	58	70
1994-1996	66	62	69	67	61	72	64	58	70
1995-1997	65	61	69	63	58	69	67	61	72
Manitoba									
1992-1994	61	46	73	F	F	F	F	F	F
1993-1995	65	51	77	F	F	F	F	F	F
1994-1996	59	45	72	F	F	F	F	F	F
1995-1997	61	46	73	68	49	84	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	65	49	79	F	F	F	F	F	F
1995-1997	61	45	74	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	68	58	77	F	F	F	F	F	F
1993-1995	68	58	77	F	F	F	F	F	F
1994-1996	70	59	79	F	F	F	F	F	F
1995-1997	62	52	71	60	45	73	65	50	77
Colombie-Britannique									
1992-1994	66	56	74	61	49	72	72	58	83
1993-1995	67	59	75	65	54	75	69	57	80
1994-1996	67	59	74	66	54	75	68	56	77
1995-1997	66	59	72	62	52	71	70	60	78

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 22-1

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Mélanomes de la peau (ICD-O-3: C44.0-C44.9, M-8720-M-8790) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	88	86	89	84	81	87	91	89	93
15 à 44 ans	92	89	94	90	86	93	93	90	95
45 à 54 ans	85	81	88	82	76	87	89	83	93
55 à 64 ans	88	84	92	88	83	93	88	80	93
65 à 74 ans	85	80	90	78	70	86	94	87	99
75 à 99 ans	82	72	91	75	60	88	89	76	100
1993									
Total, 15 à 99 ans	87	85	89	84	81	87	90	88	92
15 à 44 ans	90	87	92	87	82	90	92	89	94
45 à 54 ans	90	86	92	88	83	92	92	87	95
55 à 64 ans	89	85	93	86	80	91	93	87	97
65 à 74 ans	80	74	85	77	69	84	84	76	90
75 à 99 ans	86	77	94	82	68	95	89	78	100
1994									
Total, 15 à 99 ans	87	85	89	84	81	87	90	87	92
15 à 44 ans	90	88	92	85	81	89	94	91	96
45 à 54 ans	88	85	91	85	79	89	93	88	96
55 à 64 ans	86	82	89	84	78	89	88	81	93
65 à 74 ans	86	81	90	82	75	89	90	83	96
75 à 99 ans	80	71	89	83	70	96	76	64	88
1995									
Total, 15 à 99 ans	90	88	91	86	83	89	93	91	95
15 à 44 ans	93	91	95	89	85	92	96	94	98
45 à 54 ans	91	88	93	87	81	91	94	91	97
55 à 64 ans	87	82	90	83	77	88	92	86	96
65 à 74 ans	88	84	92	86	80	92	91	84	96
75 à 99 ans	86	78	94	85	72	97	88	76	97
1996									
Total, 15 à 99 ans	90	89	92	86	84	89	94	92	96
15 à 44 ans	93	91	95	90	86	93	95	93	97
45 à 54 ans	91	87	93	86	81	90	95	91	97
55 à 64 ans	90	86	93	86	80	90	96	91	99
65 à 74 ans	90	86	94	87	80	93	94	88	99
75 à 99 ans	83	75	91	80	67	92	86	75	96
1997									
Total, 15 à 99 ans	90	88	92	87	84	90	93	91	95
15 à 44 ans	94	92	96	92	88	95	95	93	97
45 à 54 ans	92	89	94	90	86	93	94	90	96
55 à 64 ans	87	83	90	82	76	87	94	88	98
65 à 74 ans	90	85	94	86	79	91	95	89	99
75 à 99 ans	84	76	91	85	74	96	82	70	92

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-1 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Mélanomes de la peau (ICD-O-3: C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	87	86	88	84	83	86	90	89	92
15 à 44 ans	91	89	92	87	85	89	93	91	94
45 à 54 ans	88	86	90	85	82	87	91	89	94
55 à 64 ans	88	85	90	86	83	89	89	86	92
65 à 74 ans	84	81	86	79	75	83	89	85	93
75 à 99 ans	83	77	88	80	72	88	85	78	91
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	88	87	89	85	83	86	91	90	92
15 à 44 ans	91	90	92	87	85	89	94	93	95
45 à 54 ans	90	88	91	86	83	89	93	91	95
55 à 64 ans	87	85	89	84	81	87	91	88	94
65 à 74 ans	85	82	88	82	78	86	88	84	92
75 à 99 ans	84	79	89	83	76	91	85	78	91
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	89	88	90	86	84	87	92	91	94
15 à 44 ans	92	91	93	88	86	90	95	94	96
45 à 54 ans	90	88	91	86	83	88	94	92	96
55 à 64 ans	88	85	90	84	81	87	92	89	95
65 à 74 ans	88	86	91	85	82	89	92	88	95
75 à 99 ans	83	78	88	83	75	90	84	77	90
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	90	89	91	87	85	88	93	92	95
15 à 44 ans	93	92	94	90	88	92	96	94	97
45 à 54 ans	91	89	93	88	85	90	94	92	96
55 à 64 ans	88	86	90	84	80	86	94	91	96
65 à 74 ans	89	87	92	86	83	90	93	90	96
75 à 99 ans	84	80	89	83	76	90	85	79	91

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC)*, *Système national de déclaration des cas de cancer*, *Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès)* et *tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 22-2

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Mélanomes de la peau (ICD-O-3: C44.0-C44.9, M-8720-M-8790) ²									
1992									
Canada	87	85	89	83	80	86	91	88	93
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	92	84	98	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	81	67	91	F	F	F	F	F	F
Ontario	84	81	87	81	76	85	88	84	91
Manitoba	93	83	100	95	81	104	F	F	F
Saskatchewan	88	79	94	85	73	94	F	F	F
Alberta	88	81	93	78	69	86	96	86	101
Colombie-Britannique	92	87	95	90	83	95	93	87	98
1993									
Canada	87	85	89	84	81	87	90	87	92
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	87	78	94	79	66	89	F	F	F
Nouveau-Brunswick	90	78	98	F	F	F	F	F	F
Ontario	85	82	88	83	79	87	87	83	90
Manitoba	90	81	97	86	72	96	F	F	F
Saskatchewan	88	78	96	F	F	F	F	F	F
Alberta	90	83	95	88	78	96	92	83	97
Colombie-Britannique	88	84	91	84	77	89	92	87	96
1994									
Canada	86	85	88	84	81	87	89	86	91
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	98	90	103	88	77	97	109	100	113
Nouveau-Brunswick	88	79	94	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	80	86	81	77	85	86	82	89
Manitoba	84	73	92	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	94	85	101	F	F	F	F	F	F
Alberta	88	83	93	92	83	98	85	77	91
Colombie-Britannique	90	85	93	86	80	92	94	88	98
1995									
Canada	89	88	91	86	84	89	93	90	95
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	97	90	102	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	90	81	97	F	F	F	F	F	F
Ontario	85	83	88	80	76	84	90	87	93
Manitoba	95	87	101	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	84	74	92	78	61	90	F	F	F
Alberta	96	91	100	98	90	104	96	88	101
Colombie-Britannique	93	89	96	91	84	96	96	91	99
1996									
Canada	90	88	91	86	84	89	94	91	95
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	90	81	96	83	70	93	96	85	102
Nouveau-Brunswick	90	82	96	F	F	F	F	F	F
Ontario	89	87	91	86	82	89	93	90	96
Manitoba	89	81	95	88	77	97	F	F	F
Saskatchewan	92	82	98	89	73	100	F	F	F
Alberta	91	85	95	85	77	91	95	87	100
Colombie-Britannique	92	88	95	88	82	93	96	91	100

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-2 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	90	88	91	87	85	90	92	90	94
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	89	82	94	82	68	93	95	88	99
Nouveau-Brunswick	81	70	89	F	F	F	F	F	F
Ontario	87	85	90	85	82	89	91	87	93
Manitoba	88	79	95	83	71	92	F	F	F
Saskatchewan	94	85	101	F	F	F	F	F	F
Alberta	92	86	97	92	84	98	91	81	97
Colombie-Britannique	95	91	98	93	88	97	97	92	101

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-2 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Mélanomes de la peau (ICD-O-3: C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)²									
1992-1994									
Canada	87	86	88	84	82	85	90	88	91
Terre-Neuve-et-Labrador	87	76	94	74	59	86	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	92	88	96	85	78	91	100	94	105
Nouveau-Brunswick	87	81	92	85	75	92	90	81	96
Ontario	84	83	86	82	79	84	87	84	89
Manitoba	89	84	94	88	80	94	91	84	96
Saskatchewan	90	84	94	85	76	91	95	89	99
Alberta	89	85	92	87	82	92	90	85	94
Colombie-Britannique	90	87	92	87	83	90	93	90	96
1993-1995									
Canada	88	87	89	85	83	86	91	89	92
Terre-Neuve-et-Labrador	92	83	98	86	71	96	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	94	90	98	87	80	93	100	94	104
Nouveau-Brunswick	90	84	94	90	83	96	89	81	95
Ontario	85	83	86	82	79	84	88	86	90
Manitoba	90	84	94	87	78	93	91	84	97
Saskatchewan	89	84	94	83	74	91	97	91	101
Alberta	92	89	94	93	88	97	91	86	94
Colombie-Britannique	90	88	92	87	83	90	94	91	96
1994-1996									
Canada	89	88	90	86	84	87	92	91	93
Terre-Neuve-et-Labrador	91	82	98	89	74	99	93	80	101
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	94	90	98	88	81	94	99	93	103
Nouveau-Brunswick	89	84	93	87	81	93	91	84	95
Ontario	86	85	87	82	80	84	90	88	92
Manitoba	89	84	93	88	80	95	90	83	95
Saskatchewan	90	85	95	88	79	95	94	88	99
Alberta	92	89	94	92	87	96	92	88	95
Colombie-Britannique	91	89	93	88	85	91	95	92	98
1995-1997									
Canada	90	89	91	87	85	88	93	92	94
Terre-Neuve-et-Labrador	89	78	97	90	72	102	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	97	85	103	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	92	88	95	87	80	92	96	91	100
Nouveau-Brunswick	86	81	90	85	77	91	88	80	93
Ontario	87	86	89	84	82	86	91	89	93
Manitoba	91	86	94	88	81	94	93	87	98
Saskatchewan	90	85	95	85	77	92	95	88	99
Alberta	93	90	96	92	87	96	94	90	97
Colombie-Britannique	93	91	95	91	87	93	96	93	99

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 22-3

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Mélanomes de la peau (ICD-O-3: C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	94	85	100	F	F	F	97	84	103
1993	87	77	95	81	65	92	F	F	F
1994	96	86	102	86	71	96	107	95	111
1995	97	89	102	98	85	104	F	F	F
1996	89	79	96	83	68	94	95	80	103
1997	89	80	96	84	68	95	95	82	101
Nouveau-Brunswick									
1992	83	71	92	F	F	F	F	F	F
1993	90	78	99	F	F	F	F	F	F
1994	91	81	97	F	F	F	F	F	F
1995	92	80	100	F	F	F	F	F	F
1996	90	78	98	F	F	F	F	F	F
1997	81	70	90	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	85	82	88	81	77	85	89	85	92
1993	85	82	87	83	79	87	87	83	90
1994	83	81	86	81	76	84	87	83	90
1995	86	83	88	80	76	84	91	88	94
1996	89	87	92	85	81	89	93	90	96
1997	88	85	90	85	81	88	91	88	94
Manitoba									
1992	93	84	99	94	81	102	F	F	F
1993	90	81	97	86	71	96	F	F	F
1994	83	72	92	F	F	F	F	F	F
1995	95	85	102	F	F	F	F	F	F
1996	89	80	96	89	73	99	F	F	F
1997	88	79	95	81	67	92	F	F	F
Saskatchewan									
1992	87	77	94	85	68	96	F	F	F
1993	87	76	96	F	F	F	F	F	F
1994	95	85	101	F	F	F	F	F	F
1995	86	76	94	79	62	90	F	F	F
1996	92	82	98	89	74	98	F	F	F
1997	95	85	102	93	75	104	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-3 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	
Alberta									
1992	88	82	93	83	73	91	94	86	99
1993	91	85	95	88	78	95	94	86	98
1994	90	85	94	92	84	98	88	81	93
1995	96	92	99	95	87	100	97	91	101
1996	92	87	96	87	79	94	96	90	99
1997	93	88	96	91	84	97	94	87	98
Colombie-Britannique									
1992	91	87	95	89	83	95	93	88	97
1993	90	85	93	86	80	91	93	87	97
1994	90	86	93	87	80	92	93	88	97
1995	93	89	96	90	84	95	95	90	99
1996	92	88	95	88	82	93	96	91	99
1997	95	91	98	93	87	97	97	93	100

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-3 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Mélanomes de la peau (ICD-O-3: C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	88	79	94	79	63	90	F	F	F
1993-1995	91	83	97	88	73	97	F	F	F
1994-1996	91	83	97	90	76	98	92	81	99
1995-1997	91	83	98	93	78	102	90	79	98
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	97	83	104	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	93	87	97	86	78	92	100	93	104
1993-1995	94	89	98	88	80	94	99	93	104
1994-1996	94	89	98	89	81	95	99	93	104
1995-1997	92	87	96	88	81	94	95	89	100
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	88	82	93	85	75	93	92	84	97
1993-1995	91	85	96	91	82	98	91	83	97
1994-1996	91	85	96	90	82	96	92	83	98
1995-1997	87	81	92	86	77	93	89	79	95
Ontario									
1992-1994	84	83	86	82	79	84	87	85	89
1993-1995	85	83	86	81	79	84	88	86	90
1994-1996	86	85	88	82	80	84	91	89	92
1995-1997	88	86	89	83	81	86	92	90	94
Manitoba									
1992-1994	89	84	93	87	79	94	91	83	96
1993-1995	89	84	94	87	78	94	92	85	97
1994-1996	89	84	94	88	79	95	90	83	96
1995-1997	90	85	95	87	79	94	93	87	98
Saskatchewan									
1992-1994	90	84	94	85	76	92	94	87	99
1993-1995	90	84	94	83	74	90	96	89	101
1994-1996	91	86	95	87	78	93	95	88	100
1995-1997	91	86	96	87	78	94	95	88	100
Alberta									
1992-1994	90	87	92	88	83	92	91	87	95
1993-1995	92	90	95	92	87	95	93	89	96
1994-1996	93	90	95	91	87	95	94	90	96
1995-1997	93	91	96	91	87	95	96	93	98
Colombie-Britannique									
1992-1994	90	88	92	87	84	90	93	90	96
1993-1995	91	89	93	88	84	91	94	91	96
1994-1996	92	89	94	88	85	91	95	92	97
1995-1997	93	91	95	91	87	93	96	94	98

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 23-1

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Sein (ICD-O-3: C50.0-C50.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	82	82	83	F	F	F	83	82	83
15 à 39 ans	74	70	77	F	F	F	74	70	77
40 à 49 ans	83	81	85	F	F	F	83	81	85
50 à 59 ans	83	81	85	F	F	F	83	81	85
60 à 69 ans	83	81	85	F	F	F	83	81	85
70 à 79 ans	86	84	88	F	F	F	86	84	88
80 à 99 ans	77	73	82	F	F	F	78	73	83
1993									
Total, 15 à 99 ans	83	82	84	F	F	F	83	82	84
15 à 39 ans	75	72	78	F	F	F	75	72	78
40 à 49 ans	84	82	85	F	F	F	84	82	85
50 à 59 ans	83	81	84	F	F	F	83	81	84
60 à 69 ans	86	84	87	F	F	F	86	84	87
70 à 79 ans	84	82	86	F	F	F	84	82	86
80 à 99 ans	77	73	82	F	F	F	77	73	82
1994									
Total, 15 à 99 ans	84	83	85	F	F	F	84	83	85
15 à 39 ans	77	73	80	F	F	F	77	73	79
40 à 49 ans	83	81	85	F	F	F	83	81	85
50 à 59 ans	86	85	88	F	F	F	86	85	88
60 à 69 ans	85	84	87	F	F	F	86	84	87
70 à 79 ans	85	83	87	F	F	F	86	83	88
80 à 99 ans	83	79	88	F	F	F	83	78	88
1995									
Total, 15 à 99 ans	84	84	85	F	F	F	84	84	85
15 à 39 ans	76	73	79	F	F	F	76	73	79
40 à 49 ans	84	82	86	F	F	F	84	82	86
50 à 59 ans	87	86	89	F	F	F	87	86	89
60 à 69 ans	87	85	88	F	F	F	87	85	88
70 à 79 ans	85	83	87	F	F	F	85	83	87
80 à 99 ans	80	75	85	F	F	F	80	75	85
1996									
Total, 15 à 99 ans	87	86	88	F	F	F	87	86	88
15 à 39 ans	79	75	81	F	F	F	79	75	81
40 à 49 ans	85	84	87	F	F	F	85	84	87
50 à 59 ans	87	86	88	F	F	F	87	85	88
60 à 69 ans	89	87	90	F	F	F	89	87	90
70 à 79 ans	89	86	90	F	F	F	89	86	91
80 à 99 ans	88	83	92	F	F	F	88	83	92
1997									
Total, 15 à 99 ans	87	86	87	F	F	F	86	86	87
15 à 39 ans	78	74	80	F	F	F	78	74	80
40 à 49 ans	86	84	87	F	F	F	86	84	87
50 à 59 ans	88	86	89	F	F	F	88	86	89
60 à 69 ans	89	87	90	F	F	F	89	87	90
70 à 79 ans	88	86	90	F	F	F	88	86	90
80 à 99 ans	83	79	88	F	F	F	83	79	88

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-1 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Sein (ICD-O-3: C50.0-C50.9)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	83	83	84	81	71	89	83	83	84
15 à 39 ans	75	73	77	F	F	F	75	73	77
40 à 49 ans	83	82	84	78	45	94	83	82	84
50 à 59 ans	84	83	85	75	52	89	84	83	85
60 à 69 ans	85	84	86	74	59	86	85	84	86
70 à 79 ans	85	84	86	88	70	102	85	84	86
80 à 99 ans	80	77	82	80	47	115	80	77	82
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	84	83	84	85	76	93	84	83	84
15 à 39 ans	76	74	78	F	F	F	76	74	78
40 à 49 ans	84	83	85	73	46	89	84	83	85
50 à 59 ans	85	85	86	80	60	92	85	85	86
60 à 69 ans	86	85	87	78	62	89	86	85	87
70 à 79 ans	85	84	86	88	70	102	85	84	86
80 à 99 ans	80	78	83	105	65	142	80	77	83
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	85	85	86	86	77	93	85	85	86
15 à 39 ans	77	75	79	F	F	F	77	75	79
40 à 49 ans	84	83	85	76	51	90	84	83	85
50 à 59 ans	87	86	88	91	72	99	87	86	88
60 à 69 ans	87	86	88	80	67	91	87	86	88
70 à 79 ans	86	85	88	82	66	96	86	85	88
80 à 99 ans	84	81	86	127	72	173	84	81	86
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	86	85	86	89	82	95	86	85	86
15 à 39 ans	78	76	79	F	F	F	78	76	79
40 à 49 ans	85	84	86	75	49	89	85	84	86
50 à 59 ans	87	86	88	93	79	99	87	86	88
60 à 69 ans	88	87	89	92	80	100	88	87	89
70 à 79 ans	87	86	88	88	71	100	87	86	88
80 à 99 ans	84	81	86	93	48	137	84	81	86

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
2. Cancer du sein (codes C50.0 à C50.9 de la Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3)), à l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC)*, *Système national de déclaration des cas de cancer*, *Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1541 et 103-1542)*

Tableau 23-2

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Sein (ICD-O-3: C50.0-C50.9) ²									
1992									
Canada	82	82	83	F	F	F	83	82	83
Terre-Neuve-et-Labrador	81	74	87	F	F	F	81	74	87
Île-du-Prince-Édouard	80	69	89	F	F	F	81	70	90
Nouvelle-Écosse	85	81	89	F	F	F	85	81	89
Nouveau-Brunswick	80	75	85	F	F	F	81	75	85
Ontario	82	81	83	F	F	F	82	81	83
Manitoba	81	77	84	F	F	F	81	77	84
Saskatchewan	83	79	87	F	F	F	83	80	87
Alberta	83	80	85	F	F	F	83	80	85
Colombie-Britannique	85	83	87	F	F	F	85	83	87
1993									
Canada	83	82	84	F	F	F	83	82	84
Terre-Neuve-et-Labrador	81	74	88	F	F	F	81	74	87
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	78	73	82	F	F	F	78	74	83
Nouveau-Brunswick	80	75	85	F	F	F	81	76	85
Ontario	82	81	83	F	F	F	82	81	83
Manitoba	80	76	83	F	F	F	79	75	83
Saskatchewan	86	82	90	F	F	F	86	82	89
Alberta	84	81	87	F	F	F	84	82	87
Colombie-Britannique	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1994									
Canada	84	84	85	F	F	F	84	84	85
Terre-Neuve-et-Labrador	86	78	91	F	F	F	85	78	91
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	78	74	82	F	F	F	78	74	82
Nouveau-Brunswick	82	77	86	F	F	F	83	78	87
Ontario	84	83	85	F	F	F	84	83	85
Manitoba	85	82	89	F	F	F	86	82	89
Saskatchewan	86	82	89	F	F	F	86	82	89
Alberta	86	83	89	F	F	F	86	83	88
Colombie-Britannique	86	84	87	F	F	F	85	84	87
1995									
Canada	85	84	85	F	F	F	85	84	85
Terre-Neuve-et-Labrador	84	78	90	F	F	F	84	77	90
Île-du-Prince-Édouard	101	89	107	F	F	F	101	89	106
Nouvelle-Écosse	86	82	90	F	F	F	86	82	90
Nouveau-Brunswick	84	79	88	F	F	F	84	79	88
Ontario	84	83	85	F	F	F	84	83	85
Manitoba	87	83	90	F	F	F	87	83	90
Saskatchewan	84	80	87	F	F	F	84	80	87
Alberta	84	81	86	F	F	F	83	81	86
Colombie-Britannique	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1996									
Canada	87	86	88	F	F	F	87	86	88
Terre-Neuve-et-Labrador	82	75	87	F	F	F	81	75	87
Île-du-Prince-Édouard	94	82	101	F	F	F	93	82	101
Nouvelle-Écosse	84	80	88	F	F	F	84	80	88
Nouveau-Brunswick	85	81	89	F	F	F	85	81	89
Ontario	87	86	88	F	F	F	87	86	88
Manitoba	88	85	91	F	F	F	88	85	91
Saskatchewan	89	85	92	F	F	F	89	85	93
Alberta	86	83	88	F	F	F	86	83	88
Colombie-Britannique	87	85	89	F	F	F	87	85	89

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-2 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	87	86	87	F	F	F	87	86	87
Terre-Neuve-et-Labrador	92	86	97	F	F	F	92	86	97
Île-du-Prince-Édouard	80	68	89	F	F	F	80	68	89
Nouvelle-Écosse	86	82	90	F	F	F	86	81	90
Nouveau-Brunswick	86	81	90	F	F	F	86	81	90
Ontario	86	85	87	F	F	F	86	85	88
Manitoba	87	84	90	F	F	F	87	84	91
Saskatchewan	90	87	94	F	F	F	90	87	94
Alberta	85	83	87	F	F	F	85	82	87
Colombie-Britannique	87	85	88	F	F	F	87	85	88

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-2 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Sein (ICD-O-3: C50.0-C50.9) ²									
1992-1994									
Canada	83	83	84	79	70	87	83	83	84
Terre-Neuve-et-Labrador	82	78	86	F	F	F	82	78	86
Île-du-Prince-Édouard	81	74	87	F	F	F	82	74	88
Nouvelle-Écosse	81	78	83	F	F	F	81	78	83
Nouveau-Brunswick	81	78	83	F	F	F	81	78	84
Ontario	83	82	83	F	F	F	83	82	83
Manitoba	82	80	84	F	F	F	82	80	84
Saskatchewan	85	83	87	F	F	F	85	83	87
Alberta	84	83	86	F	F	F	84	83	86
Colombie-Britannique	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1993-1995									
Canada	84	83	84	F	F	F	84	83	84
Terre-Neuve-et-Labrador	84	80	88	F	F	F	84	80	87
Île-du-Prince-Édouard	90	83	96	F	F	F	90	83	95
Nouvelle-Écosse	81	79	83	F	F	F	81	79	84
Nouveau-Brunswick	82	79	85	F	F	F	82	80	85
Ontario	83	83	84	F	F	F	83	83	84
Manitoba	84	82	86	F	F	F	84	82	86
Saskatchewan	85	83	87	F	F	F	85	83	87
Alberta	85	83	86	F	F	F	85	83	86
Colombie-Britannique	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1994-1996									
Canada	85	85	86	F	F	F	85	85	86
Terre-Neuve-et-Labrador	85	81	88	F	F	F	85	81	88
Île-du-Prince-Édouard	90	83	96	F	F	F	90	83	95
Nouvelle-Écosse	83	81	85	F	F	F	83	81	85
Nouveau-Brunswick	84	81	86	F	F	F	84	81	86
Ontario	85	85	86	F	F	F	85	84	86
Manitoba	87	85	89	F	F	F	87	85	89
Saskatchewan	86	84	88	F	F	F	86	84	88
Alberta	85	84	87	F	F	F	85	83	86
Colombie-Britannique	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1995-1997									
Canada	86	86	87	F	F	F	86	86	87
Terre-Neuve-et-Labrador	87	83	90	F	F	F	87	83	90
Île-du-Prince-Édouard	91	85	97	F	F	F	91	85	96
Nouvelle-Écosse	85	83	88	F	F	F	85	83	88
Nouveau-Brunswick	85	82	87	F	F	F	85	82	87
Ontario	86	85	87	F	F	F	86	85	87
Manitoba	87	85	89	F	F	F	87	85	89
Saskatchewan	88	86	90	F	F	F	88	86	90
Alberta	85	83	86	F	F	F	85	83	86
Colombie-Britannique	87	86	88	F	F	F	87	85	88

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 23-3

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Sein (ICD-O-3: C50.0-C50.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	80	73	86	F	F	F	80	73	86
1993	80	73	86	F	F	F	80	73	86
1994	84	77	89	F	F	F	84	77	89
1995	84	77	89	F	F	F	83	77	89
1996	84	78	89	F	F	F	84	78	89
1997	90	84	95	F	F	F	90	84	95
Île-du-Prince-Édouard									
1992	79	65	89	F	F	F	80	66	90
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	78	66	87	F	F	F	78	66	87
1995	99	88	105	F	F	F	98	88	104
1996	92	78	100	F	F	F	91	78	100
1997	80	67	90	F	F	F	80	67	90
Nouvelle-Écosse									
1992	86	81	90	F	F	F	86	81	90
1993	79	74	83	F	F	F	79	74	83
1994	78	73	82	F	F	F	78	73	82
1995	86	81	89	F	F	F	86	82	90
1996	84	80	88	F	F	F	84	79	88
1997	85	81	89	F	F	F	85	81	89
Nouveau-Brunswick									
1992	80	74	85	F	F	F	80	75	85
1993	80	75	85	F	F	F	80	75	85
1994	82	77	87	F	F	F	83	78	87
1995	83	79	88	F	F	F	83	79	88
1996	86	81	90	F	F	F	85	81	90
1997	86	81	90	F	F	F	86	81	90
Ontario									
1992	82	81	83	F	F	F	82	81	83
1993	82	81	83	F	F	F	82	81	83
1994	84	83	85	F	F	F	84	83	85
1995	84	83	85	F	F	F	84	83	85
1996	87	86	88	F	F	F	87	86	88
1997	86	85	88	F	F	F	86	85	88
Manitoba									
1992	81	77	85	F	F	F	81	77	85
1993	80	76	84	F	F	F	79	75	83
1994	86	82	89	F	F	F	86	82	90
1995	86	82	90	F	F	F	86	83	90
1996	88	84	91	F	F	F	88	84	91
1997	87	83	91	F	F	F	87	84	91
Saskatchewan									
1992	83	78	86	F	F	F	83	78	86
1993	86	82	90	F	F	F	86	82	90
1994	86	82	90	F	F	F	86	82	90
1995	83	79	87	F	F	F	83	79	87
1996	89	85	92	F	F	F	89	85	92
1997	91	87	94	F	F	F	91	87	94

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-3 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	82	79	85	F	F	F	82	79	85
1993	84	81	87	F	F	F	84	81	87
1994	85	83	88	F	F	F	85	82	87
1995	84	81	86	F	F	F	84	81	86
1996	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1997	85	83	87	F	F	F	85	82	87
Colombie-Britannique									
1992	85	83	87	F	F	F	85	83	87
1993	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1994	86	84	88	F	F	F	86	83	87
1995	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1996	87	85	89	F	F	F	87	85	89
1997	87	85	88	F	F	F	87	85	88

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-3 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Sein (ICD-O-3: C50.0-C50.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	81	77	85	F	F	F	81	77	85
1993-1995	83	79	86	F	F	F	82	78	86
1994-1996	84	80	87	F	F	F	84	80	87
1995-1997	86	82	89	F	F	F	86	82	89
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	81	74	87	F	F	F	81	74	88
1993-1995	88	81	93	F	F	F	88	81	93
1994-1996	89	82	94	F	F	F	88	82	94
1995-1997	90	83	95	F	F	F	90	83	95
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	81	78	83	F	F	F	81	78	83
1993-1995	81	78	83	F	F	F	81	78	83
1994-1996	82	80	85	F	F	F	83	80	85
1995-1997	85	83	87	F	F	F	85	82	87
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	81	78	84	F	F	F	81	78	84
1993-1995	82	79	85	F	F	F	82	79	85
1994-1996	84	81	86	F	F	F	84	81	86
1995-1997	85	82	87	F	F	F	85	82	87
Ontario									
1992-1994	83	82	83	84	70	94	83	82	83
1993-1995	83	83	84	91	78	101	83	82	84
1994-1996	85	84	86	87	75	96	85	84	86
1995-1997	86	85	86	85	74	94	86	85	86
Manitoba									
1992-1994	82	80	84	F	F	F	82	80	85
1993-1995	84	82	86	F	F	F	84	82	86
1994-1996	87	84	89	F	F	F	87	85	89
1995-1997	87	85	89	F	F	F	87	85	89
Saskatchewan									
1992-1994	85	83	87	F	F	F	85	82	87
1993-1995	85	83	87	F	F	F	85	83	87
1994-1996	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1995-1997	88	85	90	F	F	F	88	85	90
Alberta									
1992-1994	84	82	85	F	F	F	84	82	85
1993-1995	84	83	86	F	F	F	84	83	86
1994-1996	85	84	86	F	F	F	85	83	86
1995-1997	85	83	86	F	F	F	85	83	86
Colombie-Britannique									
1992-1994	86	85	87	F	F	F	86	84	87
1993-1995	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1994-1996	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1995-1997	87	85	88	F	F	F	87	85	88

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 24-1

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Col utérin (ICD-O-3: C53.0-C53.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	73	70	75
15 à 34 ans	89	84	92
35 à 44 ans	80	74	84
45 à 54 ans	68	60	74
55 à 64 ans	69	60	76
65 à 74 ans	61	51	70
75 à 99 ans	43	31	56
1993									
Total, 15 à 99 ans	70	67	73
15 à 34 ans	80	74	85
35 à 44 ans	85	80	89
45 à 54 ans	69	61	75
55 à 64 ans	56	47	65
65 à 74 ans	54	45	63
75 à 99 ans	40	28	54
1994									
Total, 15 à 99 ans	72	69	74
15 à 34 ans	87	82	91
35 à 44 ans	82	77	86
45 à 54 ans	71	63	77
55 à 64 ans	66	57	74
65 à 74 ans	52	43	61
75 à 99 ans	38	26	50
1995									
Total, 15 à 99 ans	73	70	76
15 à 34 ans	88	83	92
35 à 44 ans	83	79	87
45 à 54 ans	68	61	74
55 à 64 ans	64	55	72
65 à 74 ans	60	49	69
75 à 99 ans	46	33	58
1996									
Total, 15 à 99 ans	73	70	75
15 à 34 ans	83	77	88
35 à 44 ans	81	76	85
45 à 54 ans	73	66	79
55 à 64 ans	67	58	74
65 à 74 ans	68	58	76
75 à 99 ans	39	27	51
1997									
Total, 15 à 99 ans	70	67	73
15 à 34 ans	87	82	91
35 à 44 ans	79	74	83
45 à 54 ans	75	68	81
55 à 64 ans	54	45	63
65 à 74 ans	53	42	63
75 à 99 ans	33	22	44

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-1 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas									
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure	Inférieure	Supérieure	Inférieure	Supérieure	Inférieure	Supérieure		
Col utérin (ICD-O-3: C53.0-C53.9) ²										
1992-1994										
Total, 15 à 99 ans	71	70	73	
15 à 34 ans	85	82	88	
35 à 44 ans	82	79	85	
45 à 54 ans	69	65	73	
55 à 64 ans	64	59	68	
65 à 74 ans	56	50	61	
75 à 99 ans	40	33	48	
1993-1995										
Total, 15 à 99 ans	71	70	73	
15 à 34 ans	85	82	88	
35 à 44 ans	84	81	86	
45 à 54 ans	69	65	73	
55 à 64 ans	62	57	67	
65 à 74 ans	55	50	61	
75 à 99 ans	41	34	49	
1994-1996										
Total, 15 à 99 ans	72	71	74	
15 à 34 ans	86	83	89	
35 à 44 ans	82	79	84	
45 à 54 ans	71	66	74	
55 à 64 ans	66	61	70	
65 à 74 ans	60	54	65	
75 à 99 ans	41	34	48	
1995-1997										
Total, 15 à 99 ans	72	70	74	
15 à 34 ans	86	83	89	
35 à 44 ans	81	78	83	
45 à 54 ans	72	68	75	
55 à 64 ans	62	57	67	
65 à 74 ans	61	55	66	
75 à 99 ans	39	32	46	

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1545 et 103-1546)*

Tableau 24-2

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Col utérin (ICD-O-3: C53.0-C53.9) ²									
1992									
Canada	72	69	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	73	69	76
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	78	70	84
Colombie-Britannique	69	61	76
1993									
Canada	69	66	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	71	67	74
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	60	52	67
Colombie-Britannique	70	62	77
1994									
Canada	71	68	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	70	66	74
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	73	64	80
Colombie-Britannique	70	62	76
1995									
Canada	72	69	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	73	69	77
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	66	57	74
Colombie-Britannique	68	62	74
1996									
Canada	72	69	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	73	70	77
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	62	53	71
Colombie-Britannique	76	68	82

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-2 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	69	66	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	70	66	73
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	69	61	75

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-2 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Col utérin (ICD-O-3: C53.0-C53.9) ²									
1992-1994									
Canada	70	69	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	70	62	76
Nouveau-Brunswick	60	47	70
Ontario	71	69	73
Manitoba	65	57	71
Saskatchewan	66	57	73
Alberta	70	65	74
Colombie-Britannique	70	65	74
1993-1995									
Canada	70	69	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	76	69	83
Nouveau-Brunswick	74	62	82
Ontario	71	69	73
Manitoba	66	59	73
Saskatchewan	63	56	69
Alberta	65	60	70
Colombie-Britannique	69	65	73
1994-1996									
Canada	72	70	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	72	65	79
Nouveau-Brunswick	76	66	84
Ontario	72	70	74
Manitoba	69	62	76
Saskatchewan	65	57	72
Alberta	68	63	72
Colombie-Britannique	71	67	75
1995-1997									
Canada	71	69	72
Terre-Neuve-et-Labrador	72	62	80
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	70	62	77
Nouveau-Brunswick	77	68	84
Ontario	72	70	74
Manitoba	71	63	77
Saskatchewan	66	58	73
Alberta	65	60	70
Colombie-Britannique	71	67	75

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 24-3

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Col utérin (ICD-O-3: C53.0-C53.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Ontario									
1992	74	70	78
1993	72	67	76
1994	71	66	75
1995	74	70	78
1996	74	69	77
1997	70	66	74
Manitoba									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-3 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	
Alberta									
1992	79	71	86
1993	63	54	71
1994	77	69	84
1995	66	55	74
1996	69	60	76
1997	75	66	83
Colombie-Britannique									
1992	71	62	78
1993	70	62	77
1994	70	63	77
1995	70	63	77
1996	77	69	83
1997	70	61	77

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-3 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Col utérin (ICD-O-3: C53.0-C53.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	85	75	92
1993-1995	83	72	90
1994-1996	84	74	91
1995-1997	73	63	81
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	71	63	78
1993-1995	77	69	83
1994-1996	72	64	79
1995-1997	69	61	76
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	64	53	74
1993-1995	72	61	81
1994-1996	77	66	85
1995-1997	76	66	83
Ontario									
1992-1994	72	70	75
1993-1995	72	70	74
1994-1996	73	70	75
1995-1997	73	70	75
Manitoba									
1992-1994	63	55	70
1993-1995	65	57	73
1994-1996	69	60	76
1995-1997	71	63	78
Saskatchewan									
1992-1994	65	55	73
1993-1995	67	57	75
1994-1996	66	56	74
1995-1997	68	59	75
Alberta									
1992-1994	74	69	78
1993-1995	69	64	74
1994-1996	71	66	76
1995-1997	70	64	75
Colombie-Britannique									
1992-1994	70	66	75
1993-1995	70	66	74
1994-1996	72	68	76
1995-1997	72	68	76

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 25-1

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Corps utérin (ICD-O-3: C54.0-C54.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	86	84	88
15 à 44 ans	89	82	94
45 à 54 ans	93	89	96
55 à 64 ans	90	87	93
65 à 74 ans	83	79	86
75 à 99 ans	76	69	83
1993									
Total, 15 à 99 ans	87	84	88
15 à 44 ans	93	87	97
45 à 54 ans	92	88	95
55 à 64 ans	91	88	94
65 à 74 ans	84	80	87
75 à 99 ans	78	71	84
1994									
Total, 15 à 99 ans	86	84	88
15 à 44 ans	90	83	94
45 à 54 ans	92	88	94
55 à 64 ans	92	89	95
65 à 74 ans	82	78	86
75 à 99 ans	78	71	84
1995									
Total, 15 à 99 ans	87	85	89
15 à 44 ans	89	81	93
45 à 54 ans	94	90	97
55 à 64 ans	90	86	92
65 à 74 ans	85	81	89
75 à 99 ans	82	76	88
1996									
Total, 15 à 99 ans	87	85	89
15 à 44 ans	91	85	95
45 à 54 ans	93	90	96
55 à 64 ans	90	87	93
65 à 74 ans	85	81	88
75 à 99 ans	80	73	86
1997									
Total, 15 à 99 ans	86	84	88
15 à 44 ans	93	87	97
45 à 54 ans	90	86	93
55 à 64 ans	92	89	94
65 à 74 ans	83	79	87
75 à 99 ans	78	72	84

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-1 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Corps utérin (ICD-O-3: C54.0-C54.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	86	85	87
15 à 44 ans	91	88	93
45 à 54 ans	92	90	94
55 à 64 ans	91	89	93
65 à 74 ans	83	81	85
75 à 99 ans	77	73	81
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	87	85	88
15 à 44 ans	91	87	93
45 à 54 ans	93	91	94
55 à 64 ans	91	89	92
65 à 74 ans	84	81	86
75 à 99 ans	79	75	83
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	87	86	88
15 à 44 ans	90	87	93
45 à 54 ans	93	91	95
55 à 64 ans	91	89	92
65 à 74 ans	84	82	86
75 à 99 ans	80	76	84
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	87	86	88
15 à 44 ans	91	88	94
45 à 54 ans	92	90	94
55 à 64 ans	91	89	92
65 à 74 ans	84	82	86
75 à 99 ans	80	76	83

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 25-2

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Corps utérin (ICD-O-3: C54.0-C54.9)²									
1992									
Canada	85	83	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	88	76	97
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	87	84	89
Manitoba	78	69	85
Saskatchewan	87	78	94
Alberta	86	80	91
Colombie-Britannique	85	80	90
1993									
Canada	86	84	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	85	75	93
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	86	83	89
Manitoba	78	69	85
Saskatchewan	85	75	93
Alberta	86	80	91
Colombie-Britannique	90	86	94
1994									
Canada	86	84	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	85	73	93
Ontario	86	83	88
Manitoba	79	70	87
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	79	73	85
Colombie-Britannique	94	89	98
1995									
Canada	87	85	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	86	83	89
Manitoba	90	81	96
Saskatchewan	90	80	97
Alberta	87	80	92
Colombie-Britannique	89	84	93
1996									
Canada	87	85	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	89	76	98
Ontario	85	83	88
Manitoba	85	76	91
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	87	81	91
Colombie-Britannique	90	85	94

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-2 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	86	84	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	85	74	94
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	85	83	88
Manitoba	91	83	97
Saskatchewan	86	76	93
Alberta	88	82	92
Colombie-Britannique	84	79	88

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-2 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Corps utérin (ICD-O-3: C54.0-C54.9)²									
1992-1994									
Canada	86	85	87
Terre-Neuve-et-Labrador	74	66	80
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	86	80	90
Nouveau-Brunswick	86	79	91
Ontario	86	85	88
Manitoba	79	74	83
Saskatchewan	87	82	92
Alberta	83	80	87
Colombie-Britannique	90	87	92
1993-1995									
Canada	87	85	88
Terre-Neuve-et-Labrador	83	74	90
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	82	76	87
Nouveau-Brunswick	88	82	94
Ontario	86	84	88
Manitoba	82	77	87
Saskatchewan	88	83	93
Alberta	84	80	87
Colombie-Britannique	91	88	93
1994-1996									
Canada	87	86	88
Terre-Neuve-et-Labrador	89	80	95
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	80	74	85
Nouveau-Brunswick	87	80	93
Ontario	86	84	87
Manitoba	85	80	89
Saskatchewan	93	88	97
Alberta	84	81	87
Colombie-Britannique	91	88	93
1995-1997									
Canada	87	86	88
Terre-Neuve-et-Labrador	96	88	102
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	79	73	84
Nouveau-Brunswick	85	78	90
Ontario	86	84	87
Manitoba	89	84	92
Saskatchewan	91	86	95
Alberta	87	84	90
Colombie-Britannique	88	85	90

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
 2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 25-3

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Corps utérin (ICD-O-3: C54.0-C54.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	89	77	96
1993	85	74	94
1994	85	74	93
1995	76	63	86
1996	78	66	87
1997	85	74	94
Nouveau-Brunswick									
1992	77	61	88
1993	91	79	99
1994	85	70	95
1995	87	72	97
1996	89	76	98
1997	76	61	88
Ontario									
1992	86	84	89
1993	86	83	89
1994	86	83	88
1995	86	83	89
1996	85	83	88
1997	86	83	88
Manitoba									
1992	79	70	87
1993	79	69	86
1994	79	70	87
1995	90	80	97
1996	85	77	92
1997	91	83	97
Saskatchewan									
1992	86	75	93
1993	84	73	92
1994	91	81	98
1995	89	79	96
1996	98	88	105
1997	88	77	96

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-3 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	86	79	92
1993	87	81	92
1994	79	72	85
1995	87	81	92
1996	88	82	92
1997	88	82	93
Colombie-Britannique									
1992	85	80	90
1993	89	85	93
1994	94	89	98
1995	89	84	93
1996	90	85	94
1997	85	80	89

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-3 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Corps utérin (ICD-O-3: C54.0-C54.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	84	75	91
1993-1995	88	80	94
1994-1996	91	83	97
1995-1997	96	88	101
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	86	80	91
1993-1995	82	76	88
1994-1996	80	73	85
1995-1997	80	73	85
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	85	77	91
1993-1995	88	80	93
1994-1996	87	79	93
1995-1997	84	76	90
Ontario									
1992-1994	86	85	88
1993-1995	86	84	88
1994-1996	86	84	87
1995-1997	86	84	87
Manitoba									
1992-1994	79	74	84
1993-1995	82	77	87
1994-1996	85	80	89
1995-1997	89	84	93
Saskatchewan									
1992-1994	87	81	92
1993-1995	88	82	93
1994-1996	93	87	97
1995-1997	92	86	96
Alberta									
1992-1994	84	80	87
1993-1995	84	81	88
1994-1996	85	81	88
1995-1997	88	84	91
Colombie-Britannique									
1992-1994	89	87	92
1993-1995	91	88	93
1994-1996	91	88	93
1995-1997	88	85	90

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 26-1

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3: C55.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-1 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3: C55.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	49	39	57
15 à 44 ans	85	51	96
45 à 54 ans	61	39	77
55 à 64 ans	69	48	84
65 à 74 ans	48	29	66
75 à 99 ans	16	6	31
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	46	37	55
15 à 44 ans	82	53	94
45 à 54 ans	55	32	73
55 à 64 ans	67	47	82
65 à 74 ans	47	24	69
75 à 99 ans	16	7	31
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	46	37	55
15 à 44 ans	80	55	92
45 à 54 ans	72	48	87
55 à 64 ans	69	44	86
65 à 74 ans	37	15	60
75 à 99 ans	17	8	31
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	49	39	59
15 à 44 ans	84	57	95
45 à 54 ans	85	58	96
55 à 64 ans	58	32	78
65 à 74 ans	49	22	73
75 à 99 ans	18	7	35

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 26-2

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3: C55.9)²									
1992									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1993									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1994									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1995									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1996									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-2 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-2 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3: C55.9)²									
1992-1994									
Canada	42	35	50
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	50	40	59
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1993-1995									
Canada	41	34	49
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	47	38	56
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1994-1996									
Canada	42	35	50
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	49	40	58
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1995-1997									
Canada	45	37	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	53	42	62
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 26-3

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3: C55.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-3 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	
Alberta									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-3 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3: C55.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Ontario									
1992-1994	60	48	71
1993-1995	55	43	66
1994-1996	52	40	64
1995-1997	57	44	69
Manitoba									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 27-1

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Ovaire (ICD-O-3: C56.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	39	36	42
15 à 44 ans	68	61	74
45 à 54 ans	52	45	58
55 à 64 ans	37	31	43
65 à 74 ans	30	24	35
75 à 99 ans	21	15	27
1993									
Total, 15 à 99 ans	40	37	43
15 à 44 ans	70	64	76
45 à 54 ans	47	40	53
55 à 64 ans	36	30	42
65 à 74 ans	32	27	37
75 à 99 ans	25	18	32
1994									
Total, 15 à 99 ans	40	38	43
15 à 44 ans	81	74	86
45 à 54 ans	48	41	54
55 à 64 ans	44	37	50
65 à 74 ans	28	23	33
75 à 99 ans	22	17	28
1995									
Total, 15 à 99 ans	39	37	42
15 à 44 ans	71	64	77
45 à 54 ans	54	48	60
55 à 64 ans	38	32	44
65 à 74 ans	29	24	34
75 à 99 ans	20	14	25
1996									
Total, 15 à 99 ans	37	34	40
15 à 44 ans	69	61	75
45 à 54 ans	46	39	52
55 à 64 ans	38	32	44
65 à 74 ans	29	24	34
75 à 99 ans	19	14	25
1997									
Total, 15 à 99 ans	39	36	42
15 à 44 ans	73	66	79
45 à 54 ans	52	45	58
55 à 64 ans	40	34	46
65 à 74 ans	25	21	30
75 à 99 ans	22	17	28

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-1 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Ovaire (ICD-O-3: C56.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	40	38	41
15 à 44 ans	73	69	76
45 à 54 ans	49	45	53
55 à 64 ans	39	35	42
65 à 74 ans	30	27	33
75 à 99 ans	22	19	26
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	40	38	41
15 à 44 ans	74	70	77
45 à 54 ans	50	46	54
55 à 64 ans	39	36	43
65 à 74 ans	29	27	32
75 à 99 ans	22	19	25
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	39	37	40
15 à 44 ans	74	70	77
45 à 54 ans	50	46	53
55 à 64 ans	40	36	43
65 à 74 ans	29	26	31
75 à 99 ans	20	17	24
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	38	37	40
15 à 44 ans	71	67	75
45 à 54 ans	51	47	55
55 à 64 ans	39	35	42
65 à 74 ans	28	25	30
75 à 99 ans	20	17	24

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 27-2

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Ovaire (ICD-O-3: C56.9)²									
1992									
Canada	38	35	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	39	35	43
Manitoba	29	20	39
Saskatchewan	50	38	60
Alberta	36	29	44
Colombie-Britannique	36	29	42
1993									
Canada	39	36	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	44	30	57
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	38	34	41
Manitoba	38	27	49
Saskatchewan	43	32	54
Alberta	43	34	51
Colombie-Britannique	38	32	45
1994									
Canada	40	38	43
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	42	38	46
Manitoba	32	21	43
Saskatchewan	43	32	54
Alberta	36	30	43
Colombie-Britannique	40	34	46
1995									
Canada	38	36	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	49	35	62
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	39	35	42
Manitoba	31	21	41
Saskatchewan	31	21	42
Alberta	33	26	41
Colombie-Britannique	42	36	49
1996									
Canada	37	34	39
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	40	36	43
Manitoba	28	18	39
Saskatchewan	46	36	55
Alberta	30	23	39
Colombie-Britannique	35	29	41

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-2 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	39	36	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	52	38	65
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	41	37	44
Manitoba	27	17	37
Saskatchewan	41	30	52
Alberta	29	22	36
Colombie-Britannique	38	32	43

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-2 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Ovaire (ICD-O-3: C56.9)²									
1992-1994									
Canada	39	37	40
Terre-Neuve-et-Labrador	39	29	49
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	39	32	47
Nouveau-Brunswick	40	31	48
Ontario	39	37	42
Manitoba	33	27	39
Saskatchewan	45	38	51
Alberta	38	33	42
Colombie-Britannique	38	34	41
1993-1995									
Canada	39	38	40
Terre-Neuve-et-Labrador	40	28	51
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	42	35	49
Nouveau-Brunswick	42	34	49
Ontario	40	37	42
Manitoba	34	28	40
Saskatchewan	38	31	44
Alberta	37	33	41
Colombie-Britannique	40	36	44
1994-1996									
Canada	38	37	40
Terre-Neuve-et-Labrador	42	31	53
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	37	31	45
Nouveau-Brunswick	40	32	47
Ontario	40	38	42
Manitoba	30	24	36
Saskatchewan	38	32	45
Alberta	34	29	38
Colombie-Britannique	39	35	43
1995-1997									
Canada	38	36	39
Terre-Neuve-et-Labrador	36	26	48
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	42	35	50
Nouveau-Brunswick	37	30	45
Ontario	40	38	42
Manitoba	31	24	37
Saskatchewan	37	30	44
Alberta	31	26	35
Colombie-Britannique	38	34	42

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 27-3

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Ovaire (ICD-O-3: C56.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F
1993	47	34	59
1994	33	21	46
1995	53	40	65
1996	F	F	F
1997	50	35	64
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Ontario									
1992	40	36	44
1993	39	35	43
1994	42	38	46
1995	40	37	44
1996	40	36	43
1997	41	37	45
Manitoba									
1992	30	19	41
1993	37	26	48
1994	31	19	43
1995	30	20	41
1996	27	17	39
1997	29	18	40
Saskatchewan									
1992	48	35	60
1993	39	27	52
1994	44	31	57
1995	30	20	41
1996	40	28	52
1997	33	21	45

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-3 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	40	32	48
1993	45	37	54
1994	39	30	47
1995	33	25	42
1996	31	23	40
1997	35	26	43
Colombie-Britannique									
1992	33	27	40
1993	39	32	46
1994	39	32	46
1995	41	34	48
1996	35	29	42
1997	35	29	42

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-3 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Ovaire (ICD-O-3: C56.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	43	31	54
1993-1995	40	28	51
1994-1996	45	34	56
1995-1997	42	30	53
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	41	33	48
1993-1995	45	37	52
1994-1996	38	31	46
1995-1997	44	36	52
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	40	31	48
1993-1995	39	31	48
1994-1996	37	28	46
1995-1997	38	29	47
Ontario									
1992-1994	40	38	43
1993-1995	41	38	43
1994-1996	41	38	43
1995-1997	40	38	43
Manitoba									
1992-1994	32	26	39
1993-1995	33	26	39
1994-1996	29	23	36
1995-1997	29	23	35
Saskatchewan									
1992-1994	44	36	51
1993-1995	37	30	44
1994-1996	37	31	44
1995-1997	34	27	41
Alberta									
1992-1994	41	37	46
1993-1995	39	34	44
1994-1996	34	30	39
1995-1997	33	28	38
Colombie-Britannique									
1992-1994	37	33	41
1993-1995	40	36	44
1994-1996	39	35	43
1995-1997	37	33	41

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 28-1

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux féminins (ICD-O-3: C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	68	62	74
15 à 44 ans	90	78	96
45 à 54 ans	77	60	87
55 à 64 ans	72	57	83
65 à 74 ans	63	51	73
75 à 99 ans	53	38	67
1993									
Total, 15 à 99 ans	66	60	73
15 à 44 ans	86	72	93
45 à 54 ans	77	60	88
55 à 64 ans	65	48	78
65 à 74 ans	64	49	76
75 à 99 ans	56	42	69
1994									
Total, 15 à 99 ans	68	62	74
15 à 44 ans	97	88	100
45 à 54 ans	75	59	86
55 à 64 ans	74	61	84
65 à 74 ans	60	47	71
75 à 99 ans	45	32	60
1995									
Total, 15 à 99 ans	66	60	72
15 à 44 ans	84	69	92
45 à 54 ans	79	64	88
55 à 64 ans	58	42	71
65 à 74 ans	75	62	85
75 à 99 ans	51	38	64
1996									
Total, 15 à 99 ans	73	67	79
15 à 44 ans	80	66	89
45 à 54 ans	81	66	90
55 à 64 ans	66	53	77
65 à 74 ans	56	43	68
75 à 99 ans	85	71	97
1997									
Total, 15 à 99 ans	70	64	75
15 à 44 ans	84	73	91
45 à 54 ans	70	56	80
55 à 64 ans	74	60	84
65 à 74 ans	65	52	75
75 à 99 ans	61	47	74

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-1 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux féminins (ICD-O-3: C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	68	64	71
15 à 44 ans	92	86	95
45 à 54 ans	76	68	83
55 à 64 ans	71	63	78
65 à 74 ans	62	55	69
75 à 99 ans	51	43	60
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	67	63	70
15 à 44 ans	90	84	94
45 à 54 ans	77	69	84
55 à 64 ans	66	58	74
65 à 74 ans	66	59	73
75 à 99 ans	51	43	59
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	69	66	73
15 à 44 ans	88	82	92
45 à 54 ans	78	70	85
55 à 64 ans	67	59	74
65 à 74 ans	64	56	71
75 à 99 ans	61	53	69
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	70	66	73
15 à 44 ans	83	76	88
45 à 54 ans	76	68	82
55 à 64 ans	66	59	73
65 à 74 ans	65	58	72
75 à 99 ans	65	57	73

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 28-2

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux féminins (ICD-O-3: C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)²									
1992									
Canada	67	61	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	67	59	74
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1993									
Canada	66	60	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	59	51	67
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1994									
Canada	65	59	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	66	58	72
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	68	56	79
1995									
Canada	66	60	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	63	55	71
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1996									
Canada	74	68	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	76	67	83
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	67	49	82

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-2 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	68	62	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	69	62	76
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	72	59	83

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-2 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux féminins (ICD-O-3: C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)²									
1992-1994									
Canada	66	63	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	64	60	68
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	69	56	79
Colombie-Britannique	78	69	85
1993-1995									
Canada	66	63	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	63	58	67
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	68	56	78
Colombie-Britannique	71	63	78
1994-1996									
Canada	69	65	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	68	64	73
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	74	63	83
Colombie-Britannique	66	57	73
1995-1997									
Canada	69	66	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	69	64	73
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	68	58	78
Colombie-Britannique	67	58	75

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 28-3

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux féminins (ICD-O-3: C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Ontario									
1992	69	60	76
1993	60	51	68
1994	72	63	79
1995	62	53	71
1996	74	65	82
1997	70	63	77
Manitoba									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-3 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	83	66	94
1993	F	F	F
1994	68	52	81
1995	F	F	F
1996	67	50	80
1997	73	57	86

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-3 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux féminins (ICD-O-3: C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Ontario									
1992-1994	67	62	71
1993-1995	65	60	70
1994-1996	70	65	74
1995-1997	69	64	74
Manitoba									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
Alberta									
1992-1994	71	60	81
1993-1995	71	59	81
1994-1996	75	65	84
1995-1997	70	59	79
Colombie-Britannique									
1992-1994	77	68	84
1993-1995	71	62	79
1994-1996	67	58	75
1995-1997	69	59	77

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 29-1

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Prostate (ICD-O-3: C61.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	86	85	87	...	...	...
15 à 54 ans	81	75	85	...	...	...
55 à 64 ans	88	86	90	...	...	...
65 à 74 ans	89	87	90	...	...	...
75 à 84 ans	84	82	87	...	...	...
85 à 99 ans	69	61	78	...	...	...
1993									
Total, 15 à 99 ans	90	89	91	...	...	...
15 à 54 ans	87	82	90	...	...	...
55 à 64 ans	92	90	93	...	...	...
65 à 74 ans	93	92	95	...	...	...
75 à 84 ans	85	83	88	...	...	...
85 à 99 ans	72	64	81	...	...	...
1994									
Total, 15 à 99 ans	90	89	91	...	...	...
15 à 54 ans	88	84	91	...	...	...
55 à 64 ans	92	91	94	...	...	...
65 à 74 ans	94	92	95	...	...	...
75 à 84 ans	85	82	87	...	...	...
85 à 99 ans	72	63	82	...	...	...
1995									
Total, 15 à 99 ans	89	88	90	...	...	...
15 à 54 ans	90	87	93	...	...	...
55 à 64 ans	94	92	95	...	...	...
65 à 74 ans	92	90	93	...	...	...
75 à 84 ans	84	81	87	...	...	...
85 à 99 ans	68	59	78	...	...	...
1996									
Total, 15 à 99 ans	92	91	93	...	...	...
15 à 54 ans	88	84	91	...	...	...
55 à 64 ans	94	92	95	...	...	...
65 à 74 ans	96	94	97	...	...	...
75 à 84 ans	87	84	90	...	...	...
85 à 99 ans	74	64	83	...	...	...
1997									
Total, 15 à 99 ans	93	92	93	...	...	...
15 à 54 ans	91	88	93	...	...	...
55 à 64 ans	95	94	97	...	...	...
65 à 74 ans	95	94	96	...	...	...
75 à 84 ans	89	87	92	...	...	...
85 à 99 ans	73	64	83	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-1 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Prostate (ICD-O-3: C61.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	89	88	89	...	...	...
15 à 54 ans	86	83	88	...	...	...
55 à 64 ans	91	90	92	...	...	...
65 à 74 ans	92	91	93	...	...	...
75 à 84 ans	85	83	86	...	...	...
85 à 99 ans	71	66	76	...	...	...
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	90	89	90	...	...	...
15 à 54 ans	88	86	90	...	...	...
55 à 64 ans	93	92	94	...	...	...
65 à 74 ans	93	92	94	...	...	...
75 à 84 ans	85	83	86	...	...	...
85 à 99 ans	71	66	76	...	...	...
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	90	90	91	...	...	...
15 à 54 ans	89	86	90	...	...	...
55 à 64 ans	93	92	94	...	...	...
65 à 74 ans	94	93	95	...	...	...
75 à 84 ans	85	84	87	...	...	...
85 à 99 ans	71	66	77	...	...	...
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	91	91	92	...	...	...
15 à 54 ans	90	88	91	...	...	...
55 à 64 ans	94	94	95	...	...	...
65 à 74 ans	94	93	95	...	...	...
75 à 84 ans	87	85	88	...	...	...
85 à 99 ans	72	66	77	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1543 et 103-1544)*

Tableau 29-2

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Prostate (ICD-O-3: C61.9)²									
1992									
Canada	86	85	87	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	85	79	90	...	...	...
Nouveau-Brunswick	86	81	91	...	...	...
Ontario	85	83	87	...	...	...
Manitoba	88	84	92	...	...	...
Saskatchewan	83	78	88	...	...	...
Alberta	83	79	86	...	...	...
Colombie-Britannique	91	88	93	...	...	...
1993									
Canada	89	88	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	84	76	91	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	91	86	95	...	...	...
Nouveau-Brunswick	96	91	100	...	...	...
Ontario	87	86	89	...	...	...
Manitoba	91	87	94	...	...	...
Saskatchewan	90	86	94	...	...	...
Alberta	85	82	88	...	...	...
Colombie-Britannique	93	91	95	...	...	...
1994									
Canada	89	89	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	93	83	101	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	82	72	91	...	...	...
Nouvelle-Écosse	88	83	92	...	...	...
Nouveau-Brunswick	91	86	96	...	...	...
Ontario	90	88	91	...	...	...
Manitoba	96	92	99	...	...	...
Saskatchewan	85	81	89	...	...	...
Alberta	83	80	86	...	...	...
Colombie-Britannique	91	89	93	...	...	...
1995									
Canada	89	88	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	94	84	102	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	85	79	90	...	...	...
Nouveau-Brunswick	88	83	93	...	...	...
Ontario	90	89	91	...	...	...
Manitoba	88	84	92	...	...	...
Saskatchewan	83	79	88	...	...	...
Alberta	86	83	89	...	...	...
Colombie-Britannique	90	87	92	...	...	...
1996									
Canada	91	90	92	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	87	79	95	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	91	86	96	...	...	...
Nouveau-Brunswick	92	86	96	...	...	...
Ontario	94	92	95	...	...	...
Manitoba	89	84	93	...	...	...
Saskatchewan	81	76	85	...	...	...
Alberta	89	86	92	...	...	...
Colombie-Britannique	91	89	93	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-2 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	92	91	93	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	95	86	103	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	100	90	108	...	...	...
Nouvelle-Écosse	94	89	98	...	...	...
Nouveau-Brunswick	93	89	98	...	...	...
Ontario	92	90	93	...	...	...
Manitoba	91	87	95	...	...	...
Saskatchewan	84	79	88	...	...	...
Alberta	87	84	90	...	...	...
Colombie-Britannique	96	94	98	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-2 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Prostate (ICD-O-3: C61.9)²									
1992-1994									
Canada	88	88	89	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	84	79	89	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	83	77	88	...	...	...
Nouvelle-Écosse	88	85	91	...	...	...
Nouveau-Brunswick	92	89	94	...	...	...
Ontario	87	87	88	...	...	...
Manitoba	92	89	94	...	...	...
Saskatchewan	86	84	89	...	...	...
Alberta	84	82	86	...	...	...
Colombie-Britannique	92	90	93	...	...	...
1993-1995									
Canada	89	89	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	90	85	95	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	85	80	91	...	...	...
Nouvelle-Écosse	88	85	91	...	...	...
Nouveau-Brunswick	93	90	95	...	...	...
Ontario	89	88	90	...	...	...
Manitoba	92	90	94	...	...	...
Saskatchewan	87	84	89	...	...	...
Alberta	85	83	87	...	...	...
Colombie-Britannique	91	90	93	...	...	...
1994-1996									
Canada	90	89	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	91	86	96	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	83	77	89	...	...	...
Nouvelle-Écosse	88	85	91	...	...	...
Nouveau-Brunswick	91	88	93	...	...	...
Ontario	91	90	92	...	...	...
Manitoba	91	89	93	...	...	...
Saskatchewan	83	81	86	...	...	...
Alberta	86	84	88	...	...	...
Colombie-Britannique	91	90	92	...	...	...
1995-1997									
Canada	91	90	91	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	92	87	97	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	90	84	96	...	...	...
Nouvelle-Écosse	90	87	93	...	...	...
Nouveau-Brunswick	91	88	94	...	...	...
Ontario	92	91	93	...	...	...
Manitoba	89	87	91	...	...	...
Saskatchewan	83	80	85	...	...	...
Alberta	88	86	89	...	...	...
Colombie-Britannique	92	91	94	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 29-3

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Prostate (ICD-O-3: C61.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	71	59	82	...	...	...
1993	84	75	92	...	...	...
1994	91	81	99	...	...	...
1995	91	81	100	...	...	...
1996	88	79	96	...	...	...
1997	94	85	102	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992	73	58	85	...	...	...
1993	91	78	101	...	...	...
1994	84	73	94	...	...	...
1995	87	74	98	...	...	...
1996	83	67	95	...	...	...
1997	100	88	109	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992	84	78	90	...	...	...
1993	91	86	96	...	...	...
1994	88	83	93	...	...	...
1995	85	79	91	...	...	...
1996	91	85	96	...	...	...
1997	93	88	98	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992	87	80	92	...	...	...
1993	96	91	101	...	...	...
1994	91	85	95	...	...	...
1995	90	84	95	...	...	...
1996	92	86	97	...	...	...
1997	95	90	99	...	...	...
Ontario									
1992	85	83	87	...	...	...
1993	88	86	89	...	...	...
1994	90	89	92	...	...	...
1995	90	89	92	...	...	...
1996	94	92	95	...	...	...
1997	93	91	94	...	...	...
Manitoba									
1992	87	82	91	...	...	...
1993	92	88	95	...	...	...
1994	96	92	100	...	...	...
1995	88	84	93	...	...	...
1996	89	84	94	...	...	...
1997	91	87	96	...	...	...
Saskatchewan									
1992	84	79	89	...	...	...
1993	91	87	95	...	...	...
1994	86	82	90	...	...	...
1995	83	78	88	...	...	...
1996	81	75	86	...	...	...
1997	84	79	89	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-3 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	82	79	86	...	...	...
1993	86	83	89	...	...	...
1994	83	80	86	...	...	...
1995	87	83	90	...	...	...
1996	90	87	93	...	...	...
1997	87	84	90	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992	92	89	94	...	...	...
1993	93	91	95	...	...	...
1994	92	90	94	...	...	...
1995	90	88	93	...	...	...
1996	92	90	94	...	...	...
1997	96	94	98	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-3 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Prostate (ICD-O-3: C61.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	83	77	89	...	...	...
1993-1995	88	83	93	...	...	...
1994-1996	90	85	95	...	...	...
1995-1997	91	86	96	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	83	76	90	...	...	...
1993-1995	87	80	93	...	...	...
1994-1996	85	78	91	...	...	...
1995-1997	91	84	98	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	88	85	91	...	...	...
1993-1995	88	85	91	...	...	...
1994-1996	88	85	91	...	...	...
1995-1997	90	87	93	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	92	88	95	...	...	...
1993-1995	92	89	95	...	...	...
1994-1996	91	87	94	...	...	...
1995-1997	92	89	95	...	...	...
Ontario									
1992-1994	88	87	89	...	...	...
1993-1995	89	88	90	...	...	...
1994-1996	91	91	92	...	...	...
1995-1997	92	91	93	...	...	...
Manitoba									
1992-1994	92	89	94	...	...	...
1993-1995	92	90	94	...	...	...
1994-1996	92	89	94	...	...	...
1995-1997	90	87	92	...	...	...
Saskatchewan									
1992-1994	87	85	90	...	...	...
1993-1995	87	84	90	...	...	...
1994-1996	84	81	86	...	...	...
1995-1997	83	80	85	...	...	...
Alberta									
1992-1994	84	82	86	...	...	...
1993-1995	85	83	87	...	...	...
1994-1996	87	85	88	...	...	...
1995-1997	88	86	90	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992-1994	92	91	94	...	...	...
1993-1995	92	91	93	...	...	...
1994-1996	92	90	93	...	...	...
1995-1997	93	92	94	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 30-1

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Testicule (ICD-O-3: C62.0-C62.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	97	94	98	...	...	...
15 à 34 ans	96	93	98	...	...	...
35 à 44 ans	96	91	99	...	...	...
45 à 54 ans	102	..	..	...	...	...
55 à 64 ans	99	65	105	...	...	...
65 à 74 ans	93	54	111	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1993									
Total, 15 à 99 ans	94	92	96	...	...	...
15 à 34 ans	94	91	96	...	...	...
35 à 44 ans	98	94	100	...	...	...
45 à 54 ans	91	76	97	...	...	...
55 à 64 ans	94	65	103	...	...	...
65 à 74 ans	69	32	95	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1994									
Total, 15 à 99 ans	96	94	97	...	...	...
15 à 34 ans	96	93	98	...	...	...
35 à 44 ans	97	92	99	...	...	...
45 à 54 ans	95	84	99	...	...	...
55 à 64 ans	96	71	103	...	...	...
65 à 74 ans	83	45	104	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1995									
Total, 15 à 99 ans	95	93	97	...	...	...
15 à 34 ans	95	91	97	...	...	...
35 à 44 ans	98	93	100	...	...	...
45 à 54 ans	90	78	97	...	...	...
55 à 64 ans	106	..	..	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1996									
Total, 15 à 99 ans	96	93	97	...	...	...
15 à 34 ans	94	91	97	...	...	...
35 à 44 ans	99	96	100	...	...	...
45 à 54 ans	94	84	98	...	...	...
55 à 64 ans	106	..	..	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1997									
Total, 15 à 99 ans	95	92	97	...	...	...
15 à 34 ans	95	92	97	...	...	...
35 à 44 ans	96	92	98	...	...	...
45 à 54 ans	99	91	101	...	...	...
55 à 64 ans	76	43	93	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-1 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Testicule (ICD-O-3: C62.0-C62.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	96	94	97	...	...	...
15 à 34 ans	95	94	97	...	...	...
35 à 44 ans	97	95	99	...	...	...
45 à 54 ans	96	90	99	...	...	...
55 à 64 ans	96	84	102	...	...	...
65 à 74 ans	82	61	96	...	...	...
75 à 99 ans	80	24	134	...	...	...
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	...	...	...
15 à 34 ans	95	93	96	...	...	...
35 à 44 ans	97	95	99	...	...	...
45 à 54 ans	92	86	96	...	...	...
55 à 64 ans	98	86	103	...	...	...
65 à 74 ans	79	57	95	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	95	94	97	...	...	...
15 à 34 ans	95	93	96	...	...	...
35 à 44 ans	98	96	99	...	...	...
45 à 54 ans	93	88	96	...	...	...
55 à 64 ans	102	90	105	...	...	...
65 à 74 ans	82	58	98	...	...	...
75 à 99 ans	66	20	110	...	...	...
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	...	...	...
15 à 34 ans	95	93	96	...	...	...
35 à 44 ans	98	96	99	...	...	...
45 à 54 ans	95	90	98	...	...	...
55 à 64 ans	96	82	102	...	...	...
65 à 74 ans	79	54	96	...	...	...
75 à 99 ans	69	33	101	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1545 et 103-1546)*

Tableau 30-2

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Testicule (ICD-O-3: C62.0-C62.9)²									
1992									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993									
Canada	94	92	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996									
Canada	95	93	97	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-2 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	94	92	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-2 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Testicule (ICD-O-3: C62.0-C62.9)²									
1992-1994									
Canada	95	94	97	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	96	94	97	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993-1995									
Canada	95	93	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994-1996									
Canada	95	94	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995-1997									
Canada	95	94	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	96	94	97	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
 2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 30-3

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Testicule (ICD-O-3: C62.0-C62.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Manitoba									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-3 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-3 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Testicule (ICD-O-3: C62.0-C62.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992-1994	95	93	97	...	...	...
1993-1995	95	93	97	...	...	...
1994-1996	95	94	97	...	...	...
1995-1997	96	94	97	...	...	...
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992-1994	95	92	98	...	...	...
1993-1995	95	92	97	...	...	...
1994-1996	96	93	98	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 31-1

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Verge (ICD-O-3: C60.0-C60.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	79	65	91	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	79	45	94	...	...	...
55 à 64 ans	83	53	98	...	...	...
65 à 74 ans	66	38	89	...	...	...
75 à 99 ans	97	58	128	...	...	...
1993									
Total, 15 à 99 ans	74	62	85	...	...	...
15 à 44 ans	67	41	84	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	68	43	85	...	...	...
65 à 74 ans	68	44	87	...	...	...
75 à 99 ans	97	48	133	...	...	...
1994									
Total, 15 à 99 ans	69	55	81	...	...	...
15 à 44 ans	67	34	87	...	...	...
45 à 54 ans	71	38	89	...	...	...
55 à 64 ans	68	32	90	...	...	...
65 à 74 ans	75	49	94	...	...	...
75 à 99 ans	60	25	98	...	...	...
1995									
Total, 15 à 99 ans	65	52	76	...	...	...
15 à 44 ans	83	55	95	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	65	43	81	...	...	...
65 à 74 ans	46	17	75	...	...	...
75 à 99 ans	68	33	103	...	...	...
1996									
Total, 15 à 99 ans	84	70	95	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	89	58	99	...	...	...
55 à 64 ans	101	71	106	...	...	...
65 à 74 ans	77	47	96	...	...	...
75 à 99 ans	83	43	120	...	...	...
1997									
Total, 15 à 99 ans	86	72	97	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	88	55	98	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	95	65	109	...	...	...
75 à 99 ans	65	33	95	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-1 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Verge (ICD-O-3: C60.0-C60.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	74	67	81	...	...	...
15 à 44 ans	67	50	80	...	...	...
45 à 54 ans	81	62	92	...	...	...
55 à 64 ans	73	57	85	...	...	...
65 à 74 ans	70	55	82	...	...	...
75 à 99 ans	85	61	107	...	...	...
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	70	62	76	...	...	...
15 à 44 ans	73	58	84	...	...	...
45 à 54 ans	72	51	86	...	...	...
55 à 64 ans	67	52	78	...	...	...
65 à 74 ans	66	51	79	...	...	...
75 à 99 ans	73	50	96	...	...	...
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	73	65	79	...	...	...
15 à 44 ans	73	55	85	...	...	...
45 à 54 ans	73	55	86	...	...	...
55 à 64 ans	77	62	87	...	...	...
65 à 74 ans	69	53	83	...	...	...
75 à 99 ans	71	48	93	...	...	...
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	78	70	84	...	...	...
15 à 44 ans	79	59	91	...	...	...
45 à 54 ans	80	62	90	...	...	...
55 à 64 ans	83	69	93	...	...	...
65 à 74 ans	76	59	89	...	...	...
75 à 99 ans	72	51	92	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 31-2

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Verge (ICD-O-3: C60.0-C60.9)²									
1992									
Canada	80	66	91	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993									
Canada	80	67	91	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994									
Canada	68	54	80	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995									
Canada	60	45	73	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996									
Canada	83	70	94	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-2 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-2 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Verge (ICD-O-3: C60.0-C60.9)²									
1992-1994									
Canada	76	68	83	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	73	62	83	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993-1995									
Canada	70	62	77	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	64	53	74	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994-1996									
Canada	72	64	79	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	69	58	79	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995-1997									
Canada	77	70	84	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	77	66	86	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 31-3

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Verge (ICD-O-3: C60.0-C60.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Manitoba									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-3 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-3 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Verge (ICD-O-3: C60.0-C60.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992-1994	71	60	80	...	...	...
1993-1995	65	55	74	...	...	...
1994-1996	70	59	79	...	...	...
1995-1997	78	66	87	...	...	...
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 32-1

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux masculins (ICD-O-3: C63.0-C63.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1993									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1994									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1995									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1996									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1997									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-1 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux masculins (ICD-O-3: C63.0-C63.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	79	64	91	...	...	...
15 à 44 ans	59	27	81	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	100	59	107	...	...	...
65 à 74 ans	81	56	99	...	...	...
75 à 99 ans	62	28	101	...	...	...
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	81	67	93	...	...	...
15 à 44 ans	92	51	100	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	79	40	98	...	...	...
65 à 74 ans	90	65	105	...	...	...
75 à 99 ans	63	28	103	...	...	...
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	81	67	91	...	...	...
15 à 44 ans	86	54	97	...	...	...
45 à 54 ans	94	55	101	...	...	...
55 à 64 ans	81	44	98	...	...	...
65 à 74 ans	95	68	109	...	...	...
75 à 99 ans	50	16	98	...	...	...
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	79	65	89	...	...	...
15 à 44 ans	94	62	100	...	...	...
45 à 54 ans	83	46	97	...	...	...
55 à 64 ans	74	40	93	...	...	...
65 à 74 ans	92	65	107	...	...	...
75 à 99 ans	35	9	74	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC)*, *Système national de déclaration des cas de cancer*, *Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès)* et *tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 32-2

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux masculins (ICD-O-3: C63.0-C63.9)²									
1992									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-2 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-2 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux masculins (ICD-O-3: C63.0-C63.9)²									
1992-1994									
Canada	79	67	89	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993-1995									
Canada	82	70	92	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994-1996									
Canada	79	67	88	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995-1997									
Canada	72	60	82	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 32-3

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux masculins (ICD-O-3: C63.0-C63.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Manitoba									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-3 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-3 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres organes génitaux masculins (ICD-O-3: C63.0-C63.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 33-1

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3: C67.0-C67.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	78	75	80	79	77	82	72	68	76
15 à 44 ans	97	91	99	95	87	99	98	86	100
45 à 54 ans	85	80	89	84	78	89	88	77	95
55 à 64 ans	82	78	85	82	77	85	82	74	89
65 à 74 ans	79	75	82	81	77	84	71	63	78
75 à 99 ans	69	64	74	73	67	79	58	50	67
1993									
Total, 15 à 99 ans	76	74	78	77	74	79	74	70	77
15 à 44 ans	93	86	96	93	84	97	92	79	97
45 à 54 ans	90	85	94	93	87	96	84	73	92
55 à 64 ans	83	79	86	82	78	86	84	77	90
65 à 74 ans	78	75	81	77	73	81	81	75	87
75 à 99 ans	64	59	69	67	61	73	57	49	64
1994									
Total, 15 à 99 ans	79	77	81	81	79	83	73	69	76
15 à 44 ans	95	90	98	94	86	98	98	85	100
45 à 54 ans	86	81	90	83	77	88	94	84	98
55 à 64 ans	86	82	89	87	83	90	82	74	88
65 à 74 ans	77	74	81	78	74	82	75	68	81
75 à 99 ans	72	67	77	78	72	84	57	49	65
1995									
Total, 15 à 99 ans	77	75	79	78	75	80	77	73	80
15 à 44 ans	86	79	91	84	76	90	94	76	99
45 à 54 ans	84	78	88	83	77	88	85	74	92
55 à 64 ans	83	79	86	83	79	87	83	75	89
65 à 74 ans	78	74	81	77	73	81	80	73	86
75 à 99 ans	71	66	76	72	66	78	68	61	76
1996									
Total, 15 à 99 ans	78	76	80	80	78	83	73	69	77
15 à 44 ans	93	86	97	94	86	98	90	76	97
45 à 54 ans	88	82	91	89	83	93	84	72	91
55 à 64 ans	82	78	86	83	78	87	81	72	87
65 à 74 ans	78	75	82	80	76	83	74	67	80
75 à 99 ans	72	68	77	76	70	82	65	57	72
1997									
Total, 15 à 99 ans	76	74	78	77	75	80	73	70	77
15 à 44 ans	88	81	93	87	78	92	91	77	97
45 à 54 ans	84	79	88	84	78	88	86	76	92
55 à 64 ans	82	79	85	82	78	85	84	76	90
65 à 74 ans	78	74	81	78	74	82	77	70	82
75 à 99 ans	68	64	73	71	65	76	62	55	69

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-1 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3: C67.0-C67.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	77	76	79	79	78	80	73	71	75
15 à 44 ans	95	92	97	94	90	97	96	91	98
45 à 54 ans	87	84	89	86	83	89	89	83	93
55 à 64 ans	83	81	85	84	81	86	83	78	86
65 à 74 ans	78	76	80	79	76	81	76	72	80
75 à 99 ans	68	65	71	73	69	76	57	53	62
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	77	76	79	78	77	80	74	72	77
15 à 44 ans	91	88	94	90	86	93	95	89	98
45 à 54 ans	87	84	89	86	83	89	88	82	92
55 à 64 ans	84	82	86	84	82	86	83	79	86
65 à 74 ans	78	76	80	77	75	80	79	75	82
75 à 99 ans	69	66	72	72	69	76	61	56	66
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	78	77	79	80	78	81	74	72	76
15 à 44 ans	92	88	94	90	86	94	94	88	98
45 à 54 ans	86	83	88	85	82	88	88	82	92
55 à 64 ans	84	82	86	84	82	86	82	77	85
65 à 74 ans	78	76	80	78	76	81	76	72	80
75 à 99 ans	72	69	74	75	72	79	64	59	68
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	77	76	79	78	77	80	74	72	76
15 à 44 ans	89	85	92	88	83	91	92	85	96
45 à 54 ans	85	82	88	85	82	88	85	79	90
55 à 64 ans	82	80	84	82	80	85	83	78	86
65 à 74 ans	78	76	80	78	76	81	77	73	80
75 à 99 ans	70	68	73	73	70	76	65	61	69

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 33-2

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3: C67.0-C67.9)²									
1992									
Canada	77	75	79	79	76	81	71	67	75
Terre-Neuve-et-Labrador	75	61	87	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	70	62	78	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	74	71	77	75	71	79	70	64	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	83	74	90	F	F	F	F	F	F
Alberta	76	69	82	78	70	85	68	53	80
Colombie-Britannique	81	76	86	85	80	91	73	64	80
1993									
Canada	75	73	77	76	74	78	73	70	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	82	73	89	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	69	75	74	71	78	66	60	72
Manitoba	80	71	88	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	76	68	83	F	F	F	F	F	F
Alberta	80	74	85	78	71	85	F	F	F
Colombie-Britannique	75	71	79	76	71	81	74	67	81
1994									
Canada	78	76	80	81	78	83	72	68	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	86	77	93	90	79	100	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	76	73	79	80	76	83	68	62	73
Manitoba	79	71	87	82	72	91	F	F	F
Saskatchewan	78	70	85	80	70	88	F	F	F
Alberta	77	69	83	76	68	84	F	F	F
Colombie-Britannique	80	75	84	81	75	86	78	70	86
1995									
Canada	77	75	79	77	75	79	77	73	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	86	77	93	83	72	92	F	F	F
Nouveau-Brunswick	82	70	91	82	68	93	F	F	F
Ontario	73	70	76	73	70	77	73	67	79
Manitoba	80	71	87	81	71	91	F	F	F
Saskatchewan	73	65	80	F	F	F	F	F	F
Alberta	79	73	85	78	70	85	84	72	93
Colombie-Britannique	80	75	84	81	75	86	F	F	F
1996									
Canada	78	76	80	80	78	82	73	69	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	81	73	88	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	70	59	79	77	64	88	F	F	F
Ontario	76	73	80	79	75	82	71	64	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	79	70	87	F	F	F	F	F	F
Alberta	80	74	85	84	77	91	71	60	80
Colombie-Britannique	81	77	85	81	76	85	83	75	89

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-2 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	76	74	78	77	74	79	74	70	77
Terre-Neuve-et-Labrador	81	67	92	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	77	68	85	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	73	70	76	75	71	78	68	62	74
Manitoba	70	62	77	68	59	77	F	F	F
Saskatchewan	80	71	87	78	68	87	F	F	F
Alberta	83	77	88	85	78	92	79	70	87
Colombie-Britannique	78	74	82	81	75	85	72	65	79

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-2 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3: C67.0-C67.9)²									
1992-1994									
Canada	77	75	78	78	77	80	72	70	74
Terre-Neuve-et-Labrador	85	77	92	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	80	75	84	81	75	87	75	66	83
Nouveau-Brunswick	76	70	81	79	72	86	67	58	76
Ontario	74	72	76	76	74	78	68	64	71
Manitoba	80	75	84	80	74	85	80	71	87
Saskatchewan	79	74	83	80	75	85	75	66	82
Alberta	77	74	81	77	73	82	77	70	84
Colombie-Britannique	79	76	81	81	78	84	75	70	79
1993-1995									
Canada	77	76	78	78	77	79	74	72	76
Terre-Neuve-et-Labrador	88	81	95	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	84	79	89	85	79	90	82	73	90
Nouveau-Brunswick	77	71	82	78	71	85	F	F	F
Ontario	74	72	75	76	74	78	69	66	72
Manitoba	79	74	84	80	74	86	77	68	85
Saskatchewan	75	71	80	76	70	81	73	64	81
Alberta	79	75	82	77	73	81	82	75	88
Colombie-Britannique	79	76	81	79	76	82	77	73	81
1994-1996									
Canada	78	77	79	79	78	81	74	72	76
Terre-Neuve-et-Labrador	85	78	92	90	81	98	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	84	79	88	84	78	90	82	72	90
Nouveau-Brunswick	76	70	82	81	73	87	F	F	F
Ontario	75	73	77	77	75	79	71	67	74
Manitoba	78	73	83	80	74	86	73	63	81
Saskatchewan	76	71	80	78	72	83	70	60	78
Alberta	79	75	82	80	75	84	77	70	83
Colombie-Britannique	80	78	83	81	78	84	79	75	83
1995-1997									
Canada	77	76	78	78	77	79	75	73	77
Terre-Neuve-et-Labrador	83	76	90	84	75	92	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	81	76	85	80	75	86	82	73	90
Nouveau-Brunswick	74	69	80	76	69	82	F	F	F
Ontario	74	72	76	75	73	77	71	67	74
Manitoba	74	70	79	75	69	81	74	66	82
Saskatchewan	77	72	82	77	72	83	75	65	83
Alberta	81	77	84	82	78	86	77	72	83
Colombie-Britannique	80	77	82	81	78	84	77	73	81

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 33-3

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3: C67.0-C67.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	76	61	89	F	F	F	F	F	F
1993	90	77	101	89	74	100	F	F	F
1994	88	74	99	89	74	101	F	F	F
1995	84	71	96	F	F	F	F	F	F
1996	83	69	94	89	72	102	F	F	F
1997	82	69	92	77	61	90	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	76	67	84	76	65	86	F	F	F
1993	83	74	91	83	72	93	F	F	F
1994	86	77	94	91	79	100	F	F	F
1995	85	76	93	83	72	92	F	F	F
1996	81	73	89	81	71	90	F	F	F
1997	77	68	85	77	66	86	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	79	68	89	84	71	94	F	F	F
1993	72	62	82	71	57	82	F	F	F
1994	81	70	90	86	73	97	F	F	F
1995	82	71	91	81	68	91	F	F	F
1996	71	61	81	78	66	89	F	F	F
1997	76	65	85	74	62	85	F	F	F
Ontario									
1992	75	72	78	76	72	80	71	64	77
1993	73	69	76	75	71	79	65	59	71
1994	76	73	79	79	75	83	68	62	74
1995	73	70	77	74	70	77	72	66	78
1996	77	73	80	79	75	83	70	63	76
1997	73	70	76	75	72	79	67	61	73
Manitoba									
1992	81	72	89	79	68	89	F	F	F
1993	78	70	86	77	66	86	F	F	F
1994	81	72	89	83	73	92	F	F	F
1995	80	70	88	82	71	92	F	F	F
1996	74	64	83	75	63	86	F	F	F
1997	71	63	79	70	60	79	F	F	F
Saskatchewan									
1992	82	73	90	85	75	94	F	F	F
1993	76	67	84	74	63	84	81	64	93
1994	79	70	87	81	69	90	76	60	88
1995	72	63	81	73	62	83	69	51	84
1996	80	71	88	82	71	91	73	55	88
1997	79	70	87	77	66	87	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-3 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	78	72	84	80	72	86	73	59	84
1993	82	76	88	82	74	88	84	72	94
1994	79	73	85	78	71	85	81	67	92
1995	80	74	86	78	71	85	84	73	93
1996	81	75	86	84	77	91	71	60	81
1997	83	77	88	84	77	90	80	69	89
Colombie-Britannique									
1992	81	76	86	84	78	90	73	64	81
1993	77	72	81	78	72	83	75	66	83
1994	81	76	85	82	76	87	78	68	85
1995	80	76	84	81	76	86	78	69	85
1996	81	77	85	81	75	86	82	73	89
1997	79	75	83	81	76	85	74	66	81

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-3 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3: C67.0-C67.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	85	77	92	86	77	93	F	F	F
1993-1995	87	80	94	89	80	96	82	65	94
1994-1996	85	77	92	89	80	97	72	56	85
1995-1997	83	75	90	84	75	92	79	66	90
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	68	50	85	F	F	F	F	F	F
1993-1995	80	63	94	77	56	94	F	F	F
1994-1996	86	70	98	80	61	96	F	F	F
1995-1997	83	67	95	78	60	93	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	82	76	87	83	77	89	78	68	86
1993-1995	85	80	89	86	79	91	83	73	91
1994-1996	84	79	89	85	79	90	82	73	90
1995-1997	81	76	85	80	74	86	82	73	90
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	78	72	83	81	73	87	71	60	80
1993-1995	78	72	84	79	72	86	76	65	85
1994-1996	78	72	83	82	74	88	67	56	77
1995-1997	76	70	82	78	71	84	70	59	80
Ontario									
1992-1994	75	73	76	77	75	79	68	64	72
1993-1995	74	72	76	76	74	78	69	65	72
1994-1996	75	73	77	77	75	79	70	66	74
1995-1997	74	73	76	76	74	78	70	66	73
Manitoba									
1992-1994	80	75	85	80	74	85	80	71	88
1993-1995	80	75	84	81	75	86	77	67	85
1994-1996	78	73	83	81	74	86	72	62	81
1995-1997	75	70	80	76	69	81	73	63	81
Saskatchewan									
1992-1994	79	74	84	80	74	86	76	67	84
1993-1995	76	71	81	76	69	81	76	66	84
1994-1996	77	72	82	78	72	84	73	63	81
1995-1997	77	72	82	78	71	83	76	66	84
Alberta									
1992-1994	80	76	83	80	76	84	80	72	86
1993-1995	80	77	84	79	75	83	83	76	89
1994-1996	80	76	83	80	76	84	79	72	85
1995-1997	81	78	84	82	78	86	78	72	84
Colombie-Britannique									
1992-1994	80	77	82	81	78	84	75	70	80
1993-1995	79	77	82	80	77	83	77	72	81
1994-1996	81	78	83	81	78	84	79	74	83
1995-1997	80	78	82	81	78	84	78	73	82

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 34-1

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3: C64.9, C65.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	63	60	65	61	57	64	66	62	70
15 à 44 ans	79	72	85	72	61	80	89	78	94
45 à 54 ans	66	60	71	63	56	70	70	60	78
55 à 64 ans	64	59	69	61	54	67	71	62	78
65 à 74 ans	62	57	67	63	56	69	62	54	69
75 à 99 ans	52	44	59	51	41	62	52	41	63
1993									
Total, 15 à 99 ans	64	61	66	63	60	66	65	61	69
15 à 44 ans	78	71	84	77	67	85	80	68	88
45 à 54 ans	70	64	75	64	57	70	83	73	90
55 à 64 ans	63	59	68	62	56	68	66	58	73
65 à 74 ans	62	57	67	60	54	66	65	57	72
75 à 99 ans	57	49	64	63	53	74	48	38	59
1994									
Total, 15 à 99 ans	62	60	65	62	59	66	63	58	67
15 à 44 ans	82	75	87	82	74	88	82	70	89
45 à 54 ans	70	64	75	66	59	73	76	67	83
55 à 64 ans	61	56	65	58	52	64	67	59	74
65 à 74 ans	61	56	65	64	57	70	55	48	63
75 à 99 ans	50	43	58	50	40	61	50	40	61
1995									
Total, 15 à 99 ans	64	61	66	63	60	66	64	60	68
15 à 44 ans	80	73	85	78	68	85	84	72	91
45 à 54 ans	70	64	75	68	61	74	73	64	80
55 à 64 ans	70	65	74	67	61	73	74	66	80
65 à 74 ans	59	54	64	60	53	66	59	51	66
75 à 99 ans	50	43	57	51	41	61	49	39	59
1996									
Total, 15 à 99 ans	67	64	69	66	62	69	68	64	72
15 à 44 ans	80	73	85	77	68	84	84	73	90
45 à 54 ans	73	67	77	67	60	73	82	74	88
55 à 64 ans	68	64	73	66	60	72	72	64	79
65 à 74 ans	68	63	72	66	60	72	71	63	78
75 à 99 ans	52	45	59	58	48	68	45	36	54
1997									
Total, 15 à 99 ans	63	61	66	63	59	66	65	61	69
15 à 44 ans	80	73	85	75	66	83	87	76	93
45 à 54 ans	77	72	82	74	67	80	84	75	90
55 à 64 ans	64	59	68	62	56	68	67	59	74
65 à 74 ans	61	56	66	60	54	65	64	56	71
75 à 99 ans	49	42	55	52	42	61	45	36	55

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-1 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3: C64.9, C65.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	63	62	64	62	60	64	65	62	67
15 à 44 ans	80	76	83	78	72	82	83	77	88
45 à 54 ans	68	65	72	64	60	68	76	71	81
55 à 64 ans	63	60	65	60	57	64	68	63	72
65 à 74 ans	62	59	64	62	58	66	61	56	65
75 à 99 ans	53	49	57	55	49	61	50	44	56
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	63	62	65	63	61	65	64	62	66
15 à 44 ans	80	76	83	79	74	83	82	75	86
45 à 54 ans	70	67	73	66	62	70	77	72	81
55 à 64 ans	65	62	67	62	59	65	69	64	73
65 à 74 ans	61	58	63	61	58	65	60	55	64
75 à 99 ans	52	48	56	55	49	61	49	43	55
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	64	63	66	64	62	66	65	63	67
15 à 44 ans	81	77	84	79	74	83	83	77	88
45 à 54 ans	71	68	74	67	63	71	77	72	81
55 à 64 ans	66	63	69	64	60	67	71	67	75
65 à 74 ans	63	60	65	63	59	67	61	57	66
75 à 99 ans	51	47	55	53	47	59	48	42	54
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	65	63	66	64	62	66	66	64	68
15 à 44 ans	80	76	83	77	72	81	85	79	89
45 à 54 ans	73	70	76	70	66	73	80	75	84
55 à 64 ans	67	65	70	65	62	68	71	67	75
65 à 74 ans	63	60	65	62	58	65	64	60	69
75 à 99 ans	50	46	54	54	48	59	46	41	52

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 34-2

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3: C64.9, C65.9)²									
1992									
Canada	62	59	65	60	57	64	65	61	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	68	55	79	75	58	89	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	59	66	60	55	64	67	61	73
Manitoba	60	49	70	52	38	65	F	F	F
Saskatchewan	58	47	68	F	F	F	F	F	F
Alberta	59	52	66	61	51	70	56	45	66
Colombie-Britannique	60	53	67	60	50	69	64	52	74
1993									
Canada	64	61	66	63	60	67	65	61	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	61	50	71	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	69	58	80	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	63	70	67	62	72	67	61	72
Manitoba	62	52	71	67	54	78	F	F	F
Saskatchewan	65	52	76	58	42	72	F	F	F
Alberta	52	45	59	51	41	61	59	48	69
Colombie-Britannique	60	54	67	62	53	70	60	51	68
1994									
Canada	61	59	64	61	58	64	62	58	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	69	56	81	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	50	38	60	47	32	61	F	F	F
Ontario	60	57	64	60	56	65	61	55	66
Manitoba	52	42	61	54	40	66	F	F	F
Saskatchewan	52	41	62	53	39	66	F	F	F
Alberta	68	60	75	70	60	79	F	F	F
Colombie-Britannique	62	55	69	62	54	70	63	51	72
1995									
Canada	63	60	65	62	58	65	64	60	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	50	40	60	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	68	64	59	69	64	58	69
Manitoba	60	49	69	59	46	71	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	64	57	70	61	51	69	67	56	76
Colombie-Britannique	60	54	67	60	51	69	61	51	70
1996									
Canada	66	63	68	65	62	68	67	64	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	64	52	75	72	54	86	F	F	F
Nouveau-Brunswick	69	56	80	70	53	85	F	F	F
Ontario	68	65	72	68	63	72	70	65	75
Manitoba	53	43	63	48	37	59	F	F	F
Saskatchewan	56	46	65	62	47	76	F	F	F
Alberta	65	58	72	60	51	68	73	61	83
Colombie-Britannique	63	57	69	62	53	70	68	59	76

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-2 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	63	60	65	62	59	65	65	61	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	66	55	75	67	54	79	F	F	F
Nouveau-Brunswick	60	50	70	58	43	72	F	F	F
Ontario	64	61	68	62	58	66	68	62	73
Manitoba	62	51	72	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	62	50	73	F	F	F	F	F	F
Alberta	61	54	67	59	50	68	63	52	72
Colombie-Britannique	57	51	63	59	51	67	56	46	65

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-2 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3: C64.9, C65.9) ²									
1992-1994									
Canada	62	61	64	62	60	63	64	62	66
Terre-Neuve-et-Labrador	78	66	87	73	56	87	88	71	98
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	66	59	73	66	56	75	68	58	77
Nouveau-Brunswick	59	52	65	59	50	67	59	49	68
Ontario	63	61	65	63	60	65	65	62	68
Manitoba	57	51	62	57	49	64	58	49	67
Saskatchewan	57	51	64	55	47	63	64	54	72
Alberta	61	56	65	61	56	67	60	54	66
Colombie-Britannique	61	57	65	61	56	66	62	56	68
1993-1995									
Canada	62	61	64	62	60	64	64	61	66
Terre-Neuve-et-Labrador	72	62	81	67	53	80	80	66	91
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	67	61	73	63	54	72	72	63	80
Nouveau-Brunswick	56	50	63	55	47	63	57	47	66
Ontario	64	62	66	64	61	67	64	61	67
Manitoba	57	51	62	59	51	66	56	47	64
Saskatchewan	59	52	65	59	50	67	60	50	70
Alberta	62	58	66	61	56	67	64	58	70
Colombie-Britannique	61	57	65	61	56	66	61	55	66
1994-1996									
Canada	63	62	65	63	61	65	64	62	67
Terre-Neuve-et-Labrador	76	66	85	76	59	90	80	66	91
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	69	62	75	69	59	78	68	58	77
Nouveau-Brunswick	55	49	62	54	45	62	59	48	68
Ontario	64	62	67	65	62	67	65	62	68
Manitoba	54	49	60	52	45	59	59	49	68
Saskatchewan	57	51	63	62	53	70	50	41	59
Alberta	66	61	69	64	58	69	68	62	74
Colombie-Britannique	62	58	65	61	56	66	64	58	69
1995-1997									
Canada	64	62	65	63	61	65	65	63	67
Terre-Neuve-et-Labrador	71	61	80	65	50	78	79	64	90
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	66	60	72	69	60	77	64	54	72
Nouveau-Brunswick	58	52	64	57	49	65	61	52	70
Ontario	66	64	68	65	62	67	67	64	70
Manitoba	59	53	64	56	49	63	63	54	72
Saskatchewan	61	55	67	65	57	73	55	45	64
Alberta	63	59	67	60	55	65	67	61	73
Colombie-Britannique	60	57	64	60	55	65	62	57	67

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 34-3

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3: C64.9, C65.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	68	56	79	74	58	87	F	F	F
1993	61	49	71	F	F	F	F	F	F
1994	71	57	82	F	F	F	F	F	F
1995	71	58	81	71	54	86	F	F	F
1996	67	56	77	72	56	84	F	F	F
1997	69	58	78	68	55	80	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	55	42	68	53	36	69	F	F	F
1993	68	56	79	72	54	86	F	F	F
1994	54	43	65	54	39	68	F	F	F
1995	50	39	61	48	35	61	F	F	F
1996	69	56	79	68	51	83	F	F	F
1997	60	49	71	60	44	74	F	F	F
Ontario									
1992	63	60	67	61	56	66	68	62	73
1993	67	63	70	66	61	71	67	61	72
1994	63	59	67	64	59	68	62	56	68
1995	65	61	68	65	60	70	64	58	69
1996	69	65	72	68	63	72	70	64	75
1997	66	62	69	64	59	68	68	62	74
Manitoba									
1992	59	48	70	51	36	65	F	F	F
1993	61	51	71	66	52	78	F	F	F
1994	52	42	61	51	39	63	F	F	F
1995	60	49	69	59	45	71	F	F	F
1996	54	43	64	49	37	61	F	F	F
1997	61	50	72	60	46	74	F	F	F
Saskatchewan									
1992	59	47	70	60	44	74	F	F	F
1993	63	51	74	56	41	69	F	F	F
1994	52	40	62	53	39	67	F	F	F
1995	64	51	75	73	55	87	F	F	F
1996	58	47	68	65	49	78	F	F	F
1997	61	49	73	60	44	74	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-3 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	60	52	67	61	51	70	58	46	69
1993	56	48	63	53	43	63	60	47	71
1994	68	61	75	70	60	79	65	53	76
1995	65	58	72	65	55	73	67	55	77
1996	67	60	73	63	54	71	75	63	84
1997	63	55	69	62	52	70	64	53	74
Colombie-Britannique									
1992	62	55	69	60	51	69	65	53	75
1993	62	55	68	61	53	69	62	51	72
1994	63	56	69	62	54	71	64	52	74
1995	63	56	69	61	52	69	66	55	75
1996	64	58	70	62	54	70	67	57	76
1997	59	52	65	60	52	68	56	45	65

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-3 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3: C64.9, C65.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	77	66	85	67	52	80	88	73	98
1993-1995	71	61	79	62	49	73	81	68	91
1994-1996	74	65	82	67	54	78	82	70	92
1995-1997	71	62	79	63	50	75	81	67	90
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	58	40	73	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	66	59	73	65	56	74	67	56	77
1993-1995	67	60	73	64	55	73	70	60	80
1994-1996	69	62	76	70	61	79	69	58	78
1995-1997	69	62	75	70	62	78	67	56	76
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	59	52	66	59	50	68	59	49	69
1993-1995	57	51	64	57	48	65	58	48	68
1994-1996	57	50	64	56	47	64	59	48	69
1995-1997	59	53	66	58	49	66	61	51	71
Ontario									
1992-1994	64	62	67	64	61	66	66	62	69
1993-1995	65	63	67	65	62	68	64	61	68
1994-1996	65	63	68	66	63	68	65	62	69
1995-1997	66	64	68	66	63	68	67	64	70
Manitoba									
1992-1994	57	51	63	57	49	64	58	49	67
1993-1995	57	52	63	59	51	66	56	46	65
1994-1996	55	49	61	53	45	60	59	49	68
1995-1997	58	52	64	56	48	63	63	52	72
Saskatchewan									
1992-1994	58	51	64	56	48	64	60	49	70
1993-1995	59	52	66	59	51	68	59	47	69
1994-1996	57	51	64	63	54	71	50	40	60
1995-1997	61	54	67	66	56	74	55	44	64
Alberta									
1992-1994	62	57	66	62	56	67	61	54	68
1993-1995	64	59	68	63	57	68	64	57	71
1994-1996	67	63	71	66	60	71	69	62	75
1995-1997	65	61	69	63	57	68	69	62	75
Colombie-Britannique									
1992-1994	62	58	66	61	56	66	64	57	70
1993-1995	62	59	66	62	57	66	64	58	70
1994-1996	63	60	67	62	57	67	66	60	71
1995-1997	62	58	65	61	56	66	63	57	68

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 35-1

Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) (ICD-O-3: C66.9, C68.0-C68.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	64	56	71	72	61	81	48	36	60
15 à 44 ans	70	33	90	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	75	53	88	71	38	90	78	45	93
55 à 64 ans	73	56	85	84	64	96	49	22	72
65 à 74 ans	65	51	76	75	58	89	41	21	61
75 à 99 ans	52	37	69	59	40	79	34	12	63
1993									
Total, 15 à 99 ans	69	61	76	72	62	81	62	49	73
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	84	60	95	71	39	90	F	F	F
55 à 64 ans	72	56	84	84	64	96	49	24	71
65 à 74 ans	69	56	79	71	56	84	63	41	81
75 à 99 ans	61	44	78	66	45	86	48	21	74
1994									
Total, 15 à 99 ans	71	63	78	72	63	80	67	53	79
15 à 44 ans	64	30	85	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	78	58	90	68	41	86	93	55	100
55 à 64 ans	79	64	90	83	67	94	63	26	86
65 à 74 ans	72	60	83	78	64	90	55	32	75
75 à 99 ans	56	36	76	49	26	75	65	33	95
1995									
Total, 15 à 99 ans	67	59	75	67	56	76	68	55	79
15 à 44 ans	86	54	97	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	87	63	97	84	46	97	91	48	100
55 à 64 ans	75	59	87	81	60	93	65	36	84
65 à 74 ans	56	42	69	54	37	70	60	35	80
75 à 99 ans	62	46	79	62	39	85	63	39	85
1996									
Total, 15 à 99 ans	69	61	76	77	67	85	53	40	65
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	81	58	93	89	58	99	F	F	F
55 à 64 ans	84	67	95	87	64	98	80	46	96
65 à 74 ans	78	65	88	83	68	95	61	35	82
75 à 99 ans	37	23	53	49	28	73	23	8	44
1997									
Total, 15 à 99 ans	78	71	85	81	73	89	69	55	81
15 à 44 ans	71	33	90	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	79	57	91	81	55	94	F	F	F
55 à 64 ans	90	76	98	92	74	100	86	50	99
65 à 74 ans	76	64	87	76	62	88	78	48	96
75 à 99 ans	75	60	90	84	63	103	60	37	82

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-1 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) (ICD-O-3: C66.9, C68.0-C68.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	68	63	72	72	66	77	59	52	66
15 à 44 ans	68	48	82	60	25	83	73	46	88
45 à 54 ans	79	67	87	70	54	82	90	73	97
55 à 64 ans	75	66	82	84	74	91	52	36	67
65 à 74 ans	69	62	75	75	66	83	54	41	65
75 à 99 ans	56	46	66	60	47	72	49	32	66
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	69	64	73	70	65	76	66	58	73
15 à 44 ans	75	57	87	65	35	84	84	57	95
45 à 54 ans	83	71	90	73	57	85	95	78	100
55 à 64 ans	76	67	83	83	73	90	58	41	72
65 à 74 ans	67	59	73	69	61	77	60	47	71
75 à 99 ans	60	50	70	61	47	74	60	44	75
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	69	64	73	72	66	77	63	55	70
15 à 44 ans	82	64	92	76	47	90	89	61	98
45 à 54 ans	82	70	89	79	63	89	85	66	94
55 à 64 ans	79	71	86	83	73	91	69	52	82
65 à 74 ans	70	62	76	74	65	82	59	45	71
75 à 99 ans	52	42	62	54	41	68	50	35	64
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	72	67	76	76	70	81	63	56	70
15 à 44 ans	85	67	94	90	63	98	79	48	93
45 à 54 ans	82	70	90	84	69	93	78	56	90
55 à 64 ans	83	75	90	86	76	94	76	59	87
65 à 74 ans	71	63	78	73	64	81	66	51	78
75 à 99 ans	61	51	70	68	55	81	50	37	63

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 35-2

Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) (ICD-O-3: C66.9, C68.0-C68.9)²									
1992									
Canada	63	55	70	F	F	F	44	32	56
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	58	75	F	F	F	44	31	58
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	68	60	75	F	F	F	59	47	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	61	77	F	F	F	59	43	72
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	68	60	75	67	57	75	64	50	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	60	79	F	F	F	66	48	81
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	65	58	73	65	55	75	66	53	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	58	76	67	55	78	67	52	80
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-2 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1996									
Canada	66	59	72	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	64	79	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	78	71	85	82	74	90	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	82	75	89	86	77	94	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-2 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) (ICD-O-3: C66.9, C68.0-C68.9)²									
1992-1994									
Canada	66	62	70	70	65	75	56	48	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	63	73	72	66	78	57	47	65
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	68	63	72	69	63	74	63	56	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	64	74	70	64	76	65	56	73
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	67	62	71	69	64	74	61	54	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	65	75	73	66	79	62	53	70
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	71	67	75	75	70	80	64	56	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	75	71	80	80	74	86	65	56	73
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 35-3

Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) (ICD-O-3: C66.9, C68.0-C68.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	68	59	77	77	65	87	52	38	65
1993	70	61	78	73	61	83	64	49	76
1994	71	62	78	71	61	81	69	54	82
1995	71	62	79	71	58	82	71	57	84
1996	75	66	83	84	73	92	56	40	70
1997	82	74	89	85	76	93	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-3 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-3 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil urinaire (y compris l'uretère) (ICD-O-3: C66.9, C68.0-C68.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	70	65	74	73	67	79	62	53	69
1993-1995	71	65	75	72	65	78	68	60	76
1994-1996	72	67	77	75	69	81	66	58	74
1995-1997	77	72	81	81	75	86	67	59	75
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	60	44	74	60	40	78	F	F	F
1993-1995	52	36	68	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 36-1

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oeil (ICD-O-3: C69.0-C69.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	78	69	85	78	65	87	78	65	88
15 à 44 ans	97	78	100	95	64	100	100	..	..
45 à 54 ans	80	58	91	82	51	96	76	42	93
55 à 64 ans	74	53	88	77	49	94	69	35	89
65 à 74 ans	77	61	89	73	48	91	80	58	94
75 à 99 ans	62	36	88	60	22	101	64	31	95
1993									
Total, 15 à 99 ans	84	76	91	86	75	95	81	67	91
15 à 44 ans	93	72	99	86	54	97	100	..	..
45 à 54 ans	90	69	98	84	54	96	F	F	F
55 à 64 ans	83	65	94	84	59	97	82	49	97
65 à 74 ans	74	56	88	77	54	94	69	38	89
75 à 99 ans	89	61	111	112	69	138	68	33	99
1994									
Total, 15 à 99 ans	85	76	92	78	65	89	91	79	99
15 à 44 ans	77	52	90	70	38	88	F	F	F
45 à 54 ans	86	64	96	79	45	94	93	55	100
55 à 64 ans	90	69	100	86	53	100	96	56	103
65 à 74 ans	84	68	95	82	57	99	86	63	98
75 à 99 ans	87	53	113	F	F	F	99	59	120
1995									
Total, 15 à 99 ans	86	77	93	91	78	100	81	69	90
15 à 44 ans	84	62	94	82	45	96	85	51	96
45 à 54 ans	88	65	97	95	60	101	F	F	F
55 à 64 ans	82	62	93	73	43	91	91	61	100
65 à 74 ans	80	62	92	84	55	101	76	51	92
75 à 99 ans	103	74	123	125	80	148	78	39	107
1996									
Total, 15 à 99 ans	89	81	95	89	78	97	89	76	97
15 à 44 ans	90	72	97	95	66	100	84	48	96
45 à 54 ans	94	78	99	93	70	100	94	60	100
55 à 64 ans	94	78	101	91	66	101	97	67	103
65 à 74 ans	69	49	85	62	36	83	79	45	98
75 à 99 ans	102	65	129	119	59	158	85	39	116
1997									
Total, 15 à 99 ans	79	71	86	82	70	90	76	63	86
15 à 44 ans	92	77	98	101	..	..	85	59	95
45 à 54 ans	80	54	93	82	42	97	F	F	F
55 à 64 ans	77	59	89	79	57	92	73	34	93
65 à 74 ans	81	63	94	86	60	102	75	48	93
75 à 99 ans	56	30	82	52	19	88	62	23	96

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-1 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oeil (ICD-O-3: C69.0-C69.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	82	77	86	81	74	87	83	76	89
15 à 44 ans	90	80	95	84	69	93	97	80	100
45 à 54 ans	85	74	92	82	66	91	89	72	97
55 à 64 ans	82	72	90	82	68	92	82	65	93
65 à 74 ans	78	69	86	77	64	88	80	67	90
75 à 99 ans	79	62	94	83	55	108	76	55	94
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	85	80	89	85	78	91	84	78	90
15 à 44 ans	85	74	92	80	63	90	91	74	97
45 à 54 ans	88	77	94	86	71	94	91	72	98
55 à 64 ans	85	75	92	81	66	91	89	74	97
65 à 74 ans	80	70	87	81	67	92	78	64	89
75 à 99 ans	94	77	108	109	81	129	81	59	99
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	87	82	91	86	79	92	87	80	92
15 à 44 ans	84	74	91	84	68	92	85	68	94
45 à 54 ans	90	80	95	90	77	97	90	73	97
55 à 64 ans	89	80	95	84	69	93	95	81	100
65 à 74 ans	78	69	86	76	61	88	81	67	91
75 à 99 ans	98	80	114	111	80	135	88	65	105
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	85	80	89	87	80	92	82	75	88
15 à 44 ans	89	81	94	94	82	99	84	70	92
45 à 54 ans	89	79	95	91	78	98	85	66	94
55 à 64 ans	85	75	91	81	68	91	89	74	97
65 à 74 ans	77	67	85	77	62	89	76	61	88
75 à 99 ans	88	70	103	99	72	121	75	52	96

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 36-2

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oeil (ICD-O-3: C69.0-C69.9)²									
1992									
Canada	76	68	83	75	64	85	77	65	86
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	59	82	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	84	76	91	89	77	98	81	69	90
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	71	92	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	85	76	92	75	61	87	92	81	100
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	79	66	90	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	87	79	94	93	80	102	81	68	90
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	94	81	103	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	88	79	95	90	77	100	87	74	96
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	94	81	104	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-2 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	76	68	83	79	67	88	74	59	85
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	85	71	95	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-2 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oeil (ICD-O-3: C69.0-C69.9)²									
1992-1994									
Canada	82	77	86	81	74	87	83	77	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	79	72	85	75	64	84	86	77	93
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	89	74	100	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	81	68	90	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	86	81	90	88	81	94	85	78	90
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	86	79	92	86	75	94	88	79	95
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	85	72	95	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	88	83	92	89	81	95	87	81	92
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	90	83	96	93	82	101	87	77	95
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	78	63	89	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	91	76	101	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	85	80	89	88	81	93	81	74	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	92	85	98	98	88	105	86	75	94
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	72	57	84	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	83	71	91	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 36-3

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oeil (ICD-O-3: C69.0-C69.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	76	62	86	F	F	F	F	F	F
1993	83	71	92	F	F	F	F	F	F
1994	81	68	92	F	F	F	F	F	F
1995	92	79	100	F	F	F	F	F	F
1996	92	80	100	F	F	F	F	F	F
1997	87	75	95	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-3 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-3 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oeil (ICD-O-3: C69.0-C69.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	80	73	86	76	66	85	85	75	93
1993-1995	85	78	91	84	74	92	87	77	95
1994-1996	89	82	94	90	80	98	87	77	95
1995-1997	90	84	95	93	84	100	86	76	93
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	87	72	97	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	77	63	88	F	F	F	F	F	F
1995-1997	72	57	84	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	82	69	92	F	F	F	F	F	F
1993-1995	83	71	93	F	F	F	F	F	F
1994-1996	90	77	98	F	F	F	F	F	F
1995-1997	83	71	92	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 37-1

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Cerveau (ICD-O-3: C71.0-C71.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	23	21	26	23	20	27	23	19	27
15 à 44 ans	53	47	58	52	44	58	55	46	64
45 à 54 ans	28	21	35	28	20	36	28	17	41
55 à 64 ans	7	4	11	5	2	9	11	5	19
65 à 74 ans	4	2	8	4	2	9	5	2	10
75 à 99 ans	4	1	10	5	1	16	4	1	11
1993									
Total, 15 à 99 ans	24	21	26	23	20	27	25	21	29
15 à 44 ans	57	51	63	53	44	61	62	52	70
45 à 54 ans	31	24	39	34	25	44	25	14	37
55 à 64 ans	13	9	17	12	7	18	14	8	22
65 à 74 ans	6	4	10	6	3	11	6	3	12
75 à 99 ans	9	5	16	7	2	18	12	5	22
1994									
Total, 15 à 99 ans	21	19	23	19	16	23	23	19	27
15 à 44 ans	54	48	59	51	43	59	57	48	65
45 à 54 ans	17	12	23	15	10	22	20	11	30
55 à 64 ans	9	5	13	7	4	13	10	5	17
65 à 74 ans	6	3	9	4	2	9	7	3	13
75 à 99 ans	6	3	12	6	2	15	7	3	15
1995									
Total, 15 à 99 ans	22	20	25	21	18	24	24	20	28
15 à 44 ans	53	47	58	48	41	55	60	51	68
45 à 54 ans	26	20	32	26	19	34	25	15	36
55 à 64 ans	11	7	15	8	4	13	14	8	22
65 à 74 ans	6	3	9	4	1	8	9	4	15
75 à 99 ans	3	1	8	2	0	9	5	1	12
1996									
Total, 15 à 99 ans	25	23	28	23	20	27	28	24	32
15 à 44 ans	56	51	61	51	44	58	64	55	71
45 à 54 ans	19	13	25	18	11	25	21	12	32
55 à 64 ans	14	10	19	11	6	17	18	11	27
65 à 74 ans	8	5	12	8	4	14	8	4	15
75 à 99 ans	10	5	16	12	5	24	8	3	16
1997									
Total, 15 à 99 ans	23	20	25	22	18	25	24	21	28
15 à 44 ans	55	50	61	51	43	58	62	53	70
45 à 54 ans	20	15	25	16	11	23	26	17	36
55 à 64 ans	11	7	16	10	6	16	12	7	20
65 à 74 ans	9	6	13	8	4	14	9	5	15
75 à 99 ans	6	3	12	7	2	17	6	2	13

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-1 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Cerveau (ICD-O-3: C71.0-C71.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	23	21	24	22	20	24	23	21	26
15 à 44 ans	54	51	58	52	47	56	58	53	63
45 à 54 ans	25	21	29	25	21	30	24	18	31
55 à 64 ans	9	7	12	8	6	11	12	8	16
65 à 74 ans	5	4	7	5	3	7	6	4	9
75 à 99 ans	7	4	10	6	3	11	8	4	12
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	22	21	24	21	19	23	24	22	26
15 à 44 ans	54	51	58	51	46	55	59	54	64
45 à 54 ans	24	21	28	25	20	29	23	17	29
55 à 64 ans	11	8	13	9	6	12	13	9	17
65 à 74 ans	6	4	8	5	3	7	8	5	11
75 à 99 ans	6	4	9	5	2	10	8	5	12
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	23	21	24	21	19	23	25	23	27
15 à 44 ans	54	51	58	50	46	54	60	55	65
45 à 54 ans	21	17	24	20	16	24	22	16	28
55 à 64 ans	11	9	14	9	6	12	14	10	18
65 à 74 ans	6	5	8	5	3	8	8	5	11
75 à 99 ans	7	4	10	7	3	12	7	4	11
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	23	22	25	22	20	24	25	23	27
15 à 44 ans	55	52	58	50	46	54	62	57	67
45 à 54 ans	22	18	25	20	16	24	24	19	30
55 à 64 ans	12	10	14	10	7	13	15	11	19
65 à 74 ans	8	6	10	6	4	9	9	6	12
75 à 99 ans	7	4	10	7	4	12	6	4	10

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cerveau, à l'exclusion des types morphologiques M-9530 à M-9539, M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 37-2

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Cerveau (ICD-O-3: C71.0-C71.9)²									
1992									
Canada	20	18	22	20	17	22	22	18	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	19	25	22	19	26	23	18	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	12	24	18	11	27	F	F	F
Colombie-Britannique	18	14	22	18	13	23	F	F	F
1993									
Canada	24	22	26	23	20	26	25	22	29
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	25	22	29	23	19	28	27	22	32
Manitoba	27	17	38	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	26	18	35	F	F	F	F	F	F
Alberta	22	17	28	21	15	29	F	F	F
Colombie-Britannique	19	14	25	19	12	27	20	13	28
1994									
Canada	20	18	22	18	16	21	22	19	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	18	24	19	15	23	25	20	29
Manitoba	24	15	34	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	19	9	31	F	F	F	F	F	F
Alberta	16	12	22	15	9	22	17	10	24
Colombie-Britannique	20	16	25	19	15	25	21	13	30
1995									
Canada	21	19	23	18	16	21	24	21	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	20	26	22	18	25	25	20	29
Manitoba	10	5	18	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	24	18	30	22	14	31	F	F	F
Colombie-Britannique	15	10	19	13	8	19	18	11	26
1996									
Canada	23	21	25	21	19	24	26	22	29
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	25	22	28	25	20	29	26	22	31
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	28	21	36	F	F	F	F	F	F
Alberta	19	14	25	21	12	31	18	11	27
Colombie-Britannique	18	14	22	13	8	18	27	20	35

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-2 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	22	20	24	20	17	23	25	22	28
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	19	24	18	15	22	25	21	30
Manitoba	29	20	39	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	25	18	32	30	19	41	20	13	28
Colombie-Britannique	19	15	24	17	12	22	23	16	31

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-2 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Cerveau (ICD-O-3: C71.0-C71.9) ²									
1992-1994									
Canada	21	20	23	20	19	22	23	21	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	19	14	25	15	9	23	25	16	34
Nouveau-Brunswick	20	15	27	13	6	21	28	18	38
Ontario	23	21	25	21	19	24	25	22	28
Manitoba	24	18	30	25	17	34	23	16	32
Saskatchewan	21	16	27	21	14	29	21	12	30
Alberta	18	15	21	17	14	22	18	13	23
Colombie-Britannique	19	17	22	19	16	22	20	15	24
1993-1995									
Canada	21	20	23	20	18	21	23	22	25
Terre-Neuve-et-Labrador	20	12	30	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	22	17	27	21	14	28	23	16	32
Nouveau-Brunswick	18	13	23	17	11	25	F	F	F
Ontario	23	21	25	21	19	23	25	23	28
Manitoba	20	15	26	19	13	27	22	14	31
Saskatchewan	20	15	26	16	10	24	24	16	32
Alberta	21	17	24	20	16	24	21	16	26
Colombie-Britannique	18	16	21	17	14	21	20	15	24
1994-1996									
Canada	21	20	22	19	18	21	24	22	26
Terre-Neuve-et-Labrador	22	14	32	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	22	17	28	21	15	28	24	16	33
Nouveau-Brunswick	16	11	21	16	10	23	F	F	F
Ontario	23	22	25	22	19	24	25	23	28
Manitoba	18	13	24	18	12	26	21	13	31
Saskatchewan	20	15	26	18	11	25	24	16	33
Alberta	19	16	23	19	14	23	20	15	25
Colombie-Britannique	18	15	20	15	12	18	22	18	27
1995-1997									
Canada	22	21	23	20	18	21	25	23	27
Terre-Neuve-et-Labrador	30	21	39	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	26	21	32	25	19	32	26	17	37
Nouveau-Brunswick	16	11	21	15	9	21	18	11	26
Ontario	23	22	25	22	19	24	25	23	28
Manitoba	19	14	25	23	15	31	17	10	27
Saskatchewan	18	14	24	15	10	21	24	15	35
Alberta	22	19	26	23	18	29	22	17	27
Colombie-Britannique	17	15	20	14	11	17	23	19	27

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cerveau, à l'exclusion des types morphologiques M-9530 à M-9539, M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 37-3

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Cerveau (ICD-O-3: C71.0-C71.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	24	21	28	26	21	31	22	17	27
1993	24	21	28	22	17	27	27	21	33
1994	23	19	26	20	16	25	26	21	32
1995	24	21	27	25	20	30	23	18	28
1996	27	24	31	26	21	31	29	23	35
1997	22	18	25	19	15	23	25	20	30
Manitoba									
1992	22	11	35	F	F	F	F	F	F
1993	22	13	34	F	F	F	F	F	F
1994	26	17	37	F	F	F	F	F	F
1995	12	5	22	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	31	19	43	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	23	13	34	F	F	F	F	F	F
1994	16	7	29	F	F	F	F	F	F
1995	22	12	35	F	F	F	F	F	F
1996	27	15	41	F	F	F	F	F	F
1997	13	5	24	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-3 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	24	17	31	23	14	32	F	F	F
1993	31	23	40	31	21	42	F	F	F
1994	18	13	25	16	9	25	21	12	33
1995	28	20	36	25	15	36	32	19	46
1996	25	18	33	25	16	35	27	16	39
1997	30	22	38	35	24	47	24	14	36
Colombie-Britannique									
1992	22	16	29	21	14	29	F	F	F
1993	18	12	24	18	11	26	18	10	28
1994	20	14	26	22	15	30	17	10	26
1995	14	9	19	11	6	18	18	10	28
1996	20	15	26	15	10	22	28	18	38
1997	21	16	27	19	12	26	24	16	34

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-3 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Cerveau (ICD-O-3: C71.0-C71.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	25	14	37	F	F	F	F	F	F
1994-1996	25	15	36	16	7	29	F	F	F
1995-1997	30	21	41	18	9	30	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	20	13	27	16	8	25	25	14	36
1993-1995	23	17	30	24	15	34	22	13	33
1994-1996	24	18	32	26	17	35	23	13	33
1995-1997	28	21	35	31	22	40	23	14	34
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	21	14	29	14	7	25	27	16	39
1993-1995	20	13	27	17	9	27	23	13	34
1994-1996	18	12	25	17	9	27	F	F	F
1995-1997	18	12	25	18	10	27	18	9	29
Ontario									
1992-1994	24	22	26	23	20	25	25	22	28
1993-1995	24	22	26	22	20	25	25	22	28
1994-1996	25	23	27	24	21	26	26	23	29
1995-1997	24	22	26	23	21	26	25	22	28
Manitoba									
1992-1994	24	18	30	26	17	36	22	14	31
1993-1995	21	15	27	22	14	31	19	12	28
1994-1996	19	14	26	20	12	28	19	11	29
1995-1997	20	15	27	24	16	33	15	8	24
Saskatchewan									
1992-1994	20	14	27	20	13	30	19	11	30
1993-1995	21	15	28	17	10	25	26	17	37
1994-1996	22	15	29	19	11	28	26	16	38
1995-1997	21	14	28	17	10	26	27	16	39
Alberta									
1992-1994	24	20	28	23	18	29	25	19	33
1993-1995	25	21	30	24	18	30	27	20	35
1994-1996	23	19	28	22	16	27	26	20	33
1995-1997	28	23	32	28	22	34	27	21	35
Colombie-Britannique									
1992-1994	20	17	24	20	16	25	19	14	25
1993-1995	17	14	20	17	13	21	18	13	23
1994-1996	18	15	21	16	12	20	21	16	27
1995-1997	19	16	22	15	12	19	24	18	29

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cerveau, à l'exclusion des types morphologiques M-9530 à M-9539, M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 38-1

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3: C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	77	66	86	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	88	68	96	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	77	47	92	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	80	53	95	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	63	31	86	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	71	37	101	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	58	47	67	F	F	F	61	46	73
15 à 44 ans	71	52	84	F	F	F	79	47	93
45 à 54 ans	86	52	98	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	59	32	79	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	48	26	69	F	F	F	44	16	71
75 à 99 ans	27	9	53	F	F	F	25	6	54
1994									
Total, 15 à 99 ans	72	61	81	F	F	F	74	58	85
15 à 44 ans	86	67	95	F	F	F	77	49	91
45 à 54 ans	85	58	96	F	F	F	92	52	100
55 à 64 ans	72	45	89	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	52	25	77	F	F	F	56	21	85
75 à 99 ans	50	18	85	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	72	59	81	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	80	57	91	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	94	58	101	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	68	40	87	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	56	23	82	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	56	23	87	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	76	65	84	F	F	F	79	64	89
15 à 44 ans	93	73	99	F	F	F	93	57	99
45 à 54 ans	80	54	93	F	F	F	102	..	..
55 à 64 ans	81	52	96	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	62	37	82	F	F	F	75	42	95
75 à 99 ans	51	18	84	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	73	61	82	F	F	F	70	55	82
15 à 44 ans	87	64	96	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	87	55	98	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	67	44	83	F	F	F	67	36	86
65 à 74 ans	78	49	96	F	F	F	68	34	90
75 à 99 ans	38	12	70	F	F	F	38	9	75

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-1 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3: C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	69	62	74	64	55	72	73	64	80
15 à 44 ans	81	71	88	78	61	89	84	70	92
45 à 54 ans	82	68	91	70	46	85	93	73	99
55 à 64 ans	71	56	82	59	41	74	93	67	101
65 à 74 ans	53	38	67	40	19	62	63	42	79
75 à 99 ans	50	32	68	72	37	103	37	19	59
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	67	60	73	62	52	71	71	62	78
15 à 44 ans	79	68	86	76	59	86	82	66	91
45 à 54 ans	88	73	95	78	50	93	94	75	100
55 à 64 ans	66	51	78	55	36	71	88	61	99
65 à 74 ans	51	36	66	42	20	65	58	37	75
75 à 99 ans	43	26	62	56	23	90	37	19	58
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	73	67	79	68	58	77	77	69	84
15 à 44 ans	86	76	92	87	70	95	86	71	94
45 à 54 ans	86	72	93	72	46	87	95	77	100
55 à 64 ans	74	59	85	68	48	83	84	58	96
65 à 74 ans	57	41	72	32	12	57	71	50	86
75 à 99 ans	53	33	73	67	32	98	43	21	68
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	73	67	79	70	60	78	76	68	83
15 à 44 ans	87	76	93	85	69	93	89	72	96
45 à 54 ans	86	72	94	68	41	85	98	78	101
55 à 64 ans	71	57	82	73	53	87	69	48	84
65 à 74 ans	66	50	80	49	22	75	74	54	88
75 à 99 ans	48	29	68	53	19	88	47	25	70

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 38-2

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3: C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)²									
1992									
Canada	76	65	85	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	81	67	91	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	58	48	66	F	F	F	66	55	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	46	66	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	69	59	78	F	F	F	68	56	78
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	56	78	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	70	58	80	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	73	62	82	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-2 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1996									
Canada	74	64	82	F	F	F	76	64	86
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	74	62	83	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	72	62	80	F	F	F	70	56	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	60	80	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-2 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3: C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)²									
1992-1994									
Canada	68	62	73	65	55	73	73	66	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	60	73	65	54	74	72	64	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	65	59	71	62	52	70	71	63	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	58	71	61	51	71	69	60	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	71	65	77	66	56	74	75	68	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	64	77	69	59	78	71	63	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	72	66	77	67	56	76	75	68	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	65	78	67	56	76	75	66	82
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 38-3

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3: C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	80	66	90	F	F	F	F	F	F
1993	53	40	64	F	F	F	F	F	F
1994	70	57	81	F	F	F	F	F	F
1995	71	56	83	F	F	F	F	F	F
1996	74	60	84	F	F	F	F	F	F
1997	71	57	82	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-3 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-3 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3: C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	67	59	74	65	53	75	69	59	78
1993-1995	64	56	71	62	50	72	66	55	75
1994-1996	72	64	79	71	59	81	73	62	81
1995-1997	72	64	79	70	57	80	74	63	83
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 39-1

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Thyroïde (ICD-O-3: C73.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	95	93	97	94	88	98	96	94	98
15 à 34 ans	100	98	100	98	84	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	97	100	101	..	..	99	96	100
45 à 54 ans	97	93	100	92	74	99	99	94	100
55 à 64 ans	95	88	99	92	74	100	96	88	100
65 à 74 ans	91	80	98	96	74	108	88	76	97
75 à 99 ans	65	47	81	55	20	95	67	47	84
1993									
Total, 15 à 99 ans	95	93	97	92	86	96	96	94	97
15 à 34 ans	100	98	100	101	..	..	100	97	100
35 à 44 ans	99	97	100	92	79	98	101	..	..
45 à 54 ans	99	96	101	99	87	102	99	95	101
55 à 64 ans	90	83	95	84	65	96	92	84	97
65 à 74 ans	84	74	93	76	53	93	88	75	96
75 à 99 ans	68	50	84	85	49	114	61	41	80
1994									
Total, 15 à 99 ans	95	93	96	94	89	98	95	93	97
15 à 34 ans	100	98	100	99	90	100	100	..	..
35 à 44 ans	100	98	101	99	89	101	100	97	101
45 à 54 ans	97	93	99	94	81	99	98	93	100
55 à 64 ans	93	86	97	93	78	100	93	85	97
65 à 74 ans	89	78	97	84	61	99	91	79	99
75 à 99 ans	59	42	75	78	42	110	51	33	69
1995									
Total, 15 à 99 ans	94	92	96	88	83	92	96	94	98
15 à 34 ans	100	98	100	97	88	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	97	100	99	87	101	100	97	100
45 à 54 ans	97	93	99	90	77	97	99	95	101
55 à 64 ans	93	86	97	91	76	98	93	86	98
65 à 74 ans	85	75	93	61	41	78	96	86	103
75 à 99 ans	65	49	80	73	38	105	63	45	79
1996									
Total, 15 à 99 ans	94	92	96	91	86	95	95	93	97
15 à 34 ans	100	98	100	99	90	100	100	..	..
35 à 44 ans	100	97	100	98	90	100	100	97	101
45 à 54 ans	96	92	98	88	74	95	98	94	100
55 à 64 ans	95	88	99	94	78	101	95	88	99
65 à 74 ans	81	71	89	72	50	89	84	73	93
75 à 99 ans	72	57	86	75	44	102	71	53	87
1997									
Total, 15 à 99 ans	96	94	97	93	88	96	97	95	98
15 à 34 ans	100	98	100	99	88	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	97	100	94	81	99	100	97	100
45 à 54 ans	100	98	101	101	92	102	100	97	101
55 à 64 ans	95	89	99	87	71	97	98	91	101
65 à 74 ans	85	76	92	89	73	100	83	72	91
75 à 99 ans	76	60	91	58	24	91	81	62	97

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-1 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Thyroïde (ICD-O-3: C73.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	93	90	96	96	94	97
15 à 34 ans	100	99	100	99	96	100	100	99	100
35 à 44 ans	100	98	100	98	94	100	100	99	100
45 à 54 ans	98	96	99	95	89	99	99	96	100
55 à 64 ans	93	89	95	90	81	96	94	89	97
65 à 74 ans	88	82	93	85	73	95	89	82	94
75 à 99 ans	64	54	73	75	53	95	59	48	70
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	91	88	94	96	95	97
15 à 34 ans	100	99	100	99	95	100	100	99	100
35 à 44 ans	100	98	100	97	92	99	100	99	100
45 à 54 ans	98	96	99	94	88	98	99	97	100
55 à 64 ans	92	88	95	90	82	95	93	89	96
65 à 74 ans	86	80	91	73	61	84	92	86	97
75 à 99 ans	64	54	73	79	58	98	58	48	69
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	95	93	95	91	88	93	96	94	97
15 à 34 ans	100	99	100	98	95	100	100	..	..
35 à 44 ans	100	99	100	99	95	100	100	99	100
45 à 54 ans	97	94	98	90	84	95	98	96	99
55 à 64 ans	93	90	96	92	85	97	94	90	97
65 à 74 ans	85	79	90	72	60	82	90	84	95
75 à 99 ans	66	57	75	76	56	94	62	52	72
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	91	88	93	96	95	97
15 à 34 ans	100	99	100	98	95	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	98	100	97	93	99	100	99	100
45 à 54 ans	98	96	99	94	88	97	99	97	100
55 à 64 ans	94	91	97	91	83	96	95	92	98
65 à 74 ans	84	79	88	76	65	85	87	81	92
75 à 99 ans	71	62	80	70	50	89	71	61	81

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1545 et 103-1546)*

Tableau 39-2

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Thyroïde (ICD-O-3: C73.9)²									
1992									
Canada	95	93	96	93	89	97	95	93	97
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	94	98	97	91	101	96	93	98
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	91	84	95	F	F	F	94	88	97
Colombie-Britannique	92	85	96	F	F	F	94	86	98
1993									
Canada	94	92	96	92	87	96	95	93	96
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	94	91	96	92	86	96	95	92	97
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	96	88	100	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	95	89	99	F	F	F	95	89	99
1994									
Canada	94	92	95	94	90	97	94	92	96
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	93	98	96	89	100	95	93	97
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	90	83	94	F	F	F	90	82	95
Colombie-Britannique	94	89	97	F	F	F	93	88	97
1995									
Canada	94	92	95	89	85	93	96	94	97
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	92	96	89	83	94	97	94	98
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	93	87	98	F	F	F	96	89	100
Colombie-Britannique	91	87	95	F	F	F	90	84	94
1996									
Canada	94	92	96	91	87	94	95	93	97
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	93	97	92	87	96	96	94	98
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	94	87	98	F	F	F	95	87	99
Colombie-Britannique	96	92	99	F	F	F	96	92	99

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-2 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	96	94	97	92	88	96	96	94	98
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	94	98	93	88	97	96	93	98
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	99	95	102	F	F	F	99	94	102
Colombie-Britannique	88	83	93	F	F	F	88	81	93

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-2 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Thyroïde (ICD-O-3: C73.9)²									
1992-1994									
Canada	94	93	95	93	91	95	95	93	96
Terre-Neuve-et-Labrador	92	89	95	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	95	88	99	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	90	83	95	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	94	97	95	92	98	95	94	97
Manitoba	93	87	97	F	F	F	95	89	98
Saskatchewan	97	92	100	F	F	F	99	92	102
Alberta	92	89	95	91	81	97	92	88	95
Colombie-Britannique	94	91	96	92	84	97	94	90	96
1993-1995									
Canada	94	93	95	92	89	94	95	94	96
Terre-Neuve-et-Labrador	91	86	95	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	95	88	99	F	F	F	98	90	102
Nouveau-Brunswick	92	86	96	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	93	96	92	89	95	95	94	97
Manitoba	93	88	97	F	F	F	96	90	99
Saskatchewan	92	86	96	F	F	F	F	F	F
Alberta	93	89	95	90	82	96	93	89	96
Colombie-Britannique	94	91	96	98	91	102	93	89	95
1994-1996									
Canada	94	93	95	91	89	93	95	94	96
Terre-Neuve-et-Labrador	90	85	94	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	91	84	96	F	F	F	94	86	99
Nouveau-Brunswick	92	84	96	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	94	96	92	89	95	96	95	97
Manitoba	93	88	96	F	F	F	95	89	98
Saskatchewan	90	85	94	F	F	F	92	85	96
Alberta	92	89	95	89	81	94	93	89	96
Colombie-Britannique	94	91	96	98	91	102	93	90	95
1995-1997									
Canada	94	94	95	91	89	93	96	95	96
Terre-Neuve-et-Labrador	94	87	98	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	92	86	96	F	F	F	95	89	99
Nouveau-Brunswick	95	89	99	F	F	F	98	92	101
Ontario	95	94	96	93	90	95	96	95	98
Manitoba	93	89	96	F	F	F	95	89	98
Saskatchewan	93	88	97	F	F	F	96	91	99
Alberta	96	93	98	F	F	F	97	93	99
Colombie-Britannique	92	89	94	91	83	97	92	89	94

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 39-3

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Thyroïde (ICD-O-3: C73.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	97	95	99	97	90	101	97	94	99
1993	95	93	97	92	84	97	96	93	98
1994	97	95	98	96	90	100	97	94	99
1995	95	93	97	89	81	94	97	95	99
1996	96	93	98	92	86	97	97	94	99
1997	97	95	98	95	89	99	97	95	99
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-3 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	92	85	97	F	F	F	94	86	98
1993	97	89	101	F	F	F	F	F	F
1994	91	83	96	F	F	F	92	83	97
1995	94	87	98	F	F	F	96	89	100
1996	95	88	98	F	F	F	95	88	99
1997	99	94	102	F	F	F	99	93	102
Colombie-Britannique									
1992	91	84	96	F	F	F	94	86	99
1993	95	88	99	F	F	F	96	88	100
1994	94	88	98	F	F	F	93	86	97
1995	93	87	97	F	F	F	92	85	96
1996	96	91	99	F	F	F	96	90	99
1997	89	82	93	F	F	F	91	83	95

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-3 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Thyroïde (ICD-O-3: C73.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	91	81	97	F	F	F	F	F	F
1993-1995	92	82	98	F	F	F	F	F	F
1994-1996	91	82	97	F	F	F	F	F	F
1995-1997	94	84	100	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	96	89	100	F	F	F	F	F	F
1993-1995	96	89	100	F	F	F	98	91	102
1994-1996	92	83	98	F	F	F	95	85	100
1995-1997	91	82	97	F	F	F	94	84	99
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	91	82	96	F	F	F	88	78	95
1993-1995	91	83	97	F	F	F	F	F	F
1994-1996	90	81	96	F	F	F	95	85	99
1995-1997	94	85	99	F	F	F	97	88	101
Ontario									
1992-1994	96	95	97	95	91	98	97	95	98
1993-1995	96	94	97	92	89	95	97	95	98
1994-1996	96	95	97	92	89	95	97	96	98
1995-1997	96	95	97	92	88	95	97	96	98
Manitoba									
1992-1994	92	85	97	F	F	F	94	86	98
1993-1995	92	85	97	F	F	F	95	88	99
1994-1996	91	84	96	F	F	F	93	86	98
1995-1997	92	86	97	F	F	F	94	86	98
Saskatchewan									
1992-1994	96	89	100	F	F	F	99	92	102
1993-1995	90	82	96	F	F	F	F	F	F
1994-1996	84	75	91	F	F	F	88	77	95
1995-1997	88	79	95	F	F	F	93	83	99
Alberta									
1992-1994	93	89	96	91	81	98	94	89	97
1993-1995	94	90	96	91	81	97	95	91	98
1994-1996	93	90	96	89	80	95	94	91	97
1995-1997	96	93	98	92	83	98	97	93	99
Colombie-Britannique									
1992-1994	94	90	96	92	82	98	94	90	97
1993-1995	94	91	97	96	87	101	94	90	96
1994-1996	95	92	97	97	89	101	94	91	96
1995-1997	93	90	95	91	84	97	93	90	96

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 40-1

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autre endocrine (ICD-O-3: C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	49	38	58	45	31	58	F	F	F
15 à 44 ans	65	48	78	64	38	81	F	F	F
45 à 54 ans	42	19	64	51	19	77	F	F	F
55 à 64 ans	30	9	55	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	45	23	67	41	13	73	F	F	F
75 à 99 ans	40	14	69	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	63	52	72	59	44	72	F	F	F
15 à 44 ans	68	49	82	76	41	92	F	F	F
45 à 54 ans	64	36	83	47	17	72	F	F	F
55 à 64 ans	85	55	98	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	61	39	79	56	27	80	F	F	F
75 à 99 ans	14	1	50	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	53	43	63	50	36	63	F	F	F
15 à 44 ans	71	52	84	73	46	88	F	F	F
45 à 54 ans	62	41	78	55	25	78	F	F	F
55 à 64 ans	39	17	60	29	7	57	F	F	F
65 à 74 ans	44	20	67	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	38	12	74	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	65	54	73	63	49	75	F	F	F
15 à 44 ans	77	59	88	74	44	90	F	F	F
45 à 54 ans	65	43	81	68	38	87	F	F	F
55 à 64 ans	67	42	84	62	29	85	F	F	F
65 à 74 ans	66	38	86	58	21	88	F	F	F
75 à 99 ans	22	3	54	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	76	65	84	75	59	86	F	F	F
15 à 44 ans	85	61	95	85	52	96	F	F	F
45 à 54 ans	89	66	97	88	55	98	F	F	F
55 à 64 ans	68	36	88	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	86	61	100	77	39	100	F	F	F
75 à 99 ans	24	4	59	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	56	46	65	54	41	66	F	F	F
15 à 44 ans	56	35	72	55	32	74	F	F	F
45 à 54 ans	76	51	90	71	38	89	F	F	F
55 à 64 ans	64	44	79	53	24	77	F	F	F
65 à 74 ans	51	25	74	49	20	76	F	F	F
75 à 99 ans	27	8	53	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-1 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autre endocrine (ICD-O-3: C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	55	49	60	51	43	59	59	50	67
15 à 44 ans	68	58	76	70	55	81	66	51	78
45 à 54 ans	57	43	69	51	33	67	64	43	79
55 à 64 ans	52	36	65	40	21	58	66	42	83
65 à 74 ans	52	38	64	45	27	63	59	39	75
75 à 99 ans	33	17	52	35	13	64	31	11	58
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	60	54	66	57	49	65	63	55	71
15 à 44 ans	72	62	80	74	58	85	71	56	81
45 à 54 ans	64	51	74	58	41	72	71	51	84
55 à 64 ans	63	48	75	55	35	72	72	50	87
65 à 74 ans	58	44	70	50	31	68	66	45	82
75 à 99 ans	26	11	46	35	11	67	20	5	45
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	64	58	69	62	54	70	66	57	73
15 à 44 ans	77	66	85	77	61	87	77	61	88
45 à 54 ans	71	59	80	71	54	83	72	53	84
55 à 64 ans	57	43	70	55	35	72	60	38	77
65 à 74 ans	67	52	80	58	36	77	76	55	90
75 à 99 ans	28	13	48	25	6	56	31	11	57
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	65	59	70	63	55	70	67	58	75
15 à 44 ans	72	61	81	69	54	80	76	58	87
45 à 54 ans	76	64	85	76	59	86	78	57	90
55 à 64 ans	66	52	77	63	43	79	68	49	82
65 à 74 ans	69	54	82	61	41	78	81	57	95
75 à 99 ans	25	12	41	18	3	47	29	12	51

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 40-2

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autre endocrine (ICD-O-3: C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
1992									
Canada	47	37	56	43	30	55	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	46	34	57	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	60	51	69	59	45	72	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	59	49	68	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	53	43	62	48	34	60	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	48	71	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	62	52	70	60	46	72	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	56	75	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	73	63	81	71	59	80	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	79	66	88	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-2 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	55	45	64	52	39	63	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	48	36	60	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-2 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autre endocrine (ICD-O-3: C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
1992-1994									
Canada	54	48	59	50	42	58	58	50	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	50	63	48	39	57	69	58	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	58	53	64	56	48	64	62	54	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	56	69	56	47	64	72	63	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	63	57	68	59	52	67	65	57	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	62	75	63	53	71	76	66	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	63	58	68	59	52	66	68	60	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	59	71	56	47	64	77	68	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	59	44	71	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 40-3

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autre endocrine (ICD-O-3: C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	50	37	61	F	F	F	F	F	F
1993	62	49	73	F	F	F	F	F	F
1994	61	48	73	F	F	F	F	F	F
1995	72	60	81	F	F	F	F	F	F
1996	83	68	92	F	F	F	F	F	F
1997	49	36	62	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-3 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-3 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autre endocrine (ICD-O-3: C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	57	50	64	48	38	57	68	58	77
1993-1995	65	58	72	57	47	66	73	63	82
1994-1996	71	64	77	66	56	75	77	66	85
1995-1997	68	60	74	61	50	70	77	66	86
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	60	46	73	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9590 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 41-1

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3: M-9650-M-9667)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	85	81	88	82	77	87	88	83	92
15 à 34 ans	94	91	96	92	87	96	96	91	99
35 à 44 ans	93	85	97	88	75	94	101	..	..
45 à 54 ans	87	71	95	83	61	94	94	60	101
55 à 64 ans	65	49	78	64	43	80	66	40	84
65 à 74 ans	54	35	70	34	14	57	78	48	96
75 à 99 ans	37	16	63	46	11	95	30	9	58
1993									
Total, 15 à 99 ans	85	82	88	82	76	86	91	85	94
15 à 34 ans	95	92	97	94	89	97	96	90	98
35 à 44 ans	81	70	88	77	62	87	87	68	95
45 à 54 ans	93	79	98	89	72	97	101	..	..
55 à 64 ans	74	59	86	70	49	85	82	55	95
65 à 74 ans	56	38	72	44	23	65	79	45	97
75 à 99 ans	56	33	79	44	16	77	68	33	96
1994									
Total, 15 à 99 ans	85	81	87	86	81	89	83	78	87
15 à 34 ans	93	90	96	95	90	98	92	86	95
35 à 44 ans	91	83	96	90	77	96	94	80	98
45 à 54 ans	87	74	94	88	73	95	85	49	97
55 à 64 ans	84	69	94	82	61	95	87	61	98
65 à 74 ans	57	42	71	60	36	80	55	34	73
75 à 99 ans	15	4	35	11	1	41	19	3	49
1995									
Total, 15 à 99 ans	84	80	87	84	79	89	84	78	88
15 à 34 ans	95	91	97	96	91	99	93	87	96
35 à 44 ans	91	82	96	89	74	96	93	79	98
45 à 54 ans	76	61	86	79	60	91	71	46	87
55 à 64 ans	77	60	88	67	47	82	97	64	103
65 à 74 ans	70	54	83	74	51	91	66	42	84
75 à 99 ans	25	10	46	31	8	68	20	5	45
1996									
Total, 15 à 99 ans	86	82	89	84	79	88	88	83	92
15 à 34 ans	94	91	96	93	87	96	96	91	98
35 à 44 ans	90	81	95	86	73	93	97	78	100
45 à 54 ans	83	70	91	79	62	89	95	62	101
55 à 64 ans	82	65	93	83	61	95	80	46	96
65 à 74 ans	52	33	69	43	20	65	68	34	90
75 à 99 ans	42	22	64	60	22	97	31	11	56
1997									
Total, 15 à 99 ans	86	83	89	87	82	91	86	80	90
15 à 34 ans	92	88	95	93	87	96	91	85	95
35 à 44 ans	91	82	95	86	72	94	96	83	99
45 à 54 ans	83	71	91	92	74	99	73	53	86
55 à 64 ans	78	61	89	81	60	94	71	42	89
65 à 74 ans	77	57	91	78	47	97	75	47	93
75 à 99 ans	44	22	67	31	8	65	56	23	86

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-1 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3: M-9650-M-9667)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	85	83	87	83	80	86	87	84	90
15 à 34 ans	94	92	96	94	91	96	95	92	96
35 à 44 ans	89	84	92	85	78	90	94	87	97
45 à 54 ans	89	82	93	87	78	93	94	79	99
55 à 64 ans	74	66	82	72	60	81	79	65	88
65 à 74 ans	56	46	65	47	33	59	67	52	80
75 à 99 ans	37	25	50	34	17	56	39	23	56
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	85	83	86	84	81	86	85	82	88
15 à 34 ans	94	93	96	95	93	97	93	90	95
35 à 44 ans	88	83	92	85	78	90	92	85	96
45 à 54 ans	85	78	90	86	77	92	83	68	92
55 à 64 ans	78	70	85	73	61	82	88	75	96
65 à 74 ans	62	52	70	60	47	72	64	50	76
75 à 99 ans	32	21	45	30	15	49	35	20	52
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	85	83	87	85	82	87	85	82	88
15 à 34 ans	94	92	96	95	92	97	93	91	95
35 à 44 ans	91	86	94	88	81	93	94	88	98
45 à 54 ans	82	75	88	82	73	89	82	67	91
55 à 64 ans	81	72	88	77	65	86	89	74	96
65 à 74 ans	61	52	70	61	47	73	62	48	74
75 à 99 ans	28	18	40	33	16	54	24	12	39
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	85	83	87	85	82	88	86	83	88
15 à 34 ans	94	92	95	94	91	96	93	90	95
35 à 44 ans	90	86	94	87	80	92	95	89	98
45 à 54 ans	81	74	86	83	74	90	78	65	86
55 à 64 ans	79	70	86	77	65	85	83	67	92
65 à 74 ans	67	57	76	65	51	78	70	54	82
75 à 99 ans	37	25	49	40	22	62	34	20	50

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1545 et 103-1546)*

Tableau 41-2

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3: M-9650-M-9667)									
1992									
Canada	83	80	86	79	75	83	88	84	91
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	82	77	86	77	70	82	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	84	81	87	81	76	84	90	85	94
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	84	79	89	81	74	86	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	83	80	85	83	79	87	82	78	86
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	81	77	84	83	77	88	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	83	80	86	84	80	88	84	79	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	81	76	84	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	84	80	87	82	77	86	87	83	91
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	84	80	88	85	78	90	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-2 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	85	81	88	85	81	89	84	79	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	78	87	82	75	87	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-2 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3: M-9650-M-9667)									
1992-1994									
Canada	83	82	85	81	79	83	87	84	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	80	85	81	77	84	86	82	89
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	83	77	87	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	87	83	90	87	81	91	F	F	F
1993-1995									
Canada	84	82	85	83	80	85	85	82	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	82	80	85	83	79	86	82	77	85
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	85	80	89	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	86	82	90	84	77	89	88	81	93
1994-1996									
Canada	84	82	85	83	81	85	84	82	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	82	80	84	84	81	87	80	77	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	87	82	91	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	85	80	89	83	77	88	F	F	F
1995-1997									
Canada	84	82	86	84	81	86	85	82	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	80	85	84	80	87	82	78	85
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	88	83	91	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	85	80	89	82	77	87	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 41-3

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3: M-9650-M-9667)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	86	81	90	82	75	88	F	F	F
1993	85	79	89	79	71	86	F	F	F
1994	83	78	87	86	80	91	F	F	F
1995	83	78	87	86	78	91	F	F	F
1996	86	82	90	85	78	91	F	F	F
1997	84	79	88	83	76	89	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-3 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-3 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3: M-9650-M-9667)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	73	61	83	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	85	82	87	83	79	86	87	83	90
1993-1995	83	81	86	84	80	87	83	79	87
1994-1996	84	81	86	86	82	89	82	78	86
1995-1997	84	82	87	85	81	88	84	80	88
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	86	80	91	F	F	F	F	F	F
1993-1995	87	81	92	F	F	F	F	F	F
1994-1996	89	83	93	88	78	94	F	F	F
1995-1997	89	83	93	92	85	97	85	76	91
Colombie-Britannique									
1992-1994	87	82	92	88	80	93	87	78	93
1993-1995	87	82	91	87	79	92	88	80	94
1994-1996	87	82	91	87	80	92	F	F	F
1995-1997	87	82	91	88	81	93	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 42-1

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lymphomes non hodgkiniens ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	54	52	56	51	48	54	57	54	60
15 à 44 ans	63	58	67	57	51	62	72	65	78
45 à 54 ans	65	60	70	62	55	68	70	62	77
55 à 64 ans	59	54	63	53	47	59	66	59	72
65 à 74 ans	50	46	54	46	40	52	55	49	61
75 à 99 ans	39	34	44	38	30	46	39	33	46
1993									
Total, 15 à 99 ans	52	50	54	48	46	51	56	53	59
15 à 44 ans	64	60	68	60	54	65	72	65	78
45 à 54 ans	64	59	69	57	51	63	73	66	79
55 à 64 ans	54	50	58	47	42	53	62	56	68
65 à 74 ans	49	45	53	47	41	52	52	46	58
75 à 99 ans	35	31	40	30	23	38	39	33	46
1994									
Total, 15 à 99 ans	55	53	57	51	49	54	59	56	61
15 à 44 ans	65	60	69	57	51	62	78	72	84
45 à 54 ans	64	60	69	58	52	64	72	65	78
55 à 64 ans	59	54	63	56	50	62	61	55	67
65 à 74 ans	54	50	58	49	43	55	59	53	64
75 à 99 ans	37	32	42	36	29	44	37	31	44
1995									
Total, 15 à 99 ans	53	51	55	50	48	53	57	54	60
15 à 44 ans	61	56	65	54	49	60	70	64	76
45 à 54 ans	66	61	70	61	55	67	72	65	77
55 à 64 ans	58	54	62	53	48	59	64	58	70
65 à 74 ans	49	45	53	44	38	49	55	49	60
75 à 99 ans	40	35	45	41	34	49	39	33	45
1996									
Total, 15 à 99 ans	57	55	59	53	51	56	61	58	64
15 à 44 ans	68	63	72	63	58	68	75	68	81
45 à 54 ans	70	65	74	64	58	70	77	71	83
55 à 64 ans	62	57	65	55	50	61	69	63	74
65 à 74 ans	54	50	57	47	42	53	61	55	66
75 à 99 ans	40	36	45	40	32	47	41	35	47
1997									
Total, 15 à 99 ans	59	57	61	56	53	58	62	60	65
15 à 44 ans	70	66	74	66	60	70	77	71	82
45 à 54 ans	71	66	74	64	58	70	78	72	83
55 à 64 ans	63	59	66	59	53	64	68	62	73
65 à 74 ans	55	52	59	52	46	57	59	54	64
75 à 99 ans	42	37	47	37	31	45	45	39	51

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-1 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lymphomes non hodgkiniens ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	54	52	55	50	49	52	57	56	59
15 à 44 ans	64	61	66	58	55	61	74	71	78
45 à 54 ans	65	62	67	59	55	63	72	68	76
55 à 64 ans	57	55	60	52	49	56	63	59	67
65 à 74 ans	51	49	53	47	44	51	55	52	59
75 à 99 ans	37	34	40	35	30	39	39	35	42
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	53	52	55	50	48	52	57	56	59
15 à 44 ans	63	61	66	57	54	60	74	70	77
45 à 54 ans	65	62	67	59	55	63	72	68	76
55 à 64 ans	57	54	59	52	49	56	63	59	66
65 à 74 ans	51	48	53	46	43	50	55	52	58
75 à 99 ans	37	35	40	36	32	40	38	35	42
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	55	54	56	52	50	53	59	57	61
15 à 44 ans	64	62	67	58	55	61	75	71	78
45 à 54 ans	67	64	69	61	58	65	74	70	77
55 à 64 ans	59	57	62	55	52	58	65	61	68
65 à 74 ans	52	50	55	47	43	50	58	55	61
75 à 99 ans	39	36	42	39	35	43	39	35	43
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	56	55	58	53	52	55	60	59	62
15 à 44 ans	66	64	68	61	58	64	74	71	78
45 à 54 ans	69	66	71	63	60	67	76	72	79
55 à 64 ans	61	58	63	56	53	59	67	64	70
65 à 74 ans	53	51	55	48	45	51	58	55	61
75 à 99 ans	41	38	43	39	35	44	42	38	45

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Lymphomes non hodgkiniens, M-9590 à M-9596, M-9670 à M-9719, M-9727 à M-9729; M-9823, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4; M-9827, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 42-2

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lymphomes non hodgkiniens²									
1992									
Canada	53	51	55	49	46	52	58	55	61
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	47	68	58	43	72	F	F	F
Nouveau-Brunswick	72	62	80	56	44	67	F	F	F
Ontario	50	47	53	46	42	50	54	50	58
Manitoba	57	50	64	52	40	63	63	53	72
Saskatchewan	55	46	63	57	44	70	54	42	64
Alberta	57	50	63	59	48	69	56	47	64
Colombie-Britannique	51	46	56	47	40	54	58	50	65
1993									
Canada	51	49	53	46	43	49	57	54	60
Terre-Neuve-et-Labrador	58	42	71	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	53	43	62	49	35	62	F	F	F
Nouveau-Brunswick	55	45	65	F	F	F	F	F	F
Ontario	49	47	52	45	41	49	54	51	58
Manitoba	56	48	63	51	42	60	61	49	71
Saskatchewan	51	42	60	45	32	57	F	F	F
Alberta	50	44	57	51	41	60	52	43	61
Colombie-Britannique	51	47	56	44	38	50	59	52	65
1994									
Canada	53	52	55	50	47	52	58	56	61
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	47	38	56	47	34	61	F	F	F
Nouveau-Brunswick	51	41	61	40	28	53	F	F	F
Ontario	53	50	56	48	44	51	60	56	63
Manitoba	52	44	59	46	35	56	59	47	69
Saskatchewan	53	44	61	55	42	67	51	40	62
Alberta	54	48	61	52	44	60	59	50	68
Colombie-Britannique	56	51	61	57	50	63	58	51	64
1995									
Canada	53	51	54	49	46	52	57	54	60
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	53	43	63	51	35	66	F	F	F
Nouveau-Brunswick	58	48	67	59	44	72	F	F	F
Ontario	51	48	53	48	44	52	54	51	58
Manitoba	54	46	61	50	38	60	56	45	66
Saskatchewan	55	46	63	49	38	61	F	F	F
Alberta	52	46	58	46	38	54	60	52	68
Colombie-Britannique	57	52	61	51	44	57	65	58	71
1996									
Canada	56	54	58	52	49	54	62	59	64
Terre-Neuve-et-Labrador	76	60	88	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	51	43	59	42	31	54	F	F	F
Nouveau-Brunswick	66	58	73	64	51	75	F	F	F
Ontario	55	52	58	51	48	55	60	56	63
Manitoba	53	45	61	52	41	63	56	44	66
Saskatchewan	58	49	66	60	47	72	57	45	67
Alberta	54	48	59	44	37	51	64	56	72
Colombie-Britannique	58	54	62	51	46	57	66	59	72

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-2 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	58	56	59	53	51	56	63	60	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	55	45	65	61	46	75	F	F	F
Nouveau-Brunswick	57	49	66	46	34	57	F	F	F
Ontario	58	56	61	53	50	57	63	60	67
Manitoba	59	52	67	49	39	59	72	61	82
Saskatchewan	53	45	60	41	30	51	70	59	80
Alberta	60	54	66	63	54	71	57	48	65
Colombie-Britannique	56	52	60	52	46	58	61	55	67

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-2 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lymphomes non hodgkiniens²									
1992-1994									
Canada	52	51	54	48	47	50	58	56	59
Terre-Neuve-et-Labrador	64	53	74	63	46	77	66	52	78
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	52	46	58	51	43	59	54	46	62
Nouveau-Brunswick	59	53	64	50	42	57	67	59	74
Ontario	51	49	52	46	44	48	56	54	59
Manitoba	55	50	59	48	42	54	61	55	67
Saskatchewan	53	48	58	51	44	58	55	49	62
Alberta	54	50	58	53	48	58	56	51	61
Colombie-Britannique	53	50	56	49	45	53	58	54	62
1993-1995									
Canada	52	51	53	48	47	50	57	56	59
Terre-Neuve-et-Labrador	60	50	69	57	43	70	60	48	71
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	51	45	56	49	40	57	54	46	61
Nouveau-Brunswick	54	49	60	50	42	58	59	51	67
Ontario	51	49	53	47	45	49	56	54	58
Manitoba	53	49	58	48	42	54	58	51	64
Saskatchewan	53	48	58	48	41	55	57	51	64
Alberta	52	49	56	50	45	54	57	52	62
Colombie-Britannique	55	52	57	50	47	54	60	56	64
1994-1996									
Canada	54	53	55	50	49	52	59	58	61
Terre-Neuve-et-Labrador	68	58	76	71	56	84	65	52	77
Île-du-Prince-Édouard	52	37	66	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	50	45	55	46	38	53	55	48	62
Nouveau-Brunswick	59	54	64	55	47	63	64	56	70
Ontario	53	51	54	49	47	51	58	56	60
Manitoba	53	48	57	49	43	56	56	49	62
Saskatchewan	54	49	59	53	45	60	56	49	63
Alberta	53	50	57	47	43	52	61	56	65
Colombie-Britannique	57	54	60	53	49	56	63	59	67
1995-1997									
Canada	56	54	57	51	50	53	61	59	62
Terre-Neuve-et-Labrador	69	59	77	71	56	83	67	53	78
Île-du-Prince-Édouard	57	43	71	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	53	47	58	50	42	58	57	49	64
Nouveau-Brunswick	61	56	66	56	48	63	66	59	72
Ontario	55	53	56	51	49	53	59	57	61
Manitoba	56	51	60	50	44	56	61	54	67
Saskatchewan	55	50	59	48	42	55	64	57	70
Alberta	55	52	59	51	47	56	60	55	64
Colombie-Britannique	57	54	59	51	48	55	64	60	67

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Lymphomes non hodgkiniens, M-9590 à M-9596, M-9670 à M-9719, M-9727 à M-9729; M-9823, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4; M-9827, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 42-3

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lymphomes non hodgkiniens ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	61	46	73	F	F	F	F	F	F
1994	66	50	80	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	77	62	88	F	F	F	F	F	F
1997	75	59	87	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	59	47	70	59	43	73	F	F	F
1993	54	43	64	51	37	64	F	F	F
1994	48	39	57	48	35	61	F	F	F
1995	52	42	62	48	34	61	F	F	F
1996	51	43	59	43	32	55	F	F	F
1997	57	47	67	62	48	74	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	70	59	79	60	46	73	F	F	F
1993	54	43	65	F	F	F	F	F	F
1994	53	43	63	45	31	58	F	F	F
1995	59	49	69	60	45	73	F	F	F
1996	68	59	76	69	56	81	F	F	F
1997	60	50	69	51	38	64	F	F	F
Ontario									
1992	51	48	54	48	44	52	55	50	59
1993	51	49	54	48	44	52	55	51	59
1994	55	52	58	50	46	54	61	57	65
1995	51	49	54	49	45	52	55	51	58
1996	56	53	59	53	49	57	60	56	64
1997	59	57	62	56	52	59	63	59	67
Manitoba									
1992	58	50	66	54	42	65	63	51	73
1993	53	45	61	48	37	59	59	47	71
1994	51	43	59	48	36	59	55	43	67
1995	53	45	61	53	41	65	53	41	63
1996	53	45	61	52	41	62	55	43	66
1997	59	51	67	49	38	59	71	60	81
Saskatchewan									
1992	54	45	63	59	45	72	50	38	62
1993	54	44	63	47	34	60	62	47	74
1994	53	44	61	53	39	66	53	41	64
1995	54	44	63	51	38	64	57	43	70
1996	55	46	64	54	41	66	56	42	69
1997	53	44	61	41	30	52	68	55	79

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-3 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	62	55	68	64	54	73	60	50	68
1993	51	45	58	52	43	60	51	41	61
1994	55	49	62	53	44	61	59	49	69
1995	53	47	59	48	40	56	59	50	67
1996	56	50	62	48	40	56	64	55	72
1997	61	55	67	65	56	73	57	48	65
Colombie-Britannique									
1992	51	46	56	48	41	55	55	47	63
1993	52	47	56	46	39	52	58	51	64
1994	56	51	61	56	50	63	57	49	64
1995	58	53	63	53	46	60	65	57	72
1996	58	54	63	53	47	60	64	57	71
1997	56	51	60	55	49	60	57	50	64

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-3 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Lymphomes non hodgkiniens ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	62	53	70	57	44	69	67	54	77
1993-1995	61	52	69	58	45	70	64	52	74
1994-1996	67	58	75	67	54	79	67	55	78
1995-1997	70	61	78	71	58	82	69	57	79
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	58	42	72	F	F	F	F	F	F
1995-1997	60	46	72	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	53	47	59	52	44	60	54	45	62
1993-1995	51	45	57	49	41	57	53	45	61
1994-1996	50	45	56	46	39	54	55	47	62
1995-1997	53	48	59	51	43	58	56	48	64
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	59	53	65	53	44	61	66	58	74
1993-1995	56	50	61	52	44	60	59	50	67
1994-1996	61	55	66	59	51	66	63	55	70
1995-1997	63	57	68	60	53	68	65	57	72
Ontario									
1992-1994	52	51	54	49	46	51	57	55	59
1993-1995	53	51	54	49	47	51	57	55	59
1994-1996	54	53	56	51	48	53	58	56	61
1995-1997	56	54	57	53	50	55	59	57	62
Manitoba									
1992-1994	54	50	59	50	43	56	59	52	66
1993-1995	53	48	57	50	43	56	56	49	62
1994-1996	53	48	57	51	44	57	54	48	61
1995-1997	55	51	60	51	45	58	60	53	66
Saskatchewan									
1992-1994	54	48	59	53	45	61	54	47	61
1993-1995	54	48	59	51	43	58	57	49	64
1994-1996	54	49	59	53	45	60	55	48	62
1995-1997	54	49	59	48	41	55	61	53	68
Alberta									
1992-1994	56	52	60	55	50	61	57	51	62
1993-1995	53	50	57	51	46	56	57	51	62
1994-1996	55	51	58	50	45	54	61	56	66
1995-1997	57	53	60	54	49	58	60	55	65
Colombie-Britannique									
1992-1994	53	50	56	50	46	54	57	52	61
1993-1995	55	53	58	52	48	56	60	55	64
1994-1996	58	55	60	54	51	58	62	58	66
1995-1997	57	55	60	54	50	57	62	58	66

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Lymphomes non hodgkiniens, M-9590 à M-9596, M-9670 à M-9719, M-9727 à M-9729; M-9823, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4; M-9827, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 43-1

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Myélome multiple (ICD-O-3: M-9731, M-9732, M-9734)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	30	26	33	29	24	33	31	26	36
15 à 44 ans	65	48	79	71	49	86	54	25	77
45 à 54 ans	35	24	46	36	21	51	34	19	49
55 à 64 ans	30	22	37	28	19	37	33	21	46
65 à 74 ans	26	20	32	24	17	32	28	20	36
75 à 99 ans	28	21	34	25	16	36	30	22	39
1993									
Total, 15 à 99 ans	29	26	33	30	26	35	28	24	33
15 à 44 ans	61	41	77	61	39	77	F	F	F
45 à 54 ans	46	35	56	44	29	59	47	32	61
55 à 64 ans	35	27	42	32	23	42	38	26	49
65 à 74 ans	22	17	28	24	17	32	21	14	29
75 à 99 ans	25	19	31	26	18	37	24	16	32
1994									
Total, 15 à 99 ans	29	26	32	26	21	30	33	29	38
15 à 44 ans	52	33	68	58	34	76	40	12	67
45 à 54 ans	42	33	51	40	27	53	44	31	57
55 à 64 ans	35	28	42	25	17	34	47	35	58
65 à 74 ans	25	20	31	21	15	28	31	23	39
75 à 99 ans	22	17	28	21	13	30	24	16	32
1995									
Total, 15 à 99 ans	31	27	34	29	24	33	33	28	37
15 à 44 ans	63	42	79	62	36	80	F	F	F
45 à 54 ans	48	37	58	44	30	57	53	37	68
55 à 64 ans	37	30	44	38	29	47	36	26	46
65 à 74 ans	24	19	30	18	13	25	31	23	39
75 à 99 ans	25	19	31	23	15	32	26	18	34
1996									
Total, 15 à 99 ans	31	27	34	30	26	35	32	27	37
15 à 44 ans	50	32	66	57	35	74	F	F	F
45 à 54 ans	48	38	58	48	34	60	49	33	65
55 à 64 ans	40	33	47	36	27	45	47	35	59
65 à 74 ans	25	19	31	25	18	33	24	17	33
75 à 99 ans	22	16	28	18	10	27	25	17	34
1997									
Total, 15 à 99 ans	32	29	36	33	29	38	32	27	36
15 à 44 ans	76	59	87	78	56	90	73	37	91
45 à 54 ans	56	45	65	51	37	64	61	45	74
55 à 64 ans	43	36	50	48	38	57	36	26	47
65 à 74 ans	24	19	29	24	17	31	25	18	33
75 à 99 ans	23	17	28	21	13	29	25	18	32

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-1 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Myélome multiple (ICD-O-3: M-9731, M-9732, M-9734)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	29	28	31	28	26	31	31	28	34
15 à 44 ans	60	49	69	63	51	74	50	30	68
45 à 54 ans	41	35	47	40	32	49	42	34	51
55 à 64 ans	33	29	37	28	23	34	40	33	47
65 à 74 ans	25	22	28	23	19	27	27	22	31
75 à 99 ans	25	21	29	24	19	30	26	21	31
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	30	28	32	28	26	31	32	29	34
15 à 44 ans	59	47	68	60	47	71	55	32	73
45 à 54 ans	45	39	51	43	35	50	48	39	56
55 à 64 ans	35	31	40	32	27	37	40	34	46
65 à 74 ans	24	21	27	21	17	25	28	23	32
75 à 99 ans	24	21	27	23	18	29	24	20	29
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	30	28	32	28	26	31	33	30	35
15 à 44 ans	55	44	65	59	45	70	47	28	64
45 à 54 ans	46	40	52	44	36	51	49	40	57
55 à 64 ans	37	33	41	33	28	38	43	36	49
65 à 74 ans	25	22	28	21	18	26	29	24	34
75 à 99 ans	23	20	26	20	16	26	25	20	30
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	31	29	33	31	28	33	32	29	35
15 à 44 ans	64	54	73	66	54	76	59	39	74
45 à 54 ans	51	45	56	48	40	55	55	46	63
55 à 64 ans	40	36	44	40	35	46	39	33	46
65 à 74 ans	24	21	28	22	18	26	27	22	32
75 à 99 ans	23	20	26	20	16	25	25	21	30

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 43-2

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Myélome multiple (ICD-O-3: M-9731, M-9732, M-9734)									
1992									
Canada	29	26	33	28	23	32	31	26	36
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	28	38	31	24	38	34	27	41
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	22	13	33	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	27	19	36	25	15	37	F	F	F
1993									
Canada	29	26	32	29	25	34	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	30	39	37	30	44	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	28	25	31	25	21	29	32	28	37
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	26	35	26	20	32	35	28	41
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	26	19	34	15	9	22	F	F	F
1995									
Canada	30	27	33	27	23	32	33	29	38
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	29	37	29	23	35	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	30	21	41	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	29	26	33	27	23	31	31	27	36
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	27	36	31	25	37	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	9	22	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	30	22	39	22	13	33	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-2 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	31	29	34	31	27	35	32	27	36
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	29	37	31	26	37	35	29	41
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	31	25	38	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-2 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Myélome multiple (ICD-O-3: M-9731, M-9732, M-9734)									
1992-1994									
Canada	29	27	31	27	25	30	31	28	34
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	30	35	31	28	35	34	30	38
Manitoba	27	21	34	24	16	33	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	21	16	27	20	13	29	F	F	F
Colombie-Britannique	24	20	28	20	15	25	F	F	F
1993-1995									
Canada	29	27	31	27	25	30	31	29	34
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	25	17	34	22	13	34	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	30	35	31	27	34	34	30	38
Manitoba	23	17	31	27	18	38	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	24	18	29	22	15	30	F	F	F
Colombie-Britannique	25	21	29	22	17	27	F	F	F
1994-1996									
Canada	29	27	31	26	24	29	32	30	35
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	26	18	35	22	13	33	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	29	34	29	25	32	35	31	38
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	23	18	29	20	14	27	F	F	F
Colombie-Britannique	28	24	32	23	18	28	33	27	40
1995-1997									
Canada	30	29	32	29	26	31	32	29	35
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	23	16	32	23	14	33	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	30	35	31	27	34	35	31	38
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	23	18	28	24	18	32	19	13	26
Colombie-Britannique	30	26	34	28	22	33	32	26	39

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 43-3

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Myélome multiple (ICD-O-3: M-9731, M-9732, M-9734)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	33	28	38	32	25	39	34	27	41
1993	35	30	40	38	31	45	31	24	38
1994	31	26	35	27	21	33	35	28	41
1995	33	29	37	29	24	36	37	30	43
1996	34	29	39	34	28	41	34	27	41
1997	34	30	39	34	28	40	35	28	41
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-3 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	22	13	32	17	7	30	F	F	F
1993	17	9	27	17	7	31	F	F	F
1994	26	18	36	22	12	35	F	F	F
1995	32	22	43	F	F	F	F	F	F
1996	21	13	31	22	11	35	F	F	F
1997	24	16	34	37	23	52	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	28	20	37	28	18	39	F	F	F
1993	22	15	30	20	11	31	23	14	35
1994	28	21	36	21	13	32	35	24	47
1995	29	22	36	28	19	39	29	18	41
1996	30	21	39	25	14	37	F	F	F
1997	33	26	40	32	23	42	33	23	44

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-3 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Myélome multiple (ICD-O-3: M-9731, M-9732, M-9734)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	38	24	52	F	F	F	F	F	F
1995-1997	50	34	65	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	31	22	41	34	22	47	27	15	42
1993-1995	27	18	36	26	15	38	28	16	42
1994-1996	27	18	36	26	15	39	F	F	F
1995-1997	27	19	37	28	17	41	26	14	40
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	26	17	36	F	F	F	F	F	F
1993-1995	27	18	38	F	F	F	44	28	60
1994-1996	29	19	39	21	10	35	37	22	53
1995-1997	27	17	37	23	12	36	31	17	47
Ontario									
1992-1994	33	30	36	32	28	36	33	29	37
1993-1995	33	30	35	31	28	35	34	30	38
1994-1996	32	30	35	30	27	34	35	31	39
1995-1997	34	31	36	32	29	36	35	31	39
Manitoba									
1992-1994	30	22	37	29	20	40	30	19	42
1993-1995	25	18	33	30	20	41	18	9	30
1994-1996	23	16	31	28	18	39	F	F	F
1995-1997	26	19	34	27	18	38	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	16	10	24	15	6	26	18	9	30
1993-1995	25	17	34	21	11	33	29	18	41
1994-1996	25	17	34	21	12	33	29	17	41
1995-1997	25	17	33	23	13	34	F	F	F
Alberta									
1992-1994	22	17	28	19	13	26	26	18	34
1993-1995	25	20	31	24	17	33	26	19	34
1994-1996	26	21	32	26	18	34	27	19	36
1995-1997	26	20	32	31	23	40	20	13	28
Colombie-Britannique									
1992-1994	26	21	30	23	17	29	29	22	36
1993-1995	26	22	31	24	18	30	29	23	36
1994-1996	29	24	33	25	19	31	33	26	40
1995-1997	30	26	35	29	23	35	32	26	39

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 44-1

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3: M-9826, M-9835-M-9837)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	29	21	38	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	44	31	56	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	24	6	49	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	17	3	43	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	34	25	43	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	50	37	62	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	10	1	38	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	7	1	30	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	24	16	33	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	36	23	49	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	8	0	30	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	8	0	29	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	33	24	42	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	44	32	56	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	32	10	58	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	13	2	35	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	12	1	46	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	38	29	47	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	55	42	66	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	34	14	56	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	32	24	41	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	45	33	56	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	20	3	48	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	8	1	32	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	22	4	54	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-1 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3: M-9826, M-9835-M-9837)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	29	24	34	32	25	39	25	18	33
15 à 44 ans	44	36	51	42	33	51	48	33	61
45 à 54 ans	30	15	46	31	13	51	28	7	55
55 à 64 ans	13	4	27	7	0	27	18	5	40
65 à 74 ans	7	1	20	14	2	37	0	..	..
75 à 99 ans	3	0	15	0	..	..	5	0	22
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	31	26	36	31	25	38	30	22	38
15 à 44 ans	44	37	51	40	31	48	54	40	66
45 à 54 ans	33	16	51	47	20	71	17	3	42
55 à 64 ans	19	8	34	17	4	37	21	5	44
65 à 74 ans	10	3	23	14	4	33	6	0	23
75 à 99 ans	7	1	20	7	1	30	6	0	26
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	32	27	37	29	23	36	36	28	44
15 à 44 ans	46	38	53	38	29	48	58	45	68
45 à 54 ans	33	18	49	37	18	57	25	6	51
55 à 64 ans	26	13	42	29	12	49	22	5	46
65 à 74 ans	7	2	17	8	1	22	6	0	24
75 à 99 ans	4	0	18	7	0	28	0	..	..
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	34	29	40	32	26	38	39	30	47
15 à 44 ans	48	41	55	43	34	52	56	43	66
45 à 54 ans	29	15	45	36	17	55	17	3	42
55 à 64 ans	26	12	43	25	9	45	28	7	56
65 à 74 ans	7	2	18	4	0	16	14	2	37
75 à 99 ans	11	3	26	8	1	32	13	2	35

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 44-2

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3: M-9826, M-9835-M-9837)									
1992									
Canada	26	19	33	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	33	25	41	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	23	16	32	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	32	24	41	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	36	29	44	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-2 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1997									
Canada	29	21	37	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-2 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3: M-9826, M-9835-M-9837)									
1992-1994									
Canada	28	23	32	27	21	32	30	22	38
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	24	19	30	22	16	29	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	30	25	35	30	24	36	32	25	40
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	28	22	34	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	31	26	35	28	23	34	34	27	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	25	38	29	21	37	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	32	28	37	30	24	36	36	29	44
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	34	28	41	31	23	39	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 44-3

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3: M-9826, M-9835-M-9837)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-3 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-3 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3: M-9826, M-9835-M-9837)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	26	19	33	27	18	36	25	15	36
1993-1995	29	22	36	28	20	37	F	F	F
1994-1996	32	25	38	29	20	37	F	F	F
1995-1997	34	27	41	31	23	39	F	F	F
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 45-1

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3: C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	74	70	79	73	68	79	76	69	82
15 à 44 ans	93	72	99	90	63	98	F	F	F
45 à 54 ans	85	73	92	87	72	95	80	54	93
55 à 64 ans	86	79	92	83	73	91	94	80	100
65 à 74 ans	79	72	85	74	65	83	86	76	94
75 à 99 ans	57	48	66	57	43	70	57	44	70
1993									
Total, 15 à 99 ans	71	67	75	72	67	78	69	62	75
15 à 44 ans	83	59	94	94	60	100	F	F	F
45 à 54 ans	95	85	99	90	74	97	102	..	..
55 à 64 ans	82	75	88	82	72	90	82	69	91
65 à 74 ans	75	68	81	74	64	82	76	65	85
75 à 99 ans	49	40	58	54	41	67	44	32	57
1994									
Total, 15 à 99 ans	73	68	76	70	65	75	76	69	82
15 à 44 ans	83	55	95	83	45	96	F	F	F
45 à 54 ans	85	75	92	85	73	92	87	61	97
55 à 64 ans	79	72	85	79	69	87	80	69	88
65 à 74 ans	75	67	81	70	60	78	83	71	92
75 à 99 ans	61	52	70	55	42	68	66	53	79
1995									
Total, 15 à 99 ans	67	63	71	67	61	72	67	61	73
15 à 44 ans	92	69	99	88	57	98	F	F	F
45 à 54 ans	84	71	92	84	68	93	83	59	94
55 à 64 ans	78	71	85	73	62	81	87	75	95
65 à 74 ans	76	69	82	76	67	84	75	63	84
75 à 99 ans	46	39	54	42	31	54	50	39	61
1996									
Total, 15 à 99 ans	74	70	78	73	68	78	76	69	82
15 à 44 ans	86	62	96	85	52	97	F	F	F
45 à 54 ans	88	77	94	88	74	95	87	67	96
55 à 64 ans	82	74	88	79	70	87	86	72	94
65 à 74 ans	79	72	85	79	70	87	80	68	89
75 à 99 ans	58	49	67	54	42	67	63	50	76
1997									
Total, 15 à 99 ans	72	68	76	71	65	76	75	68	81
15 à 44 ans	94	60	100	101	..	..	F	F	F
45 à 54 ans	85	75	92	85	72	93	86	65	95
55 à 64 ans	83	75	89	82	72	89	85	71	93
65 à 74 ans	71	64	78	70	61	79	73	60	83
75 à 99 ans	62	53	71	54	42	67	70	57	82

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-1 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3: C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	73	70	75	72	69	75	74	70	77
15 à 44 ans	87	75	93	89	75	96	81	57	93
45 à 54 ans	88	83	92	87	80	92	91	81	97
55 à 64 ans	82	78	86	81	76	86	84	78	89
65 à 74 ans	76	72	80	73	67	78	82	76	87
75 à 99 ans	56	50	61	55	48	63	56	49	64
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	70	68	72	70	67	73	71	67	74
15 à 44 ans	86	74	93	88	73	96	81	57	93
45 à 54 ans	88	82	92	86	79	91	92	82	97
55 à 64 ans	80	76	84	78	72	83	83	76	88
65 à 74 ans	75	71	79	73	68	78	78	71	83
75 à 99 ans	52	47	57	50	43	58	53	47	60
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	71	69	74	70	67	73	73	69	76
15 à 44 ans	87	76	94	85	70	94	91	67	98
45 à 54 ans	86	80	90	86	79	91	86	75	93
55 à 64 ans	80	76	83	77	72	82	84	77	89
65 à 74 ans	77	72	80	75	70	80	79	73	85
75 à 99 ans	55	50	60	51	43	58	59	52	66
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	71	69	74	70	67	73	72	69	76
15 à 44 ans	90	79	96	91	76	97	89	63	98
45 à 54 ans	86	80	90	86	78	91	86	75	92
55 à 64 ans	81	77	85	78	73	83	86	79	91
65 à 74 ans	75	71	79	75	70	80	76	69	82
75 à 99 ans	55	50	60	50	43	58	60	53	67

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 45-2

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3: C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
1992									
Canada	72	68	76	70	65	75	76	70	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	63	74	66	59	74	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	68	64	71	69	63	74	66	60	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	58	68	65	58	72	62	53	69
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	71	67	75	67	61	72	76	70	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	72	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	65	62	69	63	58	68	68	63	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	58	69	64	56	71	64	57	72
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-2 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1996									
Canada	72	68	76	70	65	75	75	69	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	66	78	70	63	77	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	67	56	76	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	71	67	75	68	63	73	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	72	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-2 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3: C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
1992-1994									
Canada	70	68	73	69	66	72	73	69	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	63	69	64	60	68	69	64	73
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	82	74	90	F	F	F	F	F	F
Alberta	72	65	78	65	57	72	F	F	F
Colombie-Britannique	68	61	74	68	59	76	F	F	F
1993-1995									
Canada	68	66	70	66	63	69	70	67	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	61	67	63	59	67	66	61	71
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	71	65	76	63	56	70	F	F	F
Colombie-Britannique	63	56	69	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	69	67	72	67	64	70	73	69	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	64	70	65	61	69	70	65	75
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	83	74	91	83	70	94	F	F	F
Alberta	70	64	76	63	56	70	F	F	F
Colombie-Britannique	62	56	68	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	69	67	72	67	64	70	73	69	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	64	70	65	61	70	69	64	74
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	69	63	75	65	57	72	F	F	F
Colombie-Britannique	64	57	69	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 45-3

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3: C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	70	64	76	69	61	77	72	62	81
1993	65	59	71	68	60	76	61	51	70
1994	67	61	73	63	55	71	72	63	80
1995	65	58	70	66	58	74	62	53	70
1996	73	67	79	72	64	79	74	64	84
1997	66	60	73	64	56	72	70	59	79
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	91	76	102	F	F	F	F	F	F
1993	77	62	88	F	F	F	F	F	F
1994	84	68	96	F	F	F	F	F	F
1995	78	62	90	F	F	F	F	F	F
1996	89	73	101	F	F	F	F	F	F
1997	94	77	105	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-3 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	72	60	83	72	57	85	F	F	F
1993	77	66	85	73	59	84	F	F	F
1994	84	72	94	75	58	87	F	F	F
1995	70	59	80	68	53	81	F	F	F
1996	72	61	82	70	55	83	F	F	F
1997	81	70	90	79	64	91	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	76	65	86	76	62	88	F	F	F
1993	73	60	83	77	59	90	F	F	F
1994	63	51	73	59	45	71	F	F	F
1995	64	52	75	72	57	85	F	F	F
1996	69	58	78	58	44	71	F	F	F
1997	68	57	78	75	60	87	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-3 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3: C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	75	61	87	83	65	96	F	F	F
1993-1995	73	59	85	79	61	92	F	F	F
1994-1996	72	57	84	76	58	92	F	F	F
1995-1997	78	63	90	71	51	87	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	75	59	89	F	F	F	F	F	F
1993-1995	74	59	87	F	F	F	F	F	F
1994-1996	78	63	91	77	57	92	F	F	F
1995-1997	71	56	84	66	47	82	F	F	F
Ontario									
1992-1994	68	64	71	67	62	72	68	63	73
1993-1995	66	62	69	66	61	71	65	60	70
1994-1996	68	65	72	68	63	72	69	64	74
1995-1997	68	64	71	68	63	72	68	63	74
Manitoba									
1992-1994	86	76	95	88	74	99	83	66	95
1993-1995	79	69	87	78	65	89	80	64	92
1994-1996	77	68	85	78	66	89	76	61	88
1995-1997	75	66	84	72	60	83	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	84	75	91	80	68	89	89	77	98
1993-1995	79	71	86	76	65	86	83	70	93
1994-1996	83	75	91	83	72	93	83	69	94
1995-1997	86	77	94	87	76	96	85	70	97
Alberta									
1992-1994	77	71	83	73	65	81	85	74	93
1993-1995	76	70	82	71	63	79	84	74	91
1994-1996	75	68	81	71	62	78	81	71	89
1995-1997	74	68	80	72	64	80	78	68	86
Colombie-Britannique									
1992-1994	70	64	76	70	61	77	72	61	81
1993-1995	66	59	72	68	59	76	62	51	72
1994-1996	65	59	71	63	55	70	70	59	79
1995-1997	67	61	73	68	60	76	65	54	74

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 46-1

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3: M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	18	15	22	15	11	20	21	16	27
15 à 44 ans	46	37	55	46	32	58	47	33	59
45 à 54 ans	25	14	37	16	6	31	37	18	56
55 à 64 ans	14	8	23	9	3	19	24	11	41
65 à 74 ans	5	2	11	5	1	13	6	2	14
75 à 99 ans	4	1	10	4	1	14	4	1	14
1993									
Total, 15 à 99 ans	16	13	20	13	9	17	20	15	26
15 à 44 ans	39	29	49	38	24	52	40	27	53
45 à 54 ans	24	13	36	15	5	30	33	16	50
55 à 64 ans	15	9	23	14	7	24	18	8	31
65 à 74 ans	7	3	13	2	0	8	14	6	25
75 à 99 ans	1	0	7	3	0	12	0	..	..
1994									
Total, 15 à 99 ans	16	13	20	14	10	19	18	13	24
15 à 44 ans	40	29	50	44	27	60	36	23	50
45 à 54 ans	17	9	27	13	4	27	22	9	37
55 à 64 ans	18	10	27	11	4	23	27	13	43
65 à 74 ans	5	2	10	5	1	12	5	1	14
75 à 99 ans	9	4	18	11	4	25	8	2	19
1995									
Total, 15 à 99 ans	22	19	26	19	15	24	26	21	32
15 à 44 ans	53	43	62	46	32	58	60	46	71
45 à 54 ans	40	28	51	46	29	61	31	16	49
55 à 64 ans	19	12	28	15	7	26	25	12	39
65 à 74 ans	9	4	15	9	4	17	8	3	19
75 à 99 ans	2	0	8	0	..	..	5	1	16
1996									
Total, 15 à 99 ans	19	16	23	19	14	24	20	15	25
15 à 44 ans	47	36	56	38	24	51	57	41	71
45 à 54 ans	29	19	39	30	16	46	28	15	41
55 à 64 ans	13	7	22	16	7	29	9	2	21
65 à 74 ans	10	6	17	11	5	20	10	4	20
75 à 99 ans	6	3	13	6	1	18	7	2	15
1997									
Total, 15 à 99 ans	19	15	22	15	11	20	22	17	27
15 à 44 ans	43	33	52	45	31	59	40	26	53
45 à 54 ans	29	19	39	17	7	32	39	24	53
55 à 64 ans	20	12	30	16	6	29	25	13	40
65 à 74 ans	10	5	16	7	3	15	13	6	23
75 à 99 ans	5	2	10	0	..	..	9	4	17

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-1 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3: M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	17	15	19	14	12	17	20	17	23
15 à 44 ans	42	36	48	43	34	51	41	33	49
45 à 54 ans	22	16	28	14	8	23	29	20	39
55 à 64 ans	16	12	21	12	7	17	22	15	31
65 à 74 ans	6	4	9	4	2	7	8	5	13
75 à 99 ans	5	3	9	6	3	12	4	2	9
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	18	16	21	16	13	18	22	19	25
15 à 44 ans	45	39	50	43	34	51	46	38	54
45 à 54 ans	27	21	34	26	18	35	28	19	38
55 à 64 ans	17	13	22	14	9	20	23	15	31
65 à 74 ans	7	5	10	5	3	9	9	5	15
75 à 99 ans	4	2	8	4	2	9	5	2	10
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	19	17	22	18	15	21	21	18	25
15 à 44 ans	47	41	53	42	34	50	52	43	59
45 à 54 ans	29	23	35	31	22	40	27	19	36
55 à 64 ans	17	12	22	14	9	21	20	13	28
65 à 74 ans	8	5	11	8	5	13	8	4	13
75 à 99 ans	6	3	9	5	2	10	7	3	12
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	20	18	22	18	15	21	23	20	26
15 à 44 ans	48	42	53	43	35	51	53	44	60
45 à 54 ans	32	26	38	32	23	41	33	24	41
55 à 64 ans	17	13	23	16	10	22	20	13	28
65 à 74 ans	10	7	13	9	6	14	10	6	16
75 à 99 ans	5	3	8	2	0	5	7	4	12

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC)*, *Système national de déclaration des cas de cancer*, *Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 46-2

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3: M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
1992									
Canada	16	14	20	14	11	18	20	15	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	18	14	22	16	11	22	21	14	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	19	12	28	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	15	12	18	12	9	16	18	14	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	11	18	14	9	20	16	10	23
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	10	25	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	19	11	28	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	16	13	20	16	11	21	17	13	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	10	19	17	11	24	13	8	20
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	9	27	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	15	7	26	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	21	18	24	19	15	23	23	18	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	18	26	18	13	24	26	19	33
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	10	22	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	21	15	29	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-2 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1996									
Canada	19	16	22	18	14	22	20	16	24
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	20	16	25	20	14	27	20	14	26
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	12	6	20	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	18	11	26	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	19	16	22	15	11	19	22	17	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	17	13	21	13	9	19	21	15	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	12	6	22	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	23	16	31	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-2 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3: M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
1992-1994									
Canada	16	14	18	14	12	17	18	16	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	18	12	26	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	13	18	15	12	18	17	13	21
Manitoba	6	3	12	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	18	12	24	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	12	22	17	11	24	17	11	25
Colombie-Britannique	18	13	24	16	10	24	20	13	27
1993-1995									
Canada	17	16	19	16	14	18	19	17	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	17	10	26	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	17	15	19	16	13	20	18	15	22
Manitoba	12	6	19	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	19	11	28	F	F	F	F	F	F
Alberta	16	12	21	15	9	22	17	11	23
Colombie-Britannique	19	15	25	21	14	28	17	11	25
1994-1996									
Canada	19	17	20	17	15	20	20	17	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	7	22	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	16	21	18	15	22	20	16	23
Manitoba	17	10	26	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	19	11	29	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	11	20	14	8	21	16	11	23
Colombie-Britannique	19	14	24	20	13	27	18	12	25
1995-1997									
Canada	19	18	21	17	15	20	22	19	24
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	28	19	38	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	17	22	17	14	20	22	18	26
Manitoba	22	13	31	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	20	12	30	F	F	F	F	F	F
Alberta	14	10	19	13	7	20	14	9	20
Colombie-Britannique	21	17	26	20	14	27	22	16	29

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 46-3

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3: M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	18	14	23	16	11	22	22	15	30
1993	15	11	19	12	8	18	18	11	25
1994	14	10	19	14	9	21	13	8	20
1995	22	17	27	17	12	24	28	20	36
1996	19	15	24	21	15	29	18	12	25
1997	17	13	22	13	8	20	21	15	28
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-3 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	22	12	35	F	F	F	F	F	F
1993	19	10	31	F	F	F	F	F	F
1994	19	10	31	F	F	F	F	F	F
1995	20	12	31	F	F	F	F	F	F
1996	13	6	24	F	F	F	F	F	F
1997	11	5	21	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	20	11	31	F	F	F	F	F	F
1993	22	13	33	F	F	F	F	F	F
1994	15	6	26	F	F	F	F	F	F
1995	27	17	38	F	F	F	F	F	F
1996	19	11	29	F	F	F	F	F	F
1997	23	15	33	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-3 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3: M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	29	17	42	F	F	F	F	F	F
1993-1995	24	13	37	F	F	F	F	F	F
1994-1996	16	8	28	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	31	20	43	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	16	13	18	14	11	18	18	14	22
1993-1995	17	14	20	15	11	18	20	16	24
1994-1996	19	16	21	18	14	21	20	16	24
1995-1997	20	17	22	17	14	21	22	18	26
Manitoba									
1992-1994	8	3	15	F	F	F	F	F	F
1993-1995	13	7	21	F	F	F	F	F	F
1994-1996	17	10	27	F	F	F	F	F	F
1995-1997	22	13	33	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	15	7	24	F	F	F	F	F	F
1993-1995	15	8	25	9	2	21	F	F	F
1994-1996	17	9	27	F	F	F	F	F	F
1995-1997	18	10	27	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	20	14	27	20	12	29	21	13	31
1993-1995	20	14	26	16	10	25	24	15	33
1994-1996	18	13	24	15	9	24	21	13	30
1995-1997	15	11	21	13	7	21	18	11	27
Colombie-Britannique									
1992-1994	19	14	26	16	9	25	22	14	31
1993-1995	22	16	28	22	14	30	23	14	32
1994-1996	21	15	27	19	12	28	23	15	32
1995-1997	23	18	29	21	14	30	25	17	33

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 47-1

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3: M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	45	38	51	48	39	57	40	30	50
15 à 44 ans	68	55	78	70	52	82	66	44	81
45 à 54 ans	53	34	68	60	33	80	44	20	67
55 à 64 ans	51	35	65	57	38	73	35	11	62
65 à 74 ans	25	14	38	26	12	45	23	8	43
75 à 99 ans	24	10	42	21	5	50	26	8	53
1993									
Total, 15 à 99 ans	44	37	51	42	33	51	47	35	58
15 à 44 ans	69	54	80	73	55	85	61	35	80
45 à 54 ans	55	35	71	43	21	64	74	38	92
55 à 64 ans	50	32	66	47	26	66	57	24	81
65 à 74 ans	29	17	43	27	13	43	34	14	56
75 à 99 ans	26	14	42	24	10	45	29	11	55
1994									
Total, 15 à 99 ans	38	31	44	38	30	47	37	27	47
15 à 44 ans	60	46	72	55	36	71	67	44	82
45 à 54 ans	39	23	54	44	24	64	29	9	53
55 à 64 ans	47	30	62	56	35	74	26	6	53
65 à 74 ans	32	20	46	28	12	47	38	19	57
75 à 99 ans	17	8	30	15	5	33	19	6	39
1995									
Total, 15 à 99 ans	38	32	44	35	28	43	41	32	50
15 à 44 ans	68	55	78	64	47	77	73	52	87
45 à 54 ans	63	45	76	58	35	77	68	41	85
55 à 64 ans	41	26	56	43	24	60	37	14	62
65 à 74 ans	25	14	37	16	6	31	36	18	55
75 à 99 ans	6	2	15	4	0	19	8	1	22
1996									
Total, 15 à 99 ans	36	30	42	34	27	42	38	29	47
15 à 44 ans	53	39	66	52	35	66	57	29	78
45 à 54 ans	63	46	77	58	35	76	72	41	89
55 à 64 ans	51	36	64	42	23	60	61	38	78
65 à 74 ans	24	13	36	20	8	36	29	12	50
75 à 99 ans	12	5	22	12	4	27	12	3	29
1997									
Total, 15 à 99 ans	39	33	45	39	31	46	40	31	49
15 à 44 ans	68	56	77	73	58	84	59	39	74
45 à 54 ans	62	44	76	61	37	78	65	35	85
55 à 64 ans	39	24	54	22	8	41	60	35	79
65 à 74 ans	20	11	32	17	7	32	26	10	48
75 à 99 ans	20	11	31	22	10	38	17	6	33

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-1 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3: M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	42	38	46	43	38	48	41	35	47
15 à 44 ans	66	58	73	67	56	75	65	52	75
45 à 54 ans	48	38	58	49	35	61	47	31	62
55 à 64 ans	49	40	59	54	42	65	39	23	55
65 à 74 ans	29	22	37	27	18	37	32	21	44
75 à 99 ans	22	15	30	20	11	31	25	14	38
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	40	36	43	38	34	43	41	35	47
15 à 44 ans	66	58	72	64	54	73	68	55	78
45 à 54 ans	52	42	61	49	36	61	57	40	70
55 à 64 ans	46	36	55	48	37	60	39	24	55
65 à 74 ans	29	22	36	23	15	33	36	24	48
75 à 99 ans	16	10	22	14	8	24	17	9	28
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	37	34	41	36	31	40	39	33	44
15 à 44 ans	61	53	68	57	47	66	67	54	78
45 à 54 ans	55	45	64	53	41	65	57	42	70
55 à 64 ans	46	37	55	47	35	58	46	31	59
65 à 74 ans	27	20	34	21	13	30	34	23	46
75 à 99 ans	11	7	17	10	5	18	12	6	21
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	38	34	41	36	32	41	40	34	45
15 à 44 ans	64	56	70	63	54	71	64	51	74
45 à 54 ans	63	53	71	59	46	70	68	53	80
55 à 64 ans	44	35	52	36	26	47	55	41	67
65 à 74 ans	23	17	30	18	11	26	31	20	43
75 à 99 ans	13	8	18	13	7	22	12	6	21

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 47-2

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3: M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
1992									
Canada	40	34	46	41	34	49	36	27	46
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	30	45	41	32	51	32	21	44
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	42	35	48	39	32	47	46	35	56
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	32	46	33	24	42	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	35	30	41	35	28	42	34	25	43
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	31	48	36	26	47	44	31	56
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	33	29	38	30	24	36	37	30	45
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	26	38	30	23	38	35	25	45
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	34	29	39	31	25	37	39	30	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	29	42	35	27	44	36	25	47
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-2 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	36	31	41	35	28	41	39	31	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	31	45	36	28	45	40	30	50
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-2 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3: M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
1992-1994									
Canada	39	35	42	38	34	43	38	33	44
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	34	44	37	32	43	41	34	48
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	33	23	43	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	45	35	54	45	35	55	F	F	F
1993-1995									
Canada	36	33	40	35	31	39	39	33	44
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	32	41	33	28	38	42	35	48
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	34	24	45	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	41	33	49	47	37	56	F	F	F
1994-1996									
Canada	34	31	37	32	28	36	38	33	42
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	31	40	34	29	39	38	31	45
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	29	19	39	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	36	29	43	36	28	45	F	F	F
1995-1997									
Canada	35	32	38	32	29	36	39	34	43
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	32	39	35	30	40	37	31	43
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	29	21	39	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	37	30	45	34	25	43	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 47-3

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3: M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	45	36	54	50	37	62	39	26	51
1993	42	32	51	37	26	49	F	F	F
1994	40	32	49	38	26	49	44	30	58
1995	36	29	44	36	27	46	36	25	49
1996	37	29	45	37	27	47	36	24	49
1997	41	33	49	40	31	50	42	29	55
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-3 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-3 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3: M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	42	37	48	42	35	49	43	35	51
1993-1995	39	34	44	37	31	43	42	34	50
1994-1996	38	33	42	37	31	43	39	31	46
1995-1997	38	34	43	38	32	44	38	31	46
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	35	24	46	F	F	F	F	F	F
1993-1995	36	25	49	F	F	F	F	F	F
1994-1996	29	19	39	F	F	F	F	F	F
1995-1997	31	22	42	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	50	39	59	54	41	66	F	F	F
1993-1995	47	38	57	52	40	63	F	F	F
1994-1996	42	33	52	44	32	55	F	F	F
1995-1997	39	30	48	39	28	50	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 48-1

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres leucémies ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	39	33	45	48	40	56	26	18	35
15 à 44 ans	79	60	90	92	70	99	F	F	F
45 à 54 ans	61	43	76	54	31	72	76	42	93
55 à 64 ans	51	37	64	60	41	75	36	16	58
65 à 74 ans	31	21	42	44	29	60	12	4	26
75 à 99 ans	18	9	29	20	8	38	15	6	30
1993									
Total, 15 à 99 ans	40	34	46	47	39	55	31	22	40
15 à 44 ans	55	37	70	69	45	84	27	7	54
45 à 54 ans	56	37	72	67	43	83	F	F	F
55 à 64 ans	64	48	76	72	52	86	49	25	70
65 à 74 ans	40	28	51	38	23	55	41	25	57
75 à 99 ans	23	14	34	26	14	42	18	7	35
1994									
Total, 15 à 99 ans	37	31	44	48	39	57	23	15	32
15 à 44 ans	71	53	84	75	54	87	F	F	F
45 à 54 ans	62	39	79	79	45	94	41	12	68
55 à 64 ans	48	29	66	54	32	72	F	F	F
65 à 74 ans	34	22	46	39	23	55	26	12	44
75 à 99 ans	21	13	33	31	15	53	16	7	29
1995									
Total, 15 à 99 ans	37	31	43	42	34	50	28	20	37
15 à 44 ans	63	45	76	69	45	84	54	26	75
45 à 54 ans	66	48	80	70	48	84	F	F	F
55 à 64 ans	48	32	63	48	28	66	48	20	72
65 à 74 ans	29	19	40	29	17	43	28	12	47
75 à 99 ans	20	12	30	28	14	45	12	5	25
1996									
Total, 15 à 99 ans	44	38	50	47	39	55	39	30	48
15 à 44 ans	70	55	81	79	59	91	56	31	75
45 à 54 ans	74	57	86	77	51	91	72	44	88
55 à 64 ans	54	38	69	61	40	78	41	17	65
65 à 74 ans	40	28	52	36	22	50	49	27	68
75 à 99 ans	23	14	34	26	13	43	20	9	35
1997									
Total, 15 à 99 ans	38	32	44	41	33	49	35	26	44
15 à 44 ans	76	60	87	73	51	86	82	53	94
45 à 54 ans	68	51	81	68	47	83	68	34	87
55 à 64 ans	44	29	59	43	23	62	46	22	68
65 à 74 ans	33	21	46	34	19	51	31	14	51
75 à 99 ans	13	7	23	14	5	29	13	5	26

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-1 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres leucémies ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	39	35	42	48	43	53	27	22	32
15 à 44 ans	68	58	77	79	67	87	41	23	58
45 à 54 ans	60	49	69	64	50	76	51	32	67
55 à 64 ans	55	46	64	62	51	72	40	26	55
65 à 74 ans	35	28	41	41	31	50	27	19	37
75 à 99 ans	21	15	27	26	17	36	16	10	24
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	38	35	42	46	41	50	27	23	33
15 à 44 ans	63	53	72	71	59	80	46	28	61
45 à 54 ans	62	51	71	71	57	81	41	23	59
55 à 64 ans	55	45	63	59	47	69	45	28	61
65 à 74 ans	34	27	41	35	26	44	33	23	43
75 à 99 ans	21	16	27	28	19	38	15	9	23
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	39	36	43	46	41	50	30	25	36
15 à 44 ans	68	59	76	75	63	83	55	39	69
45 à 54 ans	68	58	77	74	61	84	59	41	74
55 à 64 ans	51	41	60	54	42	65	41	24	57
65 à 74 ans	34	27	41	34	26	43	34	23	45
75 à 99 ans	21	16	27	28	19	38	16	10	23
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	40	36	43	43	39	48	34	29	39
15 à 44 ans	70	61	77	74	62	83	64	48	75
45 à 54 ans	70	60	77	71	59	80	67	49	80
55 à 64 ans	49	40	58	51	39	62	45	30	59
65 à 74 ans	34	27	41	33	25	41	36	25	47
75 à 99 ans	19	14	24	23	15	32	15	9	23

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres leucémies, M-9733, M-9742, M-9800, M-9801, M-9805, M-9820, M-9831, M9832 à M-9834, M-9860, M-9870, M-9891, M-9930, M-9931, M-9940, M-9948, M-9963, M-9964; C42.0, M-9827; C42.1, M-9827; C42.4, M-9827.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 48-2

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres leucémies ²									
1992									
Canada	36	31	41	43	36	49	26	19	34
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	28	41	40	31	50	26	18	35
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	39	34	45	44	37	51	30	22	39
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	32	47	44	35	54	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	37	32	43	45	37	54	26	17	36
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	29	44	42	31	53	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	35	30	40	39	32	46	30	22	38
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	26	41	39	29	49	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	42	36	47	44	37	51	39	31	48
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	44	37	52	49	39	59	39	29	50
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-2 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
1997									
Canada	34	30	39	35	28	41	34	27	42
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	29	42	30	23	39	43	33	54
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-2 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres leucémies ²									
1992-1994									
Canada	38	35	41	44	40	48	28	24	33
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	27	16	40	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	37	33	41	42	36	48	30	24	37
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	57	44	69	66	46	84	F	F	F
Colombie-Britannique	36	28	44	49	38	60	F	F	F
1993-1995									
Canada	37	34	41	43	38	47	30	25	35
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	26	14	40	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	37	32	41	41	36	47	29	23	36
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	50	38	62	56	37	74	F	F	F
Colombie-Britannique	32	24	40	43	32	54	F	F	F
1994-1996									
Canada	38	35	41	42	38	47	32	27	37
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	32	20	45	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	34	43	44	38	49	32	26	39
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	39	25	53	F	F	F	F	F	F
Alberta	42	32	51	50	35	64	F	F	F
Colombie-Britannique	32	24	40	36	26	47	F	F	F
1995-1997									
Canada	37	34	40	39	35	43	35	30	39
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	26	15	39	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	34	42	40	35	45	37	31	44
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	35	24	45	F	F	F	F	F	F
Alberta	41	32	51	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	30	23	37	33	25	42	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres leucémies, M-9733, M-9742, M-9800, M-9801, M-9805, M-9820, M-9831, M9832 à M-9834, M-9860, M-9870, M-9891, M-9930, M-9931, M-9940, M-9948, M-9963, M-9964; C42.0, M-9827; C42.1, M-9827; C42.4, M-9827.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie* — Renvois.

Source: *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 48-3

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres leucémies ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	35	28	43	42	31	53	27	17	38
1993	37	30	45	43	33	54	F	F	F
1994	35	27	43	44	32	56	F	F	F
1995	33	25	41	38	28	49	25	15	37
1996	46	38	54	51	41	62	39	28	51
1997	38	30	46	35	24	46	42	30	54
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-3 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-3 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres leucémies²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	30	18	43	F	F	F	F	F	F
1993-1995	28	16	41	F	F	F	F	F	F
1994-1996	35	22	49	F	F	F	F	F	F
1995-1997	30	18	43	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	36	31	40	43	37	49	27	21	34
1993-1995	35	31	40	42	35	48	26	20	33
1994-1996	38	34	43	45	38	51	30	24	37
1995-1997	39	35	44	42	36	48	36	29	43
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	42	26	57	F	F	F	F	F	F
1995-1997	45	30	59	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	66	53	77	72	56	85	F	F	F
1993-1995	60	48	71	64	49	78	F	F	F
1994-1996	52	39	64	60	44	74	F	F	F
1995-1997	45	32	57	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	40	30	49	58	43	70	F	F	F
1993-1995	33	24	43	47	34	59	F	F	F
1994-1996	31	22	40	36	24	48	F	F	F
1995-1997	33	24	42	37	26	48	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres leucémies, M-9733, M-9742, M-9800, M-9801, M-9805, M-9820, M-9831, M9832 à M-9834, M-9860, M-9870, M-9891, M-9930, M-9931, M-9940, M-9948, M-9963, M-9964; C42.0, M-9827; C42.1, M-9827; C42.4, M-9827.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : *Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*

Tableau 49-1

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	25	23	26	26	23	28	23	21	26
15 à 44 ans	35	28	42	32	23	41	39	28	49
45 à 54 ans	35	29	41	35	27	43	35	26	43
55 à 64 ans	28	24	32	26	21	31	31	25	37
65 à 74 ans	24	21	27	24	20	29	23	19	28
75 à 99 ans	18	15	21	22	17	27	15	11	19
1993									
Total, 15 à 99 ans	24	23	26	25	23	28	24	21	26
15 à 44 ans	39	32	46	31	22	40	49	38	58
45 à 54 ans	32	26	38	27	19	34	40	30	50
55 à 64 ans	26	22	30	24	19	30	29	23	36
65 à 74 ans	23	20	26	26	22	30	20	16	24
75 à 99 ans	20	17	24	23	18	29	18	14	22
1994									
Total, 15 à 99 ans	22	21	24	22	20	25	22	20	24
15 à 44 ans	39	32	46	33	24	42	48	36	58
45 à 54 ans	31	25	36	30	22	38	31	23	40
55 à 64 ans	23	20	27	23	18	28	24	19	30
65 à 74 ans	20	17	22	20	17	24	18	15	23
75 à 99 ans	19	16	22	20	16	25	18	15	22
1995									
Total, 15 à 99 ans	22	20	24	22	19	24	23	20	25
15 à 44 ans	40	33	47	29	20	38	53	42	63
45 à 54 ans	28	23	33	29	23	37	27	19	35
55 à 64 ans	24	21	28	24	19	29	25	19	31
65 à 74 ans	20	18	23	19	16	23	22	17	26
75 à 99 ans	18	15	21	18	14	23	17	13	21
1996									
Total, 15 à 99 ans	23	22	25	24	22	26	22	20	25
15 à 44 ans	33	26	40	30	22	39	37	26	48
45 à 54 ans	34	29	40	34	26	42	35	26	44
55 à 64 ans	28	24	32	25	20	31	31	25	37
65 à 74 ans	23	20	26	23	19	27	23	19	27
75 à 99 ans	17	15	20	20	16	25	15	12	19
1997									
Total, 15 à 99 ans	23	21	24	23	20	25	23	21	26
15 à 44 ans	44	36	51	42	32	51	47	35	58
45 à 54 ans	33	28	39	32	24	40	36	27	44
55 à 64 ans	27	23	31	25	20	30	29	23	35
65 à 74 ans	20	18	23	19	16	23	22	18	26
75 à 99 ans	18	15	21	19	15	23	17	14	21

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-1 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	24	23	25	24	23	26	23	22	24
15 à 44 ans	38	34	42	32	27	37	45	39	51
45 à 54 ans	33	29	36	31	26	35	35	30	40
55 à 64 ans	26	24	28	24	21	27	28	24	32
65 à 74 ans	22	20	24	23	21	26	20	18	23
75 à 99 ans	19	18	21	22	19	25	17	15	19
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	23	22	24	23	22	24	23	21	24
15 à 44 ans	39	35	43	31	26	36	50	44	56
45 à 54 ans	30	27	33	29	25	33	32	27	37
55 à 64 ans	25	22	27	24	21	27	26	23	30
65 à 74 ans	21	19	23	22	20	24	20	18	22
75 à 99 ans	19	17	21	21	18	24	18	15	20
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	22	22	23	23	21	24	22	21	24
15 à 44 ans	37	33	41	30	25	36	46	40	53
45 à 54 ans	31	28	34	31	27	35	31	26	36
55 à 64 ans	25	23	27	24	21	27	27	23	30
65 à 74 ans	21	19	23	21	19	23	21	19	23
75 à 99 ans	18	16	20	20	17	22	17	15	19
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	23	22	24	23	21	24	23	21	24
15 à 44 ans	39	35	43	33	28	39	46	40	52
45 à 54 ans	32	29	35	32	27	36	32	27	37
55 à 64 ans	26	24	28	25	22	28	28	25	32
65 à 74 ans	21	20	23	20	18	23	22	20	25
75 à 99 ans	18	16	19	19	17	22	16	14	18

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres localisations, localisations mal définies et inconnues, C42.0 à C42.4, M-8000 à M-9589; C76.0 à C76.8, M-8000 à M-9589; C77.0 à C77.9, M-8000 à M-9589; C80.9, M-8000 à M-9589; M-9740, M-9741, M-9750 à M-9758, M-9760 à M-9769, M-9950 à M-9962, M-9970 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source: Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1549 et 103-1550)*

Tableau 49-2

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues²									
1992									
Canada	24	22	25	25	22	27	22	20	25
Terre-Neuve-et-Labrador	8	4	15	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	9	21	15	8	24	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	28	26	31	29	26	33	27	24	31
Manitoba	24	18	30	25	16	36	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	14	22	18	11	25	18	13	24
Colombie-Britannique	24	20	28	23	18	29	24	18	30
1993									
Canada	24	22	26	25	22	27	23	21	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	17	10	25	16	8	28	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	27	24	29	29	25	33	25	21	29
Manitoba	27	21	35	28	18	39	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	14	22	15	10	21	21	15	28
Colombie-Britannique	26	22	31	28	22	35	25	19	30
1994									
Canada	22	20	24	22	20	25	22	20	24
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	11	7	16	F	F	F	15	8	23
Nouveau-Brunswick	15	8	23	F	F	F	F	F	F
Ontario	26	24	29	27	23	30	26	22	30
Manitoba	30	24	37	29	20	38	31	22	41
Saskatchewan	15	9	23	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	14	23	20	13	27	17	12	23
Colombie-Britannique	18	14	21	17	12	22	18	14	23
1995									
Canada	21	20	23	21	19	23	22	20	24
Terre-Neuve-et-Labrador	9	5	16	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	10	21	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	20	25	24	20	27	22	19	26
Manitoba	26	20	33	24	15	35	26	18	35
Saskatchewan	9	5	15	F	F	F	F	F	F
Alberta	20	16	24	15	11	21	23	17	30
Colombie-Britannique	25	21	29	24	18	29	26	21	31

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-2 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1996									
Canada	23	21	24	23	21	26	22	20	25
Terre-Neuve-et-Labrador	18	11	28	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	25	22	27	26	22	30	24	21	28
Manitoba	33	26	40	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	13	8	20	F	F	F	F	F	F
Alberta	20	16	24	18	14	24	21	16	28
Colombie-Britannique	22	19	26	23	19	28	21	16	26
1997									
Canada	22	21	24	22	20	24	23	21	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	10	22	13	7	21	F	F	F
Nouveau-Brunswick	23	14	33	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	21	26	21	18	24	27	23	30
Manitoba	29	22	37	F	F	F	28	20	38
Saskatchewan	13	7	20	F	F	F	F	F	F
Alberta	28	23	33	30	22	38	28	22	34
Colombie-Britannique	20	16	23	18	14	22	21	16	26

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-2 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues²									
1992-1994									
Canada	23	22	24	24	22	25	23	21	24
Terre-Neuve-et-Labrador	9	6	14	8	3	17	12	7	19
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	10	17	12	8	18	15	10	21
Nouveau-Brunswick	14	10	19	12	7	18	16	10	23
Ontario	27	26	29	28	26	31	26	24	28
Manitoba	27	23	31	27	21	33	27	22	32
Saskatchewan	15	11	20	13	8	19	F	F	F
Alberta	18	16	21	17	14	21	19	15	22
Colombie-Britannique	22	20	25	23	20	26	22	19	25
1993-1995									
Canada	22	21	23	23	21	24	22	21	24
Terre-Neuve-et-Labrador	10	6	15	10	4	19	12	7	19
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	11	18	12	8	17	16	11	21
Nouveau-Brunswick	15	11	19	13	8	19	16	10	24
Ontario	25	24	27	26	24	29	24	22	27
Manitoba	28	24	31	27	21	33	28	23	34
Saskatchewan	12	9	16	11	7	17	13	8	18
Alberta	19	16	21	17	14	20	20	17	24
Colombie-Britannique	23	21	25	23	20	26	23	20	26
1994-1996									
Canada	22	21	23	22	21	24	22	21	23
Terre-Neuve-et-Labrador	14	9	19	13	8	18	13	8	21
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	13	10	17	12	8	16	15	11	20
Nouveau-Brunswick	18	13	23	F	F	F	22	15	30
Ontario	24	23	26	25	23	28	24	22	26
Manitoba	29	25	33	28	23	34	30	24	35
Saskatchewan	13	9	17	12	7	18	14	9	20
Alberta	19	17	22	18	15	21	20	17	24
Colombie-Britannique	22	20	24	21	19	25	22	19	25
1995-1997									
Canada	22	21	23	22	21	23	23	21	24
Terre-Neuve-et-Labrador	17	12	22	20	13	28	13	7	21
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	11	18	14	10	18	14	10	19
Nouveau-Brunswick	20	16	26	18	12	26	F	F	F
Ontario	23	22	25	24	22	26	24	22	26
Manitoba	29	25	33	29	23	35	28	23	34
Saskatchewan	12	9	16	12	8	18	12	8	18
Alberta	23	20	25	21	18	25	24	20	28
Colombie-Britannique	22	20	24	21	19	24	23	20	26

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres localisations, localisations mal définies et inconnues, C42.0 à C42.4, M-8000 à M-9589; C76.0 à C76.8, M-8000 à M-9589; C77.0 à C77.9, M-8000 à M-9589; C80.9, M-8000 à M-9589; M-9740, M-9741, M-9750 à M-9758, M-9760 à M-9769, M-9950 à M-9962, M-9970 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1551 et 103-1552)*

Tableau 49-3

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	11	5	21	F	F	F	F	F	F
1993	12	5	23	F	F	F	F	F	F
1994	14	6	25	F	F	F	F	F	F
1995	13	6	22	F	F	F	F	F	F
1996	21	13	31	F	F	F	F	F	F
1997	24	15	35	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	15	9	22	19	10	29	11	4	21
1993	17	10	25	16	8	27	18	9	29
1994	12	7	18	6	2	15	17	9	28
1995	16	10	23	16	9	26	16	8	26
1996	14	9	21	15	7	25	F	F	F
1997	14	9	20	16	9	25	12	6	21
Nouveau-Brunswick									
1992	12	6	21	F	F	F	F	F	F
1993	15	8	24	14	6	26	F	F	F
1994	15	8	24	11	4	23	F	F	F
1995	13	6	21	12	5	23	F	F	F
1996	25	16	35	20	10	34	F	F	F
1997	23	15	33	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	29	26	32	30	26	33	28	24	32
1993	27	24	30	29	25	33	24	20	28
1994	26	23	29	27	23	30	25	22	29
1995	23	21	26	24	20	27	23	19	26
1996	24	22	27	25	21	28	24	20	27
1997	23	21	26	22	19	25	25	22	29
Manitoba									
1992	22	16	29	25	16	35	20	12	29
1993	28	21	36	27	18	39	F	F	F
1994	31	24	38	30	21	41	32	22	42
1995	26	20	33	25	17	35	26	18	35
1996	33	26	41	33	23	45	33	23	44
1997	29	22	36	28	18	39	29	20	39
Saskatchewan									
1992	18	10	28	F	F	F	F	F	F
1993	12	6	21	F	F	F	F	F	F
1994	14	9	22	F	F	F	F	F	F
1995	11	6	18	F	F	F	F	F	F
1996	13	8	21	F	F	F	F	F	F
1997	13	7	20	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-3 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Alberta									
1992	19	15	24	18	12	25	20	15	27
1993	19	15	24	16	11	22	22	16	29
1994	18	14	23	20	14	27	17	12	23
1995	21	17	26	19	14	26	23	17	30
1996	22	18	26	21	16	28	22	16	28
1997	28	24	34	29	22	37	28	22	35
Colombie-Britannique									
1992	25	21	30	26	20	32	25	19	31
1993	29	25	33	31	25	38	27	22	33
1994	18	15	22	17	13	23	19	15	24
1995	25	21	29	24	19	30	26	21	32
1996	24	20	27	26	21	31	21	16	27
1997	21	17	24	20	15	25	21	16	26

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-3 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de décembre 2004, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	12	8	18	8	4	16	17	10	26
1993-1995	13	8	19	10	5	18	16	9	25
1994-1996	17	12	22	18	11	27	15	9	23
1995-1997	20	15	25	24	16	32	15	9	22
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	8	3	19	F	F	F	F	F	F
1993-1995	12	4	24	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	14	11	18	14	9	19	15	10	21
1993-1995	15	11	19	13	8	18	17	12	23
1994-1996	14	11	18	13	8	18	15	11	21
1995-1997	15	11	18	16	11	21	14	9	19
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	14	10	19	13	8	19	16	10	23
1993-1995	14	10	19	12	8	19	16	10	24
1994-1996	18	13	23	14	9	21	22	15	30
1995-1997	20	16	26	19	13	27	22	15	30
Ontario									
1992-1994	27	26	29	28	26	31	26	24	28
1993-1995	25	24	27	26	24	28	24	22	26
1994-1996	25	23	26	25	23	27	24	22	26
1995-1997	24	22	25	23	22	25	24	22	26
Manitoba									
1992-1994	27	23	31	27	22	34	26	21	32
1993-1995	28	24	32	28	22	34	29	23	34
1994-1996	30	26	34	30	24	36	30	24	36
1995-1997	29	25	33	29	23	35	29	24	35
Saskatchewan									
1992-1994	15	11	19	14	8	21	16	10	22
1993-1995	12	9	17	11	7	18	13	9	20
1994-1996	13	9	17	12	7	18	14	9	20
1995-1997	12	9	16	12	8	18	12	7	18
Alberta									
1992-1994	19	16	21	18	14	22	20	16	23
1993-1995	20	17	22	18	15	22	21	17	24
1994-1996	20	18	23	20	17	24	21	17	24
1995-1997	24	21	26	23	19	27	24	21	28
Colombie-Britannique									
1992-1994	24	22	26	25	21	28	24	20	27
1993-1995	24	22	27	24	21	28	24	21	27
1994-1996	23	20	25	23	20	26	22	19	25
1995-1997	23	21	25	23	20	27	23	20	26

1. Les données relatives au Québec ont été exclues puisque le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres localisations, localisations mal définies et inconnues, C42.0 à C42.4, M-8000 à M-9589; C76.0 à C76.8, M-8000 à M-9589; C77.0 à C77.9, M-8000 à M-9589; C80.9, M-8000 à M-9589; M-9740, M-9741, M-9750 à M-9758, M-9760 à M-9769, M-9950 à M-9962, M-9970 à M-9989.

Nota : Voir *Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois*.

Source : Statistique Canada, *Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1553 et 103-1554)*